

საქართველოს სტატისტიკის მროვეული
სამსახური

NATIONAL STATISTICS OFFICE OF GEORGIA

საქართველოს სტატისტიკური
წლიური ცალიწლებული

2014

STATISTICAL YEARBOOK OF GEORGIA

საქართველოს სტატისტიკური წელიწლები: 2014 / საქართველოს სტატისტიკის
ეროვნული სამსახური. – თბილისი, 2014. – 274 გვ.

Statistical Yearbook of Georgia: 2014/National Statistics Office of Georgia. – Tbilisi, 2014. – 274 p.

კრებულში მოტანილი ინფორმაციის გამოყენებისას გთხოვთ მიუთითოთ წყარო.

When using or quoting the data included in this issue, please indicate the source.

ცოტნე დადიანის ქ., 30
თბილისი, 0180, საქართველო
ტელ.: (+995 32) 236 72 10, დაზ. 011
ფაქსი: (+995 32) 236 72 13

*30 Tsotne Dadiani Str.
Tbilisi, 0180, Georgia
Tel.: (+995 32) 236 72 10, ext. 011
Fax: (+995 32) 236 72 13*

*Email: info@geostat.ge
Website: www.geostat.ge*

ISBN 978-9941-0-7376-2

წინასიტყვაობა

წინამდებარე სტატისტიკური პუბლიკაცია წარმოადგენს საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახურის ყოველწლიურ გამოცემას, რომელშიც ასახულია ქვეყნის ეკონომიკურ და სოციალურ ცხოვრებაში მიმდინარე პროცესები.

წელიწდეული მომზადებულია სტატისტიკის ეროვნული სამსახურის მიერ ჩატარებული სტატისტიკური გამოკვლევებისა და აღწერების საფუძველზე მიღებული მონაცემების, აგრეთვე, ქვეყნის ადმინისტრაციული ორგანოების (ფინანსთა სამინისტრო, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო, განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო, შინაგან საქმეთა სამინისტრო, იუსტიციის სამინისტრო, გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო, ეროვნული ბანკი და სხვ.) მიერ წარმოებული ოფიციალური სტატისტიკის საფუძველზე.

პუბლიკაციაში დახასიათებულია ქვეყნის მოსახლეობა და მისი ცხოვრების დონე, ჯანმრთელობის დაცვა, განათლება და კულტურა, მოცემულია ინფორმაცია ეროვნული ანგარიშების, ფინანსების, ფასების, საინვესტიციო საქმიანობის შესახებ; აღწერილია ეკონომიკის ძირითადი სფეროების – მრეწველობის, სოფლის მეურნეობის, მშენებლობის, ტრანსპორტის და სხვა დარგების მდგომარეობა.

პუბლიკაციაში ასახული მონაცემების გაანგარიშებისას გამოყენებულია გაეროს და მისი სპეციალიზებული დაწესებულებების, ევროკავშირის სტატისტიკური სამსახურის – ევროსტატის, ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციის (OECD), სხვა საერთაშორისო ეკონომიკური და სტატისტიკური ინსტიტუტების მიერ რეკომენდებული მეთოდოლოგია, კლასიფიკატორები, ნომენკლატურა და კონცეფციები. ეს იძლევა საქართველოს დამახასიათებელი მაჩვენებლების საერთაშორისო შედარებითობის საშუალებას. წელიწდეულში დაზუსტებულია წინა წლების ადრე გამოქვეყნებული ზოგიერთი მაჩვენებელი.

საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახური

PREFACE

The present publication is the most complete edition issued by the National Statistics Office of Georgia. The Statistical Yearbook contains a large amount of the statistics, produced in Georgia, in a concentrated form. The information presented here reflects the current processes characterizing economic and social life in Georgia.

The Yearbook has been prepared on the basis of the data obtained through the National Statistics Office's current statistical surveys and censuses. Apart from this, additional statistics was provided by various administrative bodies of the country, such as Ministry of Finance, Ministry of Labour, Health and Social Affairs, Ministry of Education and Science, Ministry of Internal Affairs, Ministry of Justice, Ministry of Environment and Natural Resources Protection, the National Bank of Georgia, etc.

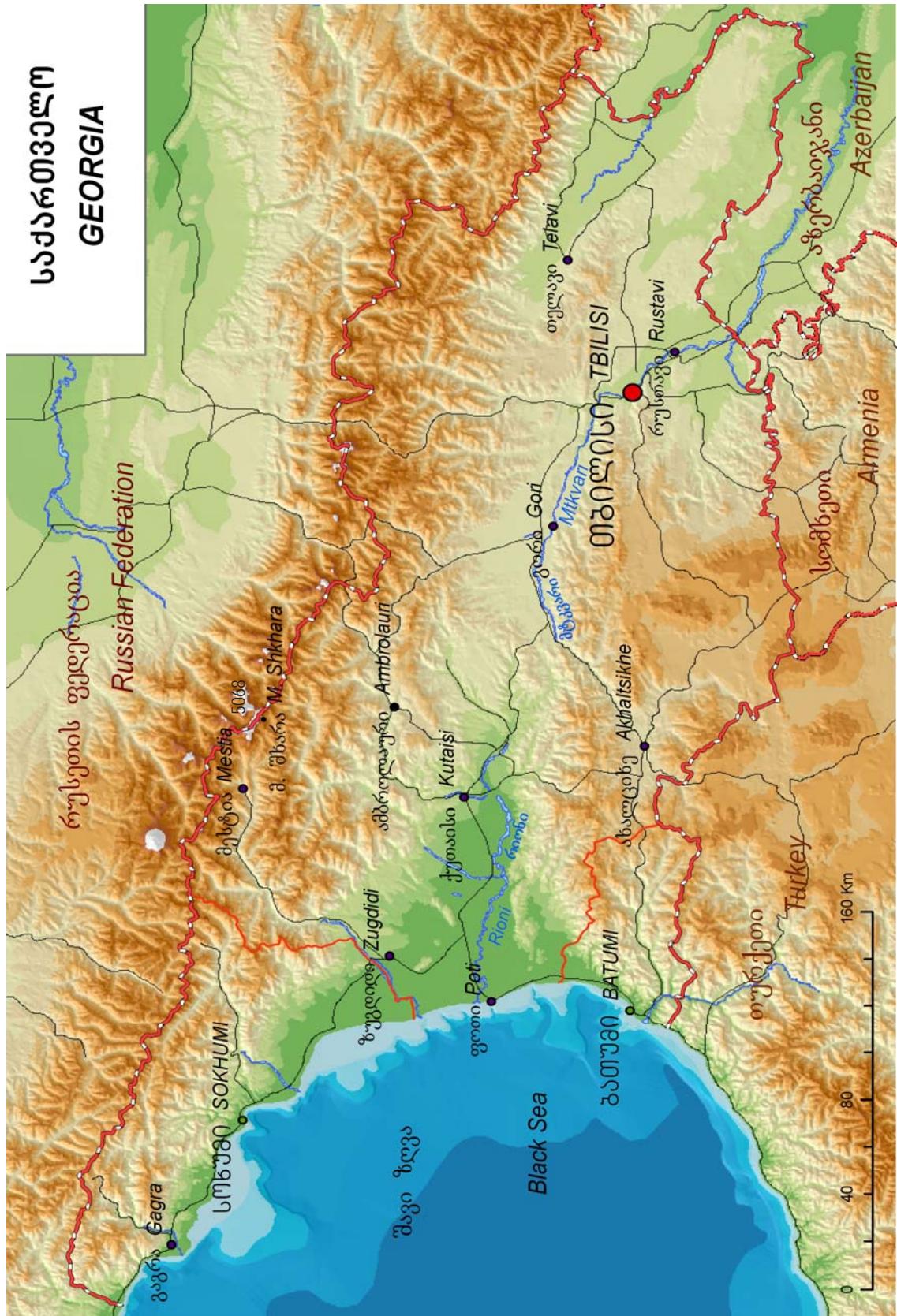
The Yearbook characterizes the country population and its living standard, health care, education, and culture. It also gives information about national accounts, finance, prices, and investment activities. Finally, it describes the condition of the basic areas of the country economy – industry, agriculture, construction, transport, etc.

The data presented in the Yearbook were calculated by using the methodology, classifications, nomenclatures and concepts recommended by the United Nations and its specialized institutions, Statistical Office of the European Communities – Eurostat, the OECD, etc. Due to this, it is possible to compare Georgian and international indicators.

The Yearbook specifies some past-year-indicators that were published earlier.

National Statistics Office of Georgia

საქართველო
GEORGIA



შემოკლებები / Abbreviations

მმ –	მილიმეტრი	<i>mm – millimetre</i>
მ –	მეტრი	<i>m – metre</i>
მ ² –	კვადრატული მეტრი	<i>m² – square metre</i>
მ ³ –	კუბური მეტრი	<i>m³ – cubic metre</i>
კმ –	კილომეტრი	<i>km – kilometre</i>
კმ ² –	კვადრატული კილომეტრი	<i>km² – square kilometre</i>
კგ –	კილოგრამი	<i>kg – kilogram</i>
მლნ. –	მილიონი	<i>thsd. – thousand</i>
მ-ტი –	მუნიციპალიტეტი	<i>mln. – million</i> <i>m-ty – municipality</i>
		<i>GEL – Georgian Lari</i>
		<i>USD – United States Dollar</i>

პირობითი აღნიშვნები / Symbols

...	-	მონაცემები არ არის ან კონფიდენციალურია / Data not available or confidential
-	-	მოვლენა არ არსებობს / Magnitude nil
0.0	-	მაჩვენებლის სიღიძე უმნიშვნელოა / Negligible magnitude
x	-	მაჩვენებელი არ გამოიყენება / Not applicable

ცალკეულ შემთხვევებში უმნიშვნელო განსხვავება საბოლოო შედეგსა და შესაკრებთა ჯამს შორის აიხსნება მონაცემთა დამრგვალებით.

The discrepancy between the totals and the sum in some cases can be explained by using rounded data.

წელიწლეულში მოტანილი მონაცემები არ მოიცავს აფხაზეთის ავტონომიური რესპუბლიკისა და ცხინვალის რეგიონის ოკუპირებულ ტერიტორიებს.

The data in this Yearbook do not cover occupied territories of Abkhazian Autonomous Republic and Tskhinvali region.

სარჩევი CONTENTS

1	ზოგადი მიმოხილვა <i>GENERAL SURVEY</i>	9
2	მოსახლეობა <i>POPULATION</i>	15
3	მროვალის ბაზარი <i>LABOUR MARKET</i>	39
4	მოსახლეობის ცხოვნების დოკები <i>LIVING STANDARDS OF POPULATION</i>	47
5	განათლება და კულტურა <i>EDUCATION AND CULTURE</i>	61
6	ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური უზრუნველყოფა <i>PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SECURITY</i>	77
7	სამართალდარღვევები <i>CRIME AND JUSTICE</i>	89
8	ბუნებრივი რესურსები და გარემოს დაცვა <i>NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT PROTECTION</i>	97
9	ეროვნული აგენარიშვა <i>NATIONAL ACCOUNTS</i>	105
10	სამაწარმეო საქმიანობა <i>ENTREPRENEURIAL ACTIVITY</i>	125
11	მრეწველობა <i>INDUSTRY</i>	139
12	სოფლის მურნეობა <i>AGRICULTURE</i>	153
13	ინვესტიციები არაფინანსურ აქტივებზე <i>INVESTMENT IN NON-FINANCIAL ASSETS</i>	171
14	შენობლობა <i>CONSTRUCTION</i>	179
15	ტრანსპორტი და კავშირებაბჭელობა <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	187

16	ვაჭრობა <i>DOMESTIC TRADE</i>	197
17	სასტუმროები და რესტორანები <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	205
18	სახელმწიფო ფინანსები და ფულად-საპრედიტო სისტემა <i>PUBLIC FINANCE AND MONETARY SYSTEM</i>	217
19	ფასები <i>PRICES</i>	229
20	საგარეო ეკონომიკური ურთიერთობები <i>EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS</i>	239
21	საფარმოთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი <i>SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS</i>	267

ზოგადი მიმოხილვა
GENERAL INFORMATION

1

ზოგადი მიმოხილვა — GENERAL INFORMATION

1

1.1.	საქართველოს სახელმწიფო ბრივი მოწყობა <i>State system of Georgia</i>	11
1.2.	ზოგადი მონაცემები <i>General data</i>	11
1.3.	საქართველოს გეოგრაფიული მდებარეობა (უკიდურესი წერტილები) <i>Geographical position of Georgia (extreme points)</i>	12
1.4.	მთავარი მდინარეები <i>Main rivers</i>	12
1.5.	უდიდესი ტბები <i>Greatest lakes</i>	13
1.6.	უმაღლესი მწვერვალები <i>Highest peaks</i>	13
1.7.	ქ. თბილისში ატმოსფერული პარამეტრების და ნალექების საშუალო მრავალწლიური მაჩვნებლები თვეების მიხედვით <i>Average air temperature and precipitation in Tbilisi</i>	14

1.1. საქართველოს სახელმწიფო მოწყობა

საქართველო არის დემოკრატიული სახელმწიფო მმართველობის რესპუბლიკური ფორმით. სახელმწიფო ხელისუფლებას საქართველოში ახორციელებს საქართველოს პრეზიდენტი, საქართველოს პარლამენტი, საქართველოს სასამართლოები.

საქართველოს პრეზიდენტი არის საქართველოს სახელმწიფოს მეთაური. იგი წარმართავს და ახორციელებს სახელმწიფოს საშინაო და საგარეო პოლიტიკას.

საქართველოს პარლამენტი არის ქვეყნის უმაღლესი წარმომადგენლობითი ორგანო, რომელიც ახორციელებს საკანონმდებლო ხელისუფლებას.

საქართველოს მთავრობა არის აღმასრულებელი ხელისუფლების უმაღლესი ორგანო, რომელიც ახორციელებს ქვეყნის საშინაო და საგარეო პოლიტიკას. მთავრობა ანგარიშვალდებულია პარლამენტის წინაშე.

1.1. STATE SYSTEM OF GEORGIA

Georgia is a democratic state with a republican form of government, under the rule of President of Georgia, the Parliament of Georgia, the courts of Georgia.

The President of Georgia is the head of the state. The President leads and exercises the internal and foreign policy of the state

The Parliament of Georgia is the country's highest representative body, executing the legislative power.

The Government of Georgia is the country's highest executive body, exercising the internal and foreign policy. The Government is responsible before the Parliament.

1.2. ზოგადი მონაცემები

GENERAL DATA

დედაქალაქი – თბილისი

Capital city – Tbilisi

ტერიტორია, ათასი კმ ²	69.7
<i>Area, thsd. km²</i>	

მოსახლეობის რიცხოვნობა 2014 წ. 1 იანვრისთვის, მლნ. კაცი	4.5 ¹⁾
<i>Number of population as of 1 January 2014, mln.</i>	

სახელმწიფო საზღვრების სიგრძე, კმ <i>Length of state borders, km</i>	2 148
--	-------

აქვთან სახმელეთო საზღვრების <i>of which land borders</i>	1 839
---	-------

ეროვნული გალუტა – ლარი <i>National currency – lari (GEL)</i>	
---	--

¹⁾ აფხაზეთის ავტონომიური რესპუბლიკისა და ცხინვალის რეგიონის ოკუპირებული ტერიტორიების მოსახლეობის გარეშე. / Excluding the population of occupied territories of Abkhazian Autonomous Republic and Tskhinvali region.

ზოგადი მომცემები — GENERAL INFORMATION

1.3. საქართველოს გეოგრაფიული მდებარეობა (უკიდურესი ჭრატილები) GEOGRAPHICAL POSITION OF GEORGIA (EXTREME POINTS)

	აღმოსავლეთის გრძელი <i>Longitude East</i>	ჩრდილოეთის განედი <i>Latitude North</i>	
ჩრდილოეთი	40°23'31"	43°35'25"	<i>North</i>
სამხრეთი	46°30'00"	41°02'58"	<i>South</i>
აღმოსავლეთი	46°44'32"	41°17'00"	<i>East</i>
დასავლეთი	40°00'30"	43°23'31"	<i>West</i>

1.4. მთავარი მდინარეები

MAIN RIVERS

	სიგრძე (სათავიდან შესართავამდე), კმ <i>Length (from head to mouth), km</i>	აუზის ფართობი, ათასი კმ ² <i>Catchment area, thsd. km²</i>	
ალაზანი	390	11.8	<i>Alazani</i>
მტკვარი	1364	188.0	<i>Mtkvari (Kura)</i>
რიონი	327	13.4	<i>Rioni</i>
ენგური	213	4.1	<i>Inguri</i>
ხრამი (ქცია-ხრამი)	201	8.3	<i>Khrami (Ktsia-Khrami)</i>
ცხენისწყალი	176	2.1	<i>Tskhenistskali</i>
იორი	320	4.7	<i>Jiori</i>
კვირილა	140	3.6	<i>Kvirila</i>
სუსა	108	1.1	<i>Supsa</i>
არაგვი	112	2.7	<i>Aragvi</i>
ბზიფი	110	1.5	<i>Bzipi</i>
კოდორი	110 ¹⁾	2.0	<i>Kodori</i>
აჭარისწყალი	90	1.5	<i>Acharistskali</i>
ჭოროხი	438	22.1	<i>Chorokhi</i>

1) მდ. გვანდრის სათავიდან. / From the head of the Gvandra river.

1.5. უდიდესი ტბები

GREATEST LAKES

ზედაპირის ფარ- თობი, km^2 Surface area, km^2	უდიდესი სიღრმე, მ Maximum depth, m	სიმაღლე ზღვის დონიდან, მ Height above sea level, m	
ფარავანი	37.5	3.3	2073 <i>Pravani</i>
კარწახი	26.3	1.0	1799 <i>Kartsakhi</i>
პალიასტომი	18.2	3.2	-0.3 <i>Paleostomi</i>
ტაბაწყური	14.2	40.2	1997 <i>Tabtskuri</i>
ხანჩალი	13.3	0.7	1928 <i>Khanchali</i>
ჯანდარი	10.6	7.2	291 <i>Jandari</i>
მადათაპა	8.8	1.7	2108 <i>Madatapa</i>
საღამო	4.8	2.3	1996 <i>Sagamo</i>
რიწა	1.5	101.0	884 <i>Ritsa</i>
ყელის	1.3	63.0	2914 <i>Keli</i>
ბაზალეთი	1.2	7.0	878 <i>Bazaleti</i>

1.6. უმაღლესი მწვერვალები

HIGHEST PEAKS

	სიმაღლე ზღვის დონიდან, მ Height above sea level, m	
შხარა	5068	<i>Shkhara</i>
ჯანდი-თაუ	5058	<i>Jangi-Tau</i>
მყინვარწვერი	5047	<i>Mkinvartsveri</i>
პუშკინის პიკი	5033	<i>Pushkin Peak</i>
შოთა რუსთაველი	4960	<i>Shota Rustaveli</i>
გისტოლა	4859	<i>Gistola</i>
ჯიმარა	4776	<i>Jimara</i>
უშბა	4695	<i>Ushba</i>
ტიხტენგენი	4611	<i>Tichtengen</i>
ტებულოს-მთა	4494	<i>Tebulos-Mta</i>

ზოგადი მომცველვა — GENERAL INFORMATION

1

1.7. ქ. თბილისში ატმოსფერული ჰაერის ტემპერატურის და ნალექების
საშუალო მრავალწლიური გაჩვევებლები თვეების მიხედვით

AVERAGE AIR TEMPERATURE AND PRECIPITATIONS IN TBILISI

	ტემპერატურა, °C Temperature, °C	ნალექები, მმ Precipitations, mm	
იანვარი	0.9	18	January
თებერვალი	2.6	23	February
მარტი	6.7	33	March
აპრილი	12.1	55	April
მაისი	17.4	90	May
ივნისი	21.2	78	June
ივლისი	24.4	50	July
აგვისტო	24.2	40	August
სექტემბერი	19.6	46	September
ოქტომბერი	13.8	45	October
ნოემბერი	7.7	38	November
დეკემბერი	3.0	24	December

წყორო: საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia.

მოსახლეობა
POPULATION

2

მოსახლეობა — POPULATION

2.1.	საქართველოს მოსახლეობის რიცხოვნობა <i>Number of population of Georgia.....</i>	18
2.2.	მამაკაცებისა და ქალების რიცხოვნობა <i>Number of males and females.....</i>	19
2.3.	მოსახლეობის რიცხოვნობა სქესისა და ცალკეული ასაკობრივი ჯგუფების მიხედვით <i>Population by sex and age groups</i>	20
2.4.	მოსახლეობის ეროვნული შემადგენლობა <i>Population by ethnic origin.....</i>	22
2.5.	ქორწინებები და განქორწინებები <i>Marriages and divorces</i>	23
2.6.	საშუალო ასაკი პირველი ქორწინებისას <i>Average age at first marriage</i>	24
2.7.	დაქორწინებულთა რიცხვი ქორწინებამდელი სტატუსის მიხედვით <i>Marrying persons by previous marital status</i>	25
2.8.	შობადობა, მოკვდაობა და მოსახლეობის ბუნებრივი მატება <i>Births, deaths and natural increase of population.....</i>	26
2.9.	რეგისტრირებულ ქორწინებათა გარეშე დაბადებულთა რიცხოვნობა <i>Extramarital live births</i>	27
2.10.	შობადობის ასაკობრივი კოეფიციენტები <i>Age-specific birth rates</i>	28
2.11.	ცოცხლად დაბადებულთა რიცხოვნობა დაბადების რიგითობის მიხედვით <i>Live births by birth order</i>	29
2.12.	მოკვდაობის ასაკობრივი კოეფიციენტები <i>Age-specific death rates</i>	30
2.13.	გარდაცვლილთა რიცხოვნობა გარდაცვალების მიზეზების ძირითადი კლასების მიხედვით <i>Mortality by main groups of causes</i>	31
2.14.	ჩვილ ბავშვთა მოკვდაობა <i>Infant mortality</i>	34
2.15.	სიცოცხლის მოსალოდნელი ხანგრძლივობა დაბადებისას <i>Life expectancy at birth.....</i>	35
2.16.	მოსახლეობის გარე მიგრაციის სალდო <i>Balance of the international migration of population.....</i>	35
2.17.	ქალაქების მოსახლეობის რიცხოვნობა <i>Number of population of cities and towns.....</i>	36

მოსახლეობის საერთო რიცხოვნობა მიმდინარე პერიოდისათვის გამოითვლება შემდეგნაირად: საბაზოდ აიღება მოსახლეობის რიცხოვნობა ბოლო აღწერის მიხედვით, მას ემატება ბუნებრივი (დაბადებულთა და გარდაცვლილთა სხვაობა) და მიგრაციული (ჩამოსულთა და წასულთა სხვაობა) მატება განვლილი პერიოდის განმავლობაში.

2

შრომისუნარიანი ასაკის მოსახლეობას მიეკუთვნებიან 16-64 წლის მამაკაცები და 16-59 წლის ქალები.

შობადობის, მოკვდაობის, ქორწინებისა და განქორწინების ზოგადი კოეფიციენტები გამოითვლება როგორც შეფარდება შესაბამისად საანგარიშო წლის განმავლობაში დაბადებულთა, გარდაცვლილთა, ქორწინებათა და განქორწინებათა რიცხოვნობებისა მოსახლეობის საშუალო წლიურ რიცხოვნობასთან.

ბუნებრივი მატების ზოგადი კოეფიციენტი მიიღება როგორც სხვაობა შობადობისა და მოკვდაობის ზოგად კოეფიციენტებს შორის.

შობადობის ჯამობრივი კოეფიციენტი გვიჩვენებს, საშუალოდ რამდენ ბავშვს გააჩენდა ქალი მთელი რეპროდუქციული პერიოდის (ანუ 15-49 წლის ასაკში) განმავლობაში ყოველ ასაკში შობადობის იმ წლის დონის შენარჩუნების პირობებში, რომლისთვისაც გაიანგარიშება მაჩვენებელი.

ჩვილთა მოკვდაობის კოეფიციენტი გამოითვლება როგორც 1 წლამდე ასაკის გარდაცვლილ ბავშვთა რიცხოვნობის შეფარდება ცოცხლად დაბადებულთა საერთო რიცხოვნობასთან.

რაც შეეხება მოკვდაობის კოეფიციენტებს ცალკეული მიზეზების მიხედვით, განსხვავებით მოკვდაობის ზოგადი კოეფიციენტისაგან, იგი გამოითვლება არა 1000, არამედ 100000 კაცზე გაანგარიშებით და მიიღება როგორც განაყოფი ცალკეული მიზეზების მიხედვით გარდაცვლილთა რიცხვისა მოსახლეობის საშუალო წლიურ რიცხოვნობაზე.

სიცოცხლის მოსალოდნელი ხანგრძლივობა დაბადებისას — წლების რაოდენობა, რომელსაც საშუალოდ იცოცხლებს ერთი ადგიანი დაბადებულთა თაობიდან იმ პირობით, რომ მოკვდაობის დონე ყოველ ასაკში დარჩება ისეთი, როგორიც არის მოცემულ პერიოდში.

მოსახლეობა — POPULATION

2.1. საქართველოს მოსახლეობის რიცხოვებია¹⁾

(წლის დასაწყისისათვის)

NUMBER OF POPULATION OF GEORGIA¹⁾

(at the beginning of the year)

2

წლები Years	მთელი მოსახლეობა, ათასი კაცი Total population, thousands.	მათ შორის:		პროცენტობით მთელ მოსახლეობასთან In total population, per cent	
		ქალაქის urban	სოფლის rural	ქალაქის urban	სოფლის rural
1959	4044.0 ²⁾	1712.9	2331.1	42.4	57.6
1970	4686.4 ²⁾	2239.8	2446.6	47.8	52.2
1979	4993.2	2548.7	2444.5	51.0	49.0
1989	5400.8	2991.3	2409.5	55.4	44.6
1990	5424.4	2998.5	2425.9	55.3	44.7
1991	5453.3	3004.6	2448.7	55.1	44.9
1992	5467.4	2983.4	2484.0	54.6	45.4
1993	5345.8	2914.1	2431.7	54.5	45.5
1994	4929.9	2652.8	2277.1	53.8	46.2
1995	4794.2	2568.4	2225.8	53.6	46.4
1996	4674.5	2483.2	2191.3	53.1	46.9
1997	4558.4	2412.5	2145.9	52.9	47.1
1998	4504.9	2365.8	2139.1	52.5	47.5
1999	4469.8	2338.2	2131.6	52.3	47.7
2000	4435.2	2308.2	2127.0	52.0	48.0
2001	4401.4	2280.7	2120.7	51.8	48.2
2002	4371.5	2284.8	2086.7	52.3	47.7
2003	4342.6	2266.8	2075.8	52.2	47.8
2004	4315.2	2252.5	2062.7	52.2	47.8
2005	4321.5	2257.5	2064.0	52.2	47.8
2006	4401.3	2310.4	2090.9	52.5	47.5
2007	4394.7	2308.9	2085.8	52.5	47.5
2008	4382.1	2303.8	2078.3	52.6	47.4
2009	4385.4	2309.1	2076.3	52.7	47.3
2010	4436.4	2350.5	2085.9	53.0	47.0
2011	4469.2	2371.3	2097.9	53.1	46.9
2012	4497.6	2391.7	2105.9	53.2	46.8
2013	4483.8	2410.8	2073.0	53.8	46.2
2014	4490.5	2411.7	2078.8	53.7	46.3

¹⁾ აქ და მომდევნო ცხრილებში 1959 და 1970 წლების მოსახლეობის რიცხოვნობა მოცემულია 15 იანვრის აღ-წერის მონაცემების მიხედვით; 1979 და 2002 წლების – 17 იანვრის აღწერით; 1989 წლის – 12 იანვრის აღ-წერით; დანარჩენი წლების – წლის დასაწყისისათვის. 1994-2014 წლების მოსახლეობის რიცხოვნობა მოცემუ-ლია აფხაზეთის ავტონომიური ოკუპირებული ტერიტორიების მოსახ-ლეობის გარეშე. / Hereafter population data are given: for 1959 and 1970 – according to the Census of January 15; for 1979 and 2002 – the Census of January 17; for 1989 – the Census of January 12, for other years – at the beginning of the year. Population data for 1994-2014 are given excluding the population of occupied territories of Abkhazian Autonomous Republic and Tskhinvali region.

²⁾ სახეზე მყოფი მოსახლეობა. / De facto population.

2.2. მამაკაცებისა და ქალების რიცხოვნობა

(წლის დასაწყისისთვის; ათასი კაცი)

NUMBER OF MALES AND FEMALES
(at the beginning of the year; thsd.)

წლები Years	მთელი მოსახლეობა Total population	მამაკაცები males	ქალები females
1959	4031.0	1861.2	2169.8
1970	4674.6	2195.5	2479.1
1979	4993.2	2338.9	2654.3
1989	5400.8	2562.0	2838.8
1990	5424.4	2572.0	2852.4
1991	5453.3	2584.5	2868.8
1992	5467.4	2589.9	2877.5
1993	5345.8	2531.1	2814.7
1994	4929.9	2333.0	2596.9
1995	4794.2	2267.7	2526.5
1996	4674.5	2210.1	2464.4
1997	4558.4	2153.9	2404.5
1998	4504.9	2127.7	2377.2
1999	4469.8	2110.2	2359.6
2000	4435.2	2092.8	2342.4
2001	4401.4	2075.8	2325.6
2002	4371.5	2061.7	2309.8
2003	4342.6	2046.6	2296.0
2004	4315.2	2032.1	2283.1
2005	4321.5	2036.7	2284.8
2006	4401.3	2083.9	2317.4
2007	4394.7	2079.5	2315.2
2008	4382.1	2078.4	2303.7
2009	4385.4	2080.8	2304.6
2010	4436.4	2108.9	2327.5
2011	4469.2	2127.3	2341.9
2012	4497.6	2143.8	2353.8
2013	4483.8	2138.8	2345.0
2014	4490.5	2141.4	2349.1

მოსახლეობა — POPULATION

2.3. მოსახლეობის რიცხოვნობა სქესისა და გალკეული ასაკობრივი ჯგუფების მიხედვით

(წლის დასაწყისისთვის; ათასი კაცი)

2

*POPULATION BY SEX AND AGE GROUPS
(at the beginning of the year; thousands.)*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
მთელი მოსახლეობა <i>Total population</i>	4382.1	4385.4	4436.4	4469.2	4497.6	4483.8	4490.5
მათ შორის ასაკის, წლის: <i>of which at the age, years:</i>							
0-4	234.8	245.0	259.3	275.4	286.0	293.6	295.5
5-9	235.1	229.4	228.7	229.7	232.0	234.7	244.8
10-14	285.1	275.2	268.5	254.3	243.1	234.6	229.1
15-19	366.5	355.2	341.4	322.2	303.6	283.6	273.1
20-24	359.8	360.7	363.7	368.2	372.0	364.4	350.4
25-29	330.9	333.4	342.6	352.2	359.3	359.8	360.1
30-34	309.7	311.9	318.0	323.0	329.3	332.2	334.9
35-39	300.5	298.9	307.3	310.3	314.5	312.9	315.6
40-44	306.4	298.0	294.8	296.8	301.2	303.0	303.3
45-49	334.5	335.0	337.1	328.5	318.9	305.6	299.0
50-54	281.0	291.7	301.4	315.2	325.0	330.1	332.1
55-59	246.7	251.0	259.7	262.5	271.4	273.4	285.3
60-64	148.2	169.7	192.0	214.3	225.4	235.2	240.2
65-69	211.7	179.8	153.8	132.0	124.8	135.0	156.9
70 და მეტი <i>70 and over</i>	431.2	450.5	468.1	484.6	491.1	485.7	470.2
მოსახლეობის მთელი რიცხოვნობიდან: <i>Out of total, population of the age:</i>							
შრომისუნარიანზე უძროსი <i>under working</i>	824.8	809.0	813.4	819.1	817.9	815.7	819.3
შრომისუნარიანი <i>working</i>	2832.4	2852.0	2895.0	2914.5	2938.4	2916.1	2910.1
შრომისუნარიანზე უფროსი <i>over working</i>	724.9	724.4	728.0	735.6	741.3	752.0	761.1
მამაკაცები <i>Males</i>	2078.4	2080.8	2108.9	2127.3	2143.8	2138.8	2141.4
მათ შორის ასაკის, წლის: <i>of which at the age, years:</i>							
0-4	124.0	131.1	137.7	145.5	150.8	154.5	153.0
5-9	123.9	121.0	120.5	121.2	122.5	123.9	131.0
10-14	147.7	143.3	140.5	133.6	128.0	123.7	120.9
15-19	185.9	180.5	174.1	165.0	156.5	146.7	142.2
20-24	182.0	182.4	184.0	186.6	188.6	183.9	177.7
25-29	165.3	167.0	172.2	177.4	181.2	181.3	181.6
30-34	152.0	153.1	156.7	159.8	163.7	165.6	167.3
35-39	144.6	144.1	149.4	151.6	153.8	154.0	154.9
40-44	144.0	140.4	139.5	141.3	144.5	146.1	146.4

2.3. მოსახლეობის რიცხვების სქესისა და ცალკეული

ასაკობრივი ჯგუფების მიხედვით (გაგრძელება)

(წლის დასაწყისისთვის; ათასი კაცი)

POPULATION BY SEX AND AGE GROUPS (CONTINUED)

(at the beginning of the year; thsd.)

2

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
45-49	155.4	155.3	156.4	152.1	148.0	143.1	140.2
50-54	129.3	134.0	139.2	145.8	150.5	152.6	152.8
55-59	111.7	113.5	117.8	119.3	123.0	124.6	129.8
60-64	66.2	75.6	85.7	95.3	100.0	103.9	106.1
65-69	86.7	73.6	62.7	54.0	52.0	57.9	67.3
70 და მეტი							
70 and over	159.7	165.9	172.5	178.8	180.7	177.0	170.2
მთელი რიცხოვნობიდან:							
Out of total, of the age:							
შრომისუნარიანზე უმცროსი under working	430.9	425.8	428.1	431.3	430.9	429.6	431.3
შრომისუნარიანი working	1401.1	1415.5	1445.7	1463.3	1480.3	1474.3	1472.7
შრომისუნარიანზე უფროსი over working	246.4	239.5	235.1	232.7	232.6	234.9	237.4
ქალები Females	2303.7	2304.6	2327.5	2341.9	2353.8	2345.0	2349.1
მათ შორის ასაკში, წლის:							
of which at the age, years:							
0-4	110.8	113.9	121.6	129.9	135.2	139.1	142.5
5-9	111.2	108.4	108.2	108.5	109.5	110.8	113.8
10-14	137.4	131.9	128.0	120.7	115.1	110.9	108.2
15-19	180.6	174.7	167.3	157.2	147.1	136.9	130.9
20-24	177.8	178.3	179.7	181.6	183.4	180.5	172.7
25-29	165.6	166.4	170.4	174.8	178.1	178.5	178.5
30-34	157.7	158.8	161.3	163.2	165.6	166.6	167.6
35-39	155.9	154.8	157.9	158.7	160.7	158.9	160.7
40-44	162.4	157.6	155.3	155.5	156.7	156.9	156.9
45-49	179.1	179.7	180.7	176.4	170.9	162.5	158.8
50-54	151.7	157.7	162.2	169.4	174.5	177.5	179.3
55-59	135.0	137.5	141.9	143.2	148.4	148.8	155.5
60-64	82.0	94.1	106.3	119.0	125.4	131.3	134.1
65-69	125.0	106.2	91.1	78.0	72.8	77.1	89.6
70 და მეტი							
70 and over	271.5	284.6	295.6	305.8	310.4	308.7	300.0
მთელი რიცხოვნობიდან:							
Out of total, of the age:							
შრომისუნარიანზე უმცროსი under working	393.9	383.2	385.3	387.8	387.0	386.1	388.0
შრომისუნარიანი working	1431.3	1436.5	1449.3	1451.2	1458.1	1441.8	1437.4
შრომისუნარიანზე უფროსი over working	478.5	484.9	492.9	502.9	508.7	517.1	523.7

მოსახლეობა — POPULATION

2.4. მოსახლეობის ეთნოგრაფიული შედაღებელობა

(მოსახლეობის აღწერების მონაცემებით)

POPULATION BY ETHNIC ORIGIN

(population census data)

	ათასი კაცი Thousands			პროცენტობით მოქლე მოსახლეობასთან In total population, per cent		
	1979	1989	2002	1979	1989	2002
მთელი მოსახლეობა <i>Total population</i>	4993.2	5400.8	4371.5	100.0	100.0	100.0
ქართველი <i>Georgian</i>	3433.0	3787.4	3661.2	68.8	70.1	83.8
აფხაზი <i>Abkhaz</i>	85.3	95.9	3.5	1.7	1.8	0.1
ოსეთი <i>Ossetian</i>	160.5	164.1	38.0	3.2	3.0	0.9
რუსი <i>Russian</i>	371.6	341.2	67.7	7.4	6.3	1.5
უკრაინელი <i>Ukrainian</i>	45.0	52.4	7.0	0.9	1.0	0.2
აზერბაიჯანელი <i>Azerbaijanian</i>	255.7	307.6	284.8	5.1	5.7	6.5
სომეხი <i>Armenian</i>	448.0	437.2	248.9	9.0	8.1	5.7
ებრაელი <i>Jewish</i>	28.3	24.8	3.8	0.6	0.5	0.1
ბერძენი <i>Greek</i>	95.1	100.3	15.2	1.9	1.9	0.3
ქურთი <i>Kurd</i>	25.7	33.3	20.8	0.5	0.6	0.5
სხვა <i>Other</i>	45.0	56.6	20.6	0.9	1.0	0.4

2.5. ქორწინებები და განკორწინებები

MARRIAGES AND DIVORCES

წლები Years	ქორწინებათა რიცხვი, ათასი Marriages, thsd.	განკორწინებათა რიცხვი, ათასი Divorces, thsd.	მოსახლეობის Per 1000 population		ქორწინების საშუალო ხანგრძლივობა განკორწინებამდე, წელი Average length of marriage before divorce, year
			ქორწინებები marriages	განკორწინებები divorces	
1980	50.5	6.8	10.0	1.3	10.1
1985	44.2	6.5	8.4	1.2	9.8
1990	36.8	7.8	6.8	1.4	9.3
1991	38.1	7.4	7.0	1.4	9.3
1992	26.9	4.9	5.0	0.9	8.1
1993	24.1	3.2	4.7	0.6	9.2
1994	21.9	3.1	4.5	0.6	10.3
1995	21.5	2.7	4.5	0.6	10.3
1996	19.3	2.3	4.2	0.5	10.0
1997	17.1	2.3	3.8	0.5	10.3
1998	15.3	1.8	3.4	0.4	10.0
1999	13.8	1.6	3.1	0.4	10.0
2000	12.9	1.9	2.9	0.4	11.3
2001	13.3	2.0	3.0	0.5	11.8
2002	12.5	1.8	2.9	0.4	11.3
2003	12.7	1.8	2.9	0.4	11.6
2004	14.9	1.8	3.4	0.4	12.2
2005	18.0	1.9	4.1	0.4	12.0
2006	21.8	2.1	5.0	0.5	11.8
2007	24.9	2.3	5.7	0.5	10.8
2008	31.4	3.2	7.2	0.7	12.0
2009	31.8	4.0	7.2	0.9	11.7
2010	34.7	4.7	7.8	1.1	11.8
2011	30.9	5.9	6.9	1.3	11.7
2012	30.4	7.1	6.8	1.6	11.6
2013	34.7	8.1	7.7	1.8	11.1

მოსახლეობა — POPULATION

**2.6. საშუალო ასაკი პირველი ქორწინებისას
(წელი)**

2

AVERAGE AGE AT FIRST MARRIAGE
(years)

წლები Years	მამაკაცები Males	ქალები Females
1980	28.8	26.1
1985	27.0	24.2
1990	27.0	23.9
1991	26.4	23.2
1992	26.3	23.0
1993	26.5	23.1
1994	26.8	23.3
1995	27.0	23.4
1996	27.2	23.5
1997	27.7	24.0
1998	28.1	24.3
1999	28.4	24.7
2000	28.4	24.7
2001	28.8	25.0
2002	28.9	25.2
2003	29.0	25.1
2004	29.3	25.6
2005	29.6	25.6
2006	29.4	25.4
2007	29.4	25.6
2008	28.8	25.1
2009	28.8	25.3
2010	29.5	25.8
2011	29.4	26.0
2012	29.8	26.5
2013	30.1	26.9

**2.7. დაქორწივებულთა რიცხვი ქორწივებამდელი სტატუსის
მიხედვით**

MARRYING PERSONS BY PREVIOUS MARITAL STATUS

2

	2009		2010		2011		2012		2013	
	მამა- კაცი Males	ქალი Fema- les	მამა- კაცი Males	ქალი Fema- les	მამა- კაცი Males	ქალი Fema- les	მამა- კაცი Males	ქალი Fema- les	მამა- კაცი Males	ქალი Fema- les
დაქორწინებული — სულ <i>Marrying persons</i>	31752	31752	34675	34675	30863	30863	30412	30412	34693	34693
მათ შორის ქორწინებამდე: of which by previous marital status:										
დაუქორწინებული <i>Bachelors and spinsters</i>	30641	30942	33163	33491	29028	29444	28197	28612	32060	32653
ქვრივი <i>Widowers</i>	151	90	208	153	191	171	192	194	113	85
განქორწინებული <i>Divorced</i>	887	659	1256	987	1642	1245	1936	1528	2406	1870
გაურკვევებული სტატუსით <i>Not stated</i>	73	61	48	44	2	3	87	78	114	85

მოსახლეობა — POPULATION

2.8. შობადობა, მოკვდაობა და მოსახლეობის გულებრივი გაფართოება

BIRTHS, DEATHS AND NATURAL INCREASE OF POPULATION

2

წლები Years	სულ, ათასი Total, thsd.			მოსახლეობის 1000 კაცზე Per 1000 inhabitants		
	დაიბადა births	გარდაიც- ვალი deaths	ბუნებრივი მატება, კლება(-) natural increase, decrease(-)	შობადობა births	მოკვდაობა deaths	ბუნებრივი მა- ტება, კლება(-) natural increase, decrease(-)
1980	89.5	43.3	46.1	17.6	8.5	9.1
1985	97.7	46.2	51.6	18.5	8.7	9.8
1990	92.8	50.7	42.1	17.1	9.3	7.7
1991	89.1	52.4	36.7	16.3	9.6	6.7
1992	72.6	55.1	17.5	13.4	10.2	3.2
1993	61.6	57.5	4.1	12.0	11.2	0.8
1994	57.3	50.3	7.0	11.8	10.4	1.4
1995	56.3	49.1	7.2	11.9	10.4	1.5
1996	55.0	48.0	7.0	11.9	10.4	1.5
1997	54.0	47.6	6.4	11.9	10.5	1.4
1998	51.5	47.3	4.2	11.5	10.5	0.9
1999	48.7	47.2	1.5	10.9	10.6	0.3
2000	48.8	47.4	1.4	11.0	10.7	0.3
2001	47.6	46.2	1.4	10.9	10.5	0.3
2002	46.6	46.4	0.2	10.7	10.7	0.0
2003	46.2	46.1	0.1	10.7	10.6	0.0
2004	49.6	48.8	0.8	11.5	11.3	0.2
2005	46.5	43.0	3.5	10.7	9.9	0.8
2006	47.8	42.3	5.5	10.9	9.6	1.3
2007	49.3	41.2	8.1	11.2	9.4	1.8
2008	56.6	43.0	13.6	12.9	9.8	3.1
2009	63.4	46.6	16.8	14.4	10.6	3.8
2010	62.6	47.9	14.7	14.1	10.7	3.3
2011	58.0	49.8	8.2	12.9	11.1	1.8
2012	57.0	49.3	7.7	12.7	11.0	1.7
2013	57.9	48.6	9.3	12.9	10.8	2.1

**2.9. რეგისტრირებულ ქორწინებათა გარეშე ცოცხლად დაბადებულთა
რიცხოვება¹⁾**

EXTRAMARITAL LIVE BIRTHS¹⁾

2

წლები Years	რეგისტრირებული ქორწინების გარეშე ცოცხლად დაბადებულთა რიცხოვნობა, კაცი <i>Extramarital live births, person</i>	პროცენტობით ცოცხლად დაბადებულთა საერთო რიცხოვნობასთან <i>Per cent of total live births</i>
1980	4199	4.7
1985	10281	10.5
1990	16903	18.2
1991	16679	18.7
1992	15812	21.8
1993	15146	24.6
1994	16272	28.4
1995	16464	29.2
1996	16995	30.9
1997	18036	33.4
1998	18240	35.4
1999	17725	36.4
2000	20057	41.1
2001	21130	44.4
2002	21403	45.9
2003	20584	44.6
2004	23643	47.7
2005	23102	49.7
2006	26009	54.4
2007	21626	43.9
2008	19427	34.3
2009	19887	31.4
2010	22881	36.6
2011	19610	33.8
2012	18528	32.5
2013	19015	32.9

¹⁾ 1990-იანი წლებიდან რეგისტრირებულ ქორწინებათა გარეშე ცოცხლად დაბადებულთა რიცხოვნობისა და წილის ზრდა ნაწილობრივ აიხსნება იმით, რომ ქორწინებათა ნაწილის რეგისტრირება ხდება მხოლოდ კონფესიური წესით. / The growth of the number and percentage of live births in unregistered marriages from 1990s can be partially explained by fact that the part of the marriages is registered only by the confessional rule.

მოსახლეობა — POPULATION

2.10. შობადობის ასაკობრივი პოვინიტეტები

AGE-SPECIFIC BIRTH RATES

2

წლები Years	ცოცხლად დაბადებულთა რიცხოვნობა შესაბამისი ასაკის ყოველ 1000 ქალზე Live births per 1000 females of age, years							შობადობის ჯამობრივი გოვიუცენტი Total fertility rate
	>20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+	
1958-1959	22.2	124.3	172.0	112.2	58.7	21.5	6.4	2.59
1965-1966	28.2	163.7	154.1	99.8	54.1	15.6	3.7	2.60
1970-1971	35.8	189.5	154.7	94.2	46.5	12.3	2.2	2.68
1975-1976	36.3	179.4	156.3	82.5	35.9	11.0	1.8	2.52
1980	45.0	184.5	121.0	61.6	21.1	7.0	0.8	2.21
1985	49.1	183.7	124.9	63.0	26.0	4.8	1.1	2.26
1990	58.1	167.3	110.5	64.0	24.7	6.2	0.3	2.16
1995	64.2	113.3	66.4	41.9	16.6	4.2	0.7	1.54
1996	59.7	112.8	69.5	44.1	18.2	4.0	0.8	1.55
1997	55.2	111.3	72.2	44.6	19.4	5.2	3.0	1.55
1998	51.4	109.1	71.6	42.3	18.9	4.6	3.0	1.50
1999	46.5	104.0	70.3	42.5	19.1	4.7	0.9	1.44
2000	39.9	110.1	74.4	43.3	19.2	4.9	0.9	1.46
2001	32.5	112.3	71.2	45.2	21.0	5.4	1.4	1.44
2002	32.8	108.6	63.5	50.2	21.2	6.4	1.5	1.42
2003	33.2	99.4	78.8	46.8	19.0	5.2	0.5	1.41
2004	35.1	109.3	83.3	47.2	21.1	5.4	1.0	1.51
2005	38.5	97.2	75.2	44.0	18.6	4.2	0.5	1.39
2006	36.7	100.7	76.0	43.3	18.9	4.6	0.7	1.40
2007	36.3	103.1	79.2	46.5	19.7	4.4	0.5	1.45
2008	43.8	118.1	90.3	53.0	22.5	5.1	0.5	1.67
2009	52.0	128.2	102.4	58.8	25.1	5.5	0.5	1.86
2010	48.5	122.4	101.1	60.9	26.3	6.3	0.5	1.83
2011	42.8	111.5	95.2	56.7	25.3	5.8	0.5	1.69
2012	39.9	107.5	94.4	58.6	25.9	6.3	0.6	1.67
2013	40.8	108.8	96.6	61.3	28.3	6.7	0.8	1.72

**2.11. ცოცხლად დაბადებულთა რიცხოვნობა დაბადების რიგითობის
ათე ედიტი**

LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER

2

წლები Years	დაბადების რიგითობა Birth order					სულ Total number
	I	II	III	IV	V+	
1980	43442	29538	10822	3441	2215	89458
1985	41868	34625	15116	3975	2155	97739
1990	41338	31582	14477	3639	1779	92815
1991	40940	30176	13054	3344	1577	89091
1992	36183	24392	8772	2303	981	72631
1993	32006	20264	6738	1794	792	61594
1994	31020	18510	5605	1505	671	57311
1995	30012	18352	5642	1621	714	56341
1996	28380	18535	5830	1595	660	55000
1997	27432	18036	6102	1674	756	54000
1998	26227	17210	5925	1494	670	51526
1999	25225	16069	5405	1363	633	48695
2000	25327	16250	5270	1318	635	48800
2001	25460	15086	5187	1285	571	47589
2002	24952	14878	5060	1146	569	46605
2003	28875	11752	3929	1025	613	46194
2004	28100	15773	4207	1037	455	49572
2005	27356	13743	4043	942	428	46512
2006	28935	13371	4107	938	444	47795
2007	29883	14075	4077	830	422	49287
2008	31308	18146	5400	1184	527	56565
2009	33651	21093	6627	1412	594	63377
2010	31062	22305	7097	1456	665	62585
2011	27668	21708	6701	1307	630	58014
2012	26368	21740	6891	1445	587	57031
2013	26225	22040	7419	1578	616	57878

მოსახლეობა — POPULATION

2.12. მოკვდარის ასაკობრივი კოდფიციენტები

AGE-SPECIFIC DEATH RATES

2

	გარდაცვლილთა რიცხოვნობა შესაბამისი ასაკობრივი ჯგუფის 1000 კაცზე Deaths per 1000 population of corresponding age group						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მოელი მოსახლეობა <i>Total population</i>	9.4	9.8	10.6	10.7	11.1	11.0	10.8
<i>მათ შორის ასაკის, წლის:</i> <i>Of which at the age, years:</i>							
0	13.7	18.4	16.0	11.3	11.8	12.6	11.2
1-4	0.3	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	0.5
5-9	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3
10-14	0.2	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3
15-19	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4
20-24	0.8	1.1	1.0	0.8	0.8	0.7	0.7
25-29	1.1	1.4	1.4	1.0	0.8	0.9	0.8
30-34	1.4	1.7	1.8	1.3	1.3	1.2	1.3
35-39	2.2	2.5	2.6	2.0	1.8	1.9	1.8
40-44	3.3	3.7	3.8	3.1	2.7	2.7	2.8
45-49	4.4	4.6	4.7	4.7	4.5	4.7	4.6
50-54	6.5	6.6	6.7	7.0	6.6	6.9	6.6
55-59	8.2	8.4	8.8	10.4	10.3	10.2	10.3
60-64	12.6	12.0	12.7	15.3	15.9	15.1	14.4
65-69	24.5	28.3	35.7	24.1	24.2	23.2	22.1
70-74	33.6	32.4	33.4	37.3	37.4	37.6	35.9
75-79	56.4	58.2	63.7	60.9	64.0	59.8	57.6
80-84	86.0	77.1	77.0	94.0	97.5	96.9	93.7
85 და მეტი <i>85 and over</i>	141.3	135.7	140.2	137.9	143.4	130.1	126.0

**2.13. გარდაცვლილთა რიცხოვნობა გარდაცვალების მიზანების
მიზანითაღი კლასების მიხედვით**

MORTALITY BY MAIN GROUPS OF CAUSES

2

	გარდაცვლილთა რიცხოვნობა — სულ <i>Total deaths</i>				მოსახლეობის 100000 კაცზე <i>Per 100000 population</i>			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
ყველა მაზეზით გარდაცვლილები — სულ <i>Total deaths by all causes</i>	47864	49818	49348	48553	1074.9	1111.2	1098.9	1082.0
<i>მათ შორის:</i> <i>of which from:</i>								
ზოგადი ინფექციური და პარაზიტული დაავადება <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	207	371	502	510	4.6	8.3	11.2	11.4
ახალწარმონაქმნები <i>neoplasms</i>	2853	4773	5214	4992	64.1	106.5	116.1	111.2
სისხლისა და სისხლმბადი ორგანოების და იმუნური მექანიზმის ჩათრევით მიმდინარე ცალკეული დარღვევები <i>diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	54	92	123	158	1.2	2.1	2.7	3.5
ენდოკრინული სისტემის, კვებისა და ნივთიერებათა ცვლის დარღვევით გამოწვეული დაავადებები <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	475	1021	1231	1124	10.7	22.8	27.4	25.0
ფსიქიური და ქცევითი აშლილობები <i>mental and behavioral disorders</i>	29	67	74	65	0.7	1.5	1.6	1.4
ნერვული სისტემის დაავადებები <i>diseases of the nervous system</i>	401	534	579	577	9.0	11.9	12.9	12.9
თვალისა და მისი დანამატების დაავადებები <i>diseases of the eye and adnexa</i>	-	-	2	3	-	-	0.0	0.1
ფურისა და დვრილისებრი მორჩის დაავადებები <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	-	-	2	2	-	-	0.0	0.0
სისხლის მიმღევის სისტემის დაავადებები <i>diseases of the circulatory system</i>	14427	17884	20002	18693	324.0	398.9	445.4	416.6

მოსახლეობა — POPULATION

**2.13. გარდაცვლილთა რიცხოვნობა გარდაცვალების მიზანების
პირითაღი კლასების მიხედვით (გაგრძელება)**

MORTALITY BY MAIN GROUPS OF CAUSES (CONTINUED)

2

	გარდაცვლილთა რიცხოვნობა — სულ Total deaths				მოსახლეობის 100000 კაცზე Per 100000 population			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
სუნთქვის ორგანოების დაავადებები <i>diseases of the respiratory system</i>	542	1149	1025	1142	12.2	25.6	22.8	25.5
საჭმლის მომნელებელი ორგანოების დაავადებები <i>diseases of the digestive system</i>	776	1453	1189	1295	17.4	32.4	26.5	28.9
კანისა და კანქვეშა უჯრედისის დაავადებები <i>diseases of the skin and sub-cutaneous tissue</i>	-	8	25	15	-	0.2	0.6	0.3
ძვალკუნთოვანი სისტე- მისა და შემაქროებელი ქსოვილის დაავადებები <i>diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>	12	34	62	59	0.3	0.8	1.4	1.3
შარლსასქესო სისტემის დაავადებები <i>diseases of the genitourinary system</i>	152	423	364	467	3.4	9.4	8.1	10.4
ორსულობა, შშობაარობა და ლოგინობის ზნა, აბორტით დამთავრებული ორსულობა <i>pregnancy, childbirth and the puerperium</i>	13	21	14	16	0.3	0.5	0.3	0.4
პერინატალურ პერიოდში წარმოშობილი ცალკეული მდგომარეობები <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	516	388	445	433	11.6	8.7	9.9	9.6
განვითარების თანდაყო- ლილი ანომალიები, დეფორმაციები და ქრო- მოსომური ანომალიები <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	37	57	105	140	0.8	1.3	2.3	3.1

**2.13. გარდაცვლილთა რიცხოვნობა გარდაცვალების მიზანების
მიზანითაღი კლასების მიხედვით (გაგრძელება)**

MORTALITY BY MAIN GROUPS OF CAUSES (CONTINUED)

2

	გარდაცვლილთა რიცხოვნობა — სულ Total deaths				მოსახლეობის 100000 კაცზე Per 100000 population			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
სიმპტომები, ნიშნები და ნორმებიდან გადახრები, გამოვლენილი კლინიკური და ლაბორატორიული გამოკვ- ლევებისას, რომლებიც არ არიან კლასიფიცირებული სხვა რეაქციებში <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	26332	20159	16675	17323	591.4	449.6	371.3	386.1
ტრავმები, მოწამელები და გარეშე ფაქტორების ზემოქმედების ზოგიერთი სხვა შედეგი <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	1038	1384	1715	1539	23.3	30.9	38.2	34.3

¹⁾ ამ კლასში გარდაცვალების შემთხვევათა შედარებით დიდი რიცხოვნობა განპირობებულია გარდაცვალების სამედიცინო ცნობის გამცემ სუბიექტთა კატეგორიების ზრდით (საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის მინისტრის 2010 წ. 28 იანვრის № 16/6 ბრძანება), რამაც თავის მხრივ გაზარდა უცნობი მნიშვნელოვანი გარდაცვლილთა რაოდენობა. / The relatively large number of cases of death in this class was caused by unknown and unspecified reasons. This can be explained by the expanding of the categories of subjects, issuing medical death certificates (based on the Order of the Minister of Labor, Health and Social Affairs No 16/n of June 28, 2010).

მოსახლეობა — POPULATION

2.14. ჩვილ ბავშვთა მოკვდაობა

INFANT MORTALITY

2

წლები Years	ჩვილ ბავშვთა გარღაცვალება Infant deaths under 1 year			ჩვილ ბავშვთა მოკვდაობის კოეფიციენტი (1000 ცოცხლად დაბადებულზე) Infant mortality rate (per 1000 live births)		
	სულ Total	მათ შორის: of which:		სულ Total	მათ შორის: of which:	
		ბიჭები males	გოგონები females		ბიჭები males	გოგონები females
1980	2275	1306	969	25.4	28.5	22.2
1985	2339	1324	1015	23.9	26.5	21.2
1990	1910	1108	802	20.6	23.2	17.8
1991	1850	1091	759	20.8	23.8	17.6
1992	1601	945	656	22.0	25.4	18.6
1993	1800	1062	738	29.2	33.3	24.9
1994	1680	1000	680	29.3	33.4	24.9
1995	1600	955	645	28.4	32.1	24.3
1996	1550	926	624	28.2	32.0	23.9
1997	1300	770	530	24.1	27.1	20.7
1998	1150	676	474	22.3	24.9	19.4
1999	1104	662	442	22.7	25.8	19.2
2000	1100	656	444	22.5	25.6	19.2
2001	1098	647	451	23.1	25.8	20.0
2002	1102	653	449	23.6	26.6	20.3
2003	1144	657	487	24.8	26.9	22.4
2004	1178	636	542	23.8	24.4	23.0
2005	916	482	434	19.7	19.6	19.9
2006	753	395	358	15.8	15.7	15.9
2007	656	372	284	13.3	14.4	12.1
2008	959	549	410	17.0	17.3	16.5
2009	945	546	399	14.9	16.9	12.9
2010	701	406	295	11.2	12.5	9.8
2011	703	422	281	12.1	13.9	10.2
2012	715	419	296	12.5	14.1	10.9
2013	640	379	261	11.1	12.6	9.4

**2.15. სიცოცხლის მოსალოდნელი საგრძლივობა დაბადებისას
(წელი)**

LIFE EXPECTANCY AT BIRTH
(years)

წლები Years	ორიგი სქესი Both sexes	მამაკაცები Males	ქალები Females
1980	71.2	67.0	74.8
1985	71.6	67.4	75.1
1990	71.4	67.5	75.0
1991	71.2	67.1	75.0
1992	70.3	66.0	74.6
1993	68.9	64.4	73.3
1994	70.2	66.0	74.1
1995	70.3	66.3	74.2
1996	70.7	66.9	74.3
1997	70.9	67.1	74.5
1998	71.2	67.4	74.8
1999	71.4	67.5	75.1
2000	71.3	67.5	75.0
2001	71.6	68.1	74.9
2002	71.5	68.0	74.9
2003	72.1	68.7	75.3
2004	71.6	67.9	75.1
2005	74.0	70.0	77.6
2006	74.3	69.8	78.5
2007	75.1	70.5	79.4
2008	74.2	69.3	79.0
2009	73.6	69.2	77.7
2010	74.4	70.0	78.7
2011	74.5	70.2	78.6
2012	74.7	70.2	79.0
2013	75.2	70.8	79.4

**2.16. მოსახლეობის გარე მიგრაციის საღლო
(ათასი კაცი)**

BALANCE OF THE INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION
(thsd. person)

	1991- 2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მიგრაციის სალდო <i>Net migration</i>	-949.4	5.5	76.3	-12.1	-20.7	-10.2	34.2	18.1	20.2	-21.5	-2.6

მოსახლეობა — POPULATION

2.17. ქალაქების და დაბების მოსახლეობის რიცხოვნობა
(წლის დასაწყისისთვის; ათასი კუცი)

NUMBER OF POPULATION OF CITIES AND URBAN TYPE SETTLEMENTS
(at the beginning of the year; thousands.)

2

	1989 ¹⁾	2002 ¹⁾	2014	Total urban population in cities and urban type settlements Of which:
ქალაქების და დაბების მოსახლეობა - სულ	2991.3	2284.8	2411.7	Cities
მათ შორის:				
ქალაქების				
აბაშა	7.2	6.4	6.3	Abasha
ამბროლაური	2.9	2.5	2.4	Ambrolauri
ახალი ათონი	3.2	...	...	Akhali Atoni
ახალქალაქი	15.2	9.8	9.8	Akhalkalaki
ახალციხე	24.7	18.5	20.0	Akhalcikhe
ახმეტა	8.9	8.6	8.5	Akhmeta
ბათუმი	136.9	121.8	161.2	Batumi
ბაღდათი	5.5	4.7	4.9	Bagdati
ბოლნისი	14.9	9.9	11.6	Bolnisi
ბორჯომი	17.8	14.4	13.5	Borjomi
გაგრა	24.0	...	...	Gagra
გალი	15.8	...	...	Gali
გარდაბანი	17.0	11.9	15.1	Gardabani
გორი	67.8	49.5	54.7	Gori
გუდაუთა	14.9	...	...	Gudauta
გურჯაანი	12.6	10.0	9.5	Gurdzani
დედოფლის წყარო	10.1	7.7	7.4	Dedoplis Tskaro
დმანისი	8.6	3.4	3.8	Dmanisi
დუშეთი	8.5	7.3	7.6	Dusheti
ვალე	6.3	5.0	5.5	Vale
ვანი	6.4	4.6	4.7	Vani
ზესტაფონი	25.9	24.2	25.2	Zestaphoni
ზუგდიდი	49.6	68.9	74.8	Zugdidi
თბილისი	1 246.9	1 081.7	1144.4	Tbilisi
თერთი წყარო	8.6	4.0	4.3	Tetri Tskaro
თელავი	27.8	21.8	20.9	Telavi
თერჯოლა	6.3	5.5	6.3	Terdjola
კასპი	17.1	15.2	15.8	Kaspi
ლაგოდექი	9.0	6.9	7.8	Lagodekhi
ლანჩხუთი	9.0	7.9	7.5	Lanchkhuti
მარნეული	27.1	20.1	24.1	Marneuli
მარტვილი	6.0	5.6	5.7	Martvili
მცხეთა	8.9	7.7	10.0	Mtskheta
ნინოწმინდა	6.9	6.3	6.2	Ninotsminda
ოზურგეთი	23.3	18.7	18.6	Ozurgeti
ონი	5.5	3.3	3.0	Oni
ოჩამჩირე	20.1	...	...	Ochamchira
რუსთავი	159.0	116.4	122.9	Rustavi
საგარეჯო	14.4	12.6	11.6	Sagaredjo

2.17. ქალაქების და დაბაების მოსახლეობის რიცხოვნობა (გაგრძელება)

(წლის დასაწყისისთვის; ათასი კაცი)

NUMBER OF POPULATION OF CITIES AND URBAN TYPE SETTLEMENTS (CONTINUED)
(at the beginning of the year; thsd.)

2

	1989 ¹⁾	2002 ¹⁾	2014	
სამტრედია	34.3	29.8	30.1	<i>Samtredia</i>
საჩხერე	7.8	6.7	7.2	<i>Sachkhere</i>
სენაკი	28.9	28.1	28.6	<i>Senaki</i>
სიღნალი	3.1	2.1	2.3	<i>Signagi</i>
სოჭუმი	119.2	...	...	<i>Sukhumi</i>
ტყვარჩხლი	21.7	...	...	<i>Tkvarcheli</i>
ტყიბული	22.0	14.5	13.9	<i>Tqibuli</i>
ფოთი	50.6	47.1	47.8	<i>Poti</i>
ქარელი	8.3	7.2	8.4	<i>Kareli</i>
ქობულეთი	20.6	18.6	19.7	<i>Kobuleti</i>
ქუთაისი	232.5	186.0	197.0	<i>Kutaisi</i>
ყვარელი	11.3	9.0	8.7	<i>Kvareli</i>
ცაგერი	1.4	2.0	1.8	<i>Tsageri</i>
ცხინვალი	42.3	...	...	<i>Tskhinvali</i>
წალენჯიხა	9.3	9.0	9.5	<i>Tsalendjikha</i>
წალკა	8.0	1.7	2.5	<i>Tsalka</i>
წნორი	2.9	6.1	6.7	<i>Tsnori</i>
წყალტუბო	17.4	16.8	17.2	<i>Tskaltubo</i>
ჭაითურა	28.9	13.8	14.3	<i>Chiatura</i>
ხაშური	31.7	28.6	29.4	<i>Khashuri</i>
ხობი	6.6	5.6	6.2	<i>Khobi</i>
ხონი	14.3	11.3	11.2	<i>Khoni</i>
ჯვარი	5.1	4.8	4.9	<i>Djvari</i>
დაბების				<i>Urban type settlements</i>
აბასთუმანი	2.5	1.3	1.2	<i>Abastumani</i>
აგარა	4.5	3.5	3.7	<i>Agara</i>
ადიგენი	1.2	1.0	1.2	<i>Adigeni</i>
ასპინძა	3.8	3.2	3.3	<i>Aspindza</i>
ახალდაბა	2.4	2.4	2.2	<i>Akhaldaba</i>
ახალგორი	2.7	2.5	...	<i>Akhalgori</i>
ბაკურიანი	3.7	2.0	1.9	<i>Bakuriani</i>
ბაკურიანის ანდეზიტი	0.5	0.5	0.4	<i>Bakurianis Andeziti</i>
ბედიანი	1.3	0.3	0.9	<i>Bediani</i>
ბიჭვინთა	10.1	...	...	<i>Bichvinta</i>
განთიადი	7.4	...	...	<i>Gantiadi</i>
დიდი ლილო ²⁾	4.2	2.4	...	<i>Didi Lilo</i>
ზაგესი ²⁾	5.4	5.3	...	<i>Zagesi</i>
თამარისი	0.7	0.5	0.8	<i>Tamarisi</i>
თიანეთი	4.2	3.6	3.7	<i>Tianeti</i>
თრიალეთი	1.2	0.3	0.3	<i>Trialeti</i>
კაზრეთი	9.2	7.3	7.7	<i>Kazreti</i>
კვაისი	2.3	...	...	<i>Kvaisa</i>

მოსახლეობა — POPULATION

2.17. ქალაქების და დაბების მოსახლეობის რიცხოვნობა (გაგრძელება) (წლის დასაწყისისთვის; ათასი კუთ)

NUMBER OF POPULATION OF CITIES AND URBAN TYPE SETTLEMENTS (CONTINUED)
(at the beginning of the year; thsd.)

2

	1989 ¹⁾	2002 ¹⁾	2014	
კოჯორი ²⁾	1.5	1.8	...	Kojori
კულაში	3.1	1.9	1.8	Kulashi
ლაიტური	3.9	3.6	3.3	Laituri
ლაჯურჯესი	0.7	...	...	Lajanurgesi
ლენტეხი	2.0	1.8	1.9	Lentekhi
მანგლისი	3.9	2.8	2.6	Manglisi
მახინჯაური ³⁾	3.0	3.4	...	Makhinjauri
მესტია	2.8	2.6	2.7	Mestia
მიუსერა	0.4	...	...	Miusera
ნარუჯა	2.3	1.3	1.4	Naruja
ნასაკირალი	2.6	2.6	2.4	Nasakirali
ოჩხამური	5.1	5.0	4.8	Ochkhamuri
ჟინგალი	3.9	1.9	1.9	Jinvali
სიონი	0.5	0.4	0.4	Sioni
სტეფანწმინდა	1.9	1.8	1.8	Stepanminda
სურამი	6.5	9.8	9.3	Surami
ურეკი	1.5	1.4	1.3	Ureki
ფასანაური	2.1	1.6	1.5	Pasanauri
ქედა	1.3	1.3	1.6	Keda
კორნისი	0.7	...	...	Kornisi
შაუმიანი ⁴⁾	5.7	3.6	...	Shaumiani
შორაპანი ⁴⁾	1.8	1.6	...	Shorapani
შუახევი	0.9	1.0	1.3	Shuakhevi
ჩაქვი	7.3	8.1	8.7	Chakvi
ჩოხატაური	2.6	2.1	2.3	Chkhatauri
ჩხოროწყუ	4.7	5.0	5.4	Chkhorocku
წაღვერი	1.2	1.1	1.0	Tsagveri
წჭეთი ²⁾	3.7	8.2	...	Tskneti
ხარაგაული	3.1	2.4	2.6	Kharagauli
ხარისთვალა	0.1	0.0	0.0	Kharistvala
ხელვაჩაური ³⁾	5.1	6.1	...	Khelvachauri
ხულო	1.1	1.1	1.4	Khulo
ჯავა	1.4	...	...	Java

¹⁾ მოსახლეობის აღწერის მიხედვით. / According to the population census.

²⁾ მოსახლეობის რიცხოვნობა ჩართულია თბილისში 2008 წლის 1 იანვრიდან. / From 2008 number of population included in Tbilisi.

³⁾ 2013 წლის 1 იანვრიდან დაბა ხელვაჩაურის და დაბა მახინჯაურის ტერიტორია შეერწყა ქ. ბათუმის ტერიტორიას. / From January 1, 2013 territory of Khelvachauri and Makhinjauri urban type settlements merged with the territory of c. Batumi

⁴⁾ 2014 წლის 1 იანვრიდან შორაპანის და შაუმიანის შეცვალა დაბის სტატუსი და მიუკუთვნა სოფლის სტატუსი. / From January 1, 2014 the status of Shorapani and Shaumiani urban type settlements was changed and they were conferred the status of village

შრომის ბაზარი
LABOUR MARKET

3

შრომის ბაზარი — LABOUR MARKET

- 3.1. ეკონომიკურად აქტიური მოსახლეობა
Economically active population..... 42
- 3.2. დაქირავებით დასაქმებულთა საშუალო თვიური ნომინალური ხელფასი
ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
Gross average monthly wages and salaries by economic activity..... 43
- 3.3. ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით დაქირავებით დასაქმებულთა
საშუალო თვიური ნომინალური ხელფასის შეფარდება მთლიანად
დასაქმებულთა საშუალოთვიურ ნომინალურ ხელფასთან
*Ratio of gross average monthly wages and salaries by economic activity to the
average wages and salaries in total economy.....* 44
- 3.4. დაქირავებითდასაქმებულთა საშუალო თვიური ნომინალური ხელფასი
ეკონომიკური საქმიანობის სახეებისა და სქესის მიხედვით
Average monthly wages by economic activity and sex..... 45
- 3.5 რეალური ხელფასის ინდექსები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
Indices of real wages and salaries by economic activity 46

ეკონომიკურად აქტიური მოსახლეობა — 15 წლის და უფროისი ასაკის მოსახლეობა, რომელიც დასაქმებულია ან სთავაზობს თავის შრომას იმ საქონლისა და მომსახურების საწარმოებლად, რომლებიც გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის (გაერო) ეროვნული ანგარიშების სისტემაში ეროვნული პროდუქციის განსაზღვრის ჩარჩოებში ხვდება.

დასაქმებულები — 15 წლის და უფროისი ასაკის მოსახლეობა, რომელიც გამოსაკვლევი კვირის განმავლობაში მუშაობდა (სულ მცირე, ერთი საათი მაინც) შემოსავლის (ხელფასის, ნატურალური შემოსავლის, მოგების და ა.შ.) მიღების მიზნით, მუშაობდა უსასყიდლოდ ოჯახურ საწარმოში/ მეურნეობაში, ან რაიმე მიზეზით არ იმყოფებოდა სამუშაოზე, თუმცა ფორმალურად ირიცხებოდა მომუშავედ.

დაქირავებული — პირი, რომელიც საანგარიშო პერიოდის განმავლობაში ასრულებდა განსაზღვრულ სამუშაოს ხელფასის ან სხვა სახის ანაზღაურების (ფულით ან ნატურით) მიღების მიზნით. აგრეთვე პირი, რომელსაც აქვს სამუშაო ადგილი, მაგრამ დროებით არ მუშაობს შვებულებაში ყოფნის, ავადმყოფობის, წარმოების დროებით გაჩერების, სამუშაოდან დროებით დათხოვნის ან მსგავსი მიზეზების გამო.

თვითდასაქმებული — მესაკუთრე, რომლის საქმიანობის მიზანს საანგარიშო პერიოდში წარმოადგენს მოგების ან ოჯახური შემოსავლის (ფულით ან ნატურით) მიღება; აგრეთვე ოჯახურ საწარმოში/ მეურნეობაში უსასყიდლოდ მომუშავე.

უმუშევარი — 15 წლის და უფროისი ასაკის პირი, რომელიც გამოსაკვლევი კვირის განმავლობაში არ მუშაობდა (ერთი საათითაც კი), ბოლო ოთხი კვირის განმავლობაში აქტიურად ეტებდა სამუშაოს და პოვნის შემთხვევაში მზად იყო მუშაობის დასაწყიბად უახლოესი ორი კვირის განმავლობაში.

საშუალო თვიური ნომინალური ხელფასი განისაზღვრება მთლიანად დაქირავებით დასაქმებულ მუშაკებზე მთელი წლის განმავლობაში დარიცხული შრომის ანაზღაურების (ხელფასის) ფონდის (როგორც ფულადი, ისე ნატურით) გაყოფით დაქირავებით დასაქმებულ მუშაკთა საშუალო წლიურ რიცხოვნობაზე და თორმეტზე.

რეალური ხელფასი გამოიჩატება მუდმივ ფასებში და გაიანგარიშება ნომინალური ხელფასის კორექტირებით სამომხმარებლო ფასების ინდექსის მეშვეობით.

დასაქმებულთა რიცხოვნობის მონაცემების წყაროა შინამეურნეობების ინტეგრირებული გამოკვლევა.

შრომის ბაზარი — LABOUR MARKET

3.1. ეკონომიკურად აქტიური მოსახლეობა

ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ათასი კაცი Thsd.							
3 ეკონომიკურად აქტიური მოსახლეობა – სულ <i>Economically active population – total</i>	1965.3	1917.8	1991.8	1944.9	1959.3	2029.1	2003.9
მათ შორის:							
<i>Of which:</i>							
დასაქმებულები <i>employed</i>	1704.3	1601.9	1656.1	1628.1	1664.2	1724.0	1712.1
აქვთ:							
<i>of which:</i>							
დაქირავებულები <i>hired</i>	625.4	572.4	596.0	618.6	632.0	662.6	658.2
თვითდასაქმებულები <i>self-employed</i>	1078.8	1028.5	1059.0	1007.1	1025.4	1054.0	1043.8
არაიდენტიფიცირებულები <i>Not stated</i>	0.1	1.1	1.2	2.4	6.8	7.4	10.0
უმუშევრები <i>unemployed</i>	261.0	315.8	335.6	316.9	295.1	305.1	291.8
პროცენტობით ჯამთან Per cent of total							
ეკონომიკურად აქტიური მოსახლეობა – სულ <i>Economically active population – total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:							
<i>Of which:</i>							
დასაქმებულები <i>employed</i>	86.7	83.5	83.1	83.7	84.9	85.0	85.4
აქვთ:							
<i>of which:</i>							
დაქირავებულები <i>hired</i>	31.8	29.8	29.9	31.8	32.3	32.7	32.8
თვითდასაქმებულები <i>self-employed</i>	54.9	53.6	53.2	51.8	52.3	51.9	52.1
არაიდენტიფიცირებულები <i>Not stated</i>	0.0	0.1	0.1	0.1	0.3	0.4	0.5
უმუშევრობის დონე <i>Unemployment rate</i>	13.3	16.5	16.9	16.3	15.1	15.0	14.6

**3.2. დაქილავებით დასაქმებულთა საშუალო თვიური ნომინალური
ხელფასი ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით**
(ლარი)

*GROSS AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES BY ECONOMIC ACTIVITY
(GEL)*

3

	2009	2010	2011	2012	2013	
სულ	556.8	597.6	636.0	712.5	773.1	<i>Total</i>
სოფლის მუშაობა, ნაღი- რობა და სატყეო მუშაობა	264.0	279.2	392.6	424.6	495.0	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
თევზჭერა, მეთევზეობა	257.2	341.4	271.1	388.9	587.1	<i>fishing</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობა	677.7	812.3	838.6	874.5	893.1	<i>mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი მრეწველობა	447.9	510.6	552.2	623.0	683.0	<i>manufacturing</i>
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	766.8	822.9	877.0	919.9	967.6	<i>electricity, gas and water supply</i>
შენებლობა	626.1	671.0	738.5	890.8	868.2	<i>construction</i>
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მობილურების საგნების რემონტი	517.7	583.6	548.9	650.0	692.5	<i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	364.7	377.5	342.4	397.5	437.1	<i>hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	729.3	787.6	873.8	943.4	1 058.6	<i>transport and communications</i>
საფინანსო საქმიანობა	1 319.0	1 276.7	1 386.3	1 402.3	1 505.8	<i>financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათ- ვის მომსახურების გაწევა	640.3	596.5	674.3	843.5	848.2	<i>real estate, renting and business activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა	888.8	973.0	998.8	1 031.2	1 152.1	<i>public administration</i>
განათლება	269.3	305.1	319.6	355.1	422.9	<i>education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება	366.7	446.8	522.9	599.5	667.9	<i>health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მიმსახურების გაწევა	411.1	460.1	511.5	602.1	680.8	<i>community, social and personal service activities</i>

შრომის ბაზარი — LABOUR MARKET

**3.3. ეკონომიკური საქმიანობის სახელის მიხედვით დაძირავებით
დასაქმებულთა საშუალო თვიური ნომინალური ხელფასის
შეფარდება მთლიანად დასაქმებულთა საშუალო თვიურ ნომინალურ
ხელფასთან**

(პროცენტი)

3

*RATIO OF GROSS AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES BY ECONOMIC ACTIVITY TO THE AVERAGE
WAGES AND SALARIES IN TOTAL
(per cent)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
სულ	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა	47.4	46.7	61.7	59.6	64.0	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
თევზჭერა, მეოვეზეობა	46.2	57.1	42.6	54.6	75.9	<i>fishing</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობა	121.7	135.9	131.9	122.7	115.5	<i>mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი მრეწველობა	80.5	85.5	86.8	87.4	88.3	<i>manufacturing</i>
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	137.7	137.7	137.9	129.1	125.2	<i>electricity, gas and water supply</i>
მშენებლობა	112.5	112.3	116.1	125.0	112.3	<i>construction</i>
გაყიდვები; ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების						
საგნების რემონტი	93.0	97.7	86.3	91.2	89.6	<i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	65.5	63.2	53.8	55.8	56.5	<i>hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	131.0	131.8	137.4	132.4	136.9	<i>transport and communications</i>
საფინანსო საქმიანობა	236.9	213.6	218	196.8	194.8	<i>financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა	115.0	99.8	106.0	118.4	109.7	<i>real estate, renting and business activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა	159.6	162.8	157.1	144.7	149.0	<i>public administration</i>
განათლება	48.4	51.1	50.3	49.8	54.7	<i>education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება	65.9	74.8	82.2	84.1	86.4	<i>health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა	73.8	77.0	80.4	84.5	88.1	<i>community, social and personal service activities</i>

**3.4. დაქილავებით დასაქმებულთა საშუალო თვიური ნომინალური
ხელფასი ეკონომიკური საქმიანობის სახეებისა და სექსის მიხედვით
(ლარი)**

AVERAGE MONTHLY WAGES BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX
(GEL)

3

	2012		2013		<i>Total</i>
	მამა- კაცი Males	ქალი Females	მამა- კაცი Males	ქალი Females	
სულ	859.6	517.9	920.3	585.0	
<i>Of which:</i>					
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა	438.7	375.7	517.1	399.7	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
თევზჭრა, მეთევზეობა	414.2	154.0	609.1	339.0	<i>fishing</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობა	910.5	574.7	923.1	654.2	<i>mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი მრეწველობა	706.0	438.5	772.2	501.9	<i>manufacturing</i>
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	926.0	892.7	961.3	995.0	<i>electricity, gas and water supply</i>
შენებლობა	908.3	611.5	884.3	661.7	<i>construction</i>
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგწების რემონტი	791.1	478.7	830.6	519.5	<i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	497.9	342.2	545.5	366.6	<i>hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	1002.6	759.1	1145.5	798.4	<i>transport and communications</i>
საფინანსო საქმიანობა	1777.2	1153.8	2003.5	1170.4	<i>financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა	929.3	655.4	886.7	766.4	<i>real estate, renting and business activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა	1062.6	944.2	1193.6	1039.9	<i>public administration</i>
განათლება	434.4	331.7	498.9	400.2	<i>education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება	796.1	515.3	888.0	577.6	<i>health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა	713.6	481.2	795.3	561.5	<i>community, social and personal service activities</i>

შრომის ბაზარი — LABOUR MARKET

**3.5. რეალური ხელფასის ინდექსები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების
მიხედვით**

(პროცენტობით 2005 წელთან)

*INDICES OF REAL WAGES AND SALARIES BY ECONOMIC ACTIVITY
(2005=100)*

3

სულ	2009	2010	2011	2012	2013	Total
მათ შორის:						
სოფლის მეურნეობა, ნადი- რობა და სატყეო მეურნეობა	204.3	204.7	200.7	227.0	247.6	
თევზჭერა, მეთევზეობა	153.5	151.5	196.3	214.3	251.2	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობა	207.1	256.7	187.8	272.0	412.7	<i>fishing</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობა	240.9	269.6	256.4	269.9	277.1	<i>mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი მრეწველობა	158.3	168.4	167.8	191.2	210.6	<i>manufacturing</i>
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	168.3	168.6	165.6	175.3	185.3	<i>electricity, gas and water supply</i>
მშენებლობა	158.3	158.4	160.6	195.5	191.6	<i>construction</i>
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი	223.5	235.2	203.8	243.7	260.9	<i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	252.7	244.2	204.0	239.2	264.4	<i>hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	205.7	207.4	212.0	231.1	260.6	<i>transport and communications</i>
საფინანსო საქმიანობა	94.2	85.1	85.2	87.0	93.9	<i>financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონე- ბით, იკარა და მომხმარებე- ლისათვის მომსახურების გაწევა	227.6	198.0	206.2	260.4	263.2	<i>real estate, renting and business activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა	194.6	198.8	188.1	196.0	220.1	<i>public administration</i>
განათლება	218.2	230.7	222.7	249.8	299.0	<i>education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება	276.1	314.1	338.6	391.9	438.9	<i>health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახუ- რების გაწევა	271.7	283.9	290.8	345.5	392.7	<i>community, social and personal service activities</i>

მოსახლეობის ცხოვრების დონე
LIVING STANDARDS OF POPULATION

4

4.1.	მოსახლეობის საშუალო თვიური შემოსავლები ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly income of population by urban and rural areas</i>	51
4.2.	საშუალო თვიური შემოსავლები ერთ შინამეურნეობაზე ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly income per household by urban and rural areas</i>	52
4.3.	საშუალო თვიური შემოსავლები ერთ სულზე ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly income per capita by urban and rural areas</i>	53
4.4.	მოსახლეობის საშუალო თვიური ხარჯები ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly expenditure of population by urban and rural areas</i>	54
4.5.	საშუალო თვიური ხარჯები ერთ შინამეურნეობაზე ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly expenditure per household by urban and rural areas</i>	55
4.6.	საშუალო თვიური ხარჯები ერთ სულზე ქალაქ-სოფლის მიხედვით <i>Average monthly expenditure per capita by urban and rural areas</i>	56
4.7.	საარსებო მინიმუმი და მედიანური მოხმარება <i>Subsistence minimum and median consumption</i>	57
4.8.	ფარდობითი სიღარიბე <i>Relative poverty</i>	58
4.9.	რეგისტრირებული სიღარიბე <i>Registered poverty</i>	59
4.10.	ჯინის კოეფიციენტი <i>Gini coefficients</i>	59

შინამეურნეობების სტატისტიკა შეისწავლის მოსახლეობის ცხოვრების დონეს და, ძირითადად, მის მატერიალურ მდგომარეობას. საქართველოში შერჩევითი დაკაირვება 3350 შინამეურნეობაზე ქ. თბილისა და ქვეყნის რეგიონებში დაიწყო 1996 წლის ივნისიდან. შერჩევაში გამოყენებული როტაციის პრინციპის შესაბამისად ხდება წლის მანძილზე მთელი შერჩევის თანდათანობითი განახლება. შერჩევაში მოხვდერილი თითოეული შინამეურნეობა მასში რჩება ერთი წელი და ამ შინამეურნეობიდან კვარტალური ინფორმაციის მიღება ხდება ოთხჯერ.

შინამეურნეობა არის ადამიანთა ერთობლიობა, რომელიც ექვემდებარება ერთ საცხოვრებელ ერთობლივი ცხოვრების საერთო წესებს და ერთმანეთთან დაკავშირებულია საერთო ბიუჯეტით (ან მისი ნაწილით), ნათესაური ან/და არანათესაური ურთიერთობებით (შინამეურნეობა შეიძლება შედგებოდეს ერთი პირისგანაც).

4

შემოსავლები: დაქირავებული შრომიდან (ხელფასი ან სხვა ანაზღაურება ფულით ან ნატურით, პრემიები, საჩუქრები, ერთჯერადი დახმარებები), თვითდასაქმებიდან, საკუთარ მამულში მოწევული სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გაყიდვიდან, ქონებიდან (საკუთრების გაქირავებიდან, პროცენტი ანაბრებიდან ან ობლიგაციებიდან, წილიდან, დივიდენდები აქციებიდან), უცხოეთიდან მიღებული გზავნილები (უცხოეთიდან მიღებული ფული ან გზავნილების ღირებულება), ქონების გაყიდვიდან, საჩუქრად მიღებული ფული (სხვა შინამეურნეობების წევრებისგან საჩუქრის ან დახმარების სახით), ფულის სესხება ან დანაზოგის გამოყენება (ფულის სესხება სხვა შინამეურნეობებისგან ან ორგანიზაციებისგან ან შინამეურნეობების დანაზოგის გამოყენება სამომხმარებლო ხარჯების მიზნით), არაფულადი შემოსავლები (საკუთარი მოხმარებისათვის წარმოებული, ჰემანიტარული დახმარებით ან ახლობლებისგან უსასყიდლოდ მიღებული პროდუქციის ღირებულება, გამოთვლილი საანგარიშო პერიოდის საშუალო ფასებით).

მოსახლეობის ფარდობით სიღარიბე შეფასებულია ორი სხვადასხვა ზღვრის მიმართ:

- მედიანური მოხმარების 60 პროცენტი;
- მედიანური მოხმარების 40 პროცენტი.

მედიანური მოხმარების 60 პროცენტი და მედიანური მოხმარების 40 პროცენტი ფარდობითი ზღვრებია, რომლებიც მთლიანი მოხმარების მიხედვით მოსახლეობის განაწილების მედიანიდან ათოვლება. მოხმარების მიხედვით მოსახლეობის განაწილების მედიანა მოხმარების ისეთი სიღიდეა, როდესაც მოსახლეობის ნახევარი (50 პროცენტი) მასზე არაკლებს, ხოლო მეორე ნახევარი მასზე არაუმტებს მოიხმარს.

მოსახლეობის ფარდობითი სიღარიბის მაჩვენებლები შეფასებულია შინამეურნეობების მთლიანი მოხმარების საფუძველზე ერთ ეკვივალენტურ მოზრდილზე გადაანგარიშებით ერთობლივი მოხმარების (თანაცხოვრების) ეფექტის გათვალისწინებით.

რეგისტრირებული სიღარიბის შესახებ საქსტატი ავრცელებს ორ მაჩვენებელს:

- საარსებო შემწეობის მიმღები მოსახლეობის რაოდენობა;
- წილი ქვეყნის მთელ მოსახლეობაში.

საარსებო შემწეობის მიმღები მოსახლეობის რიცხოვნობის შესახებ მონაცემების წყაროს წარმოადგენს საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს სოციალური მომსახურების სააგნტო.

საარსებო მინიმუმი – შრომისუნარიანი ასაკის მამაკაცზე სამომხმარებლო საქონლის ღირებულებითი გამოხატულება, რომელიც ქვეყნის სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების დონის შესაბამისად უზრუნველყოფს ადამიანის მინიმალური ფიზიოლოგიური და სოციალური მოთხოვნილებების დაკმაყოფილებას. საარსებო მინიმუმი იანგარიშება მინიმალური სასურსათო კალათის საფუძველზე. საარსებო მინიმუმის გაანგარიშების სამართლებრივ საფუძველს წარმოადგენს საქართველოს კანონი “საარსებო მინიმუმის გაანგარიშების წესის შესახებ” (მიღებულია 1997 წ. 17 აპრილს) და საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის მინისტრის ბრძანება

მოსახლეობის ცხოვრების დონე *LIVING STANDARDS OF POPULATION*

“საკვებ ნივთიერებებსა და ენერგიაზე ორგანიზმის ფიზიოლოგიური მოთხოვნილებისა და საარსებო მინიმუმის განსაზღვრისათვის საჭირო სასურსათო კალათის შემადგენლობის ნორმებისა და ნორმატივების შესახებ” (დამტკიცებულია 2003 წ. 8 მაისს).

ჯინის კოეფიციენტი (უთანაბრობის მაჩვენებელი) გვიჩვენებს რაიმე მაჩვენებლის ფაქტობრივი განაწილების გადახრას მათი თანაბარი განაწილების ხაზიდან. თანაბარი განაწილებისას ჯინის კოეფიციენტი ნულის ტოლია, აბსოლუტური უთანაბრობისას კი – ერთის.

4.1. მოსახლეობის საშუალო თვითონი შემოსავლები ქალაქ-სოფლის მიხედვით

(მლნ. ლარი)

AVERAGE MONTHLY INCOME OF POPULATION BY URBAN AND RURAL AREAS
(mln. GEL)

	2012			2013		
	ქალაქიად Urban areas	სოფლიად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country	ქალაქიად Urban areas	სოფლიად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country
1. შემოსავლები – სულ (2+3)						
1. Total income (2+3)	372.2	318.9	691.2	437.9	353.4	791.3
2. ფულადი შემოსავლები და ტრანსფერტები – სულ						
2. Total cash income and transfers	358.2	239.8	598.0	423.6	281.2	704.8
დაქირავებული შრომიდან <i>Wages</i>	187.1	66.6	253.7	225.6	78.0	303.6
თვითდასაქმებიდან <i>Self-employment</i>	50.1	18.2	68.4	54.4	19.9	74.3
სოფლის მეურნეობის პროდუქ- ციის გაყიდვიდან <i>Sales of agricultural products</i>	2.5	46.7	49.3	4.1	47.3	51.4
ქონებიდან (გაქირავებიდან, პროცენტი ანაბრიდან და სხვა) <i>Property income (lease of property, interest on deposit, etc.)</i>	3.8	0.6	4.4	7.0	0.7	7.7
პენსიები, სტაპენდიები, დაბარებები <i>Pensions, stipends, family allow- ances, benefits</i>	42.4	56.2	98.7	49.7	77.5	127.3
უცხოეთიდან მიღებული გზავნილები <i>Remittances from abroad</i>	18.6	10.8	29.4	23.0	12.6	35.6
საჩუქრად მიღებული ფული <i>Money received as gift</i>	53.6	40.6	94.2	59.8	45.1	104.9
3. არაფულადი შემოსავლები						
3. Non-cash income	14.0	79.1	93.1	14.2	72.2	86.4
4. სხვა ფულადი სახსრები – სულ						
4. Other cash inflows – total	64.2	53.4	117.6	63.0	52.7	115.7
ქონების გაყიდვა <i>Property disposal</i>	13.2	8.4	21.6	5.4	2.7	8.1
ფულის სესხება ან დანაზოგის გამოყენება <i>Borrowing and dissaving</i>	51.0	45.0	96.0	57.6	50.0	107.6
5. ფულადი სახსრები – სულ (2+4)						
5. Total cash inflows (2+4)	422.5	293.2	715.6	486.6	333.9	820.5
6. ფულადი და არაფულადი სახსრები – სულ (3+5)						
6. Total inflows (cash and non-cash) (3+5)	436.4	372.3	808.8	500.8	406.1	906.9

4

**4.2. საშუალო თავიური შემოსავლები ერთ შიდაგაურეობაზე
ქალაქ-სოფლის მიხედვით**

(ლარი)

AVERAGE MONTHLY INCOME PER HOUSEHOLD BY URBAN AND RURAL AREAS
(GEL)

4

	2012			2013		
	ქალაქიად Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყანაში – სულ Total country	ქალაქიად Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყანაში – სულ Total country
1. შემოსავლები – სულ (2+3) 1. Total income (2+3)	728.4	619.5	673.8	856.6	691.5	774.1
2. ფულადი შემოსავლები და ტრანსფერტები – სულ 2. Total cash income and transfers	701.0	465.8	583.0	828.8	550.2	689.5
დაქირავებული მრომიდან Wages	366.1	129.4	247.3	441.4	152.7	297.0
თვითდასაქმებიდან Self-employment	98.1	35.4	66.7	106.4	39.0	72.7
სოფლის მეურნეობის პროდუქ- ციის გაყიდვიდან Sales of agricultural products	4.9	90.8	48.0	8.0	92.5	50.2
ქონებიდან (გაქირავებიდან, პროცენტი ანაბრიდან და სხვა) Property income (lease of property, interest on deposit, etc.)	7.4	1.1	4.3	13.7	1.3	7.5
პენსიები, სტაპენდიები, დახმარებები Pensions, stipends, family allow- ances, benefits	83.1	109.2	96.2	97.3	151.7	124.5
უცხოეთიდან მიღებული გზავნილები Remittances from abroad	36.5	21.0	28.7	45.0	24.6	34.8
საჩუქრად მიღებული ფული Money received as gift	105.0	78.9	91.9	117.0	88.3	102.7
3. არაფულად შემოსავლები 3. Non-cash income	27.4	153.7	90.8	27.8	141.3	84.6
4. სხვა ფულადი სახსრები – სულ 4. Other cash inflows – total	125.7	103.7	114.6	123.2	103.1	113.2
ქონების გაყიდვა Property disposal	25.8	16.3	21.0	10.5	5.3	7.9
ფულის სესხება ან დანაზოგის გამოყენება Borrowing and dissaving	99.9	87.4	93.6	112.6	97.9	105.2
5. ფულადი სახსრები – სულ (2+4) 5. Total cash inflows (2+4)	826.7	569.5	697.6	952.0	653.3	802.7
6. ფულადი და არაფულადი სახსრები – სულ (3+5) 6. Total inflows (cash and non-cash) (3+5)	854.1	723.2	788.4	979.8	794.7	887.2

**4.3. საშუალო თვითშრი შემოსავლები ერთ სულურ ქალაქ-სოფლის მიხედვით
(ლარი)**

AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA BY URBAN AND RURAL AREAS
(GEL)

	2012			2013		
	ქალაქის Urban areas	სოფლის Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country	ქალაქის Urban areas	სოფლის Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country
1. შემოსავლები – სულ (2+3)	209.9	165.3	186.6	243.5	188.0	215.1
1. Total income (2+3)						
2. ფულადი შემოსავლები და ტრანსფერტები – სულ	202.0	124.3	161.5	235.6	149.6	191.6
2. Total cash income and transfers						
დაქორავებული შრომიდან <i>Wages</i>	105.5	34.5	68.5	125.5	41.5	82.6
თვითდასაქმებიდან <i>Self-employment</i>	28.3	9.5	18.5	30.3	10.6	20.2
სოფლის მეურნეობის პროდუქ- ციის გაყიდვიდან <i>Sales of agricultural products</i>	1.4	24.2	13.3	2.3	25.2	14.0
ქინებიდან (გაქორავებიდან, პროცენტი ანაბრილან და სხვა) <i>Property income (lease of property, interest on deposit, etc.)</i>	2.1	0.3	1.2	3.9	0.4	2.1
პენსიები, სტიპენდიები, დახმარებები <i>Pensions, stipends, family allow- ances, benefits</i>	23.9	29.1	26.6	27.7	41.2	34.6
უცხოეთიდან მიღებული გზავნილები <i>Remittances from abroad</i>	10.5	5.6	8.0	12.8	6.7	9.7
სჩუქრად მიღებული ფული <i>Money received as gift</i>	30.3	21.0	25.5	33.3	24.0	28.5
3. არაფულადი შემოსავლები	7.9	41.0	25.1	7.9	38.4	23.5
3. Non-cash income						
4. სხვა ფულადი სახსრები – სულ	36.2	27.7	31.8	35.0	28.0	31.4
4. Other cash inflows – total						
ქინების გაყიდვა <i>Property disposal</i>	7.4	4.3	5.8	3.0	1.4	2.2
ფულის სესხება ან დანაზოგის გამოყენება <i>Borrowing and dissaving</i>	28.8	23.3	25.9	32.0	26.6	29.3
5. ფულადი სახსრები – სულ (2+4)	238.2	151.9	193.3	270.6	177.6	223.1
5. Total cash inflows (2+4)						
6. ფულადი და არაფულადი სახსრები – სულ (3+5)	246.1	192.9	218.4	278.6	216.0	246.6
6. Total inflows (cash and non-cash) (3+5)						

4

**4.4. მოსახლეობის საშუალო თვითშრი ხარჯები ქალაქ-სოფლის მიხედვით
(მლნ. ლარი)**

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE OF POPULATION BY URBAN AND RURAL AREAS
(mln. GEL)

4

	2012			2013		
	ქალაქები Urban areas	სოფლის Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country	ქალაქები Urban areas	სოფლის Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country
1. სამომხმარებლო ხარჯები – სულ (2+3) 1. Total consumption expenditure (2+3)	342.6	275.8	618.4	388.0	297.7	685.7
2. სამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ 2. Total cash consumption expenditure	328.6	196.7	525.3	373.7	225.5	599.2
სურსათხე, სასმელზე, თამბაქოს ნაწარზე Food, beverages, tobacco	115.9	84.0	199.9	132.8	91.5	224.3
ტანსაცმელსა და ფეხსაცმელზე Clothing and footwear	12.0	7.3	19.3	14.5	8.8	23.3
საოჯახო მოხმარების საქონლზე Household goods	12.9	7.9	20.8	15.7	12.1	27.8
ჯანმრთელობის დაცვაზე Health care	33.9	26.3	60.3	37.2	33.1	70.4
საბორბა და ელექტროენერ-გიაზე Fuel and electricity	44.2	23.2	67.4	46.1	21.7	67.8
ტრანსპორტზე Transportation	35.0	18.7	53.7	40.1	23.9	63.9
განათლებაზე Education	18.1	4.4	22.5	19.9	4.0	24.0
სხვა სამომხმარებლო ხარჯები Other consumption expenditure	56.5	24.9	81.5	67.4	30.3	97.7
3. არაფულადი ხარჯები 3. Non-cash expenditure	14.0	79.1	93.1	14.2	72.2	86.4
4. არასამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ 4. Total cash non-consumption expenditure	84.3	83.2	167.5	105.5	99.3	204.8
სასოფლო-სამეურნეო ხარჯები Agriculture	2.0	14.5	16.4	1.9	18.2	20.1
ტრანსფერტზე Transfers	11.2	12.4	23.6	14.0	13.7	27.7
დაზოგვაზე ან გასესხებაზე Savings or lending	58.4	41.0	99.4	72.5	50.8	123.3
ქონების შეძენაზე Property acquisition	12.7	15.4	28.1	17.0	16.6	33.6
5. ფულადი ხარჯები – სულ (2+4) 5. Total cash expenditure (2+4)	412.9	279.9	692.8	479.2	324.8	804.1
6. ხარჯები – სულ (3+5) 6. Total expenditure (3+5)	426.9	359.0	785.9	493.5	397.0	890.5

4.5. საშუალო თვითური ხარჯები ერთ ჟინდეზურებიაზე ძალაქ-სოფლის მიხედვით

(ლარი)

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER HOUSEHOLD BY URBAN AND RURAL AREAS (GEL)

	2012			2013		
	ქალაქიად Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country	ქალაქიად Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country
1. სამომხმარებლო ხარჯები – სულ (2+3)	670.4	535.8	602.8	759.0	582.5	670.8
<i>1. Total consumption expenditure (2+3)</i>						
2. სამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ	643.0	382.1	512.1	731.2	441.2	586.2
<i>2. Total cash consumption expenditure</i>						
სურსათზე, სასმელზე, თამბაქოს ნაწარმზე	226.8	163.1	194.8	259.8	179.1	219.5
<i>Food, beverages, tobacco</i>						
ტანსაცელსა და ფეხსაცელზე	23.4	14.2	18.8	28.4	17.2	22.8
<i>Clothing and footwear</i>						
საუკეთესო მოხმარების საქონეზე	25.3	15.3	20.3	30.6	23.7	27.2
<i>Household goods</i>						
ჯანმრთელობის დაცვაზე	66.4	51.2	58.8	72.8	64.8	68.8
<i>Health care</i>						
სათბობებისა და ელექტროენერგიაზე	86.5	45.1	65.7	90.2	42.5	66.3
<i>Fuel and electricity</i>						
ტრანსპორტზე	68.5	36.4	52.4	78.4	46.7	62.6
<i>Transportation</i>						
განათლებაზე	35.4	8.5	21.9	39.0	7.9	23.4
<i>Education</i>						
სხვა სამომხმარებლო ხარჯები	110.6	48.4	79.4	131.9	59.3	95.6
<i>Other consumption expenditure</i>						
3. არაფულადი ხარჯები	27.4	153.7	90.8	27.8	141.3	84.6
<i>3. Non-cash expenditure</i>						
4. არასამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ	164.9	161.6	163.2	206.4	194.4	200.4
<i>4. Total cash non-consumption expenditure</i>						
სასოფლო-სამეურნეო ხარჯები	3.9	28.1	16.0	3.8	35.7	19.7
<i>Agriculture</i>						
ტრანსფერტებზე	22.0	24.0	23.0	27.4	26.9	27.1
<i>Transfers</i>						
დაზოგვაზე ან გასესხებაზე	114.3	79.6	96.9	141.9	99.4	120.6
<i>Savings or lending</i>						
ქონების შეძენაზე	24.8	29.9	27.4	33.3	32.4	32.9
<i>Property acquisition</i>						
5. ფულადი ხარჯები – სულ (2+4)	808.0	543.6	675.3	937.6	635.6	786.6
<i>5. Total cash expenditure (2+4)</i>						
6. ხარჯები – სულ (3+5)	835.3	697.3	766.1	965.4	776.9	871.1
<i>6. Total expenditure (3+5)</i>						

4

**4.6. საშუალო თვიური ხარჯები ერთ სულუ ქალაქ-სოფლის მიხედვით
(ლარი)**

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER CAPITA BY URBAN AND RURAL AREAS
(GEL)

4

	2012			2013		
	ქალაქიდ Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country	ქალაქიდ Urban areas	სოფლად Rural areas	ქვეყნაში – სულ Total country
1. სამომხმარებლო ხარჯები – სულ (2+3)						
1. Total consumption expenditure (2+3)	193.2	142.9	167.0	215.8	158.4	186.4
2. სამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ						
2. Total cash consumption expenditure	185.3	101.9	141.8	207.9	119.9	162.9
სურსათზე, სასმელზე, თამბაქოს ნაწარმზე	65.4	43.5	54.0	73.9	48.7	61.0
Food, beverages, tobacco						
ტანსაცმელსა და ფეხსაცმელზე	6.8	3.8	5.2	8.1	4.7	6.3
Clothing and footwear						
საოჯახო მოზმარების						
საქონელზე	7.3	4.1	5.6	8.7	6.5	7.6
Household goods						
ჯანმრთელობის დაცვაზე	19.1	13.6	16.3	20.7	17.6	19.1
Health care						
სათბობსა და ელექტროენერ-გაზე	24.9	12.0	18.2	25.6	11.5	18.4
Fuel and electricity						
ტრანსპორტზე	19.7	9.7	14.5	22.3	12.7	17.4
Transportation						
განათლებაზე	10.2	2.3	6.1	11.1	2.1	6.5
Education						
სხვა სამომხმარებლო ხარჯები	31.9	12.9	22.0	37.5	16.1	26.6
Other consumption expenditure						
3. არაფულადი ხარჯები						
3. Non-cash expenditure	7.9	41.0	25.1	7.9	38.4	23.5
4. არასამომხმარებლო ფულადი ხარჯები – სულ						
4. Total cash non-consumption expenditure	47.5	43.1	45.2	58.7	52.8	55.7
სასოფლო-სამეურნეო ხარჯები	1.1	7.5	4.4	1.1	9.7	5.5
Agriculture						
ტრანსფერტებზე	6.3	6.4	6.4	7.8	7.3	7.5
Transfers						
დაზოგვაზე ან გასესხებაზე	32.9	21.2	26.8	40.3	27.0	33.5
Savings or lending						
ქონების შეძენაზე	7.1	8.0	7.6	9.5	8.8	9.1
Property acquisition						
5. ფულადი ხარჯები – სულ (2+4)						
5. Total cash expenditure (2+4)	232.8	145.0	187.1	266.5	172.8	218.6
6. ხარჯები – სულ (3+5)						
6. Total expenditure (3+5)	240.7	186.0	212.2	274.5	211.2	242.1

4.7. საარსებო მინიმუმი და მედიანური მოხარება
(ლაპრი)

SUBSISTENCE MINIMUM AND MEDIAN CONSUMPTION
(GEL)

	შრომისუნარიანი მამაკაცის საარსებო მინიმუმი <i>Subsistence minimum for working age man</i>	მედიანური მოხარება <i>Median consumption</i>
2008		
I კვარტალი <i>I quarter</i>	126.1	153.0
II კვარტალი <i>II quarter</i>	127.4	145.6
III კვარტალი <i>III quarter</i>	127.3	143.4
IV კვარტალი <i>IV quarter</i>	130.9	156.3
2008 წ. საშუალოდ <i>2008 average</i>	127.9	149.6
2009		
I კვარტალი <i>I quarter</i>	133.5	154.2
II კვარტალი <i>II quarter</i>	130.1	140.5
III კვარტალი <i>III quarter</i>	125.2	139.8
IV კვარტალი <i>IV quarter</i>	126.2	157.3
2009 წ. საშუალოდ <i>2009 average</i>	128.8	148.0
2010		
I კვარტალი <i>I quarter</i>	126.4	158.0
II კვარტალი <i>II quarter</i>	128.3	151.9
III კვარტალი <i>III quarter</i>	134.4	156.1
IV კვარტალი <i>IV quarter</i>	148.2	180.3
2010 წ. საშუალოდ <i>2010 average</i>	134.3	161.6
2011		
I კვარტალი <i>I quarter</i>	157.4	190.9
II კვარტალი <i>II quarter</i>	162.7	175.7
III კვარტალი <i>III quarter</i>	154.5	168.5
IV კვარტალი <i>IV quarter</i>	156.4	191.7
2011 წ. საშუალოდ <i>2011 average</i>	157.8	181.7

4

მოსახლეობის ცხოვრების დონე
LIVING STANDARDS OF POPULATION

4.7. საპარტაკებო მინიმუმი და განვითარებული მოსახლეები (გაგრძელება)
(ლარი)

SUBSISTENCE MINIMUM AND MEDIAN CONSUMPTION (CONTINUED)
(GEL)

	შრომისუნარიანი მამაკაცის საარსებო მინიმუმი Subsistence minimum for working age man	გელიანური მოსახლეები Median consumption
4		
2012		
I კვარტალი I quarter	156.2	187.4
II კვარტალი II quarter	151.1	176.2
III კვარტალი III quarter	147.0	187.7
IV კვარტალი IV quarter	150.1	215.1
2012 წ. საშუალოდ 2012 average	151.1	191.6
2013		
I კვარტალი I quarter	149.5	220.9
II კვარტალი II quarter	149.0	209.3
III კვარტალი III quarter	146.2	207.5
IV კვარტალი IV quarter	151.5	230.2
2013 წ. საშუალოდ 2013 average	149.0	217.0

4.8. ფარდობითი სიღარიბე
(პროცენტი)

RELATIVE POVERTY
(per cent)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მედიანური მოსარების 60 პროცენტის ქვევით მყოფი მოსახლეობის წილი Share of population under 60 percent of the median consumption	22.1	21.0	22.7	23.0	22.4	21.4
მედიანური მოსარების 40 პროცენტის ქვევით მყოფი მოსახლეობის წილი Share of population under 40 percent of the median consumption	9.5	8.8	10.0	10.4	9.3	8.4

4.9. რეგისტრირებული სიღარიბე

REGISTERED POVERTY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	<i>Beneficiaries of subsistence allowance</i>
<i>ათასი კაცი (საშუალო წლიური)</i>	368.4	436.3	430.6	411.1	436.0	437.2	<i>Thsd. persons (annual average)</i>
<i>პროცენტობით მთელ მოსახლეობასთან</i>	8.4	9.9	9.7	9.2	9.7	9.7	<i>In per cent to total population</i>

წყარო: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / *Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.*

4

4.10. ჯინის კოეფიციენტები

GINI COEFFICIENTS

	მთლიანი შემოსავლების მიხედვით <i>By total income</i>	მთლიანი ფულადი სახსრე- ბის მიხედვით <i>By total cash inflows</i>	მთლიანი სახსრების მიხედვით <i>By total inflows</i>	მთლიანი სამომზმარებლო მიხედვით <i>By total consumption expenditure</i>	მთლიანი ფულადი სარჯე-ბის მიხედვით <i>By total cash expenditure</i>	მთლიანი ხარჯების მიხედვით <i>By total expenditure</i>
2008	0.45	0.53	0.47	0.41	0.49	0.44
2009	0.46	0.53	0.48	0.42	0.49	0.44
2010	0.46	0.52	0.48	0.43	0.50	0.46
2011	0.46	0.52	0.48	0.42	0.50	0.46
2012	0.43	0.49	0.46	0.41	0.49	0.45
2013	0.42	0.46	0.43	0.40	0.47	0.44



განათლება და კულტურა
EDUCATION AND CULTURE

5

გადათლება და კულტურა — EDUCATION AND CULTURE

5

5.1.	საგანმანათლებლო ქსელი, მოსწავლეთა (სტუდენტთა) რიცხოვნობა <i>Educational network, number of pupils (students)</i>	65
5.2.	მოსწავლეთა რიცხოვნობა მოსახლეობის 10 000 კაცზე გაანგარიშებით <i>Number of pupils (students) per 10 000 of population</i>	66
5.3.	ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულების მოსწავლეთა განაწილება კლასების მიხედვით <i>Distribution of general education school pupils by grade</i>	67
5.4.	პედაგოგების რაოდენობა ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულებებში <i>Number of general education school teachers</i>	67
5.5.	ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულებების მოსწავლეთა განაწილება სწავლების ენის მიხედვით <i>Distribution of general education school pupils by language of instruction</i>	68
5.6.	ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულებების რაოდენობა, რომლებიც ახორციელებენ სტუდენტების მიღებას პროფესიულ საგანმანათლებლო პროგრამებზე 2013 წელს <i>Number of educational institutions, that conducted admission of students in vocational education programs in 2013</i>	69
5.7.	პროფესიული პროგრამების განმახორციელებელი საჯარო და კერძო საგანმანათლებლო დაწესებულებების პროცენტი 2013 წელს <i>Number of employees in public and private educational institutions that implemented vocational programs in 2013</i>	69
5.8.	სტუდენტების რიცხოვნობა საჯარო და კერძო საგანმანათლებლო დაწესებულებების პროფესიულ საგანმანათლებლო პროგრამებზე 2013 წელს <i>Number of students in Public and Private Vocational Education Institutions' Education Programs in 2013</i>	70
5.9.	სტუდენტთა რიცხოვნობა უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებში პროგრამების მიხედვით 2013/2014 სასწავლო წელს <i>Number of students in higher education institutions by programme in 2013-2014 school year</i>	71
5.10.	უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების კურსდამთავრებულების რიცხოვნობა სწავლების სახეების მიხედვით <i>Higher education institutions graduates by type of study</i>	71
5.11.	დოქტორანტურაში მიღება, დოქტორანტებისა და კურსდამთავრებულთა რიცხოვნობა <i>Admission and number of post-graduates</i>	73
5.12.	უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების პროფესიონ- მასწავლებლთა რიცხოვნობა <i>Number of professors in higher education institutions</i>	74
5.13.	მუზეუმები <i>Museums</i>	74
5.14.	თეატრები <i>Theatres</i>	75
5.15.	წიგნების, ჟურნალების და გაზეთების გამოცემა <i>Production of books, magazines and newspapers</i>	75

განყოფილებაში მოცემულია ინფორმაცია ზოგადსაგანმანათლებლო, პროფესიული და უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების მუშაობის შესახებ.

ზოგადი განათლება — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის I, II და III საფეხურები — მოზარდი თაობის ორგანიზებული აღზრდისა და სწავლების სასწავლო-აღმზრდელობითი დაწესებულებები.

დაწყებითი ზოგადი განათლება — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის I საფეხური — საბაზო განათლების პირველი ეტაპი. უზრუნველყოფს საბაზო ელემენტების ათვისებას და გრძელდება 6 წელს.

საბაზო ზოგადი განათლება (არასრული საშუალო) — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის II საფეხური — საბაზო განათლების მეორე ეტაპი ან საშუალო განათლების პირველი ეტაპი. უზრუნველყოფს ცოდნის აუცილებელი მინიმუმის ათვისებას და მოიცავს VII-IX კლასებს. დაწყებითი და საბაზო განათლების მიღება სავალდებულოა.

5

საშუალო ზოგადი განათლება — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის III საფეხური — საშუალო განათლების მეორე ეტაპი. უზრუნველყოფს აკადემიურ სწავლებას და მოიცავს X-XII კლასებს. განათლების ეს სახე არასავალდებულოა, მაგრამ აუცილებელია სწავლის შემდგომი გაგრძელებისათვის.

საშელობრივი საგანმანათლებლო დაწესებულება — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის III საფეხური — უზრუნველყოფს კალიფიციური შრომის უნარ-ჩვეულების გამომუშავებას.

საშუალო პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულება — განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის IV საფეხური — უზრუნველყოფს საშუალო დონის სპეციალისტების მომზადებას, იძლეოდა პროფესიულ განათლებას. 2009/2010 სასწავლო წლიდან ამ ტიპის დაწესებულებებმა შეწყვიტეს ფენქციონირება.

პროფესიული განათლების სისტემა — საქართველოში პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამის განმახორციელებელი დაწესებულებებია: а) **პროფესიული კოლეჯი** — პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულება, რომელიც ახორციელებს მხოლოდ პირველი სამი საფეხურის პროფესიულ საგანმანათლებლო პროგრამებს; б) **საზოგადოებრივი კოლეჯი** — პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულება, რომელიც ახორციელებს ყველა საფეხურის პროფესიულ საგანმანათლებლო პროგრამებს, აგრეთვე მოსაზაღვებელ ზოგადსაგანმანათლებლო, ქართული ენისა და ლიბერალური განათლების საგანმანათლებლო პროგრამებს; გ) **ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულება** — უფლებამოსილია განახორციელოს პროფესიული განათლების პირველი სამი საფეხურის საგანმანათლებლო პროგრამები; დ) **უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულება** — უფლებამოსილია განახორციელოს ყველა საფეხურის პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამები.

საქართველოში არსებობს პროფესიული განათლების ხეთი საფეხურის კვალიფიკაცია. პროფესიული განათლების თითოეული საფეხურის გავლის საფუძველია წინა საფეხურის საგანმანათლებლო პროგრამის ათვისება ან წინა საფეხურის საგანმანათლებლო პროგრამით გათვალისწინებული ცოდნის, უნარებისა და ღირებულებების აღიარება.

პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამის პირველ საფეხურზე სწავლის უფლება აქვს საბაზო განათლების მქონე პირს. პროფესიული განათლების საფეხურები განისაზღვრება პროფესიული სტანდარტით, რომელიც მოიცავს პროფესიული განათლების საფეხურებიდან ერთ-ერთს, რამდენიმეს ან ყველას. პროფესიული განათლების თითოეული საფეხურის პროფესიული საგანმანათლებლო

პროგრამები და მისი ცალკეული კომპონენტები გაანგარიშებული უნდა იქნეს სწავლის შედეგების მისაღწევად საჭირო დროის ამსახველი პირობითი ერთეულით – კრედიტებით.

უმაღლესი განათლების პირველი ეტაპი – განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის V საფეხური – საგანმანათლებლო პროგრამები, რომლებიც უზრუნველყოფენ უმაღლესი კვალიფიკაციის სპეციალისტების მომზადებას (პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამები, ბაკალავრიატი, მაგისტრატურა).

5

უმაღლესი განათლების მეორე ეტაპი – დიპლომის შემდგომი სწავლების სისტემა – განათლების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკატორის VI საფეხური – უზრუნველყოფს განათლების მიღებას უმაღლესი განათლების შემდეგ, რომელიც ხორციელდება მხოლოდ უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებში. დოქტორანტურის დასრულებისა და დისერტაციის დაცვის შემთხვევაში დოქტორანტს ენიჭება დოქტორის აკადემიური ხარისხი.

5.1. საგანმანათლებლო ქსელი, მოსწავლეთა (სტუდენტთა) რიცხოვება
 (სასწავლო წლის დასაწყისისათვის)

*EDUCATIONAL NETWORK, NUMBER OF PUPILS (STUDENTS)
 (at the beginning of school year)*

	დაწესებულებების რიცხვი Number of institutions					მოსწავლეთა (სტუდენტთა) რიცხოვნობა, ათასი კაცი Number of students, thsd.				
	2009/ 2010	2010/ 2011	2011/ 2012	2012/ 2013	2013/ 2014	2009/ 2010	2010/ 2011	2011/ 2012	2012/ 2013	2013/ 2014
საჯარო სკოლები <i>Public general education schools</i>	2179	2130 ¹⁾	2084	2084	2084	576.8	542.4 ¹⁾	516.7	506.7	502.0
კურძო სკოლები <i>Private general education schools</i>	283	300 ¹⁾	233	236	244	47.7	53.0 ¹⁾	51.8	52.8	51.1
სახელმწიფო საგანმანათლებლო დაწესებულებები <i>Vocational schools</i>	74	-	-	-	-	21.1	-	-	-	-
სახელმწიფო საგანმანათლებ- ლო დაწესებულებების რაოდენობა, რომლებიც ახორ- ციელებდნენ სტუდენტების მიღებას პროფესიულ საგანმა- ნათლებლო პროგრამებზე <i>Number of public educational institutions, that conducted admission of students in vocational education programs</i>	-	-	-	-	29	-	-	-	11.1 ²⁾	
კურძო საგანმანათლებლო დაწესებულებების რაოდენობა, რომლებიც ახორციელებდნენ სტუდენტების მიღებას პრო- ფესიულ საგანმანათლებლო პროგრამებზე <i>Number of private educational institutions, that conducted admission of students in vocational education programs</i>	-	-	-	-	75	-	-	-	10.0 ²⁾	
სახელმწიფო უმაღლესი სა- განმანათლებლო დაწესებულე- ბები <i>Public higher education institutions</i>	21	...	19	19	19	74.1	...	70.9	80.0	83.3
კურძო უმაღლესი საგანმანათ- ლებლო დაწესებულებები <i>Private higher education institutions</i>	108	...	33	38	47	28.7	...	24.2	29.5	34.5
დოქტორანტურის მქონე დაწესებულებები <i>Institutions with postgraduate studies</i>	39	...	23	23	25	3.0	...	4.3	3.0	3.2

¹⁾ 2011 წ. 5 აპრილის მდგრადი მონაცემით. / As at 5 April 2011.

²⁾ ჩარიცხული სტუდენტების რიცხოვნობა. / ²⁾ Number of enrolled students.

წყარო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო; საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახური. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia; National Statistics Office of Georgia.

განათლება და კულტურა — EDUCATION AND CULTURE

**5.2. მოსწავლითა რიცხოვნობა მოსახლეობის 10 000 კაცზე
გაანგარიშებით**

(სასწავლო წლის დასაწყისისათვის)

NUMBER OF PUPILS (STUDENTS) PER 10 000 OF POPULATION
(at the beginning of school year)

წლები Years	მოსწავლეთა რიცხოვნობა: Number of pupils:		
		ზოგადსაგანმანათლებლო დაწესებულებებში, in general education schools	საგანმანათლებლო დაწესებულებებში, რომლებიც ახორციელებენ სტუდენ- ტების მიღებას პროფესიულ საგანმა- ნათლებლო პროგრამებზე ¹⁾ <i>In educational institutions, that conducted admission of students in vocational educa- tion programs¹⁾</i>
2003/2004	1557	60	
2004/2005	1498	63	
2005/2006	1442	65	
2006/2007	1446	66	
2007/2008	1401	39	
2008/2009	1467	5	
2009/2010	1408	...	
2010/2011	1337 ²⁾	...	
2011/2012	1264	-	
2012/2013	1247	-	
2013/2014	1233	47 ³⁾	

¹⁾ 2008 წლამდე - საშუალო პროფესიული საგანმანათლებლო დაწესებულებები / Professional secondary schools till 2008.

²⁾ 2011 წ. 5 აპრილის მდგომარეობით. / As at 5 April 2011.

³⁾ ჩარიცხული სტუდენტების რიცხოვნობა მოსახლეობის 10 000 კაცზე. / Number of enrolled students per 10 000 persons

წყრო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო; საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახური. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia; National Statistics Office of Georgia.

5.3. ზოგადსაგანეათლებლო დაწესებულებების მოსწავლეთა განაცილება კლასების მიხედვით

(საწავლო წლის დასაწყისისათვის; კაცი)

*DISTRIBUTION OF GENERAL EDUCATION SCHOOL PUPILS BY GRADE**(at the beginning of school year; persons)*

	2009/ 2010	2010/ 2011 ¹⁾	2011/ 2012	2012/ 2013	2013/ 2014	
მოსწავლები — სულ	624526	595394	568486	559415	553016	<i>Number of pupils, total</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
1-6 კლასებში	289137	285539	287245	287282	285329	<i>grades 1 through 6</i>
7-9 კლასებში	166586	161254	151508	145973	141416	<i>grades 7 through 9</i>
10-11(12) კლასებში	168803	148601	129733	126160	126271	<i>grades 10 through 11(12)</i>
აქტან:						<i>of which in:</i>
საჯარო სკოლებში	576803	542367	516738	506659	501950	<i>public general education schools</i>
1-6 კლასებში	263873	258394	259945	259792	257879	<i>grades 1 through 6</i>
7-9 კლასებში	156177	150154	140450	134760	129987	<i>grades 7 through 9</i>
10-11(12) კლასებში	156753	133819	116343	112107	114084	<i>grades 10 through 11(12)</i>
კერძო სკოლებში:	47723	53027	51748	52756	51066	<i>private schools</i>
1-6 კლასებში	25264	27145	27300	27490	27450	<i>grades 1 through 6</i>
7-9 კლასებში	10409	11100	11058	11213	11429	<i>grades 7 through 9</i>
10-11(12) კლასებში	12050	14782	13390	14053	12187	<i>grades 10 through 11(12)</i>

5

¹⁾ 2011 წ. 5 აპრილის მდგომარეობით. / As at 5 April 2011.**წყარო:** საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia.

5.4. პედაგოგების რაოდენობა ზოგადსაგანეათლებლო დაწესებულებებში

(საწავლო წლის დასაწყისისათვის; კაცი)

*NUMBER OF GENERAL EDUCATION SCHOOL TEACHERS**(at the beginning of school year; persons)*

	2009/2010	2010/2011 ¹⁾	2011/2012	2012/2013	2013/2014	
პედაგოგები — სულ	79891	63512	69955	68670	67152	<i>Teachers, total</i>
აქტან ქალები	68587	54962	59467	58324	57370	<i>of which females</i>
საჯარო სკოლებში	71845	63512	61403	60506	59689	<i>In Public schools</i>
აქტან ქალები	61441	54962	51999	51223	50828	<i>of which females</i>
კერძო სკოლებში	8046	...	8552	8164	7463	<i>In Private schools</i>
აქტან ქალები	7146	...	7468	7101	6542	<i>of which females</i>

¹⁾ 2011 წ. 5 აპრილის მდგომარეობით; მხოლოდ საჯარო სკოლებში. / As at 5 April 2011; Public schools only.**წყარო:** საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia.

**5.5. ზოგადსაგანათლებლო დაწესებულებების მოსფავლეთა განაცილება
სწავლის გრძის მიხედვით**

(ფიზიკური და გონიერივი განვითარების ნაკლის მქონე სკოლების მოსწავლეთა გარეშე; სასწავლო
წლის დასაწყისისათვის)

*DISTRIBUTION OF GENERAL EDUCATION SCHOOL PUPILS BY LANGUAGE OF INSTRUCTION
(excluding schools for mentally and physically retarded children; at the beginning of school year)*

	2008/ 2009	2009/ 2010	2011/ 2012 ¹⁾	2012/ 2013	2013/ 2014	
მოსწავლეები — სულ, ათასი კაცი	643.3	624.5	516.7	559.4	553.0	<i>Number of students – total, thsd.</i>
მათ შორის სწავლობენ:						<i>of which are instructed in:</i>
ქართულ ენაზე	572.6	552.3	459.8	503.9	497.6	<i>Georgian</i>
რუსულ ენაზე	26.1	25.4	15.5	14.0	13.8	<i>Russian</i>
აზერბაიჯანულ ენაზე	28.6	29.3	26.7	27.0	27.0	<i>Azeri</i>
სომხურ ენაზე	15.8	17.1	14.5	14.3	14.3	<i>Armenian</i>
აფხაზურ ენაზე	...	...	...	...	...	<i>Abkhaz</i>
ოსურ ენაზე	0.1	0.1	...	...	...	<i>Ossetian</i>
სხვა	-	0.3	0.2	0.3	-	<i>Other</i>
პროცენტობით მოსწავ- ლეთა საერთო რაოდენო- ბასთან	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	<i>In per cent to the total number of students</i>
ქართულ ენაზე	89.0	88.4	89.0	90.1	90.0	<i>Georgian</i>
რუსულ ენაზე	4.1	4.1	3.0	2.5	2.5	<i>Russian</i>
აზერბაიჯანულ ენაზე	4.4	4.7	5.2	4.8	4.9	<i>Azeri</i>
სომხურ ენაზე	2.5	2.7	2.8	2.6	2.6	<i>Armenian</i>
აფხაზურ ენაზე	...	...	...	...	...	<i>Abkhaz</i>
ოსურ ენაზე	0.0	0.0	...	...	...	<i>Ossetian</i>
სხვა	-	0.1	0.0	0.1	0.0	<i>Other</i>

¹⁾ 2011 წ. 5 აპრილის მდგომარეობით; მხოლოდ საჯარო სკოლებში. / As at 5 April 2011; Public schools only.

წყარო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia.

- 5.6. საგანვითო დაწესებულებების რაოდენობა, რომლებიც
ახორციელებენ სტუდენტების მიღებას კურსების
საგანვითო დაწებულების არობრამშვი 2013 წელს
(ერთეული)**

*NUMBER OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS, THAT CONDUCTED ADMISSION OF STUDENTS IN VOCATIONAL
EDUCATION PROGRAMS IN 2013
(unit)*

	კერძო Private	საჯარო Public	სულ Total	
სულ	75	29	104	Total
ზოგადსაგანმანათლებლო დაწე- სებულება	7	-	7	Secondary educational schools
პროფესიული კოლეჯი	41	9	50	Vocational College
საზოგადოებრივი კოლეჯი	18	6	24	Community College
უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულება	9	14	23	Higher educational institution

5

წყარო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / *Source: Ministry of Education and Science of Georgia.*

- 5.7. პროფესიული პროგრამების გამახორციელებელი საჯარო და კარპო
საგანვითო დაწესებულებების დაწესებულებების არსებობა 2013 წელს
(ერთეული)**

*NUMBER OF EMPLOYEES IN PUBLIC AND EDUCATIONAL INSTITUTIONS THAT IMPLEMENTED VOCATIONAL
PROGRAMS IN 2013
(persons)*

	ქალი Women	მამაკაცი Men	
მასწავლებლების რიცხოვნობა— სულ	1480	646	Number of teachers, total
მათ შორის:			<i>Of which:</i>
კერძო საგანმანათლებლებო დაწესე- სებულებებში	1027	357	<i>In private educational institutions</i>
სახელმწიფო საგანმანათლებლებო დაწესებულებებში	453	289	<i>In public educational institutions</i>
ინსტრუქტორების რიცხოვნობა, სულ	652	498	Number of instructors, total
მათ შორის:			<i>Of which:</i>
კერძო საგანმანათლებლებო დაწესე- სებულებებში	400	246	<i>In private educational institutions</i>
სახელმწიფო საგანმანათლებლებო დაწესებულებებში	252	252	<i>In public educational institutions</i>

წყარო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / *Source: Ministry of Education and Science of Georgia.*

**5.8. სფუძველის რიცხოვნობა საჯარო და კერძო საგანმანათლებლო
დაწესებულებების აროვნების საგანმანათლებლო აროგრამებზე 2013
წელს**

(კაცი)

NUMBER OF STUDENTS IN PUBLIC AND PRIVATE VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS' EDUCATION PROGRAMS IN 2013
(persons)

5

	ჩარიცხული სტუდენტების რიცხოვნობა Number of admitted students		კურსდამთავრებულთა რიცხოვნობა Number of graduated students	
	ქალი Women	მამაკაცი Men	ქალი Women	მამაკაცი Men
სტუძენტების რიცხოვნობა – სულ	10035	11010	5181	5609
მათ შორის პროგრამების მიხედვით				<i>Number of Students, total Of which by programmes</i>
აგრარული მეცნიერებანი	896	1195	389	599 <i>Agricultural Sciences</i>
ბიზნესის აღმინისტრირება	4290	2119	2042	880 <i>Business Administration</i>
ინჟინერია	1106	6222	914	3522 <i>Engineering</i>
მეცნიერება/ საბუნებისმეტყველო მეცნიერებანი	-	15	-	11 <i>Science / Natural Sciences</i>
მიმართულებათაშორისი დარგები ან სპეციალობები	4	280	1	131 <i>Inter directional branches and specialties</i>
სამართალი	213	443	48	89 <i>Law</i>
სოციალური მეცნიერებები	94	70	22	10 <i>Social Sciences</i>
ხელოვნება	1098	264	588	65 <i>Art</i>
ჯანდაცვა	2334	402	1177	302 <i>Health</i>
მათ შორის ასაქის მიხედვით, წელი				<i>of which by age groups, ages</i>
<15	10	13	2	<15
15-17	1463	2964	677	15-17
18-20	4731	4109	2401	18-20
21-23	1822	1731	1227	21-23
24-26	570	633	259	24-26
27-29	394	377	138	27-29
30-32	247	264	124	30-32
33-35	219	191	89	33-35
>35	579	728	264	>35

წყარო: საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო. / Source: Ministry of Education and Science of Georgia.

5.9. უმაღლესი საგანვითლებლო დაწესებულებები და მათში სტუდენტთა რიცხოვნობა

(სასწავლო წლის დასაწყისისათვის)

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND ENROLMENT

(at the beginning of school year)

წლები Years	დაწესებულებების რიცხვი – სულ Number of institutions	მათ შორის:		სტუდენტთა რიცხოვნობა – სულ, ათასი კაცი Number of students, thsd საღამოს evening	მათ შორის:	
		სახელმ- წიფო	კერძო		სახელმ- წიფო	კერძო
2001/2002	179	26	153	147.4	115.5	31.9
2002/2003	180	26	154	153.7	122.2	31.5
2003/2004	176	26	150	153.3	123.9	29.4
2004/2005	198	26	172	172.5	137.0	35.4
2005/2006	171	25	140	143.9	113.8	30.1
2006/2007	166	18	148	140.8	110.8	30.0
2007/2008	156	19	137	112.1	81.2	30.9
2008/2009	129	20	109	93.6	66.5	27.1
2009/2010	129	21	108	102.7	74.1	28.7
2011/2012	52	19	33	95.1	70.9	24.2
2012/2013	57	19	38	109.5	80.0	29.5
2013/2014	66	19	47	117.8	83.3	34.5

5

5.10. სტუდენტთა რიცხოვნობა უმაღლეს საგანვითლებლო დაწესებულებებში პროგრამების მიხედვით 2013/2014 სასწავლო წელს

NUMBER OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY PROGRAMME IN 2013/2014 SCHOOL YEAR

სტუდენტთა რიცხოვნობა – სულ Number of students, total	ბაკალავრიატი ან დიპლომირებული მედიკოსის პროგრამა Bachelor or certified physician programme	მაგისტრატურა ან რეზიდენტურა Magistracy or residency	პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამა Professional educational programme
სტუდენტთა რიცხოვნობა – სულ Number of students, total	104809	10836	2065
მათ შორის პროგრამების მიხედვით: of which by programme:			
განათლება Education	2193	111	41
ჰუმანიტარული მეცნიერებანი და სელოგნება Humanities and Arts	18473	1982	330
სოციალური მეცნიერებანი, ბიზნესი და სამართლმცოდნეობა Social sciences, business and law	46368	6172	301
მეცნიერება Science	10138	513	236

**5.10. სტუდენტთა რიცხვებისა უმაღლეს საგანვითაოს 2013/2014
დაწყების უმაღლეს საგანვითაო კრიტიკაშის მიხედვით 2013/2014
სასტაციო ფელს (გამოქვეყნება)**

NUMBER OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY PROGRAMME IN 2013/2014 SCHOOL YEAR

	ბაკალავრიატი ან დიპლომირებული მედიკოსის პროგრამა <i>Bachelor or certified physician programme</i>	მაგისტრატურა ან რეზიდენციურა <i>Magistracy or residency</i>	პროფესიული საგანვითაოს პროგრამა <i>Professional educa- tional programme</i>	
5	საინჟინრო, დამამუშავებელი და სამშენებლო დარგები <i>Engineering, manufacturing and construction</i>	6538	719	437
	სოფლის მეურნეობა <i>Agriculture</i>	980	62	42
	ჯანდაცვა და სოციალური უზრუნველყოფა <i>Health and welfare</i>	11564	1103	192
	მომსახურება <i>Services</i>	8555	174	486
	მათ შორის ქალები – სულ <i>of which females, total</i>	57833	6030	884
	აქვთ პროგრამების მიხედვით: <i>of which by programme:</i>			
	განათლება <i>Education</i>	1871	63	30
	ჰუმანიტარული მეცნიერებანი და ხელოვნება <i>Humanities and Arts</i>	14165	1343	173
	სოციალური მეცნიერებანი, ბიზნესი და სამართალმცოდნეობა <i>Social sciences, business and law</i>	25569	3308	157
	მეცნიერება <i>Science</i>	4335	210	172
	საინჟინრო, დამამუშავებელი და სამშენებლო დარგები <i>Engineering, manufacturing and construction</i>	1452	286	88
	სოფლის მეურნეობა <i>Agriculture</i>	281	20	5
	ჯანდაცვა და სოციალური უზრუნველყოფა <i>Health and welfare</i>	7337	773	175
	მომსახურება <i>Services</i>	2823	27	84

**5.11. უმაღლესი საგანვითლო დაწესებულების
კურსების მიზანის რიცხოვების სფავლების სახეების მიხედვით
(კაცი)**

*HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS GRADUATES BY TYPE OF STUDY
(persons)*

წლები Years	კურსების მიზანის რიცხოვების სახე Graduates – total	მათ შორის: <i>Of which by:</i>	
		სახელმწიფო Public	პირობილი Private
2001	15655	12088	228
2002	18007	14534	151
2003	18368	15208	157
2004	19662	16509	-
2005	20986	18440	-
2006	25562	21851	-
2007	34881	29410	32
2008	25766	25273	-
2009	12254	12145	109
2011	17636	11820	5816
2012	17277	14000	3277
2013	19958	15290	4668

5

**5.12. დოკტორატის მიღება, დოკტორატისა და
კურსების მიზანის რიცხოვებისა და
(კაცი)**

*ADMISSION AND NUMBER OF POST-GRADUATES
(persons)*

	2009	2011	2012	2013
დოკტორატის მიღება <i>Admission of post-graduates</i>	1644	1045	838	1095
დოკტორატის რიცხოვებისა და <i>Number of post-graduates</i>	2986	4266	3040	3213
კურსების მიზანის რიცხოვებისა და <i>Number of post-graduates completed their education</i>	109	270	406	450

განათლება და კულტურა — EDUCATION AND CULTURE

5.13. უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების პროფესორების რიცხვები

(სასწავლო წლის დასაწყისისათვის; კაცი)

NUMBER OF PROFESSORS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

(at the beginning of school year; persons)

	2009/2010	2010/2011	2012/2013	2013/2014	
სახელმწიფო უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებში					
<i>In public higher education institutions</i>					
პროფესორ-მასწავლებლები					
— სულ	4455	4582	4324	5386	<i>Number of professors – total</i>
მათ შორის:					<i>of which:</i>
პროფესორი	1056	929	951	1197	<i>Professors</i>
ასოცირებული პროფესორი	1990	1856	1854	1970	<i>associate professors</i>
ასისტენტ პროფესორი	1106	1014	1019	982	<i>assistant professors</i>
მასწავლებელი	303	445	225	712	<i>teachers</i>
არაიდენტიფიცირებული	-	338	275	525	<i>not stated</i>
კერძო უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებში					
<i>In private higher education institutions</i>					
პროფესორ-მასწავლებლები					
— სულ	2151	2415	1963	2890	<i>Number of professors – total</i>
მათ შორის:					<i>of which:</i>
პროფესორი	755	495	564	647	<i>professors</i>
ასოცირებული პროფესორი	758	786	798	1026	<i>associate professors</i>
ასისტენტ პროფესორი	420	272	265	314	<i>assistant professors</i>
მასწავლებელი	218	681	313	815	<i>teachers</i>
არაიდენტიფიცირებული	-	181	23	88	<i>not stated</i>

5.14. მუზეუმები

MUSEUMS

	2008 ¹⁾	2009 ¹⁾	2010 ¹⁾	2011 ²⁾	2012 ²⁾	2013 ²⁾	
მუზეუმები — სულ	126	112	118	183	188	199	<i>Total number of museums</i>
<i>of which:</i>							
ისტორიული (მსარეთმცოდნეობის)							
მემორიალური	47	33	32	61	61	60	<i>historical-archaeological</i>
ხელოვნების	45	43	45	73	78	78	<i>memorial</i>
ხელოვნების	21	18	22	19	18	19	<i>arts</i>
ლიტერატურული	2	2	2	2	2	2	<i>literature studies</i>
მუზეუმ-ნაკრძალი	6	10	10	11	11	12	<i>museum reserves</i>
სხვა	5	6	7	17	18	20	<i>others</i>
დამთვალიერებელთა რიცხვი, ათასი კაცი							
გამოფენათა რაოდენობა	436	616	730	705	993.7	1100.9	<i>annual attendance, thsd.</i>
გამოფენათა რაოდენობა	549	608	617	686	664	710	<i>number of exhibitions</i>

¹⁾ სამუზეუმო გაერთიანებების ჩათვლით. / Incl. museum amalgamations.

²⁾ ცალკეული მუზეუმების მიზევვით. / Data for separate museums.

5.15. თეატრები

THEATRES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
თეატრები (პროფესიული) – სულ	45	42	44	45	44	48	Total number of theatres
მათ შორის:							of which:
ოპერისა და ბალეტის დრამის, მუსიკალური კომედიისა და მინიატურე- ბის	2	2	1	2	2	2	opera and ballet
	35	32	35	35	34	37	drama, musical comedy and miniatures
ბავშვთა და მოზარდ მაყურებელთა	2	2	2	2	2	2	children and youth
თოვანების	6	6	6	6	6	7	puppet
ადგილების რიცხვი, ათასი	13.5	12.7	12.8	12.4	12.5	13.3	Number of seats, thsd
სპექტაკლების რაოდენობა	3134	3711	3216	3654	3514	3871	Number of performances
სპექტაკლებზე დასწრებათა რიცხვი, ათასი კაცი	394.3	468.6	359.9	404.2	353.7	433.9	Annual attendance, thsd.
საშუალოდ ერთ სპექტაკლზე დასწრებათა რიცხვი, კაცი	126	126	112	111	101	112	Average attendance per one performance

5

5.16. წიგნების, ჟურნალების და გაზეთების გამოცემა

PRODUCTION OF BOOKS, MAGAZINES AND NEWSPAPERS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
წიგნებისა და ბროშურების ტირაჟი, მლნ. გგზემპლარი	1.9	2.1	2.2	2.8	2.8	3.1	Number of copies, mln.
ჟურნალებისა და სხვა პერიოდული გამოცემების წლიური ტირაჟი, მლნ. გგზემპლარი	19.2	23.2	25.9	27.4	27.7	27.8	Annual circulation of maga- zines and other periodicals, mln. copies
გამოცემული გაზეთების რიცხვი, ერთეული	221	199	225	284	301	311	Number of newspapers, unit
გაზეთების ერთჯერადი ტირაჟი, მლნ. გგზემპლარი	0.7	0.5	0.8	0.1	0.1	0.1	Single circulation, mln. co- pies
გაზეთების წლიური ტირაჟი, მლნ. გგზემპლარი	33.2	35.1	46.7	51.5	57.4	60.4	Annual circulation, mln. copies

წყარო: საქართველოს პარლამენტის ილია ჭავჭავაძის სახელობის ეროვნული ბიბლიოთეკა. / *Source: Ilia Chavchava-dze National Parliamentary Library of Georgia.*



ჯანმრთელობის დაცვა და
სოციალური უზრუნველყოფა
PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SECURITY

6

6.1.	ჯანმრთელობის დაცვის ძირითადი მაჩვენებლები <i>Main indicators of public health.....</i>	80
6.2.	ექიმების რიცხოვნობა ცალკეული სპეციალობების მიხედვით <i>Number of physicians by basic speciality</i>	81
6.3.	საშუალო სამედიცინო კადრების რიცხოვნობა ცალკეული სპეციალობების მიხედვით <i>Number of paramedical personnel by basic speciality.....</i>	82
6.4.	რეგისტრირებული აბორტები <i>Registered abortions.....</i>	82
6.5.	მოსახლეობის ავადობა დაავადებათა ძირითადი ჯგუფების მიხედვით <i>Morbidity with acute and chronic diseases by main disease group</i>	83
6.6.	ბავშვთა (0-14 წლის ასაკის) ავადობა დაავადებათა ძირითადი ჯგუფების მიხედვით <i>Morbidity of children (0-14 years old) with acute and chronic diseases by main disease group</i>	84
6.7.	მოსახლეობის ავადობა ინფექციური დაავადებებით <i>Morbidity caused by some infectious disease.....</i>	86
6.8.	მოსახლეობის ავადობა სქესობრივი გზით გადამდები დაავადებებით <i>Morbidity of patients with sexually transmitted diseases</i>	86
6.9.	მოსახლეობის ავადობა ტუბერკულოზით <i>Morbidity of patients with tuberculosis</i>	86
6.10.	აივ-ით ინფიცირების და შიდსით დაავადების შემთხვევათა გავრცელება <i>Morbidity of patients with HIV/AIDS</i>	87
6.11.	მოსახლეობის მომსახურება სასწრაფო დახმარებით <i>Ambulance services.....</i>	87
6.12.	საპენსიო პაკეტისა და სოციალური პაკეტის მიმღებები <i>Recipients of pension and social packages</i>	88

ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური უზრუნველყოფა — PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SECURITY

ექიმების რაოდენობა – მოიცავს ყველა ექიმს უმაღლესი სამედიცინო განათლებით, დასაქმებულს სამედიცინო დაწესებულებებში წლის ბოლოსათვის.

საშუალო სამედიცინო პერსონალი – მოიცავს საშუალო სამედიცინო განათლების ყველა მუშაკს, რომლებიც დასაქმებულნი არიან სამედიცინო დაწესებულებებში.

საწოლთა ფონდი – მიეკუთვნება წლის ბოლოსათვის არსებული ყველა საწოლი, რომელიც მომზადებულია ავადმყოფის მისაღებად.

ავადობის დონე – განისაზღვრება პირველად დადგენილი დიაგნოზით ავადმყოფთა რაოდენობის შეფარდებით მუდმივი მოსახლეობის საშუალო წლიურ რაოდენობასთან.

ამბულატორიულ-პოლიკლინიკური დაწესებულებები – მიეკუთვნება ყველა სამედიცინო დაწესებულება, რომელიც ახორციელებს პაციენტების ამბულატორიულ მიღებას.

სოციალური უზრუნველყოფა – მოცემულია საპენსიონ და სოციალური პაკეტების მიმღებთა რიცხოვნობა 2012 წლიდან; წინა წლებში – პენსიის მიმღები პენსიონერების რიცხოვნობა.

ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური უზრუნველყოფა — PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SECURITY

**6.1. ჯანმრთელობის დაცვის მიზითადი გაჩვენებლები
(წლის ბოლოსთვის)**

*MAIN INDICATORS OF PUBLIC HEALTH
(end of year)*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ექიმების რიცხოვნობა: <i>Number of physicians of all specialties:</i>						
სულ, ათასი total, thsd.						
20.3	20.6 ¹⁾	21.2 ¹⁾	21.8 ¹⁾	19.4 ¹⁾	22.5 ¹⁾	
მოსახლეობის 10 000 კაცზე per 10 000 population	46.3	46.4	47.4	48.5	43.3	50.2
6 საშუალო სამედიცინო პერსონალის რიცხოვნობა: <i>Number of paramedical personnel:</i>						
სულ, ათასი total, thsd.						
19.6	18.6	19.3	17.9	14.1	15.5	
მოსახლეობის 10 000 კაცზე per 10 000 population	44.7	41.9	43.2	39.8	31.5	34.6
საავადმყოფოების რიცხვი <i>Number of hospitals</i>						
244	241	259	245	221	237	
საავადმყოფო საწოლების რიცხვი, ათასი <i>Number of hospital beds, thsd.</i>						
14.1	13.6	13.4	12.8	11.3	11.6	
ერთი ავადმყოფის საავადმყოფოში ყოფნის საშუალო ხანგრძლივობა, დღე <i>Average length of stay in hospitals, days</i>						
6.8	6.3	6.4	7.0	7.0	5.4	
ამბულატორიულ-პოლიკლინიკურ დაწესებულებებთან რიცხვი <i>Number of medical institutions rendering out-patient services to population</i>						
1090	1604 ¹⁾	1691 ¹⁾	1812 ¹⁾	1932 ¹⁾	1990 ¹⁾	
ამბულატორიულ-პოლიკლინიკურ დაწესებულებებში ექიმთან მიმართვების რიცხვი წლის განმავლობაში (მათ შორის პროფილაქტიკის ჩათვლით), ათასი <i>Number of visits in medical institutions rendering out-patient services to population (including prophylactics), thsd.</i>						
7530.1	7073.7 ¹⁾	7623.3 ¹⁾	7705.9 ¹⁾	9494.7 ¹⁾	10974.5 ¹⁾	

¹⁾ სოფლის ექიმი-მეწარმეების ჩათვლით. / *Incl. rural doctor-entrepreneurs.*

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / *Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.*

6.2. მძიმების რიცხოვნობა ცალკეული სამინისტრობების მიხედვით

NUMBER OF PHYSICIANS BY BASIC SPECIALITIES

	სულ Total				მოსახლეობის 10 000 კაცზე Per 10 000 population			
	2010	2011	2012 ¹⁾	2013	2010	2011	2012 ¹⁾	2013
ექიმები — სულ <i>Physicians, total</i>	21162	21773	19404	22490	47.4	48.5	43.3	50.2
მათ შორის: <i>of which:</i>								
თერაპევტები <i>therapeutists</i>	1263	1249	1276	1272	2.8	2.7	2.8	2.8
ქარურგები <i>surgeons</i>	1082	1110	1727	1634	2.4	2.4	3.9	3.6
ანესთეზიოლოგ-რეანიმატოლოგები <i>anaesthesiologists-reanimatologists</i>	941	948	782	871	2.1	2.0	1.7	1.9
ტრაუმატოლოგ-ორთოპედები <i>traumatologists-orthopedists</i>	299	350	344	387	0.7	0.9	0.8	0.9
კარდიოლოგები <i>cardiologists</i>	702	697	878	1007	1.6	1.6	2.0	2.2
უროლოგები <i>urologists</i>	239	259	265	329	0.5	0.7	0.6	0.7
ონკოლოგები <i>oncologists</i>	217	260	177	262	0.5	0.7	0.4	0.6
პედიატრები <i>paediatricians</i>	1594	1506	1069	1444	3.6	3.3	2.4	3.2
ინფექციონისტები <i>infectionists</i>	242	237	258	302	0.5	0.4	0.6	0.7
ოტოლარინგოლოგები <i>otolaryngologists</i>	359	349	350	430	0.8	0.7	0.8	1.0
ნევროპათოლოგები <i>neuropathologists</i>	615	619	669	801	1.4	1.3	1.5	1.8
ოფთალმოლოგები <i>ophthalmologists</i>	405	369	381	486	0.9	0.9	0.8	1.1
სტომატოლოგები <i>stomatologists</i>	1004	1296	1492	1801	2.2	2.9	3.3	4.0
მენ-გინეკოლოგები <i>obstetrician-gynecologists</i>	1505	1411	1453	1561	3.4	3.1	3.2	3.5
ფთიზიატრები <i>phthisiatrists</i>	154	176	216	199	0.3	0.4	0.5	0.4
დერმატო-ვანეროლოგები <i>dermatovenereologists</i>	245	276	323	356	0.5	0.7	0.7	0.8
ფსიქიატრები <i>psychiatrists</i>	235	251	399	382	0.5	0.7	0.9	0.9
ენდოკრინოლოგები <i>endocrinologists</i>	344	368	425	515	0.8	0.9	0.9	1.1
ოჯახის ექიმები <i>general practitioners</i>	1537 ²⁾	1603 ²⁾	1988 ²⁾	2164 ²⁾	3.4	3.6	4.4	4.8
სხვა სპეციალისტები <i>other specialists</i>	7493	7712	4581	6287	16.8	17.1	10.2	14.0

¹⁾ 2012 წლიდან სამედიცინო კადრების შემადგენლობა დაჯგუფდა პროფესიების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკაციონის (ISCO-08) შესაბამისად. / In 2012 the health care human resources definitions were revised and classified in accordance with International Standard Classification of Occupations (ISCO-08).

²⁾ სოფლის ექიმი-მედიკების ჩათვლით. / Incl. rural doctor-entrepreneurs.

წყარო: საქართველოს მრომის, კანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.3. საშუალო სამედიცინო კადრების რიცხოვნობა ცალკეული საეციალოების მიხედვით

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL BY BASIC SPECIALITIES

	სულ Total				მოსახლეობის 10 000 კაცზე Per 10 000 population			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
საშუალო სამედიცინო პერსონალი – სულ Paramedical personnel, total	19321	17908	14110	15529	43.3	39.8	31.5	34.6
მათ შორის: of which:								
6 ფერმლები doctor's assistants	1570	1429	-1)	-1)	3.6	3.1	-1)	-1)
მენეჯები obstetricians	736	562	634	594	1.6	1.3	1.4	1.3
მედიცინური medical nurses	13314	12278	13476	14935	29.8	27.3	30.1	33.3
ფერმალ-ლაბორანტები doctor's assistants-laboratory assistants	1408	1174	-1)	-1)	3.1	2.7	-1)	-1)
რენტგენ-ლაბორანტები X-ray-laboratory assistants	421	414	-1)	-1)	0.9	0.9	-1)	-1)
სხვა others	1872	2051	-	-	4.3	4.7	-	-

1) 2012 წლიდან სამედიცინო კადრების შემადგენლობა დაჯგუფდა პროფესიების საერთაშორისო სტანდარტული კლასიფიკაციონის (ISCO-08) შესაბამისად. რენტგენ-ლაბორანტები აღარ შედიან საშუალო სამედიცინო კადრების კატეგორიაში, ხოლო ფერმლები შედიან ექინების კატეგორიაში. / In 2012 the health care human resources definitions were revised and classified in accordance with International Standard Classification of Occupations (ISCO-08). Positions were regrouped, which are different to the current classification. Doctor's assistants-laboratory assistants and X-ray laboratory assistants are not included in paramedical personnel. Doctor's assistants are included in medical nurses' category.

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.4. რეგისტრირებული აბორტები

REGISTERED ABORTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
რეგისტრირებული აბორტები, თასი	22.1	24.3	25.6	30.6	39.2	37.0	Registered abortions, thsd.
მათ შორის მინი-აბორტი, თასი	7.7	8.4	10.6	12.9	15.9	15.3	of which mini-abortions, thsd.
აბორტების რიცხვი ქალების სავას მიხედვით							Number of abortions by the age of women
15 წლამდე	6	21	14	15	19	34	<15
15-19 წლის	1359	1689	1770	1681	1955	1833	15-19
20-44 წლის	20481	22419	23664	28760	37070	34881	20-44
45 და მეტი წლის	216	182	137	134	181	270	45 and older

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.5. მოსახლეობის აკადოგია დაავადებათა მიღითაში ჯგუფების მიხედვით

MORBIDITY WITH ACUTE AND CHRONIC DISEASES BY MAIN DISEASE GROUPS

	2008	2009 ¹⁾	2010 ¹⁾	2011 ¹⁾	2012 ¹⁾	2013
პირველად დადგენილი დიაგნოზით რეგისტრირებული დაავადებების რიცხოვნობა, ათასი შემთხვევა Number of registered cases diagnosed for the first time, thsd. cases	807.5	1169.5	1170.1	1276.4	1662.9	1795.8
მათ შორის: of which:						
ზოგიერთი ინფექციური და პარაზიტული დაავადება certain infectious and parasitic diseases	47.1	63.5	71.6	64.4	83.0	104.9
ახალწარმონაქმნები ნეიფლაზები neoplasms	7.9	13.0	11.7	10.4	11.9	18.6
სისხლისა და სისხლმბადი ორგანოების და იმუნური მექანიზმის ჩათვეებით მიმდინარე ცალკეული დარღვევები diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism	11.7	17.7	17.4	15.3	18.5	17.0
ენდოკრინული სისტემის, კვებისა და ნივთიერებათა ცვლის დარღვევით გამოწვეული დაავადებები endocrine, nutritional and metabolic diseases	30.6	40.1	43.5	41.1	60.3	66.8
ფსიქოსური და ქცევითი აშლილობები mental and behavioral disorders	9.7	5.1	4.0	5.6	8.0	7.5
ნერვული სისტემის დაავადებები diseases of the nervous system	29.0	45.5	47.7	46.1	68.2	58.0
თვალისა და მისი დანამატების დაავადებები diseases of the eye and adnexa	35.1	47.8	49.5	51.7	77.8	92.0
ყურისა და დერილისებრის მორჩის დაავადებები diseases of the ear and mastoid process	19.9	28.3	27.9	29.9	53.1	55.1
სისხლის მიმწერების სისტემის დაავადებები diseases of the circulatory system	74.4	96.0	98.2	103.5	133.4	196.8
სუნთქვის ორგანოების დაავადებები diseases of the respiratory system	299.8	447.5	439.3	470.7	521.9	557.5
საჭრის მოწელებელი ორგანოების დაავადებები diseases of the digestive system	92.4	166.0	151.8	224.6	280.1	292.4
კანისა და კანქეშა უკრედისის დაავადებები diseases of the skin and subcutaneous tissue	29.1	40.2	38.3	43.0	58.7	62.7
ძვლუნებული სისტემისა და შემაქრობელი ქსოვილის დაავადებები diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	26.1	32.2	30.9	33.4	57.5	58.2
შარდსასქესო სისტემის დაავადებები diseases of the genitourinary system	48.3	64.7	72.0	77.1	127.1	111.2
გართულებული ორსულობა, შმობიარობა და შმობიარობის შემდგომი პერიოდი pregnancy, childbirth and the puerperium	8.5	9.5	7.2	12.1	12.0	14.6
პერინატალურ პერიოდში წარმოშობილი ცალკეული მდგომარეობები certain conditions originating in the perinatal period	2.1	1.9	2.2	1.7	1.9	2.7

¹⁾ სოფლის ექიმი-მეწარმეების მიერ რეგისტრირებული შემთხვევების ჩათვლით. / Incl. cases registered by rural doctors-entrepreneurs.

6.5. მოსახლეობის აკადოგა და გადაღებათა პირითაღი ჯგუფების მიხედვით (გაგრძელება)

MORBIDITY WITH ACUTE AND CHRONIC DISEASES BY MAIN DISEASE GROUPS (CONTINUED)

	2008	2009 ¹⁾	2010 ¹⁾	2011 ¹⁾	2012 ¹⁾	2013
თანდაყოლილი ანომალიები <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	1.7	1.9	2.4	1.7	2.1	2.1
სიმპტომები, ნაშები და ნორმიდან გადახრილი ქლინიკური და ლაბორატორიული მონაცემები <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	4.9	6.6	7.1	8.3	19.3	19.6
ტრავმები, მოწამვლები და გარეშე მიზეზების ზემოქმედების ზოგიერთი სხვა შედეგი <i>injury, poisoning and certain other consequences of</i>	29.2	42.1	47.3	35.9	67.9	58.3

¹⁾ სოფლის ექიმი-მეწარმეების შემთხვევების ჩათვლით. 2009 წლიდნ მონაცემების ზრდა აიხსნება: რეგისტრაციის გაუმჯობესებით; ჯანდაცვის სისტემის ხელმისაწვდომობისა და მიმართვიანობის გაზრდით; სამედიცინო დაზღვევის სისტემის გაფართოებით. / Incl. cases registered by rural doctors-entrepreneurs. The increase of data from 2009 was caused by: improving of the registration; growth of accessibility of the health services and growth of encounters; expanding of the health insurance system.

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.6. ბავშვთა (0-14 წლის ასაკის) აკადოგა და გადაღებათა პირითაღი ჯგუფების მიხედვით

MORBIDITY OF CHILDREN (0-14 YEARS OLD) WITH ACUTE AND CHRONIC DISEASES BY MAIN DISEASE GROUP

	2008	2009 ¹⁾	2010 ¹⁾	2011 ¹⁾	2012 ¹⁾	2013
პირველად დადგენილი დაიგნოზით რეგისტრირებული დაავადებების რიცხოვნობა, ათასი შემთხვევა <i>Number of registered cases diagnosed for the first time, thsd. cases</i>	276.9	394.1	387.1	406.7	449.2	473.1
მათ შორის <i>of which:</i>						
ზოგიერთი ინფექციური და პარაზიტული დაავადება <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	25.1	34.6	39.3	34.4	46.1	57.2
ასალწარმონაქმნები <i>neoplasms</i>	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.4
სისხლისა და სისხლმბადი ორგანოების და იმუნური მექანიზმის ჩათრევით მიმდინარე ცალკეული დარღვევები <i>diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	5.7	10.3	10.1	9.0	8.9	8.8
ენდოკრინული სისტემის, კვებისა და ნივთიერებათა ცვლის დარღვევით გამოწვეული დაავადებები <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	5.3	8.0	6.4	6.5	5.2	5.5
ფსიქოური და ქცევითი აშლილობები <i>mental and behavioral disorders</i>	1.5	1.3	0.4	0.3	0.3	1.1

**6.6. ბავშვთა (0-14 წლის ასაკის) აკადოგა და აკადემიური მიზითადი
ჯგუფების მიხედვით (გამოყენება)**

MORBIDITY OF CHILDREN (0-14 YEARS OLD) WITH ACUTE AND CHRONIC DISEASES BY MAIN DISEASE GROUP (CONTINUED)

	2008	2009 ¹⁾	2010 ¹⁾	2011 ¹⁾	2012 ¹⁾	2013
ნერვული სისტემის დაავადებები <i>diseases of the nervous system</i>	6.3	13.1	11.4	10.3	8.1	8.7
თვალისა და მისი დანამატების დაავადებები <i>diseases of the eye and adnexa</i>	8.6	10.4	9.7	10.3	11.4	14.0
ყურისა და დვრილისებრი მორჩის დაავადებები <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	6.9	11.6	10.6	12.3	17.2	18.0
სისხლის მომქცევის სისტემის დაავადებები <i>diseases of the circulatory system</i>	1.3	1.4	1.1	0.7	0.8	2.1
სუნთქვის ორგანოების დაავადებები <i>diseases of the respiratory system</i>	169.8	246.6	244.4	259.8	273.6	280.2
საჭმლის მომნელებელი ორგანოების დაავადებები <i>diseases of the digestive system</i>	16.9	19.0	17.3	26.4	35.4	35.5
კანისა და კანქვეშა უჯრედისის დაავადებები <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	10.5	14.7	14.0	16.1	19.7	16.3
ძვალკუნთოვანი სისტემისა და შემაერთებელი ქსოვილის დაავადებები <i>diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>	2.2	2.4	1.9	1.9	2.3	3.3
შარისასქესო სისტემის დაავადებები <i>diseases of the genitourinary system</i>	3.9	6.2	5.6	5.2	4.3	3.9
პერინატალურ პერიოდში წარმოშობილი ცალკეული მდგრადებები <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	2.1	1.9	2.2	1.7	1.9	2.7
თანდაყოლილი ანომალიები <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	1.3	1.4	1.9	1.4	1.6	1.7
სიმპტომები, ნიშნები და ნორმიდან გადახრილი კლინიკური და ლაბორატორიული მონაცემები <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	2.4	3.8	3.4	3.0	3.5	5.7
ტრავმები, მოწამვლები და გარეშე მიზეზების ზემოქმედების ზოგიერთი სხვა შედეგი <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	7.0	7.2	7.3	7.1	8.5	8.0

¹⁾ სოფლის ექიმი-მეწარმეების მიერ რეგისტრირებული შემთხვევების ჩათვლით. 2009 წლიდან მონაცემების ზრდა აახსნება: რეგისტრაციის გაუმჯობესებით; ჯანდაცვის სისტემის ხელმისაწვდომობისა და მიმართვიანობის გაზრდით; სამედიცინო დაზღვევის სისტემის გაფართოებით. / Incl. cases registered by rural doctors-entrepreneurs. The increase of data from 2009 was caused by: improving of the registration; growth of accessibility of the health services and growth of encounters; expanding of the health insurance system.

წყარო: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.7. მოსახლეობის ავადობა ინფექციური დაავადებით

MORBIDITY CAUSED BY SOME INFECTIOUS DISEASE

	2011	2012		2013	
		სულ Total	ბ.შ. ბავშვები of which children	სულ Total	ბ.შ. ბავშვები of which children
მწვავე ნაწლავური ინფექციები <i>Acute intestinal infections</i>	23417	14987	33079	22133	25529
სალმონელური ინფექციები <i>Salmonella infections</i>	118	39	176	76	164
დიფთირია <i>Diphtheria</i>	1	-	-	-	4
ფიგნასკვლა <i>Pertussis</i>	33	30	346	277	114
ტეტანუსი <i>Tetanus</i>	5	1	6	2	2
წითელა <i>Measles</i>	64	29	31	25	7872
რუბელა <i>Rubella</i>	64	57	75	67	224
ვირუსული ჰეპატიტი <i>Virus hepatitis</i>	254	36	2913	24	3461
გრძელი და მწვავე რესპირატორული ინფექციები <i>Influenza and acute respiratory infections</i>	386415	242624	355837	218205	373231
					219262

მონაცემების ზრდა აახსნება: რეგისტრაციის გაუმჯობესებით; ჯანმრთელობის სისტემის ხელმისაწვდომობისა და მართვანობის გაზრდით; სამედიცინო დაზღვევის სისტემის გაფართოებით. / The increase of data from was caused by: improving of the registration; growth of accessibility of the health services and growth of encounters; expanding of the health insurance system.

წყარო: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.8. მოსახლეობის ავადობა სექსუალური გაზით გადამდები დაავადებით

MORBIDITY OF PATIENTS WITH SEXUALLY TRANSMITTED DISEASES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
გამოვლენილია ავადმყოფი პირებით დაგვენილი დაიაგნოზით, ერთეული							Number of new patients with the diagnosis set for the first time
ათაშანგით	346	503	599	491	622	728	syphilis
გონორეით	684	670	741	662	514	1105	gonorrhoea

წყარო: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.9. მოსახლეობის ავადობა ათბერებულობით

MORBIDITY OF PATIENTS WITH TUBERCULOSIS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
რეგისტრირებულ ავადმყოფთა რაოდენობა წლის ბოლოსათვის – სულ, ერთეული	5504	6108	5806	5539	4937	4318	Total number of registered patients by end of the year
მათ შორის ახალი შემთხვევები	3774	4418	4392	4228	3778	3134	of which new cases

წყარო: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.10. 2003-ით ინფიცირების და გარღვევის შემთხვევათა გავრცელება

MORBIDITY OF PATIENTS WITH HIV/AIDS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
რეგისტრირებულია წლის ბოლოსთვის – სულ	1835	2170	2609	3033	3715	4205	Total number of registered patients by end of the year
აქციანტი ახალი შემთხვევები,	338	335	439	424	526	490	of which new cases
გარჯოული რიცხვი წლის ბოლოსთვის	300	366	456	572	682	778	Number of deaths by end of the year

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6

6.11. მოსახლეობის მომსახურება სასტრატეგიული დახმარებით

AMBULANCE SERVICES

წელი Years	პირველადი სამედიცინო დახმარება გაეწია – სულ Number of first aid rendered, total	უბედური შემთხვევების დროს accidents	ავად განხომის დროს sudden diseases	და პათოლოგიური ფეხ- მძიმობებს დროს childbirths and complicated pregnancy
2003	184859	10166	172589	2104
2004	214076	19560	191379	3137
2005	437023	38594	393183	5246
2006	649987	44068	599335	6584
2007	664161	15930	644912	3319
2008	768167	10912	751945	5310
2009	883129	14579	863589	4961
2010	1074277	13286	1055719	5272
2011	881624	10246	867094	4284
2012	1035270	29242	1001494	4534
2013	1199884	15017	1179681	5186

მონაცემების ზრდა აისნება: სასტრატეგიული დახმარების სისტემის გაუმჯობესებით, ჯანდაცვის სისტემის ხელმისაწვდომობისა და მიმართვანობის გაზრდით, სამედიცინო დაზღვევის სისტემის გაფართოებით. / The increase of data was caused by: improving the emergency medical care system; growth of accessibility of the health services and growth of encounters; expansion of the health insurance system.

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

6.12. საპარატო პაკეტისა და სოციალური უზრუნველყოფის მიმღებები

(წლის ბოლოსათვის; კუთხი)

*RECIPIENTS OF PERSONS PENSION AND SOCIAL PACKAGE
(end of year)*

	2009	2010	2011	2012 ¹⁾	2013	
საპენსიო პაკეტისა და სოციალური პაკეტის მიმღებები — სულ მათ შორის:	838493	835901	826750	856990	857011	<i>Recipients of pension and social packages - total of which:</i>
საპენსიო პაკეტის მიმღები (ასაკით პენსიონერები)	659964	662288	666367	682886	686675	<i>Recipients of pension package (old age)</i>
6 სოციალური პაკეტის მიმღები აქვედან:	-	-	-	174104	170336	<i>Recipients of social package of which:</i>
შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირები	139932	138614	129599	122055	122940	<i>Disabled persons</i>
მარჩენალდაკარგული ოჯახის წევრი	35499	32120	28469	28063	27080	<i>Survivor's persons</i> <i>Victims of political repressions</i>
პოლიტიკურების შეზღუდული პენსიონერები	3098	2539	2050	1567	1284	<i>Seniority pensioners²⁾</i>
სახელმწიფო კომპენსაციის მიმღებები	-	-	-	9464	9411	<i>State compensation receivers</i>
საყოფაცხოვრებო სუბსიდიის მიმღებები	-	-	-	12724	9467	<i>Housing subsidy receivers</i>
სხვა	-	-	-	53	36	<i>Others</i>

¹⁾ სახელმწიფო ბიუჯეტის შესახებ კანონის შესაბამისად, 2012 წ. 1 სექტემბრიდან "საპენსიო პაკეტის" მიმღებთა ჯგუფში ერთადნებან მხოლოდ ასაკით პენსიონერები, ხოლო ყველა დანარჩენი — "სოციალური პაკეტის" მიმღებთა ჯგუფში. 2009-2011 წლები - სახელმწიფო პენსიის მიმღებთა რიცხოვნობა. / According to the Law of Georgia "On State Budget", starting from September 1, 2012 under people receiving pension package was included "Old age Pensioners" and all other people in receiving social package group. 2009-2011 - State Pension Recipients.

²⁾ პენსია წელთა ნაშაურებით როგორც პენსიის სახე გამოიყო 2010 წლიდან. წინა წლებში აღნიშნული კატეგორია გაერთიანებული იყო ასაკით პენსიის კატეგორიაში. / Seniority pensioners are recorded separately since 2010. Prior to that they were included in the old age pensioners category.

წყარო: საქართველოს მრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.

სამართალდარღვევები
CRIME AND JUSTICE

7

სამართალდანდვებები — CRIME AND JUSTICE

7.1.	მსჯავრდადებულთა რაოდენობა დანაშაულის სახეების მიხედვით <i>Number of convicts by types of crime.....</i>	92
7.2.	მსჯავრდადებულთა რაოდენობა და სასჯელის ღონისძიებები <i>Number of convicts and penalties prescribed by court.....</i>	93
7.3.	მსჯავრდადებულთა შემადგენლობა <i>Composition of convicts.....</i>	93
7.4.	არასრულწლოვანი მსჯავრდადებულები ჩადენილი დანაშაულის მიხედვით <i>Juvenile offenders convicted, by type of offence.....</i>	94
7.5.	პატიმართა რიცხოვნობა <i>Prison population.....</i>	95
7.6.	ოჯახში ძალადობის მსხვერპლი და მოძალადე სქესისა და ასაკის მიხედვით <i>Family violence victims and offenders by sex and age.....</i>	95
7.7.	რეგისტრირებული ხანძრები <i>Registered fires.....</i>	96

7

არასრულწლოვანი დამნაშავეები — პირები, რომელთაც ჩაიდინეს დანაშაული 14-დან 18 წლამდე ასაკში.

განზრახ მკვლელობა — მკვლელობის ჩამდენ პირს შეგნებული პქონდა თავისი ამ მოქმედების ან უმოქმედობის საზოგადოებრივად საშიში ხასიათი, ითვალისწინებდა მის საზოგადოებრივად საშიშ შედეგს და სურდა ეს შედეგი ან შეგნებულად უშევებდა მის დადგომას.

გაუფრთხილებელი მკვლელობა — მკვლელობის ჩამდენი პირი ითვალისწინებდა თავისი ამ მოქმედების ან უმოქმედობის საზოგადოებრივად საშიში შედეგის დადგომის შესაძლებლობას, მაგრამ ვარაუდობდა მის თავიდან აცილებას, ან არ ითვალისწინებდა ასეთი შედეგის დადგომის შესაძლებლობას, თუმცა უნდა გაეთვალისწინებინა და შეეძლო კიდევ გაეთვალისწინებინა იგი.

ძარცვა — სხვისი ქონების აშკარა გატაცება.

ქურდობა — სხვისი ქონების ფარული გატაცება.

ყაჩაღობა — თავდასხმა სხვისი ქონების დაუფლების მიზნით, რომელსაც თან ერთვის სიცოცხლის, ან ჯანმრთელობისთვის საშიში ძალადობა ან ასეთი ძალადობის გამოყენების მუქარა.

დნაშაული ნარკომანის სფეროში ითვალისწინებს განზრახ ქმედებებს, დაკავშირებულს ნარკოტიკული საშუალებების მოყვანასთან, დამზადებასთან, შეძენასთან, შენახვასთან, გადაზიდვასთან, გადაგზავნასთან, ხმარებასთან.

მსჯავრდადებულთა რაოდენობა მოიცავს ფიზიკურ პირებს, რომელთა მიმართ სასამართლოების მიერ გამოტანილია კანონიერ ძალაში შესული გამამტფუნდელი განაჩენი.

დაზარალებული არის სახელმწიფო, ფიზიკური ან იურიდიული პირი, რომელსაც მორალური, ფიზიკური თუ ქონებრივი ზიანი მიადგა უშუალოდ დანაშაულის შედეგად.

ოჯახში ძალადობის მსხვერპლი — ოჯახის წევრი, რომელმაც განიცადა ფიზიკური, ფსიქოლოგიური, სექსუალური, ეკონომიკური ძალადობა ან იძულება ოჯახის სხვა წევრისაგან.

სამართალდანდევნები — CRIME AND JUSTICE

**7.1. მსჯავრდადებულთა რაოდენობა დაცაშაულის სახეების მიხედვით
(კუთ)**

*NUMBER OF CONVICTS BY TYPE OF CRIME
(persons)*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სულ მსჯავრდადებულია <i>Total number of convicts</i>	20804	18354	19940	18153	10922	15166
მათ შორის დანაშაულის მიხედვით: <i>of which by type of crime:</i>						
განზრას მკვლელობა <i>premeditated homicide</i>	321	254	286	254	207	159
ჯანმრთელობის განზრას მძიმე დაზიანება <i>premeditated heavy injury</i>	173	116	159	105	77	117
გაუპატიურება <i>rape</i>	81	40	45	26	34	21
ძარცვა <i>larceny</i>	634	468	397	319	199	285
ფაჩაღობა <i>robbery</i>	593	467	362	236	135	255
ქურღიბა <i>theft</i>	4111	3351	3808	4055	2545	3112
ნარკოტიკების უკანონო დამზადება, წარმოება, შეძენა, შენახვა, გადაზიდვა, გადაგზავნა ან გასაღება <i>Illegal production, manufacturing, acquisition, storage, transportation and sale of drugs</i>	2095	2193	2374	1849	1100	2660
ხულიგნობა <i>hooliganism</i>	941	722	666	728	434	235
ტრანსპორტის მოძრაობის უსაფრთხოების ან ექსპლუატაციის წესის დარღვევა <i>Violation of rules of traffic safety and secure use of transport</i>	878	878	1090	807	636	588

წყარო: საქართველოს უზენაესი სასამართლო. / *Source: Supreme Court of Georgia.*

7.2. მსჯავრდადებულთა რაოდენობა და სასჯელის ღონისძიებები

NUMBER OF CONVICTS AND PENALTIES PRESCRIBED BY COURT

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სულ მსჯავრდადებულის <i>Total number of convicts</i>	20804	18354	19940	18153	10922	15166
მათ შორის მიესავათ: <i>of which:</i>						
თავისუფლების აღკვეთა <i>imprisonment</i>	8846	8384	9135	7454	4406	4264
გამასწორებელი სამუშაოები <i>corrective labour</i>	3	-	-	1	-	-
პირობითი მსჯავრი <i>suspended conviction</i>	10601	8599	9484	9498	5305	8639
ჯარიმა <i>fine</i>	1010	1324	1296	1118	778	1831
გადაედოთ განაჩენის აღსრულება <i>suspended sentence</i>	7	4	4	2	1	-
სხვა <i>other penalties</i>	337	43	21	80	432	432

წყარო: საქართველოს უზენაესი სასამართლო. / Source: Supreme Court of Georgia.

7

7.3. მსჯავრდადებულთა შემადგენლობა (კაცი)

COMPOSITION OF CONVICTS
(persons)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სულ მსჯავრდადებულის <i>Total number of convicts</i>	20804	18354	19940	18153	10922	15166
მათ შორის ასაკში, წელი: <i>of which at the age of, years:</i>						
14-17	1166	803	883	669	475	456
18-24	4638	4027	4184	3623	2127	2720
25-29	3817	3301	3210	2866	1832	2726
30-49	9483	8565	9442	8400	4979	7698
50 და მეტის <i>50 and over</i>	1700	1658	2221	2595	1509	1566
მსჯავრდადებულთა საერთო რიცხოვნობიდან ქალები <i>Out of the total number of convicts females</i>	1126	1083	1426	1563	845	561

წყარო: საქართველოს უზენაესი სასამართლო. / Source: Supreme Court of Georgia.

სამართალდანდევნები — CRIME AND JUSTICE

**7.4. არასრულწლოვანი მსჯავრდადების მიხედვით
(კაცი)**

*JUVENILE OFFENDERS CONVICTED, BY TYPE OF OFFENCE
(persons)*

	2012			2013		
	მსჯავრდა- დებულია — სულ <i>Number of convicts, total</i>	მათ შო- რის გოგონები <i>of which girls</i>	აღეკვეთა თავისუფ- ლება <i>Imprisoned</i>	მსჯავრდა- დებულია — სულ <i>Number of convicts, total</i>	მათ შორის გოგონები <i>of which girls</i>	აღეკვეთა თავისუფ- ლება <i>Imprisoned</i>
არასრულწლოვანი მსჯავრდადე- ბულები — სულ <i>Total number of juvenile offenders</i>	475	25	129	456	13	117
მათ შორის: <i>of which:</i>						
განზრას მკვლელობა <i>premeditated homicide</i>	17	-	16	7	-	7
ჯანმრთელობის განზრას მძიმე დაზიანება <i>premeditated heavy injury</i>	4	-	2	8	-	3
გაუპატიურება <i>rape</i>	-	-	-	2	-	2
ქურდობა <i>theft of personal property</i>	271	12	63	293	11	68
ხულიგნობა <i>hooliganism</i>	17	-	1	7	-	1
ნარკოტიკების უკანონო დამზადება, წარმოება, შეძენა, შენახვა, გადაზიადვა, გადაგ- ზავნა ან გასაღება <i>Illegal production, manufacturing, acquisition, storage, transportation and sale of drugs</i>	13	1	3	19	-	1
სხვა დანაშაული <i>other crime</i>	153	12	44	120	2	35

წყარო: საქართველოს უზენაესი სასამართლო. / *Source: Supreme Court of Georgia.*

7.5. პატიმართა რიცხოვნობა

(კაცი)

PRISON POPULATION
(persons)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
პატიმართა რიცხოვნობა – სულ Total number of prisoners	18659	21239	23684	24114	19349	9093
მათ შორის ქალები of which females	771	967	1174	1215	926	250
სრულწლოვანი პატიმრების რიცხოვნობა— Number of adult prisoners	18379	20983	23478	23937	19226	9018
მათ შორის ქალები of which females	770	962	1171	1213	925	250
არასრულწლოვანი პატიმრების რიცხოვნობა Number of juvenile prisoners	280	256	206	177	123	75
მათ შორის ქალები of which females	1	5	3	2	1	-

7

წყარო: 2007 წ. – საქართველოს ოუსტიციის სამინისტრო, 2008 წლიდან – საქართველოს საჯელალს-რულების, პრობაციისა და ოურიდიული დახმარების საკითხთა სამინისტრო. / Source: 2007 – Ministry of Justice of Georgia, from 2008 – Ministry of Corrections and Legal Assistance of Georgia.

7.6. ოჯახში გალაღობის მსხვერპლი და მოძალაურე სქესისა და ასაკის

მიხედვით

(კაცი)

FAMILY VIOLENCE VICTIMS AND PERPETRATOR BY SEX END AGE
(persons)

	2012		2013		<i>Total</i>
	მოძალაურე Perpetrator	მსხვერპლი Victim	მოძალაურე Perpetrator	მსხვერპლი Victim	
სულ	313	335	225	240	
მათ შორის:					<i>of which :</i>
სქესის მიხედვით					<i>by sex</i>
მამაკაცი	291	27	207	20	<i>males</i>
ქალი	22	308	18	220	<i>females</i>
ასაკის მიხედვით					<i>by age</i>
17 წლამდე	1	13	-	9	<i>under 17</i>
17-24 წლის	15	47	10	21	<i>17 to 24</i>
25-44 წლის	204	188	151	130	<i>25 to 44</i>
45 წლის და უფროსი	93	87	63	80	<i>45 and older</i>
დაუდგენელი ასაკის	0	0	1	0	<i>not stated</i>

წყარო: საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Internal Affairs of Georgia.

სამართალდანდვევები — CRIME AND JUSTICE

7.7. რეგისტრირებული ხაცირები

REGISTERED FIRES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
წლის განმავლობაში მომზდარი ხანძრების რიცხვი — სულ <i>Total number of fires during the year</i>	8027	5796	9060 ¹⁾	8160 ¹⁾	10006 ¹⁾	8999 ¹⁾
ტრავმირებულთა რიცხვი, კაცი <i>Persons injured</i>	83	83	60	64	98	98
დაღუპულთა რიცხვი, კაცი <i>Persons killed</i>	60	58	40	45	46	48

¹⁾ საქართველოს შინაგან საქმეთა მინისტრის 2009 წ. 25 დეკემბრის № 1574 ბრძანების "საქართველოში ხანძრებისა და მათი შედეგების სახელმწიფო სტატისტიკური აღრიცხვის წესისა და დოკუმენტაციის დამტკიცების შესახებ" შესაბამისად, 2010 წლიდან მონაცემები მოიცავს ხანძრებისა და წაკიდების შემთხვევებს. / In accordance with the Decree No 1574 of the Minister of Internal Affairs dated December 25, 2009 from 2010 data include the number of fires and arsons.

წყარო: საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Internal Affairs of Georgia.

ბუნებრივი რესურსები
და გარემოს დაცვა
*NATURAL RESOURCES AND
ENVIRONMENT PROTECTION*

8

8.1.	ტყის აღდგენა და ტყის ჭრით მიღებული მერქნის მოცულობა <i>Reforestation and volume of felled timber</i>	100
8.2.	ტყის ხნძრები <i>Forest fires</i>	100
8.3.	მავნე ნივთიერებების გაფრქვევა ჰაერში <i>Emission of pollution into air</i>	101
8.4.	სტაციონარული წყაროებიდან ატმოსფეროში გაფრქვეული მავნე ნივთიერებები <i>Air polluting emissions from stationary sources</i>	102
8.5.	სახელმწიფო ნაკრძალები და ეროვნული პარკები <i>Natural reserves and National parks</i>	103

ტყის აღდგენა — სატყეო-სამეურნეო ღონისძიება, რომლის მიზანია ტყის ფონდის ტყით დაუფარავ ფართობებსა და დაბალი სიხშირის კორომებში ტყის აღდგენა და გაშენება. ტყის აღდგენა მოიცავს მისი ბუნებრივი განახლების ხელშეწყობას და ტყის გაშენებას თესვითა და დარგვით.

ტყის ჭრა — ტყეში ხეებისა და ბუჩქების ბუნებრივი გარემოდან ამოღება.

სტაციონარული წყაროებიდან ატმოსფეროში გაფრქვეული მავნე ნივთიერებები — მთელი რაოდენობა ყველა სახის დამბინძურებელი ნივთიერებებისა, რომლებიც ატმოსფეროში ხვდებიან როგორც მტკერდამჭერი და გაზგამწმენდი მოწყობილობებიდან (არასრული წმენდის), ისე ორგანიზებული და არაორგანიზებული დამბინძურებელი წყაროებიდან (გაწმენდის გარეშე).

8.1. ტყის აღდგენა და ტყის ჭრით მიღებული მინერალური მოცულობა

REFORESTATION AND VOLUME OF FELLED TIMBER

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
აღდგენითი სამუშაოები სახელმწიფო დანიშნულების ტყეებში, ათასი ჰექტარი <i>Reforestation in the state forests, thsd. hectares</i>	-	-	0.01	0.17	-	-	16.3
მათ შორის ტყის ოესვა და დარგვა <i>of which forest seeding and planting</i>	-	-	0.01	0.11	-	-	15.0
ტყის ჭრით მიღებული მერქნის მოცულობა, ათასი მკვრივი მ ³ <i>Volume of felled timber, thsd. m³ of trunk wood</i>	888.2	915.3	778.6	876.7	681.7	518.8	702.1

წყარო: 2007-2011 წწ. – საქართველოს ენერგეტიკის სამინისტრო; 2012-2013 – საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო, სსიპ აჭარის სატყეო სააგენტო. / *Source: 2007-2011 – Ministry of Energy of Georgia; 2012-2013 – Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia, Adjarian Forestry Agency.*

8

8.2. ტყის ხანძლები

FOREST FIRES

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ტყის ხანძლების რაოდენობა, ერთეული <i>Number of forest fires, cases</i>	1	32	15	6	4	11	35
ხანძრით მოცული ტყის ფართობი, ჰექტარი <i>Forest area affected by fires, hectares</i>	0.3	126	718	370	7	199	88
ხანძრის შედეგად სატყეო მეურნეობისთვის მიუქნებული ზარალი, ათასი ლარი <i>Damage caused by forest fires, thsd. GEL</i>	-	170.4	-	-	-	-	-

წყარო: 2007-2011 წწ. – საქართველოს ენერგეტიკის სამინისტრო; 2012-2013 – საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო. / *Source: 2007-2011 – Ministry of Energy of Georgia; 2012-2013 – Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia.*

8.3. გავენი ნივთიერებების გაფრქვევა ჰაერში

(ათასი ტონა წელიწადში)

EMISSION OF POLLUTANTS INTO AIR
(thsd. tons per year)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ატმოსფეროში გამოფრქვეული მავნე ნივთიერებების რაოდენობა – სულ Emission of pollutants to air – total	322.5	336.2	370.0	372.8	362.4	363.6	364.5
მათ შორის:							
of which:							
სტაციონარული წყაროებიდან From stationary sources	27.5	25.5	21.1	30.1	35.2	38.6	43.7
ავტომობილური მიერ ¹⁾ By motor transport ¹⁾	295.0	310.7	348.9	342.7	327.2	325.0	320.8
სტაციონარული წყაროებიდან გამოფრქვეული მავნე ნივთიერებების გაუვნებლყოფა Capture (detoxification) of pollutants from stationary sources	75.7	88.5	350.4	630.7	688.7	761.3	808.3
დაჭრილი (გაუვნებლყოფილი) ნივთიერებების წილი სულ გამოყოფილ მავნე ნივთიერებებში Capture pollutants in per cent to total emission	73.5	77.6	94.3	95.4	95.1	95.2	94.8

წყარო: საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia.

**8.4. სტაციონარული ფყარობილან ატმოსფეროში გაფრქვეული მავნე ნივთიერებები
(ათასი ტონა)**

AIR POLLUTING EMISSIONS FROM STATIONARY SOURCES
(thsd. tons)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
გაფრქვეულია მავნე ნივთიერებები — სულ	27.3	25.5	21.1	30.1	35.2	38.6	43.7	Emission of pollutants to air – total
მათ შორის:								of which:
მყარი	7.0	5.6	3.2	3.7	4.9	5.1	4.5	Solid
აირადი და თხევადი	20.3	19.9	17.9	26.5	30.3	33.4	39.2	Gaseous and liquid
აქედან:								of which:
გრძირდოვანი ანჰიდრიდი	1.2	0.9	1.1	1.8	2.2	2.0	2.1	Sulphure dioxide
ნახშირჯენგი	11.3	9.6	8.5	13.7	13.8	15.6	20.3	Carbon monoxide
აზოტის ჟანგეულები (NO_2 -ზე გადა-ანგარიშებით)	2.5	3.6	2.5	3.0	4.4	4.6	6.2	Nitrogen oxides (in terms of NO_2)
ნახშირწყალბადი	4.7	4.5	5.5	7.5	9.7	11.0	5.7	Hydrocarbon
დანარჩენი	0.5	1.3	0.3	0.5	0.2	0.2	4.9	Other

წყარო: საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო. / Source: Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia.

8.5. სახელმწიფო ნაკრძალები და ეროვნული პარკები

NATIONAL RESERVES AND NATIONAL PARKS

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სახელმწიფო ნაკრძალები, ერთეული <i>Nature reserves, units</i>	14	14	14	14	14	14	14
ნაკრძალების ფართობი, ათასი ჰექტარი <i>Area of natural reserves, thsd. hectares</i>	130.0	141.5	141.5	141.5	143.2	143.2	140.7
ეროვნული პარკები, ერთეული <i>National parks, units</i>	8	8	8	8	10	10	11
ეროვნული პარკების ფართობი, ათასი ჰექტარი <i>Area of national parks, thsd. hectares</i>	255.0	258.4	256.5	256.5	277.4	277.4	352.6

წყარო: საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო. / *Source: Ministry of Environment and Natural Resources Protection of Georgia.*



ეროვნული ანგარიშები
NATIONAL ACCOUNTS

9

9.1.	მთლიანი შიდა პროდუქტის მოცულობა და დინამიკა <i>Volume and changes in gross domestic product.....</i>	112
9.2.	საქონლისა და მომსახურების ანგარიში <i>Goods and services account</i>	112
9.3	წარმოების ანგარიში <i>Production account.....</i>	113
9.4.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2008 წელს <i>Production account by economic activity in 2008.....</i>	114
9.5.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2009 წელს <i>Production account by economic activity in 2009.....</i>	115
9.6.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2010 წელს <i>Production account by economic activity in 2010.....</i>	116
9.7.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2011 წელს <i>Production account by economic activity in 2011.....</i>	117
9.8.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2012 წელს <i>Production account by economic activity in 2012.....</i>	118
9.9.	წარმოების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიზედვით 2013 წელს <i>Production account by economic activity in 2013.....</i>	119
9.10.	მთლიანი შიდა პროდუქტი დანახარჯების მიზედვით <i>Use of gross domestic product.....</i>	120
9.11.	დანახარჯების მიზედვით გაანგარიშებული მთლიანი შიდა პროდუქტის სტრუქტურა <i>Structure of use of gross domestic product</i>	121
9.12.	შემოსავლების ფორმირების ანგარიში <i>Generation of income account.....</i>	122
9.13.	ეროვნული შემოსავალი და ეროვნული ანგარიშების სხვა აგრეგატული მაჩვენებლები <i>National income and its main aggregates.....</i>	123

ეროვნული ანგარიშების სისტემა (ეას) ეროვნულ ეკონომიკაში წარმოების, შემოსავლების ფორმირების, მისი განაწილების, გადანაწილებისა და გამოყენების, ნაკადებისა და ბალანსების მაჩვენებელთა ლოგიკურად თანამიმდევრულ, საერთაშორისო დონეზე შეთანხმებულ ანგარიშებისა და ცხრილების სისტემას წარმოადგენს. იგი მოიცავს ინსტიტუციურ სექტორებს შორის (მ.შ. საზღვარგარეთთან) ეკონომიკური ოპერაციების მაჩვენებელების ამ ანგარიშებსა და ცხრილებში აღრიცხვას.

ეას-ში აღირიცხება დროის სტანდარტულ მონაკვეთებში – კვარტალში, წელიწადში ქვეყნის ეკონომიკის მიმდინარე და წინა პერიოდებთან შედარებით განვითარების ტენდენციების მახასიათებელი მაჩვენებლები.

ამრიგად, ეას ასახავს ეროვნული ეკონომიკის უმთავრეს ოპერაციებს ეკონომიკის სექტორებს შორის, დანარჩენ მსოფლიოსთან ეკონომიკური ოპერაციების გათვალისწინებით, ქვეყნის ეკონომიკაში წარმოების, შემოსავლებისა და მათი გამოყენების განხორციელების შედეგებს.

ყველა ეს ეკონომიკური ოპერაცია წარმოდგენილია შესაბამისი ნაკადებისა და საბალანსო მდგომარეობის დამახასიათებელი ცხრილებისა და მაკროეკონომიკური მაჩვენებლების სისტემის სახით.

ეას მთავარი ინფორმაციული ინსტრუმენტია ქვეყნის ეკონომიკური პოლიტიკის შემუშავებისა და მისი განხორციელების ეფექტურის მონიტორინგისათვის.

ეროვნული ანგარიშების სისტემას საფუძვლად უდევს ქვეყნის ეკონომიკის მთლიანობაში წარმოდგენის პრინციპი, რომელიც ამავე დროს დანარჩენ მსოფლიოს მრავალფეროვანი საერთაშორისო ოპერაციებით უკავშირდება.

საქართველოს ეროვნული ანგარიშების მეთოდურ საფუძველს წარმოადგენს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის, ეკონომიკისის სტატისტიკური სამსახურის, ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციის, მსოფლიო ბანკისა და საერთაშორისო სავალუტო ფონდის მიერ რეკომენდებული ეროვნულ ანგარიშთა 1993 წლის სისტემის (SNA-93) სტანდარტული მეთოდოლოგია.

შეფასებების პრინციპები

ეას-ში ეკონომიკური ოპერაციების აღრიცხვა ხდება მათი განხორციელების მომენტისათვის არსებული საქონლისა და მომსახურების მიმდინარე საბაზრო ფასებში.

ეკონომიკური ოპერაციების აღრიცხვა ხდება დარიცხვის მეთოდით, ეკონომიკური ოპერაცია ფიქსირდება იმ მომენტისათვის, როდესაც ამ ოპერაციების მონაწილე სუბიექტთა შორის ორივე მხარის შეთანხმებით წარმოიქმნა აქტივის მიწოდებისა და შესაბამისი კომპენსაციის ურთიერთვალდებულებები, მიუხედავად იმისა, იყო თუ არა ამ მომენტში ეს ვალდებულებები პრაქტიკულად განხორციელებული.

მშპ-ის მუდმივ ფასებში გადაყვანა საქართველოში ჯერჯერობით წარმოებს მხოლოდ წარმოების მიხედვით გაანგარიშებული მაჩვენებლების მიხედვით.

ძირითადი ანგარიშები

საქონლისა და მომსახურების ანგარიშის რესურსების ნაწილში აისახება საქონლისა და მომსახურების მთლიანი გამოშვება, საქონლისა და მომსახურების იმპორტი და წმინდა გადასახადები (გადასახადებს მინუს სუბსიდიები), ხოლო გამოყენების ნაწილში – შეალებური მოხმარება, საბოლოო მოხმარების ხარჯები, ძირითადი კაპიტალის ფორმირება, სასაქონლო-მატერიალური მარაგების ცვლილებები და ექსპორტი. ფორმალურად, ეს ანგარიში წარმოდგენილია იმგვარად, რომ

მისი რესურსებისა და გამოყენების მხარეები ერთმანეთის ტოლია.

წარმოების ანგარიში ასახავს უშუალოდ წარმოების პროცესთან დაკავშირებულ ოპერაციებს.

ეს-93-ის აუცილებელი მოთხოვნაა გაანგარიშებებში ინსტიტუციური ერთეულების ეკონომიკური საქმიანობის შედეგების სრული მოცვა. მათ შორის სრული მოცულობით გათვალისწინება სტატისტიკურ აღრიცხვას დაუკემდებარებელი ე. წ. „დაუკვირვებადი ეკონომიკური საქმიანობა”.

ამ პრინციპებიდან გამომდინარე, საქართველოს ეროვნული ანგარიშები მოიცავენ **არაფორმალური** (საკუთარი მოხმარების ან გასაყიდად შინამეურნეობების კუთვნილი არაკორპორირებული წარმოების), **ფარული** (გადასახადების გადახდის თავის არიდების მიზნით) და **არაკანონიერი** წარმოების შეფასებებს.

მთლიანი გამოშვება არის დროის გარკვეული პერიოდის (უფრო ხშირად ერთი წლის ან კვარტალის) განმავლობაში ეროვნული ეკონომიკის მიერ წარმოებული პროდუქტებისა და მომსახურების ერთობლიობა საბაზო ფასებში.

9 **საქონლის წარმოება** მოიცავს საქმიანობის ისეთ სახეებს, როგორიცაა მრეწველობა, სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა, თევზჭრა, მშენებლობა, ხოლო **მომსახურება** – ტრანსპორტს, კავშირგაბმულობას, ვაჭრობას, განათლებას, ჯანდაცვას, საფინანსო საქმიანობას და სხვ.

შუალედური მოხმარება შედგება იმ საქონლისა და მომსახურების ღირებულებისაგან, რომელიც მთლიანად მოიხმარება წარმოების პროცესში. **შუალედური მოხმარების შემადგენლობაში** არ აღირიცხება ძირითადი კაპიტალის მოხმარება.

მთლიანი დამატებული ღირებულება წარმოადგენს სხვაობას წარმოებული საქონლისა და მომსახურების ღირებულებას (მთლიანი გამოშვება) და **შუალედურ მოხმარებას შორის**.

ტერმინი „მთლიანი“ ნიშანებს, რომ მაჩვენებელი მოიცავს წარმოების პროცესში მონაწილე ძირითადი კაპიტალის მოხმარებას (ფიზიკურ და მორალურ ცვეთას).

გადასახადები პროდუქციასა და იმპორტზე (პროდუქციაზე გადასახადები) – სავალდებულო დაუბრუნებელი გადასახდელები, რომელიც დარიცხულია სახელმწიფოს მიერ საწარმოო ერთეულების მიერ წარმოებული საქონლისა და მომსახურების ან იმპორტის მოცულობის პროპორციულად, პროდუქციაზე გადასახადებს მიეკუთვნებიან: დამატებული ღირებულების, აქციზური, იმპორტზე და საბაჟო გადასახადები.

სხვა გადასახდები წარმოებაზე დაკავშირებულია წარმოების ფაქტორების (შრომა, მიწა, კაპიტალი) გამოყენებასთან. მათში აგრეთვე შედის გადასახდელები ლიცენზიებისათვის.

უბსიდიები წარმოებასა და ექსპორტ-იმპორტზე – სახელმწიფოს მიერ გაცემული მიმდინარე, უსასყიდლო, დაუბრუნებელი გადახდები, რომლებიც გარკვეული ეკონომიკური და სოციალური პოლიტიკის გატარების მიზნით ეძლევათ საწარმოო ერთეულებს იმ დანაკარგებისათვის, რომელიც წარმოიშობა მაშინ, როდესაც წარმოებული პროდუქციის გასაყიდი ფასი წარმოების საშუალო დანახარჯებზე დაბალია.

მთლიანი შიდა პროდუქტი (შშპ) ეროვნულ ანგარიშთა სისტემის ერთ-ერთი ძირითადი მაჩვენებელია. მისი გაანგარიშება წარმოებს სამი მეთოდით:

- **წარმოების მეთოდით** შშპ (საბაზო ფასებში) იზომება რეზიდენტი ეკონომიკური ერთეულების მიერ საწარმოო საქმიანობის შედეგად შექმნილი მთლიანი დამატებული

- ღირებულებების შეჯამებით. საბაზო ფასებში შეფასებულ მშპ-ზე პროდუქტებზე წმინდა გადასახადების დამატებით მიიღება მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზო ფასებში.
- მშპ განისაზღვრება აგრეთვე როგორც საქონლისა და მომსახურების წარმოების პროცესში მონაწილე რეზიდენტი ერთეულების პირველადი შემოსავლების ჯამი: შრომის ანაზღაურების, პროდუქციასა და იმპორტზე წმინდა გადასახადების, მთლიანი მოგებისა და მთლიანი შერეული შემოსავლების შეჯამებით.
 - **საბოლოო მოხმარების ხარჯების** მეთოდით გაანგარიშებული მშპ წარმოადგენს საქონლისა და მომსახურების საბოლოო მოხმარების ხარჯების, მთლიანი დაგროვებისა და წმინდა ექსპორტის (ექსპორტს მინუს იმპორტი) ჯამს.

სხვადასხვა მეთოდით გაანგარიშებული მთლიანი შიდა პროდუქტის მოცულობები შეიძლება ერთმანეთს არ ემთხვეოდეს, რადგანაც მათი ინფორმაციული წყაროები განსხვავებულია. განსხვავება იწერება სტრიქონში „სტატისტიკური განსხვავება“.

მშპ-ის მუდმივ ფასებში გადაყვანა ხდება ორმაგი დეფლინრებით. ეს ხორციელდება ფასების შესაბამისი ინდექსების მეშვეობით საქმიანობის სახეების მიხედვით მთლიანი გამოშვებისა და შუალედური მოხმარების ცალ-ცალკე დეფლინრებით და შემდეგ მათი სხვაობის გამოთვლით.

9

მთლიანი ეროვნული შემოსავალი (მეშ) არის რეზიდენტების მიერ ქვეყნის ეკონომიკურ ტერიტორიაზე და დანარჩენი მსოფლიოდან დარიცხული პირველადი (ხელფასი, მოგება, შერეული შემოსავლები) და საკუთრებიდან (დივიდენდები, რენტა) წმინდა (მისაღები გასაცემის გამოკლებით) შემოსავლების ჯამი. რაოდენობრივი თვალსაზრისით მეშ მშპ-სგან განსხვავდება საზღვარგარეთ გასაცემი და მიღებული პირველადი შემოსავლების საღლოს სიდიდით.

საზღვარგარეთ გასაცემი და მიღებული პირველადი შემოსავლები ყალიბდება რეზიდენტი ერთეულების მიერ მშპ-ის წარმოების პროცესში შექმნილი დირებულებების პირველადი განაწილების პროცესში. მასში შედის: შრომის ანაზღაურება, წმინდა გადასახადები წარმოქალავისა და იმპორტზე, მთლიანი მოგება, მთლიანი შერეული შემოსავლები და შემოსავლები საკუთრებიდან. შემოსავლები საკუთრებიდან — ინსტიტუციური ერთეულების მიერ ფინანსური და არაფინანსური მატერიალური აქტივების გამოსაყენებლად გადაცემის შედეგად დარიცხული შემოსავლები. მათ მიეკუთვნება საპორცენტო შემოსავლები, დივიდენდები, რენტა და ასეთივე სახის სხვა შემოსავლები საკუთრებიდან.

ეროვნული მთლიანი განკარგვადი შემოსავალი არის მთლიანი ეროვნული შემოსავლისა და ქვეყნის რეზიდენტების მიერ დანარჩენი მსოფლიოდან მიღებული მიმდინარე წმინდა (მისაღები გასაცემის გამოკლებით) ტრანსფერტების ჯამი. ეს არის შემოსავლები, რომელთაც განკარგვენ რეზიდენტები საბოლოო მოხმარებისათვის და დანაზოგებისათვის.

მიმდინარე ტრანსფერტები — მიმდინარე ოპერაციები, რომელთა დროსაც ერთი ინსტიტუციური ერთეული მეორეს გადასცემს საქონელს, მომსახურებას ან აქტივებს რაიმე სანაცვლო ეპივალენტის მიღების გარეშე. ასეთი ოპერაციები წარმოებს როგორც ფულადი, ისე ნატურალური ფორმით.

კაპიტალური ტრანსფერტები — ოპერაციები, რომელთა დროსაც ინსტიტუციური ერთეული მეორე ერთეულს უსასყიდლო გადასცემს აქტივებს ფულადი ან ნატურალური სახით (როგორც წესი, საინვესტიციო მიზნით). კაპიტალური ტრანსფერტები ჩვეულებრივ ერთდროულია და მნიშვნელოვანი სიდიდისაა. მათშივე შედის კაპიტალზე გადასახადები, საინვესტიციო სუბსიდიები, სხვა კაპიტალური ტრანსფერტები (მემკვიდრეობის მიღება, ზარალის პატიება და სხვ.).

მთლიანი მოგება და შერეული შემოსავლები — მთლიანი დამატებული ღირებულების ნაწილი, რომელიც რჩება მწარმოებლებს (კორპორაციებს) შრომის ანაზღაურებისა და წარმოებაზე წმინდა გადასახადების გადახდის შემდეგ. მთლიანი შერეული შემოსავლები — შინამეურნეობების საკუთრებაში არსებული არაკორპორაციული საწარმოებისთვის, სადაც შინამეურნეობებს შეუძლიათ აწარმოონ გადაუხდელი შრომითი დანახარჯები. იგი მოიცავს როგორც შინამეურნეობათა შრომით ანაზღაურებას, ისე ამ საწარმოთა მოგებას.

წმინდა მოგება და წმინდა შერეული შემოსავლები უტოლდება მთლიან მოგებას და მთლიან შერეულ მოგებას ძირითადი კაპიტალის მოხმარების გამოკლებით.

დანახარჯები საბოლოო მოხმარებაზე — შინამეურნეობების დანახარჯები სამომხმარებლო საქონელსა და მომსახურებაზე, აგრეთვე სახელმწიფო მმართველობის ორგანოების და შინამეურნეობების მომსახურე კერძო არაკომერციულ ორგანიზაციათა (შმაკო) დანახარჯები ინდივიდუალური და საზოგადოებრივი მოხმარების საქონელსა და მომსახურებაზე.

სახელმწიფო მმართველობის ორგანოების ხარჯები ინდივიდუალური მოხმარების საქონელსა და მომსახურებაზე — სახელმწიფო ბიუჯეტიდან დაფინანსებული მოსახლეობისათვის გაწეული უფასო მომსახურება განათლების, ჯანმრთელობის დაცვის, კულტურის სფეროში.

სახელმწიფო მმართველობის ორგანოების ხარჯები კოლექტიურ მომსახურებაზე — სახელმწიფო ბიუჯეტიდან დაფინანსებული უფასო მომსახურება არა ცალკეული შინამეურნეობებისათვის, არამედ მთელი საზოგადოებისათვის ან მოსახლეობის გარკვეული ჯგუფისათვის. ამ მაჩვენებელში შედის თავდაცვის, სახელმწიფო მმართველობის, არასაბაზო მეცნიერების და სხვა ხარჯები.

შინამეურნეობების მომსახურე არაკომერციული ორგანიზაციების (შმაკო) ხარჯები საბოლოო მოხმარებაზე — პირობითად მიღებულია, რომ ეს ორგანიზაციები (პოლიტიკური პარტიები, რელიგიური ორგანიზაციები, პროფკავშირები, საზოგადოებრივი გაერთიანებები) ეწევიან მხოლოდ ინდივიდუალურ მომსახურებას.

მთლიანი ეროვნული დანაზოგი — მთლიანი ეროვნული განკარგვადი შემოსავლის ნაწილი, რომელიც არ იხარჯება საქონლისა და მომსახურების საბოლოო მოხმარებაზე.

მთლიანი დაგროვება — მოიცავს ძირითადი კაპიტალის მთლიან დაგროვებას, მატერიალური საბრუნავი საშუალებების მარაგების ცვლილებას და ფასეულობათა წმინდა ცვლილებას.

ძირითადი კაპიტალის მთლიანი დაგროვება — ძირითადი კაპიტალის ობიექტებში ჩადებული სახსრები მომავალში ახალი შემოსავლების მიღებისათვის მათი წარმოებაში გამოყენების გზით.

ძირითადი კაპიტალი — წარმოების შედეგად მიღებული ან არაწარმოებული აქტივები, რომლებიც მრავალჯერადად, ჩვეულებრივ ერთ წელზე მეტ პერიოდში გამოიყენება წარმოების პროცესში.

მატერიალური საბრუნავი საშუალებების მარაგების ცვლილება მოიცავს საწარმოო მარაგების ლირებულების ცვლილებას, დაუმთავრებელ წარმოებას, მზა პროდუქციასა და საქონელს შემდგომი გაყიდვისათვის.

ფასეულობათა წმინდა შეძენა — შეძენა აქტივების გაყიდვის გამოკლებით, შეძენა, როგორც ლირებულების შენარჩუნების საშუალება: ძვირფასი ლითონებისა და ქვების, ანტიკვარული ნაკეთობებისა, სახვითი ხელოვნების ნიმუშებისა და კოლექციების.

წმინდა დაკრედიტება(+) ან წმინდა სესხება(-) — გადამეტება ან დეფიციტი ინვესტიციების დაფინანსების წყაროებსა და არაფინანსური აქტივების წმინდა შეძენის ხარჯებს შორის. მთლიანად

ეკონომიკის მასშტაბით წმინდა დაკრედიტება ან წმინდა დავალიანება გვიჩვენებს რესურსების მოცულობას, რომელიც გადასცა ქვეყნამ „დანარჩენ სამყაროს“ და პირიქით.

საქონლისა და მომსახურების ექსპორტი და იმპორტი მოიცავს მოცემული ქვეყნის საექსპორტო და საიმპორტო ოპერაციებს სხვა ქვეყნებთან. საქონლის ექსპორტი და იმპორტი – ქვეყნის საზღვარს გარეთ გატანილი ან ქვეყნაში შემოტანილი საქონლის ღირებულება. მომსახურების ექსპორტი და იმპორტი მოიცავს სატრანსპორტო მომსახურებას, ტურიზმს, კომუნიკაციებს, სამშენებლო მომსახურებას, სადაზღვევო, ფინანსურ, კომპიუტერულ და ინფორმაციულ მომსახურებას, რეკლამას და მომსახურების სხვა სახეებს.

წმინდა ექსპორტი განისაზღვრება როგორც სხვაობა ექსპორტსა და იმპორტს შორის.

„დანარჩენ სამყაროსთან“ მიმდინარე ოპერაციების სალდო – დამაბალანსებელი მუხლი პირველადი შემოსავლებისა და მიმდინარე ტრანსფერტების ანგარიშისა საგარეო ეკონომიკური ურთიერთობების ანგარიშში. იგი განისაზღვრება შემდეგი წესით: საქონლისა და მომსახურების სალდოს ემატება პირველადი შემოსავლები და მიმდინარე ტრანსფერტები მიღებული სხვა ქვეყნებიდან და აკლდება პირველადი შემოსავლები და მიმდინარე ტრანსფერტები გადახდილი სხვა ქვეყნებისათვის.

ეროვნული აცხარიშები — NATIONAL ACCOUNTS

9.1. მთლიანი შიდა პროდუქტის მოცულობა და დინამიკა

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

VOLUME AND CHANGES IN GROSS DOMESTIC PRODUCT
(at current prices; mln. GEL)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მთლიანი შიდა პროდუქტი Gross domestic product	19 075	17 986	20 743	24 344	26 167	26 847
საქონლის წარმოება <i>output of goods</i>	5 165	4 861	5 517	6 848	7 447	7 800
მომსახურება <i>output of services</i>	11 581	10 910	12 733	14 387	15 349	15 859
ფინანსური შუამავლობის არაპირდაპირი შეფასება <i>imputed financial intermediary services</i>	-224	-224	-236	-260	-291	-325
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	2 639	2 531	2 834	3 493	3 790	3 660
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	86	91	105	124	128	147
შპპ (მუდმივ ფასებში), პროცენტობით წინა წელთან GDP (at constant prices), per cent of the previous year	102.3	96.2	106.3	107.2	106.2	103.3
შპპ-ის დეფლატორი, პროცენტობით წინა წელთან GDP deflator, per cent of the previous year	109.7	98.0	108.5	109.5	101.2	99.3

9

9.2. საპროდუქტო და მომსახურების აცხარიში

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

GOODS AND SERVICES ACCOUNT
(at current prices; mln. GEL)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<i>რესურსები Resources</i>						
გამოშვება საბაზისო ფასებში <i>Output at basic prices</i>	28 319	26 315	30 467	36 431	39 293	40 551
საქონლისა და მომსახურების იმპორტი <i>Imports of goods and services</i>	11 140	8 801	10 945	13 334	15 124	15 475
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	2 639	2 531	2 834	3 493	3 790	3 660
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	86	91	105	124	128	147
სულ Total	42 012	37 556	44 141	53 134	58 079	59 539
<i>გამოყენება Use</i>						
შუალედური მოხმარება <i>Intermediate consumption</i>	11 797	10 769	12 453	15 455	16 788	17 216
დანახარჯები საბოლოო მოხმარებაზე <i>Final consumption expenditures</i>	19 596	19 075	19 898	22 448	23 508	23 533
მთლიანი კაპიტალის ფორმირება <i>Gross capital formation</i>	4 952	2 343	4 478	6 368	7 575	6 653
საქონლისა და მომსახურების ექსპორტი <i>Exports of goods and services</i>	5 459	5 349	7 250	8 823	9 983	11 998
სტატისტიკური განსხვავება <i>Statistical Discrepancy</i>	209	20	63	39	225	139
სულ Total	42 012	37 556	44 141	53 134	58 079	59 539

9.3. მარტოვანის ანგარიში

(მიზანით ფასებში; მლნ. ლარი)

PRODUCTION ACCOUNT
(at current prices; mln. GEL)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
რესურსები <i>Resources</i>						
გამოშვება საბაზისო ფასებში <i>Output at basic prices</i>	28 319	26 315	30 467	36 431	39 293	40 551
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	2 639	2 531	2 834	3 493	3 790	3 660
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	86	91	105	124	128	147
სულ <i>Total</i>	30 872	28 755	33 196	39 799	42 955	44 064
გამოყენება <i>Uses</i>						
შუალედური მოხმარება <i>Intermediate consumption</i>	11 797	10 769	12 453	15 455	16 788	17 216
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	19 075	17 986	20 743	24 344	26 167	26 847
სულ <i>Total</i>	30 872	28 755	33 196	39 799	42 955	44 064

**9.4. მართვების აცგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
2008 წელს**

(მიმდინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2008

(at current prices; mln. GEL)

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	გამოშევება Output at basic prices	შუალედური მოხმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა; თევზჭერა <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2 375.2	824.2	1 551.1
მრეწველობა <i>Industry</i>	4 884.9	2 812.2	2 072.6
პროდუქტების გადამუშავება შინამეურნეობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	1 508.7	1 026.1	482.6
მშენებლობა <i>Construction</i>	2 298.5	1 240.2	1 058.3
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	4 205.2	1 524.3	2 680.9
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	624.7	229.0	395.7
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	1 811.2	648.8	1 162.5
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	955.7	305.1	650.5
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	706.5	264.4	442.0
ობერაციები უძრავი ქონებით, ოჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	1 494.5	364.5	1 129.9
სახელმწიფო მმართველობა <i>Public administration</i>	4 070.2	1 220.2	2 850.1
განათლება <i>Education</i>	837.0	165.8	671.2
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დაზმარება <i>Health and social work</i>	1 294.0	458.8	835.2
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 237.0	488.5	748.4
შინამეურნეობებში დაქმრავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	15.6	1.3	14.3
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შეფასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-223.5
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	2 639
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	86
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზრო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	x	x	19 074.9

**9.5. ფარმოვანის ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახელის მიხედვით
2009 წელს**

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2009
(at current prices; mln. GEL)*

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	საბაზისო ფასებში Output at basic prices	შუალედური მოხმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა; თევზჭერა <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2 228.9	771.7	1 457.1
მრეწველობა <i>Industry</i>	4 515.7	2 637.7	1 878.0
პროდუქტების გადამუშავება შინამეურნეობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	1 629.5	1 107.7	521.8
მშენებლობა <i>Construction</i>	2 403.9	1 399.6	1 004.3
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების სავნების რემონტი <i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	3 115.3	771.2	2 344.1
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	641.0	294.7	346.4
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	1 922.4	784.3	1 138.0
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	906.6	298.3	608.3
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	722.6	269.9	452.7
ობერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	1 439.7	277.9	1 161.9
სახელმწიფო მმრთველობა <i>Public administration</i>	3 499.0	1 041.4	2 457.6
განათლება <i>Education</i>	920.8	163.3	757.5
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დამხმარება <i>Health and social work</i>	1 331.9	310.5	1 021.4
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 019.3	414.7	604.6
შინამეურნეობები დაქორავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	18.6	1.6	17.0
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შეფასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-224.4
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	2 531
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	91
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	x	x	17 986.0

9

ეროვნული აგენტიშვილი — NATIONAL ACCOUNTS

**9.6. ფარმოების აგენტიში ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
2010 წელს**

(მიმდინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2010
(at current prices; mln. GEL)*

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	გამოშვება შპაზისო ფასებში Output at basic prices	შუალედური მოხმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა; თევზერა <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2 396.7	886.8	1 509.9
მრეწველობა <i>Industry</i>	5 855.3	3 485.3	2 370.0
პროდუქტების გადამუშავება შინამეურნეობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	1 675.8	1 138.9	536.9
მშენებლობა <i>Construction</i>	2 623.7	1 523.8	1 100.0
გარეობა; ავტომბილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	3 997.9	973.0	3 024.9
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	786.6	374.9	411.7
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	2 351.9	936.8	1 415.1
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	940.5	278.6	661.9
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	764.7	288.0	476.7
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მოხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	1 780.0	301.9	1 478.1
სახელმწიფო მმართველობა <i>Public administration</i>	3 304.5	961.3	2 343.1
განათლება <i>Education</i>	1 062.4	188.4	874.0
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>Health and social work</i>	1 567.4	365.4	1 202.0
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 337.9	512.4	825.5
შინამეურნეობებში დაქირავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	22.0	1.8	20.1
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შევასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-235.5
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	2 834
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	105
მთლიანი შედა პროდუქტი საბაზო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	x	x	20 743.4

**9.7. მართვების ანგარიში ეკონომიკური საქმიანობის სახელის მიხედვით
2011 წელს**

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2011
(at current prices; mln. GEL)*

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	გამოშვება შპაზისო ფასებში Output at basic prices	შუალედური მოხმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა; თევზჭურა <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2 877.7	1 022.7	1 854.9
მრეწველობა <i>Industry</i>	7 458.7	4 529.5	2 929.2
პროდუქტების გადამუშავება შინამეურნეობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	2 046.3	1 390.5	655.8
მშენებლობა <i>Construction</i>	3 582.3	2 174.4	1 407.9
გაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების სავნების რემონტი <i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	4 601.3	1 048.6	3 552.7
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	955.4	489.2	466.3
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	2 619.6	1 046.2	1 573.4
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	908.0	269.4	638.6
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	859.8	323.7	536.1
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	2 516.2	711.5	1 804.6
სახელმწიფო მმართველობა <i>Public administration</i>	3 375.4	932.4	2 443.0
განთლება <i>Education</i>	1 276.3	226.3	1 050.0
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>Health and social work</i>	1 663.3	387.8	1 275.5
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 662.9	641.2	1 021.7
შინამეურნეობებში დაქორავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	27.5	2.3	25.2
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შეფასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-259.5
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	3 493
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	124
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზრო ფასებში Gross domestic product at market prices	x	x	24 344.0

9

**9.8. ფარმობის აცგანიშვნი ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
2012 წელს**

(მიმდინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2012

(at current prices; mln. GEL)

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	გამოშვება Output at basic prices	შუალედური მოხმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მუშაობა, ნადირობა და სატყეო მუშაობა; თევზჭერა	3 018.7	1 085.4	1 933.3
<i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>			
მრავალობა <i>Industry</i>	8 019.2	4 862.9	3 156.3
პროდუქტების გადამუშავება შინამუშაობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	1 875.5	1 274.5	601.0
მშენებლობა <i>Construction</i>	4 472.4	2 715.6	1 756.9
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>Trade: repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	4 956.4	1 186.9	3 769.5
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	1 069.5	558.9	510.6
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	2 792.0	1 088.0	1 703.9
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	981.8	290.2	691.6
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	1 015.5	382.0	633.5
ობერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომზმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	2 733.7	770.7	1 963.0
სახელმწიფო მმართველობა <i>Public administration</i>	3 458.9	932.6	2 526.3
განათლება <i>Education</i>	1 327.7	235.4	1 092.3
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>Health and social work</i>	1 776.4	414.1	1 362.2
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 763.2	696.9	1 066.2
შინამუშაობებში დაქირავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	32.0	2.7	29.3
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შეფასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-290.8
გადასასადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	3 790.0
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	128.0
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	x	x	26 167.3

**9.9. ფარმოების ანგარიში ეპონომიკური საქმიანობის სახელის მიხედვით
2013 წელს**

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY IN 2013**(at current prices; mln. GEL)*

	რესურსები Resources	გამოყენება Uses	გამოყენება Uses
	გამოშვება საბაზისო ფასებში Output at basic prices	შუალედური მასმარება Intermediate consumption	დამატებული ღირებულება Gross value added
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა; თევზჭერა <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	3 393.6	1 198.6	2 195.0
მრეწველობა <i>Industry</i>	8 493.4	5 114.8	3 378.7
პროდუქტების გადამუშავება შინამეურნეობების მიერ <i>Processing of products by households</i>	2 055.7	1 397.3	658.4
შენებლობა <i>Construction</i>	3 904.5	2 336.4	1 568.2
გაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	5 228.0	1 201.2	4 026.8
სასტუმროები და რესტორნები <i>Hotels and restaurants</i>	1 167.4	641.2	526.2
ტრანსპორტი <i>Transport</i>	2 850.5	1 061.3	1 789.2
კავშირგაბმულობა <i>Communication</i>	970.7	308.7	662.0
საფინანსო საქმიანობა <i>Financial intermediation</i>	1 131.3	425.2	706.1
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>Real estate, renting and business activities</i>	2 954.7	811.1	2 143.6
სახელმწიფო მმრთველობა <i>Public administration</i>	3 172.4	807.0	2 365.4
განათლება <i>Education</i>	1 461.7	259.2	1 202.5
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>Health and social work</i>	1 745.4	406.9	1 338.5
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>Community, social and personal service activities</i>	1 989.6	920.0	1 069.6
შინამეურნეობები დაქირავებული მომსახურება <i>Domestic services produced by paid staff</i>	32.3	2.7	29.6
ფინანსური შუამავლობის მომსახურების არაპირდაპირი შეფასება <i>Financial Intermediation Services Indirectly Measured</i>	x	x	-324.7
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	x	x	3 659.5
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	x	x	147.2
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზო ფასებში Gross domestic product at market prices	x	x	26 847.4

9

9.10. მთლიანი შიდა პროდუქტის დანახარჯების მიხედვით

(მიმდინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(at current prices; mln. GEL)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მთლიანი დამატებული ღირებულება საბაზისო ფასებში <i>Gross value added at basic prices</i>	16 521.8	15 546.3	18 014.4	20 975.4	22 505.3	23 335.0
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	2 639.3	2 530.9	2 834.3	3 492.7	3 790.0	3 659.5
სუბსიდიები პროდუქციაზე(-) <i>Subsidies on products(-)</i>	86.3	91.3	105.3	124.1	128.0	147.2
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზრო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	19 074.9	17 986.0	20 743.4	24 344.0	26 167.3	26 847.4
მთლიანი შიდა პროდუქტის გამოყენება <i>Use of gross domestic product</i>						
საბოლოო მოხმარების ხარჯები <i>Final consumption expenditures</i>	19 595.8	19 075.2	19 898.2	22 448.4	23 507.9	23 532.6
9 შინამუშაობების <i>Households</i>	14 304.1	14 239.6	14 926.7	17 121.4	17 995.1	18 483.0
შინამუშაობების მომსახურე არაკომერციული ორგანიზაციების <i>Non-profit institutions serving households</i>	355.4	436.2	600.4	896.4	880.3	571.0
სახელმწიფო მართვის ორგანოების <i>General government</i>	4 936.3	4 399.5	4 371.0	4 430.5	4 632.5	4 478.7
ინდივიდუალურ საქონელსა და მომსახურებაზე <i>For individual goods and services</i>	866.0	900.5	1 066.5	1 055.1	1 173.6	1 306.3
კოლექტიურ მომსახურებაზე <i>For collective services</i>	4 070.2	3 499.0	3 304.5	3 375.4	3 458.9	3 172.4
მთლიანი კაპიტალის ფორმირება <i>Gross capital formation</i>	4 951.6	2 342.9	4 477.7	6 368.0	7 575.4	6 652.9
ძირითადი კაპიტალის მთლიანი ფორმირება <i>Gross fixed capital formation</i>	4 098.5	2 755.4	4 009.0	5 474.3	6 496.8	5 892.7
მარაგების ცვლილება <i>Changes in inventories</i>	853.1	-412.5	468.7	893.7	1 078.6	760.2
საქონლისა და მომსახურების ექსპორტი <i>Exports of goods and services</i>	5 459.2	5 348.9	7 250.0	8 822.9	9 983.0	11 997.9
საქონლის ექსპორტი <i>Exports of goods</i>	3 586.5	3 163.5	4 389.5	5 475.9	5 782.5	7 068.5
მომსახურების ექსპორტი <i>Exports of services</i>	1 872.7	2 185.5	2 860.5	3 346.9	4 200.4	4 929.4
საქონლისა და მომსახურების იმპორტი <i>Imports of goods and services</i>	11 140.4	8 801.3	10 945.1	13 334.2	15 124.3	15 475.2
საქონლის იმპორტი <i>Imports of goods</i>	9 303.7	7 172.9	9 007.0	11 217.2	12 742.4	12 881.7
მომსახურების იმპორტი <i>Imports of services</i>	1 836.7	1 628.4	1 938.1	2 116.9	2 381.8	2 593.5
სტატისტიკური განსხვავება <i>Statistical discrepancy</i>	208.6	20.2	62.6	39.0	225.3	139.1
მთლიანი შიდა პროდუქტი საბაზრო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	19 074.9	17 986.0	20 743.4	24 344.0	26 167.3	26 847.4

**9.11. დაცას არჯების მიხედვით გააგიარიშებული მთლიანი შიდა
პროდუქტის სტრუქტურა**

(მიმღინარე ფასებში; პროცენტი)

*STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(at current prices; per cent)*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
საბოლოო მოხმარების სარჯები <i>Final consumption expenditures</i>	102.7	106.1	95.9	92.2	89.8	87.7
შინამუშავებების სამსახური <i>Households</i>	75.0	79.2	72.0	70.3	68.8	68.8
შინამუშავებების მომსახურე არაკომერციული ორგანიზაციების <i>Non-profit institutions serving households</i>	1.9	2.4	2.9	3.7	3.4	2.1
სახელმწიფო მართვის ორგანოების <i>General government</i>	25.9	24.5	21.1	18.2	17.7	16.7
ინდივიდუალურ საქონელსა და მომსახურებაზე <i>For individual goods and services</i>	4.5	5.0	5.1	4.3	4.5	4.9
კოლექტიურ მომსახურებაზე <i>For collective services</i>	21.3	19.5	15.9	13.9	13.2	11.8
მთლიანი კაპიტალის ფორმირება <i>Gross capital formation</i>	26.0	13.0	21.6	26.2	28.9	24.8
ძირითადი კაპიტალის მთლიანი ფორმირება <i>Gross fixed capital formation</i>	21.5	15.3	19.3	22.5	24.8	21.9
მარავების ცვლილება <i>Changes in inventories</i>	4.5	-2.3	2.3	3.7	4.1	2.8
საქონლისა და მომსახურების ექსპორტი <i>Exports of goods and services</i>	28.6	29.7	35.0	36.2	38.2	44.7
საქონლის ექსპორტი <i>Exports of goods</i>	18.8	17.6	21.2	22.5	22.1	26.3
მომსახურების ექსპორტი <i>Exports of services</i>	9.8	12.2	13.8	13.7	16.1	18.4
საქონლისა და მომსახურების იმპორტი <i>Imports of goods and services</i>	58.4	48.9	52.8	54.8	57.8	57.6
საქონლის იმპორტი <i>Imports of goods</i>	48.8	39.9	43.4	46.1	48.7	48.0
მომსახურების იმპორტი <i>Imports of services</i>	9.6	9.1	9.3	8.7	9.1	9.7
სტატისტიკური განსხვავება <i>Statistical discrepancy</i>	1.1	0.1	0.3	0.2	0.9	0.5
მთლიანი შიდა პროდუქტის საბაზო ფასებში <i>Gross domestic product at market prices</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

9

ეროვნული აცგანიშვნი — NATIONAL ACCOUNTS

9.12. შემოსავლების ფორმირების აცგანიშვნი

(მიმდინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

GENERATION OF INCOME ACCOUNT
(at current prices; mln. GEL)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
რესურსები Resources						
მთლიანი შიდა პროდუქტი <i>Gross domestic product</i>	19 074.9	17 986.0	20 743.4	24 344.0	26 167.3	26 847.4
(-) ძირითადი კაპიტალის მოხმარება <i>Consumption of fixed capital</i>	1 758.0	1 751.4	2 126.8	2 660.8	2 797.0	2 809.5
(=) შიდა პროდუქტი, წმინდა <i>Domestic product, net</i>	17 316.8	16 234.6	18 616.6	21 683.2	23 370.3	24 037.8
გამოყენება Uses						
შრომის ანაზღაურება <i>Compensation of employees</i>	4 422.7	4 857.0	5 171.3	6 440.0	7 328.5	8 069.0
9 ხელფასი <i>Wages and salaries</i>	4 422.7	4 857.0	5 171.3	6 440.0	7 328.5	8 069.0
სოციალური ანარიცხება <i>Social contributions</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
გადასახადები წარმოებასა და იმპორტზე <i>Taxes on production and imports</i>	2 864.2	2 752.3	3 089.5	3 751.5	4 055.2	3 918.4
გადასახადები პროდუქციაზე <i>Taxes on products</i>	2 639.3	2 530.9	2 834.3	3 492.7	3 790.0	3 659.4
დამატებული ღირებულებისა და აქციზის გადასახადება <i>Value added and excise taxes</i>	2 587.5	2 495.0	2 763.9	3 399.5	3 699.9	3 570.0
გადასახადები იმპორტზე, დამატებული ღირებულებისა და აქციზის გარდა <i>Taxes on imports, excluding value added and excise taxes</i>	51.9	35.9	70.4	93.2	90.1	89.4
სხვა გადასახადები წარმოებაზე <i>Other taxes on production</i>	224.8	221.4	255.2	258.8	265.2	259.0
(-) სუბსიდიები <i>Subsidies</i>	86.3	91.3	105.3	124.1	128.0	147.2
მთლიანი საოპერაციო მოგება <i>Gross operating surplus</i>	8 780.2	6 810.1	8 721.0	9 717.2	9 873.0	9 741.9
მთლიანი შერეული შემოსავალი <i>Operating mixed income, gross</i>	3 094.0	3 657.9	3 866.9	4 559.4	5 038.6	5 265.2
საოპერაციო მოგება, წმინდა <i>Operating surplus, net</i>	7 194.7	5 240.9	6 813.2	7 294.4	7 320.5	7 212.8
(-) დარიცხული ცვეთა შინამეურნეობის სექტორში <i>Consumption of fixed capital of HH sector</i>	172.5	182.2	219.0	237.9	244.5	280.4
შერეული შემოსავალი, წმინდა <i>Mixed income, net</i>	2 921.5	3 475.7	3 647.9	4 321.5	4 794.1	4 984.8

**9.13. მროველი შემოსავალი და ეროვნული ანგარიშების სხვა
აგრძელებული მაჩვენებლები**

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

NATIONAL INCOME AND ITS MAIN AGGREGATES
(at current prices; mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მთლიანი შიდა პროდუქტი	17 986.0	20 743.4	24 344.0	26 167.3	26 847.4	<i>Gross Domestic Product</i>
(+) პირველდი შემოსავლების მიღება დანარჩენი მსოფლიოდან	706.1	742.8	1 273.7	1 778.8	1 535.4	(+) Primary income receivable from the rest of the world
(-) პირველდი შემოსავლების გადახდა დანარჩენი მსოფლიოსათვის	902.5	1 383.4	1 986.0	2 020.5	2 042.1	(-) Primary income payable to the rest of the world
(=) მთლიანი ეროვნული შემოსავალი	17 789.5	20 102.8	23 631.7	25 925.6	26 340.7	(=) Gross national income
(-) ძირითადი კაპიტალის მოხმარება	1 751.4	2 126.8	2 660.8	2 797.0	2 809.5	(-) Consumption of fixed capital
(=) წმინდა ეროვნული შემოსავალი	16 038.1	17 976.0	20 970.9	23 128.6	23 531.2	(=) Net national income
(+) მიმღინარე ტრანსფერტების მიღება საზღვარგარეთიდან	1735.3	2 108.3	2 431.5	2 504.7	2 636.1	(+) Current transfers receivable from the rest of the world
(-) მიმღინარე ტრანსფერტების გაცემა საზღვარგარეთ	118.6	151.7	217.6	178.9	198.1	(-) Current transfers payable to the rest of the world
(=) წმინდა ეროვნული განკარგვადი შემოსავალი	17 654.8	19 932.6	23 184.8	25 454.4	25 969.2	(=) Net national disposable income
(-) საბოლოო მოხმარება	19 075.2	19 898.2	22 448.4	23 507.9	23 532.6	(-) Final consumption
(=) წმინდა დანაშოგი	-1 420.4	34.4	736.5	1 946.5	2 436.6	(=) Net saving
(+) კაპიტალური ტრანსფერტების მიღება საზღვარგარეთიდან	305.4	368.7	260.5	221.3	224.0	(+) Capital transfers receivable from the rest of the world
(-) კაპიტალური ტრანსფერტების გაცემა საზღვარგარეთ	0.2	0.3	0.4	0.7	0.9	(-) Capital transfers payable to the rest of the world
(=) კაპიტალური ტრანსფერტების წმინდა დირექტულების ცვლილება დანაზოგებისა და კაპიტალური ტრანსფერტების შედეგად	-1 115.2	402.9	996.6	2 167.1	2 659.6	(=) Changes in net worth due to saving and capital transfers
(-) მთლიანი კაპიტალის ფორმირება	2 342.9	4 477.7	6 368.0	7 575.4	6 652.9	(-) Gross capital formation
(+) ძირითადი კაპიტალის მოხმარება	1 751.4	2 126.8	2 660.8	2 797.0	2 809.5	(+) Consumption of fixed capital
(-) არაწარმოებული არაფინანსური აქტივების წმინდა შემცნა	-	-	-	-	-	(-) Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
(-) სტატისტიკური განსხვავება	20.2	62.6	39.0	225.3	139.1	(-) Statistical discrepancy
(=) წმინდა დაკრედიტება(+), წმინდა სესხება(-)	-1 726.9	-2 010.6	-2 749.6	-2 836.6	-1 322.9	(=) Net lending(+), net borrowing(-)

9



სამეცნიერო საქმიანობა
ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.1.	სამეცნიერო საქმიანობის ძირითადი ეკონომიკური მაჩვენებლები <i>Main economic indicators of entrepreneurial activity</i>	128
10.2.	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Annual average number of employed by economic activity</i>	128
10.3.	ბრუნვის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Turnover by economic activity</i>	130
10.4.	გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Production value by economic activity</i>	131
10.5.	დამატებული ღირებულების მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Value added by economic activity</i>	132
10.6.	შუალედური მოხმარების მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Intermediate consumption by economic activity</i>	133
10.7.	ძირითადი აქტივები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Fixed assets by economic activity</i>	134
10.8.	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა რეგიონების მიხედვით <i>Annual average number of employed by region</i>	135
10.9.	ბრუნვის მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Turnover by region</i>	136
10.10.	გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Production value by region</i>	136
10.11.	დამატებული ღირებულების მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Value added by region</i>	137
10.12.	შუალედური მოხმარების მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Intermediate consumption by region</i>	137
10.13.	ძირითადი აქტივები რეგიონების მიხედვით <i>Fixed assets by region</i>	138

10

სამეცნიერო საქმიანობის ამსახუელი მაჩვენებლები შედგენილია თურიდიული პირის სტატუსის მქონე საწარმოებიდან და ინდივიდუალური მეწარმეებიდან მიღებული დეკლარირებული მონაცემების საფუძველზე. მათში არ არის ასახული დაუკვირვებადი (აღურიცხავი) ეკონომიკის მაჩვენებლები. მონაცემები არ მოიცავს საქმიანობის ისეთ სახეებს, როგორებიცაა საფინანსო საქმიანობა, სახელმწიფო მმართველობა, შინამოსამსახურის საქმიანობა და შინამეურნეობების საქმიანობა, დაკავშირებული საქონლისა და მომსახურების წარმოებასთან საკუთარი მოხმარებისთვის, ექსტერიტორიული ორგანიზაციების საქმიანობა, საცალო ვაჭრობა ბაზრებსა და ბაზრობებზე.

სამეცნიერო საქმიანობად მიიჩნევა მართლზომიერი და არაერთჯერადი საქმიანობა, რომელიც ხორციელდება მოგების მიზნით, დამოუკიდებლად და ორგანიზებულად.

საწარმო არის “მეწარმეთა შესახებ” საქართველოს კანონის შესაბამისად შექმნილი ეკონომიკური ერთეული, რომელიც აწარმოებს საქონელს ან ეწევა მომსახურებას, დამოუკიდებლად იღებს ეკონომიკურ გადაწყვეტილებებს საკუთარი რესურსების განაწილების შესახებ.

გამოშვებული პროდუქცია არის დროის გარკვეული პერიოდის განმავლობაში საწარმოების მიერ წარმოებული პროდუქციისა და მომსახურების ერთობლიობა საბაზრო ფასებში დამატებული ღირებულების გადასახადისა და აქციზის გარეშე. პროდუქციის მოცულობაში ჩართულია საწარმოების მიერ მიღებული სუბსიდიები.

შუალედური მოხმარება განისაზღვრება როგორც იმ საქონლისა და მომსახურების მოცულობა, რომელიც მოხმარებულია დანახარჯების სახით წარმოების პროცესში. 10

დამატებული ღირებულება არის სხვაობა გამოშვებულ პროდუქციასა და შუალედურ მოხმარებას შორის.

ძირითადი აქტივები არის მატერიალური და არამატერიალური აქტივები (ფონდები), რომლებიც წარმოადგენს წარმოების შედეგს და ერთ წელზე მეტი წესის განმავლობაში განმეორებით ან მრავალჯერადად გამოიყენება წარმოების პროცესში.

ისეთი სათაო საწარმოების მონაცემები, რომლებიც რეგისტრირებულნი იყვნენ მოცემულ ტერიტორიაზე, მაგრამ სამეცნიერო საქმიანობას ახორციელებდნენ რამდენიმე რეგიონში, ჩართულია სათაო ოფისის აღიაღდებარეობის მიხედვით.

სამეცნიერო სფეროში მონაცემები ნაჩვენებია საწარმოს ძირითადი და არაძირითადი საქმიანობების მიხედვით.

სამეცნიანო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.1. სამეცნიანო საქმიანობის მიზანთადი ეკონომიკური განვითარებლები

MAIN ECONOMIC INDICATORS OF ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

	2010	2011	2012	2013	
ბრუნვა, მლნ. ლარი	24400.7	36726.2	42048.0	44327.9	Turnover, mln. GEL
გამოშვებული პროდუქცია (პროდუქციაზე სუბსიდიების ჩათვლით), მლნ. ლარი	13303.7	19239.9	23096.0	23553.6	Production value (including subsidies on products), mln. GEL
დამატებული ღირებულება, მლნ. ლარი	6703.2	9253.7	11190.7	12139.1	Value added, mln. GEL
შუალედური მოხმარება, მლნ. ლარი	6600.5	9986.3	11905.3	11414.5	Intermediate consumption, mln. GEL
ძირითადი აქტივები, მლნ. ლარი	13386.1	15538.7	18625.8	20346.4	Fixed assets, mln. GEL
დასაქმებულთა რიცხოვნობა, ათასი კაცი	397.8	503.2	534.4	550.9	Number of employed, thousand persons
შრომის საშუალო თვიური ანაზღაურება, ლარი	592.7	622.6	714.3	760.1	Average monthly labour remuneration, GEL

10

10.2. დასაქმებულთა საშუალო ტლიური რიცხოვნობა ეკონომიკური საქმიანობის სახელის მისამართი

ANNUAL AVERAGE NUMBER OF EMPLOYED BY ECONOMIC ACTIVITY

	ათასი კაცი Thsd. persons			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სამეწარმეო სფერო — სულ Entrepreneurial sphere – total	503.2	534.4	550.9	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
of which:						
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა agriculture, hunting and forestry	6.3	8.0	9.9	1.2	1.5	1.8
თევზჭერა, მეთევზეობა fishing	0.4	0.2	0.5	0.1	0.0	0.1
სამთომოპოვებითი მრეწველობა mining and quarrying	5.9	7.2	6.4	1.2	1.3	1.2
დამზუშავებელი მრეწველობა manufacturing	81.7	85.8	84.6	16.2	16.1	15.4
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება electricity, gas and water supply	21.6	21.9	21.8	4.3	4.1	4.0
მშენებლობა construction	65.2	69.9	65.9	13.0	13.1	12.0
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოვაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი trade; repair of motor vehicles and personal and household goods	107.8	114.2	120.3	21.4	21.4	21.8

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

**10.2. დასაქმებულთა საშუალო ფლიური რიცხოველობა ეკონომიკური
საქმიანობის სახელის მისაღვით (გაგრძელება)**

ANNUAL AVERAGE NUMBER OF EMPLOYED BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)

	ათასი კაცი Thsd. persons			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	24.0	27.8	30.3	4.8	5.2	5.5
ტრანსპორტი და კუჭირგაბმულობა <i>transport and communications</i>	51.3	55.1	56.8	10.2	10.3	10.3
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომსახურებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	52.0	51.8	52.2	10.3	9.7	9.5
განათლება <i>education</i>	16.4	16.9	19.3	3.3	3.2	3.5
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დამარტინება <i>health and social work</i>	48.1	49.4	56.9	9.6	9.2	10.3
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	22.5	26.1	26.2	4.5	4.9	4.8

10

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.3. ბრუნვის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით

TURNOVER BY ECONOMIC ACTIVITY

	ბრუნვა, მლნ. ლარი Turnover, mln. GEL			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სამეწარმეო სფერო – სულ Entrepreneurial sphere – total	36726.2	42048.0	44327.9	100.0	100.0	100.0
მათ შორის: <i>of which:</i>						
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა <i>agriculture, hunting and forestry</i>	174.6	197.6	219.9	0.5	0.5	0.5
თვეზჭერა, მეთევზეობა <i>fishing</i>	7.9	7.9	17.4	0.0	0.0	0.0
სამთომიაპოვებითი მრეწველობა <i>mining and quarrying</i>	313.8	283.8	288.5	0.9	0.7	0.7
დამზადებელი მრეწველობა <i>manufacturing</i>	5197.7	5552.6	5982.4	14.2	13.2	13.5
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>electricity, gas and water supply</i>	1720.5	1717.2	1770.5	4.7	4.1	4.0
მშენებლობა <i>construction</i>	3348.0	4444.7	3244.7	9.1	10.6	7.3
გატრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	18646.5	20804.0	22831.7	50.8	49.5	51.5
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	573.8	730.0	787.4	1.6	1.7	1.8
ტრანსპორტი და კავშირგაბამულობა <i>transport and communications</i>	4045.8	4519.1	4867.2	11.0	10.7	11.0
ობერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	1454.4	1686.4	1859.1	4.0	4.0	4.2
განათლება <i>education</i>	133.3	158.5	203.2	0.4	0.4	0.5
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>health and social work</i>	490.1	622.9	784.9	1.3	1.5	1.8
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	619.7	1323.4	1471.1	1.7	3.1	3.3

10

**10.4. გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით**

(პროდუქციაზე სუბსიდიების ჩათვლით)

*PRODUCTION VALUE BY ECONOMIC ACTIVITY**(including subsidies on products)*

	პროდუქციის მოცულობა, მლn. ლარი <i>Production value, mln. GEL</i>			პროცენტობით ჯამთან <i>As percent of total</i>		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სამეწარმეო სფერო – სულ <i>Entrepreneurial sphere – total</i>	19239.9	23096.0	23553.6	100.0	100.0	100.0
მათ შორის: <i>of which:</i>						
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა <i>agriculture, hunting and forestry</i>	186.2	226.9	261.2	1.0	1.0	1.1
თვეზევრა, მეოვზეობა <i>fishing</i>	8.5	8.0	20.0	0.0	0.0	0.1
სპორმობოვებითი მრეწველობა <i>mining and quarrying</i>	329.1	364.4	325.3	1.7	1.6	1.4
დამამუშავებელი მრეწველობა <i>manufacturing</i>	5074.3	5445.2	5864.6	26.4	23.6	24.9
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>electricity, gas and water supply</i>	1024.9	1058.7	1109.2	5.3	4.6	4.7
მშენებლობა <i>construction</i>	3371.5	4596.7	3554.4	17.5	19.9	15.1
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმსა და პირადი მოხარების საგნების რემონტი <i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	3217.1	3701.8	3849.2	16.7	16.0	16.3
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	574.0	718.7	779.6	3.0	3.1	3.3
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა <i>transport and communications</i>	2770.2	3170.3	3394.1	14.4	13.7	14.4
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მოშმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	1322.2	1565.0	1743.8	6.9	6.8	7.4
განათლება <i>education</i>	141.9	168.0	215.8	0.7	0.7	0.9
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>health and social work</i>	581.1	704.4	933.1	3.0	3.0	4.0
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	638.9	1367.9	1503.2	3.3	5.9	6.4

10

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.5. დაგაფაგული ღირებულების მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის სახეობის მიხედვით

VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY

	დამატებული ღირებულება, მლნ. ლარი Value added, mln. GEL			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სამეწარმეო სფერო – სულ <i>Entrepreneurial sphere – total</i>	9253.7	11190.7	12139.1	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
<i>of which:</i>						
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა <i>agriculture, hunting and forestry</i>	65.9	83.3	73.0	0.7	0.7	0.6
თევზჭერა, მეოვეზეობა <i>fishing</i>	2.9	1.5	9.5	0.0	0.0	0.1
სამთომოპოებითი მრეწველობა <i>mining and quarrying</i>	167.7	178.6	153.1	1.8	1.6	1.3
დამატუშავებელი მრეწველობა <i>manufacturing</i>	1473.8	1659.1	1700.8	15.9	14.8	14.0
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>electricity, gas and water supply</i>	622.3	584.1	684.5	6.7	5.2	5.6
მშენებლობა <i>construction</i>	1178.5	1657.2	1594.7	12.7	14.8	13.1
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	2127.5	2464.2	2723.1	23.0	22.0	22.4
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	200.9	281.2	296.4	2.2	2.5	2.4
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა <i>transport and communications</i>	1610.8	1880.4	1953.6	17.4	16.8	16.1
ობერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომსახურებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	868.0	1092.2	1203.0	9.4	9.8	9.9
განათლება <i>education</i>	97.1	126.8	168.2	1.0	1.1	1.4
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>health and social work</i>	388.8	449.9	596.8	4.2	4.0	4.9
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	449.4	732.2	982.2	4.9	6.5	8.1

10

**10.6. შუალედული მოხარულის მოცულობა ეპონომიკული საქმიანობის
სახეობის მიხედვით**

INTERMEDIATE CONSUMPTION BY ECONOMIC ACTIVITY

	შუალედული მოხმარება, მლნ. ლარი			პროცენტობით ჯამთან <i>As percent of total</i>		
	<i>Intermediate consumption, mln. GEL</i>			2011	2012	2013
	2011	2012	2013			
სამეწარმეო სფერო – სულ <i>Entrepreneurial sphere – total</i>	9986.3	11905.3	11414.5	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
<i>of which:</i>						
სოფლის მეურნეობა, ნადირობა და სატყეო მეურნეობა <i>agriculture, hunting and forestry</i>	120.3	143.6	188.2	1.2	1.2	1.6
თვეზჭრა, მეოვეზეობა <i>fishing</i>	5.6	6.5	10.4	0.1	0.1	0.1
სამთომობოვებითი მრეწველობა <i>mining and quarrying</i>	161.4	185.7	172.2	1.6	1.6	1.5
დამამუშავებელი მრეწველობა <i>manufacturing</i>	3600.6	3786.2	4163.8	36.1	31.8	36.5
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>electricity, gas and water supply</i>	402.5	474.6	424.7	4.0	4.0	3.7
შენებლობა <i>construction</i>	2192.9	2939.5	1959.8	22.0	24.7	17.2
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვებო ნაწარმისა და პირადი მოხარების საგნების რემონტი <i>trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	1089.6	1237.6	1126.1	10.9	10.4	9.9
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	373.1	437.5	483.2	3.7	3.7	4.2
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა <i>transport and communications</i>	1159.4	1289.9	1440.5	11.6	10.8	12.6
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომსახურებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	454.2	472.8	540.7	4.5	4.0	4.7
განათლება <i>education</i>	44.8	41.2	47.6	0.4	0.3	0.4
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>health and social work</i>	192.3	254.5	336.3	1.9	2.1	2.9
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	189.5	635.8	521.0	1.9	5.3	4.6

10

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

**10.7. ძირითადი აქტივები ეკონომიკური საქმიანობის
სახელის მიხედვით**

FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY

	ძირითადი კაპიტალი, მლn. ლარი <i>Fixed assets, mln. GEL</i>			პროცენტობით ჯამთან <i>As percent of total</i>		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
სამეწარმეო სფერო – სულ <i>Entrepreneurial sphere – total</i>	15538.7	18625.8	20346.4	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
<i>of which:</i>						
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა <i>agriculture, hunting and forestry</i>	424.5	291.0	738.1	2.7	1.6	3.6
თევზჭერა, მეოვზეობა <i>fishing</i>	10.4	5.8	8.8	0.1	0.0	0.0
სამთომოპოებითი მრეწველობა <i>mining and quarrying</i>	111.3	192.9	183.9	0.7	1.0	0.9
დამამუშავებელი მრეწველობა <i>manufacturing</i>	1886.3	2041.5	2152.5	12.1	11.0	10.6
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>electricity, gas and water supply</i>	2582.9	2748.5	3437.9	16.6	14.8	16.9
მშენებლობა <i>construction</i>	518.0	1898.7	1397.8	3.3	10.2	6.9
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი <i>trade: repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	1221.2	1435.4	1822.7	7.9	7.7	9.0
სასტუმროები და რესტორნები <i>hotels and restaurants</i>	680.1	749.4	656.6	4.4	4.0	3.2
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა <i>transport and communications</i>	5230.9	5594.8	5592.6	33.7	30.0	27.5
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომხმარებლისათვის მომსახურების გაწევა <i>real estate, renting and business activities</i>	1877.2	2384.7	2893.7	12.1	12.8	14.2
განათლება <i>education</i>	190.3	137.5	236.1	1.2	0.7	1.2
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დახმარება <i>health and social work</i>	440.2	550.8	668.8	2.8	3.0	3.3
კომუნალური, სოციალური და ჰერსონალური მომსახურების გაწევა <i>community, social and personal service activities</i>	365.5	594.7	556.9	2.4	3.2	2.7

10

**10.8. დასაქმებულთა საშუალო ფლიური რიცხვოვნება რეგიონების
მიხედვით¹⁾**

ANNUAL AVERAGE NUMBER OF EMPLOYED BY REGION¹⁾

	ათასი კაცი Thsd. persons			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
საქართველო – სულ	503.2	534.4	550.9	100.0	100.0	100.0
<i>of which:</i>						
ქ. თბილისი	310.1	335.4	345.0	61.6	62.8	62.6
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...
აჭარის არ	40.0	44.7	49.8	7.9	8.4	9.0
გურია	5.5	4.7	4.2	1.1	0.9	0.8
იმერეთი	40.1	43.8	43.1	8.0	8.2	7.8
კახეთი	15.4	16.2	17.8	3.1	3.0	3.2
მცხეთა-მთიანეთი	5.1	6.7	6.7	1.0	1.3	1.2
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	2.0	2.1	2.0	0.4	0.4	0.4
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	25.2	23.7	24.0	5.0	4.4	4.4
სამცხე-ჯავახეთი	8.2	8.7	9.2	1.6	1.6	1.7
ქვემო ქართლი	32.3	33.5	34.2	6.4	6.3	6.2
შიდა ქართლი	18.4	13.8	13.7	3.7	2.6	2.5

¹⁾ ისეთი სათაო საწარმოების მონაცემები, რომლებიც რეგისტრირებულნი არიან მოცემულ ტერიტორიაზე, მაგრამ სამეწარმეო საქმიანობას ახორციელებდნენ რამდენიმე რეგიონში, ჩართულია სათაო ოფისის ადგილმდებარეობის მიხედვით. / In this and following tables of this section the data on some enterprises, which are registered in one region but function in several regions, are given according to location of their main office.

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.9. ბრუნვის მოცულობა რეგიონების მიხედვით

TURNOVER BY REGION

	ბრუნვა, მლნ. ლარი Turnover, mln. GEL	პროცენტობით ჯამთან As percent of total					
		2011	2012	2013	2011	2012	2013
საქართველო – სულ	36726.2	42048.0	44327.9	100.0	100.0	100.0	Georgia – total
მათ შორის:							of which:
ქ. თბილისი	27088.8	31323.1	31957.9	73.8	74.5	72.1	Tbilisi
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
აჭარის არ	1928.8	2375.6	2753.8	5.3	5.6	6.2	Adjara AR
გურია	175.0	174.4	212.9	0.5	0.4	0.5	Guria
იმერეთი	1742.3	1886.0	2042.4	4.7	4.5	4.6	Imereti
კახეთი	541.1	642.0	908.6	1.5	1.5	2.0	Kakheti
მცხეთა-მთიანეთი	284.0	413.3	576.9	0.8	1.0	1.3	Mtskheta-Mtianeti
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	32.7	37.7	42.5	0.1	0.1	0.1	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	1332.0	1210.2	1595.4	3.6	2.9	3.6	Samegrelo-Zemo Svaneti
სამცხე-ჯავახეთი	367.2	468.6	620.1	1.0	1.1	1.4	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	2302.4	2506.4	2661.8	6.3	6.0	6.0	Samtskhe-Javakheti
შიდა ქართლი	886.6	966.6	905.6	2.4	2.3	2.0	Shida Kartli

10

10.10. გამოვლებული პროდუქციის მოცულობა რეგიონების მიხედვით

(პროდუქციაზე სუბსიდიების ჩათვლით)

PRODUCTION VALUE BY REGION

(including subsidies on products)

	პროდუქციის მოცულობა, მლნ. ლარი Production value, mln. GEL	პროცენტობით ჯამთან As percent of total					
		2011	2012	2013	2011	2012	2013
საქართველო – სულ	19239.9	23096.0	23553.6	100.0	100.0	100.0	Georgia – total
მათ შორის:							of which:
ქ. თბილისი	12718.8	15643.8	15488.3	66.1	67.7	65.8	Tbilisi
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
აჭარის არ	1125.2	1541.4	1635.8	5.8	6.7	6.9	Adjara AR
გურია	115.0	110.3	134.3	0.6	0.5	0.6	Guria
იმერეთი	1089.8	1185.4	1135.5	5.7	5.1	4.8	Imereti
კახეთი	319.8	389.1	584.9	1.7	1.7	2.5	Kakheti
მცხეთა-მთიანეთი	239.1	371.3	454.5	1.2	1.6	1.9	Mtskheta-Mtianeti
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	27.4	30.5	32.9	0.1	0.1	0.1	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	836.2	766.0	1023.0	4.3	3.3	4.3	Samegrelo-Zemo Svaneti
სამცხე-ჯავახეთი	259.0	333.1	436.0	1.3	1.4	1.9	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	1844.4	2019.1	2008.2	9.6	8.7	8.5	Kvemo Kartli
შიდა ქართლი	619.9	661.9	570.2	3.2	2.9	2.4	Shida Kartli

10.11. დამატებული ღირებულების მოცულობა რეგიონების მიხედვით

VALUE ADDED BY REGION

	დამატებული ღირებულება, მლნ. ლარი Value added, mln. GEL			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
საქართველო – სულ	9,253.7	11190.7	12139.1	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
ქ. თბილისი	6,668.7	8098.2	8774.3	72.1	72.4	72.3
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...
აჭარის არ	514.2	743.8	837.2	5.6	6.6	6.9
გურია	43.7	42.2	60.3	0.5	0.4	0.5
იმერეთი	460.9	514.9	473.9	5.0	4.6	3.9
კახეთი	135.2	183.4	278.3	1.5	1.6	2.3
მცხეთა-მთიანეთი	59.4	128.2	162.6	0.6	1.1	1.3
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	11.2	16.6	17.5	0.1	0.1	0.1
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	366.3	334.4	428.9	4.0	3.0	3.5
სამცხე-ჯავახეთი	100.3	152.0	231.8	1.1	1.4	1.9
ქვემო ქართლი	652.7	755.2	670.2	7.1	6.7	5.5
შიდა ქართლი	210.6	190.4	163.2	2.3	1.7	1.3

10

10.12. შუალედური მოხმარების მოცულობა რეგიონების მიხედვით

INTERMEDIATE CONSUMPTION BY REGION

	შუალედური მოხმარება, მლნ. ლარი Intermediate consumption, mln. GEL			პროცენტობით ჯამთან As percent of total		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
საქართველო – სულ	9986.3	11905.3	11414.5	100.0	100.0	100.0
მათ შორის:						
ქ. თბილისი	6050.1	7545.6	6714.0	60.6	63.4	58.8
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...
აჭარის არ	611.0	797.6	798.6	6.1	6.7	7.0
გურია	71.3	68.1	74.0	0.7	0.6	0.6
იმერეთი	628.9	670.4	661.6	6.3	5.6	5.8
კახეთი	184.6	205.7	306.6	1.8	1.7	2.7
მცხეთა-მთიანეთი	179.7	243.2	291.8	1.8	2.0	2.6
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	16.2	13.9	15.4	0.2	0.1	0.1
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	469.9	431.5	594.2	4.7	3.6	5.2
სამცხე-ჯავახეთი	158.6	181.1	204.3	1.6	1.5	1.8
ქვემო ქართლი	1,191.7	1263.9	1337.9	11.9	10.6	11.7
შიდა ქართლი	409.3	471.5	407.0	4.1	4.0	3.6

სამეცნიერო საქმიანობა — ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

10.13. პირითაღი აწარვები რეგიონების მიხედვით

FIXED ASSETS BY REGION

	ძირითადი კაპიტალი, მლn. ლარი <i>Fixed assets, mln. GEL</i>			პროცენტობით ჯამთან As percent of total			<i>Georgia – total of which:</i>
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	
საქართველო – სულ	15538.7	18625.8	20346.4	100.0	100.0	100.0	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:							<i>of which:</i>
ქ. თბილისი	10707.4	12760.6	14847.7	68.9	68.5	73.0	<i>Tbilisi</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	854.3	1014.4	1067.6	5.5	5.4	5.2	<i>Adjara AR</i>
გურია	252.6	95.7	92.1	1.6	0.5	0.5	<i>Guria</i>
იმერეთი	655.2	774.3	831.2	4.2	4.2	4.1	<i>Imereti</i>
კახეთი	224.9	441.7	394.1	1.4	2.4	1.9	<i>Kakheti</i>
მცხეთა-მთიანეთი	263.0	275.1	302.1	1.7	1.5	1.5	<i>Mtskheta-Mtianeti</i>
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	28.0	77.1	24.3	0.2	0.4	0.1	<i>Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	930.7	1624.0	960.6	6.0	8.7	4.7	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	183.3	152.4	208.1	1.2	0.8	1.0	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	946.3	935.9	1082.7	6.1	5.0	5.3	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	254.4	243.5	279.7	1.6	1.3	1.4	<i>Shida Kartli</i>

მრავალობა
INDUSTRY

11

მრავალობა — INDUSTRY

- 11.1. დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა ეკონომიკური
საქმიანობის სახეების მიხედვით
Number of annual average number of employed by economic activity..... 142
- 11.2. გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა ეკონომიკური
საქმიანობის სახეების მიხედვით
Production value by economic activity..... 144
- 11.3. მრეწველობის პროდუქციის გამოშვება პროცენტობით წინა
წელთან (მუდმივ ფასებში)
Production value of Industry in per cent to the previous year (at constant prices) 146
- 11.4. მრეწველობის ძირითადი აქტივები ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით
Fixed assets in industry by economic activity..... 146
- 11.5. მრეწველობის ძირითადი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით
Main indicators of industry by region..... 149

წარმოებული სამრეწველო პროდუქციის მოცულობა არის დროის გარკვეულ პერიოდში იურიდიული პირის სტატუსის მქონე საწარმოების და ინდივიდუალური მეწარმეების მიერ წარმოებული სამრეწველო პროდუქციისა და გაწეული სამრეწველო ხასიათის სამუშაოების მოცულობების ჯამი.

სამრეწველო პროდუქციის მოცულობა არის საკუთარი წარმოების სამრეწველო პროდუქციის ღირებულება. იგი იანგარიშება მწარმოებლის გასაცემ ფაქტობრივ ფასებში, დამატებული ღირებულების, აქციზის, საექსპორტო და საბაზო გადასახდების გარეშე. წარმოებული სამრეწველო პროდუქციის მოცულობაში ჩაირთვება: საწარმოს მიერ როგორც საკუთარი, ისე დამკვითის ნედლეულისა და მასალებისაგან წარმოებული მზა ნაწარმის (პროდუქციის) ღირებულება, რომელიც გათვალისწინებულია გარეთ რეალიზაციისათვის, თავისივე კაპიტალური შენებლობისათვის, საწარმოს დაქვემდებარებაში მყოფი არასამრეწველო ქვედანაყოფისთვის გადასაცემად, საკუთარ კაპიტალში ჩასარიცხად, თავის მუშაკებზე შრომის ასანაზღაურებლად ხელფასის სანაცვლოდ გასაცემად; სამრეწველო ხასიათის სამუშაოს ან მომსახურების ღირებულება შესრულებული გარედან დაკვეთით, საკუთარი კაპიტალური შენებლობისათვის, საკუთარი მოწყობილობის მოდერნიზაციისა და რეკონსტრუქციისათვის, ან თავისივე არასამრეწველო ქვედანაყოფისათვის; საკუთარი წარმოების ნახევარფაბრიკატების ღირებულება, რომლებიც რეალიზებულია საწარმოს გარეთ, გადაცემულია საკუთარ კაპიტალურ მშენებლობაზე, მოხმარდა ამავე საწარმოს არასამრეწველო ქვედანაყოფს მიუხედავად იმისა, როდის არის წარმოებული ეს ნახევარფაბრიკატები — საანგარიშო პერიოდში თუ მანამდე; საკუთარი ტრანსპორტის, მოწყობილობების, მექანიზმებისა და ხელსაწყოების მოდერნიზაციისა და რეკონსტრუქციის სამუშაოები, თუ ამით უმჯობესდება მათი ტექნიკური მახასიათებლები ან მნიშვნელოვნად ხანგრძლივდება მუშაობის ვადა; ჯართი, რომელმაც გაიარა გარკვეული ტექნოლოგიური პროცესი, კერძოდ, დაიჭრა და დაიწნება ბრიკეტების სახით; სამუშაოს ღირებულება, რომელიც გაწეულია წარმოების ხანგრძლივი ციკლის მქონე პროდუქციის დამზადებაზე, და რომლის წარმოება საანგარიშო პერიოდში არ დამთავრებულა.

**11.1. დასაქმებულთა საშუალო ტლიური რიცხოვნობა გაონობისაზე
საქმიანობის სახების მიხედვით**

(ათასი კაცი)

ANNUAL AVERAGE NUMBER OF EMPLOYED BY ECONOMIC ACTIVITY
(thsd. persons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მრეწველობა – სულ (C+D+E)	93.0	95.8	109.2	114.8	112.8	<i>Total industry (C+D+E)</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
სექცია C. სამომოპოვებითი მრეწველობა	5.2	5.1	5.9	7.1	6.4	<i>Section C. Mining and quarrying</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
ნატშირის მოპოვება	0.8	1.0	1.4	1.7	1.6	<i>mining of coal</i>
ნედლი ნავთობისა და ბუნებრივი აირის მოპოვება	0.6	0.6	0.8	1.0	1.0	<i>mining of crude petroleum and natural gas</i>
ლითონის მაღნების მოპოვება	1.5	1.3	1.1	1.2	1.3	<i>mining of metal ores</i>
სამომოპოვებითი მრეწველობის სხვა დარგები	2.3	2.2	2.6	3.2	2.5	<i>other mining and quarrying</i>
სექცია D. დამამუშავებელი მრეწველობა	66.3	70.4	81.7	85.8	84.6	<i>Section D. Manufacturing</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
საკვები პროდუქტების წარმოება, სასმელების ჩათვლით	20.5	23.1	28.2	28.4	29.3	<i>manufacture of food products and beverages</i>
თაბაქის ნაწარმის წარმოება	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	<i>manufacture of tobacco products</i>
ტექსტილის წარმოება	0.2	0.3	0.3	0.2	0.4	<i>manufacture of textiles</i>
ტანსაცმლის წარმოება; ბეწვის გამოყვანა და ღებვა	3.9	3.9	4.8	5.2	5.1	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i> <i>tanning of dressing of leather;</i> <i>manufacture of leather products and footwear</i>
ტყავის, ტყავის ნაწარმისა და ფეხსაცმლის წარმოება	0.5	0.6	0.9	0.6	0.6	
ხე-ტყის დამუშავება და მერქნის, ხისა და კორპის ნაწარმის წარმოება, ავეჯის გარდა	1.9	1.7	2.6	1.9	1.4	<i>manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture</i>
ქაღალდის მასის, ქაღალდის, მუჭოთისა და მათი ნაკეთობების წარმოება	0.6	0.7	0.9	0.9	0.9	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
საგამომცემლო და პოლიგრაფიული საქმიანობა, ჩაწერილი ინფორმაციის მატარებლების ტირაჟირება	4.2	4.2	5.0	4.3	4.6	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
ნაკობპროდუქტების წარმოება	0.0	0.0	...	0.0	0.0	<i>manufacture of refined petroleum products</i>
ქიმიური წარმოება	5.8	5.9	5.6	5.6	5.4	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
რეზინისა და პლასტმასის ნაწარმის წარმოება	2.2	2.3	2.6	2.9	2.9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
დანარჩენი არალითონური მინერალური ნაკეთობების წარმოება	6.2	6.4	7.7	8.9	8.8	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
მეტალურგიული მრეწველობა	9.8	10.4	11.4	12.1	11.7	<i>manufacture of basic metals</i>

**11.1. დასაქმებულთა საშუალო ფლიური რიცხოვნობა ეკონომიკური
საქმიანობის სახების მიხმატი (გაგრძელება)
(ათასი კაცი)**

*ANNUAL AVERAGE NUMBER OF EMPLOYED BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(thsd. persons)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
ლითონის მზა ნაწარმის წარმოება	2.8	3.1	3.0	3.3	3.5	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
მანქანებისა და მოწყობილობების წარმოება	1.0	1.0	1.4	2.8	1.1	<i>manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>
საოფისურ მოწყობილობებისა და გამომთვლელი ტექნიკის წარმოება	...	...	...	0.0	0.0	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
ელექტრული მანქანებისა და ელექტრომრწყობილობების წარმოება	0.5	1.0	0.5	0.8	0.8	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
აპარატურის წარმოება რადიოს, ტელევიზიონისა და კავშირობამულობისათვის	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
სამედიცინო ტექნიკის ნაწარმის, საზომი საშუალებების, ოპტიკური ხელასწყოებისა და აპარატურის, საათების წარმოება	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	<i>manufacture of medical precision and optical instruments, watches and clocks</i>
ავტომობილების, მისამელებისა და ნახევარმისაბმელების წარმოება	0.0	0.0	0.0	...	0.0	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
სხვა სატრანსპორტო საშუალებების წარმოება	4.0	3.4	3.6	4.0	4.2	<i>manufacture of other transport equipment</i>
ავეჯასა და სხვა დაჯგუფებებში ჩაურთველი დანარჩენი პროდუქციის წარმოება	1.4	1.7	2.7	3.1	3.1	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
მეორადი ნედლეულის გადამუშავება	...	...	...	0.0	0.0	<i>recycling</i>
სექტორ E. ელექტროენერგიის აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	21.5	20.3	21.6	21.9	21.8	<i>Section E. Electricity, gas and water supply</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
ელექტროენერგიის, აირის, ორთქლისა და ცხელი წყლის წარმოება და განაწილება	16.4	15.4	16.5	16.7	16.6	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
წყლის დაგროვება, გაწმენდა და განაწილება	5.1	4.9	5.1	5.2	5.2	<i>collection, purification and distribution of water</i>

**11.2. გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით**
(მოქმედ ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION VALUE BY ECONOMIC ACTIVITY
(at current prices; mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
მრეწველობა – სულ (C+D+E)	3797.1	4849.7	6428.3	6868.3	7299.2	<i>Total industry (C+D+E)</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
სექცია C. სამთომოპოვებითი მრეწველობა	195.5	254.9	329.1	364.4	325.3	<i>Section C. Mining and quarrying</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
ნახშირის მოპოვება	17.3	27.6	40.1	51.1	42.0	<i>mining of coal</i>
ნედლი ნავთობისა და ბუნებრივი აირის მოპოვება	30.6	49.7	67.8	75.6	78.4	<i>mining of crude petroleum and natural gas</i>
ლითონის მაღნების მოპოვება	100.3	125.7	141.2	118.1	129.0	<i>mining of metal ores</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობის სხვა დარგები	47.3	51.9	80.0	119.6	75.9	<i>other mining and quarrying</i>
სექცია D. დამამუშავებული მრეწველობა	2822.1	3723.8	5074.3	5445.2	5864.7	<i>Section D. Manufacturing</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
საკვები პროდუქტების წარმოება, სასმელების ჩათვლით	1107.5	1462.7	2072.6	2182.6	2612.2	<i>manufacture of food products and beverages</i>
თაბაქოს ნაწარმის წარმოება	94.6	95.1	89.6	75.6	57.9	<i>manufacture of tobacco products</i>
ტექსტილის წარმოება	5.2	6.7	10.2	11.2	13.1	<i>manufacture of textiles</i>
ტანსაცმლის წარმოება; ბეწვის გამოყვანა და ღებვა	38.6	54.4	60.6	86.6	79.9	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i> <i>tanning of dressing of leather;</i> <i>manufacture of leather products and footwear</i>
ტყვიის, ტყვიის ნაწარმისა და ფეხსაცმლის წარმოება	3.7	9.7	22.1	11.6	15.0	
ხე-ტყიის დამუშავება და მერქნის, ხისა და კორპის ნაწარმის						
წარმოება, ავეჯის გარდა	49.1	26.6	88.5	91.4	68.8	<i>manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture</i>
ქაღალდის მასის, ქაღალდის, მუჟაოსა და მათი ნაკეთობების წარმოება	21.6	27.6	45.0	40.0	51.0	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
საგამომცემლო და პილიგრაფიული საქმიანობა, ჩაწერილი ინფორმაციის						
მატარებლების ტირაჟირება	107.5	127.1	179.1	191.6	184.2	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
ნავთობპროდუქტების წარმოება	2.6	1.2	...	0.5	1.5	<i>manufacture of refined petroleum products</i>
ქიმიური წარმოება	243.8	332.2	457.3	456.0	451.4	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
რეზინისა და პლასტმასის ნაწარმის წარმოება	83.7	85.7	116.8	151.1	146.6	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
დანარჩენი არალითონური მინერალური ნაკეთობების						
წარმოება	280.0	335.4	606.6	725.7	679.9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
მეტალურგიული მრეწველობა	445.1	812.5	884.3	937.2	953.8	<i>manufacture of basic metals</i>

**11.2. გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეობის მიხედვით (გამოშვებული)**
(მოქმედ ფასებში; მლნ. ლარი)

*PRODUCTION VALUE BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(at current prices; mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
ლითონის მზა ნაწარმის წარმოება	67.9	86.2	102.0	126.9	103.5	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
მანქანებისა და მოწყობილობების წარმოება	27.6	22.4	58.3	73.4	83.6	<i>manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>
საოფისე მოწყობილობებისა და გამომთვლელი ტექნიკის წარმოება	...	...	...	3.8	1.5	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
ელექტრული მანქანებისა და ელექტრომოწყობილობების წარმოება	20.8	31.7	29.0	30.8	32.6	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
აპარატურის წარმოება რადიოს, ტელევიზიისა და კამპინგაბაზულობისათვის	1.1	0.7	1.3	3.6	0.6	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
სამედიცინო ტექნიკის ნაწარმის, საზომი სამუშაოებების, ოპტიკური ხელსაწყოებისა და აპარატურის, საათების წარმოება	2.8	4.0	6.1	7.9	5.9	<i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
ავტომობილების, მისაბმელებისა და ნახევარმისაბმელების წარმოება	0.6	0.5	...	...	0.5	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
სხვა სატრანსპორტო საშუალებების წარმოება	194.7	146.6	157.7	133.5	207.1	<i>manufacture of other transport equipment</i>
ავეჯისა და სხვა დაჯგუფებებში ჩაურთველი დანარჩენი პროდუქციის წარმოება	23.5	54.8	84.6	103.1	110.6	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
მეორადი ნედლეულის გადმიუშვება	...	...	...	0.8	3.5	<i>recycling</i>
სექცია E. ელექტროენერგიის აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	779.5	871.0	1024.9	1058.7	1109.2	<i>Section E. Electricity, gas and water supply of which:</i>
ელექტროენერგიის, აირის, ორთქლისა და ცხელი წყლის წარმოება და განაწლება	655.8	728.9	888.3	895.6	955.6	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
წყლის დაგროვება, გაწმენდა და განაწილება	123.7	142.1	136.6	163.1	153.6	<i>collection, purification and distribution of water</i>

11

მრავალობა — INDUSTRY

11.3 მრავალობის პროდუქციის გამოშვება კონფინერით ჭირა ფელთან (მუდმივ ფასებში)

*PRODUCTION VALUE OF INDUSTRY IN PER CENT TO THE PREVIOUS YEAR
(at constant prices)*

	2009	2010	2011	2012	2013	Total industry of which:
მრეწველობა — სულ	105.1	114.7	117.5	105.2	108.4	
მათ შორის:						
სამთომოპოვებითი						
მრეწველობა	104.8	90.3	98.6	112.2	84.9	<i>Mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი						
მრეწველობა	105.3	116.8	125.1	105.4	110.3	<i>Manufacturing</i>
ელექტროენერგიის აირისა						
და წყლის წარმოება და						
განაწილება	103.2	111.0	102.0	104.4	107.1	<i>Electricity, gas and water supply</i>

11.4. მრავალობის ძირითადი აქტივები ეპონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით

(წლის ბოლოსათვის, ნარჩენი ღირებულებით; მლნ. ლარი)

11

*FIXED ASSETS IN INDUSTRY BY ECONOMIC ACTIVITY
(end of year, at book value; mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	Total industry (C+D+E)
მრეწველობა — სულ (C+D+E)	3459.7	3856.2	4580.5	4982.9	5774.3	
მათ შორის:						<i>of which:</i>
სექცია C. სამთომოპოვებითი						
მრეწველობა	87.0	66.1	111.3	192.9	183.9	<i>Section C. Mining and quarrying</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
ნახშირის მოპოვება	10.6	12.4	50.1	85.2	81.8	<i>mining of coal</i>
ნედლი ნავთობისა და ბუნებრივი						
აირის მოპოვება	...	...	...	1.0	0.2	<i>mining of crude petroleum and natural gas</i>
ლითონის მაღნების მოპოვება	27.0	22.3	31.5	30.6	47.3	<i>mining of metal ores</i>
სამთომოპოვებითი მრეწველობის						
სხვა დარიგები	49.4	30.6	29.6	76.1	54.6	<i>other mining and quarrying</i>
სექცია D. დამამუშავებელი						
მრეწველობა	1421.3	1580.4	1886.3	2041.5	2152.5	<i>Section D. Manufacturing</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
საკვები პროდუქტების წარმოება,						
სასმელების ჩათვლით	445.1	541.2	671.8	855.2	836.2	<i>manufacture of food products and beverages</i>
თამბაქოს ნაწარმის წარმოება	14.0	14.5	15.2	24.1	30.3	<i>manufacture of tobacco products</i>
ტექსტილის წარმოება	1.6	1.7	2.0	1.3	4.6	<i>manufacture of textiles</i>
ტანსაცმლის წარმოება; ბეწვის						
გამოყვანა და ღებვა	23.0	22.8	21.2	32.8	27.1	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
ტფავის, ტფავის ნაწარმისა და						
ფეხსაცმლის წარმოება	2.8	4.6	4.6	3.1	4.4	<i>tanning of dressing of leather; manufacture of leather products and footwear</i>

11.4. მრავალობის მინითაღი აეტივები ეკონომიკური საქმიანობის

სახელის მიხედვით (გამოძიებება)

(წლის ბოლოსათვის, ნარჩენი ღირებულებით; მლნ. ლარი)

FIXED ASSETS IN INDUSTRY BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(end of year, at book value: mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხე-ტყის დამუშავება და მერქნის, ხისა და კორპის ნაწარმის წარმოება, ავეჯის გარდა	64.3	21.9	63.0	32.7	25.1	manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture
ქაღალდის მასის, ქაღალდის, მუჭოსა და მათი ნაკეთობების წარმოება	6.8	7.4	12.3	10.6	14.8	manufacture of pulp, paper and paper products
საგამომცემლო და პოლიგრაფიული საქმიანობა, ჩაწერილი ინფორმაციის მატარებლების ტირაჟირება	29.7	27.1	33.8	28.6	38.1	publishing, printing and reproduction of recorded media
ნავთობპროდუქტების წარმოება	1.8	0.7	...	1.2	0.6	manufacture of refined petroleum products
ქიმიური წარმოება	86.6	109.6	146.6	146.0	136.3	manufacture of chemicals and chemical products
რეზინისა და პლასტმასის ნაწარმის წარმოება	39.7	35.1	34.8	24.1	24.1	manufacture of rubber and plastic products
დანარჩენი არალითონური მინერალური ნაკეთობების წარმოება	274.4	298.4	331.0	357.8	397.4	manufacture of other non-metallic mineral products
მეტალურგიული მრეწველობა	271.8	311.7	357.6	313.0	384.4	manufacture of basic metals
ლითონის მზა ნაწარმის წარმოება	28.7	30.9	26.6	36.2	41.9	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
მანქანებისა და მოწყობილობების წარმოება	9.0	4.2	4.6	11.8	32.2	manufacture of machinery and equipment
საოფისე მოწყობილობებისა და გამომთვლელი ტექნიკის წარმოება	...	...	...	0.0	...	manufacture of office machinery and computers
ელექტრული მანქანებისა და ელექტრომოწყობილობების წარმოება	7.9	6.6	6.8	5.8	10.3	manufacture of electrical machinery and apparatus
აპარატურის წარმოება რადიოს, ტელევიზისა და კავშირგაბმულობისათვის	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
სამედიცინო ტექნიკის ნაწარმის, საზომი საშუალებების, ოპტიკური ხელსაწყოებისა და აპარატურის, საათების წარმოება	1.8	1.8	1.0	1.9	2.5	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
ავტომობილების, მისაბმელებისა და ნახევარმისაბმელების წარმოება	0.2	0.1	...	...	0.0	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
სხვა სატრანსპორტო საშუალებების წარმოება	105.2	120.6	131.0	130.3	118.5	manufacture of other transport equipment

11

მრავალობა — INDUSTRY

**11.4. მრავალობის პირითადი აქტივები ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით (გამომიყენება)**

(წლის ბოლოსათვის, ნარჩენი ღირებულებით; მლნ. ლარი)

*FIXED ASSETS IN INDUSTRY BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(end of year, at book value; mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
ავეჯისა და სხვა დაჯგუფებებში ჩაურთველი დანარჩენი პროდუქციის წარმოება	6.6	19.4	21.2	24.8	23.4	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
მეორადი ნედლეულის გადამუშავება	...	...	...	0.2	0.2	<i>recycling</i>
სექცია E. ელექტროენერგიის აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება	1951.4	2209.7	2582.9	2748.5	3437.9	<i>Section E. Electricity, gas and water supply</i>
აქედან:						<i>of which:</i>
ელექტროენერგიის, აირის, ორთქლისა და ცხელი წყლის წარმოება და განაწილება	1713.4	1968.1	2181.7	2264.8	2969.5	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
წყლის დაკროვება, გაწმენდა და განაწილება	238.0	241.6	401.2	483.7	468.4	<i>collection, purification and distribution of water</i>

11.5. მრავალობის პირითადი განვითარებლები რეგიონების მიხედვით¹⁾MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY REGION¹⁾

წელი Year	დასაქმებულო სამუალო წლიური რიცხოვნობა, ათასი კაცი Annual average number of the employees, thsd. persons	პროდუქციის გამოშვება მოქმედ ფასებში, მლნ. ლარი Production value in current prices, mln. GEL
საქართველო — სულ / Georgia – total		
2009	93.0	3797.1
2010	95.8	4849.7
2011	109.2	6428.3
2012	114.8	6868.3
2013	112.8	7299.2
მათ შორის: / Of which:		
ქ. თბილისი / City of Tbilisi		
2009	39.6	1711.2
2010	43.8	1997.3
2011	49.7	2504.0
2012	51.9	2647.2
2013	51.6	2831.4
აფხაზეთის არ / Abkhazia AR		
2009	...	...
2010	...	...
2011	...	...
2012	...	...
2013	...	...
აჭარის არ / Adjara AR		
2009	6.1	155.1
2010	6.4	155.0
2011	6.4	241.8
2012	8.3	265.3
2013	7.7	285.3
გურია / Guria		
2009	1.5	61.6
2010	1.3	71.9
2011	1.6	75.6
2012	1.3	66.7
2013	1.2	88.0
იმერეთი / Imereti		
2009	13.8	294.9
2010	13.9	536.4
2011	15.2	654.6
2012	17.0	736.1
2013	15.2	678.9

მრავალობა — INDUSTRY

**11.5. მრავალობის პირითადი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით¹⁾
(გაგრძელება)**

MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY REGION¹⁾ (CONTINUED)

წელი Year	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, ათასი კაცი Annual average number of the employees, thsd. persons	პროდუქციის გამოშვება მოქმედ ფასებში, მლნ. ლარი Production value in current prices, mln. GEL
ქახეთი / Kakheti		
2009	4.4	107.6
2010	4.8	140.4
2011	5.2	209.2
2012	5.6	245.0
2013	6.3	352.0
მცხეთა-მთიანეთი / Mtskheta-Mtianeti		
2009	1.6	99.1
2010	1.7	159.1
2011	2.2	193.9
2012	2.8	305.2
2013	2.7	301.3
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი / Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti		
2009	0.3	3.8
2010	0.3	4.5
2011	0.4	14.5
2012	0.4	10.8
2013	0.2	6.8
სამეგრელო-ზემო სვანეთი / Samegrelo-Zemo Svaneti		
2009	3.1	97.5
2010	3.1	126.7
2011	4.6	286.1
2012	4.1	261.2
2013	4.5	439.7
სამცხე-ჯავახეთი / Samtskhe-Javakheti		
2009	1.7	86.8
2010	1.7	115.4
2011	1.8	149.6
2012	2.0	206.4
2013	1.9	260.5
ქვემო ქართლი / Kvemo Kartli		
2009	14.1	956.6
2010	13.7	1238.9
2011	15.3	1590.5
2012	15.2	1592.6
2013	15.6	1585.0

**11.5. მრავალობის მინითაღი განვევებლები რეგიონების მიხადვით¹⁾
(გაგრძელება)**

MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY REGION¹⁾ (CONTINUED)

წელი Year	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, ათასი კაცი Annual average number of the employees, thsd. persons	პროდუქციის გამოშვება მოქმედ ფასებში, მლნ. ლარი Production value in current prices, mln. GEL
შიდა ქართლი / Shida Kartli		
2009	5.8	180.3
2010	4.1	244.5
2011	5.6	463.4
2012	5.1	487.6
2013	4.6	420.3

¹⁾ ისეთი სათაო საწარმოების მონაცემები, რომლებიც რეგისტრირებულია არიან მოცემულ ტერიტორიაზე, მაგრამ სამეწარმეო საქმიანობას ახორციელებდნენ რამდენიმე რეგიონში, ჩართულია სათაო ოფისის ადგილმდებარეობის მიხედვით. / The data on some enterprises, which are registered in one region but function in several regions, are given according to location of their main office.



სოფლის მეურნეობა
AGRICULTURE

12

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.1.	სოფლის მეურნეობის პროდუქცია <i>Output of agriculture</i>	157
12.2.	სოფლის მეურნეობის პროდუქციის მოცულობის ინდექსები <i>Volume Indices of output of agriculture</i>	157
12.3.	სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნაოესი ფართობები <i>Sown areas under agricultural crops</i>	158
12.4.	მემცნარეობის პროდუქტების წარმოება <i>Gross harvest of agricultural crops</i>	159
12.5.	სასოფლო-სამეურნეო კულტურების მოსავლიანობა <i>Yield of agricultural crops by type</i>	160
12.6.	ოჯახური მეურნეობების წილი მემცნარეობის პროდუქტების წარმოებაში <i>Share of family holdings in the output of plant growing</i>	161
12.7.	პირუტყვის და ფრინველის სულადობა <i>Livestock and poultry numbers</i>	162
12.8.	მეცხოველეობის ძირითადი პროდუქტების წარმოება <i>Production of main types of animal products</i>	163
12.9.	ხორბლის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of wheat by region</i>	164
12.10.	სიმინდის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of maize by region</i>	164
12.11.	კარტოფილის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of potatoes by region</i>	165
12.12.	ბოსტნეულის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of vegetables by region</i>	165
12.13.	ზიღვის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of fruit by region</i>	166
12.14.	ყურძნის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of grapes by region</i>	166
12.15.	მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის სულადობა რეგიონების მიხედვით <i>Number of cattle by region</i>	167
12.16.	ფურისა და ფურკამების სულადობა რეგიონების მიხედვით <i>Number of cows by region</i>	167
12.17.	ღორის სულადობა რეგიონების მიხედვით <i>Number of pigs by region</i>	168
12.18.	ცხვრის სულადობა რეგიონების მიხედვით <i>Number of sheep by region</i>	168

12

12.19. ოხის სულადობა რეგიონების მიხედვით <i>Number of goats by region.....</i>	169
12.20. ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of meat by region.....</i>	169
12.21. რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of milk by region.....</i>	170
12.22. კვერცხის წარმოება რეგიონების მიხედვით <i>Production of eggs by region</i>	170

სოფლის მეურნეობის პროდუქცია არის საანგარიშო წელს წარმოებული მემცნარეობისა და მეცხოველეობის პროდუქციის და გაწეული მომსახურების ღირებულება. პროდუქციის მოცულობის ინდექსების დასაღენად გამოიყენება მუდმივ ფასებში გაანგარიშებული პროდუქციის მოცულობები საანგარიშო და საბაზო წლებში.

ნათესი ფართობი არის სახნავის ის ნაწილი, რომელზეც საანგარიშო წელს დათესილი იქნა ესა თუ ის ერთწლიანი კულტურა.

სასოფლო-სამეურნეო საწარმო არის მეურნეობა, რომელსაც უძლვება “შეწარმეთა შესახებ” საქართველოს კანონის თანახმად შექმნილი მეწარმე სუბიექტი (ინდივიდუალური მეწარმე, სოლიდარული პასუხისმგებელობის საზოგადოება, კომანდიტური საზოგადოება, შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, სააქციო საზოგადოება, კოოპერატივი). აქვე შედის მეურნეობები, რომლებსაც უძლვება ისეთი ტიპის სუბიექტი, როგორიცაა არასამეწარმე (არაკომერციული), საჯარო სამართლის ოქრიდიული პირი, სახელმწიფო დაწესებულებები, საგანმანათლებლო დასწესებულებები, რელიგიური დაწესებულებები და სხვა.

ოჯახური მეურნეობა არის მეურნეობა, რომელსაც უძლვება შინამეურნეობა. აქვე შედის მეურნეობები, რომლებსაც რამდენიმე შინამეურნეობა უძლვება მათ შორის დადგებული არაფორმალური შეთანხმების საფუძველზე.

საშუალო მოსავლიანობა არის მიღებული მოსავლისა და აღებული ფართობების თანაფარდობა.

ხორცის წარმოებაში აისახება როგორც საკუთარ მეურნეობაში გამოზრდილი პირუტყვის, ისე შეძენილი (ნაყიდი) პირუტყვისა და ფრინველის დაკვლის შედეგად მიღებული ხორცი (დაკლულ წონაში). რძის წარმოებაში აისახება ძროხის, ფურკამეჩის, დედა ცხვრის და თხის მოწველით მიღებული რძე. ხბოების, ზაქების, ბატქნების და ციკნების მიერ უშუალოდ მიშვებით გამოწოვილი რძე წარმოებაში არ ჩაითვლება. **კვერცხის წარმოებაში** აისახება ყველა სახის ფრინველისგან მიღებული კვერცხი.

პირუტყვის სულადობა არის ყველა სახის და ასაკის პირუტყვის რაოდენობა დროის გარკვეული მომენტისათვის.

პროდუქტიულობა მეცხოველეობაში არის ერთი ძროხისაგან, ერთი კვერცხმდებული ქათმისაგან და ერთი ცხვრისა და თხისაგან საშუალოდ წლის განმავლობაში მიღებული შესაბამისად რძე, კვერცხი და მატყლი.

12.1. სოფლის მეურნეობის პროდუქცია

(მიმღინარე ფასებში; მლნ. ლარი)

OUTPUT OF AGRICULTURE

(at current prices; mln. GEL)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სოფლის მეურნეობა – სულ <i>Output of Agriculture – total</i>	2250.9	2202.9	2072.2	2241.8	2674.0	2807.2	3179.8
მათ შორის:							
<i>of which:</i>							
მემკვარეობა <i>Plant growing</i>	1051.7	918.1	868.3	932.1	1237.9	1087.0	1280.9
მეცხოველეობა <i>Animal husbandry</i>	1138.8	1227.6	1140.5	1240.3	1336.8	1610.3	1763.9
მომსახურება <i>Agricultural services</i>	60.5	57.2	63.4	69.4	99.3	109.9	134.9

12.2. სოფლის მეურნეობის პროდუქციის მოცულობის ინდექსები

(მუდმივ ფასებში; პროცენტობით წინა წელთან)

VOLUME INDICES OF OUTPUT OF AGRICULTURE

(at constant prices; percent of the previous year)

12

წლები Years	სულ Total	მათ შორის: <i>of which:</i>	
		მემკვარეობის პროდუქცია <i>plant growing</i>	მეცხოველეობის პროდუქცია <i>animal husbandry</i>
2001	108.2	110.7	106.0
2002	98.9	93.6	104.4
2003	110.8	118.8	103.2
2004	94.1	88.0	100.8
2005	112.1	124.2	100.3
2006	80.1	65.5	96.4
2007	101.6	130.1	81.9
2008	92.7	88.5	97.1
2009	93.0	99.5	87.4
2010	95.9	82.1	107.8
2011	110.7	129.2	95.2
2012	95.3	92.8	98.0
2013	116.5	129.5	104.3

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.3. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობი

(საკუთრების ყველა ფორმის მეურნეობებში; ათასი ჰექტარი)

*SOWN AREAS UNDER AGRICULTURAL CROPS
(holdings of all types; thsd. hectares)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ნათესი ფართობი — სულ <i>Total sown area</i>	297.2	329.3	289.7	256.7	262.4	259.6	310.7
მათ შორის: <i>of which:</i>							
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურები — სულ <i>Cereals and pulses - total</i>	206.0	235.5	216.8	191.4	191.4	186.9	236.3
მათგან: <i>of which:</i>							
ხორბალი <i>Wheat</i>	45.4	48.6	57.5	50.0	47.0	50.0	45.0
ქერი <i>Barley</i>	27.1	30.4	20.6	23.7	16.1	14.2	29.9
სიმნძლი <i>Maize</i>	125.5	146.2	130.1	108.6	121.2	114.8	150.4
ლობიო <i>Haricot beans</i>	6.7	7.3	5.5	7.2	6.0	6.4	8.4
კარტოფილი და ბოსტნეულ-ბალჩეული კულტურები — სულ <i>Potatoes, vegetables and melons - total</i>	58.9	54.8	44.3	48.3	45.3	52.6	48.6
მათგან: <i>of which:</i>							
კარტოფილი <i>Potatoes</i>	21.5	24.0	18.0	21.2	20.3	25.9	26.2
ბოსტნეული <i>Vegetables</i>	32.1	27.3	23.7	24.4	21.7	23.4	20.9
ბალჩეული <i>Melons</i>	5.3	3.5	2.6	2.7	3.3	3.3	2.7
სხვა კულტურები <i>Other crops</i>	32.3	39.0	28.6	17.0	25.7	20.1	25.8

12.4. მემკვიდრეობის აროლუქტების ჯარმოება

(საკუთრების ყველა ფორმის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*GROSS HARVEST OF AGRICULTURAL CROPS**(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ხორბალი <i>Wheat</i>	74.9	80.3	53.9	48.4	96.8	80.7	81.0
ქერი <i>Barley</i>	40.3	49.3	19.9	23.3	30.3	20.7	35.0
სიმინდი <i>Maize</i>	295.8	328.2	291.0	141.1	269.6	267.0	363.9
ღობით <i>Haricot beans</i>	10.5	11.6	10.2	5.8	8.9	9.6	10.5
კარტოფილი <i>Potatoes</i>	229.2	193.4	216.8	228.8	273.9	252.0	296.6
ბოსტნეული <i>Vegetables</i>	190.3	165.0	170.3	175.7	185.8	198.5	204.8
ბაღჩეული <i>Melons</i>	73.5	52.8	43.7	40.9	42.8	36.7	66.4
ერთწლოვანი ბალაზები თივად <i>Non-perennial grasses for hay</i>	20.5	5.0	14.6	11.2	18.1	5.0	2.7
მრავალწლოვანი ბალაზები <i>Perennial grasses for hay</i>	8.8	30.2	23.0	25.9	48.5	32.0	38.4
წილი <i>Fruit</i>	227.5	157.6	181.2	124.1	187.3	157.9	217.6
ციტრუსები <i>Citruses</i>	98.9	55.2	93.6	52.1	54.9	77.0	110.4
ფურძენი <i>Grapes</i>	227.3	175.8	150.1	120.7	159.6	144.0	222.8
ჩაის ხარისხოვანი ფოთოლი <i>Tea leaves</i>	7.5	5.4	5.8	3.5	2.9	2.6	3.3

12

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.5. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების მოსავლიანობა

(ცენტრული პეტარიდან)

YIELD OF AGRICULTURAL CROPS BY TYPE
(100 kg per hectare)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ხორბალი <i>Wheat</i>	16.7	16.8	10.7	10.2	20.6	17.0	18.4
ქვრი <i>Barley</i>	15.0	16.4	11.4	11.3	19.0	15.8	12.8
სიმინდი <i>Maize</i>	24.1	22.9	23.5	14.2	23.4	24.4	24.3
ლონბიო <i>Haricot beans</i>	7.4	6.0	10.0	5.8	6.9	8.2	5.4
კარტოფილი <i>Potatoes</i>	108.2	79.9	114.9	111.5	135.6	99.3	112.8
ბოსტნეული <i>Vegetables</i>	61.3	58.9	67.8	71.1	75.8	71.3	83.3
ძაღლჩული <i>Melons</i>	131.6	136.0	148.0	152.3	121.0	135.0	241.0
ერთწლოვანი ბალაზები თივად <i>Non-perennial grasses for hay</i>	38.3	38.0	25.6	44.8	46.4	62.3	38.5
მრავალწლოვანი ბალაზები თივად <i>Perennial grasses for hay</i>	27.0	39.3	22.5	46.3	45.2	41.3	45.3

12.6. ოჯახ ური მეურნეობის ფილი მემკვიდრეობის პროცენტების

ფარმომაგაზი

(პროცენტი)

SHARE OF FAMILY HOLDINGS IN THE OUTPUT OF PLANT GROWING

(percent)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ზორბალი Wheat	86	86	90	85	90	94	84
სიმინდი Maize	99	99	99	99	98	98	97
ღობაო Haricot beans	100	100	100	100	100	100	100
კარტოფილი Potatoes	100	100	99	100	98	99	100
ბოსტნეული Vegetables	99	100	100	100	100	98	96
ბაღჩეული Melons	100	100	100	100	100	100	100
ზოლი Fruit	99	100	100	100	99	100	100
ციტრუსები Citruses	100	100	100	100	100	100	100
ფურძენი Grapes	91	95	95	92	94	92	96
ჩაის ხარისხოვანი ფოთოლი Tea leaves	73	72	71	68	55	58	24

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.7. პირუტყვის და ფრინველის სულადობა

(წლის ბოლოსათვის; ათასი სული)

LIVESTOCK AND POULTRY NUMBERS
(end of year; thsd. heads)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
გველა კატეგორიის მეურნეობი <i>Holdings of all types</i>							
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი Cattle and buffaloes	1048.5	1045.5	1014.7	1049.4	1087.6	1128.8	1229.7
მათ შორის ფური და ფურკამები of which cows	541.0	560.6	537.6	561.7	587.7	602.4	641.1
ღორი Pigs	109.9	86.4	135.2	110.1	105.1	204.3	191.2
ცხვარი და ოხა Sheep and goats	797.1	769.4	673.8	653.9	630.4	742.6	856.8
ფრინველი, მლნ. ფრთა Poultry, mln. heads	6.1	6.7	6.7	6.5	6.4	6.2	6.8
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოები <i>Agricultural enterprises</i>							
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი Cattle and buffaloes	4.2	2.1	7.1	3.1	3.3	4.5	2.5
მათ შორის ფური და ფურკამები of which cows	2.2	0.6	2.2	2.2	1.2	1.8	1.3
ღორი Pigs	0.7	0.2	0.0	0.7	0.4	1.6	1.5
ცხვარი და ოხა Sheep and goats	14.3	16.9	34.4	22.2	27.1	29.0	27.4
ფრინველი, მლნ. ფრთა Poultry, mln. heads	1.3	1.6	1.4	1.7	1.8	1.7	1.9
ოჯახური მეურნეობები <i>Family holdings</i>							
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი Cattle and buffaloes	1044.3	1043.4	1007.6	1046.3	1084.3	1124.3	1227.2
მათ შორის ფური და ფურკამები of which cows	538.8	560.0	535.4	559.5	586.5	600.6	639.8
ღორი Pigs	109.2	86.2	135.2	109.4	104.7	202.7	189.7
ცხვარი და ოხა Sheep and goats	782.8	752.5	639.4	631.7	603.3	713.6	829.4
ფრინველი, მლნ. ფრთა Poultry, mln. heads	4.8	5.1	5.3	4.8	4.6	4.5	4.9

12.8. გეცხოველობის ძირითადი პროდუქტების ჯარმოება
 (ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF MAIN TYPES OF ANIMAL PRODUCTS
 (thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
შველა კატეგორიის მეურნეობები <i>Holdings of all types</i>							
სორცი (დაკლული წონით) <i>Meat (slaughtered weight)</i>							
ზორცი	73.0	57.3	54.3	56.4	49.3	42.6	48.4
რძე	624.8	645.8	551.4	587.7	582.1	589.5	604.7
კვერცხი, მლნ. ცალი	438.1	437.5	430.6	444.5	483.1	474.0	495.3
მატყლი	2.2	1.9	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოები <i>Agricultural enterprises</i>							
სორცი (დაკლული წონით) <i>Meat (slaughtered weight)</i>							
ზორცი	3.9	5.0	4.9	2.6	5.7	6.3	6.6
რძე	1.9	0.7	6.1	1.8	1.7	2.9	1.8
კვერცხი, მლნ. ცალი	250.2	261.2	242.9	250.3	301.9	289.1	313.0
მატყლი	0.1	-	0.1	0.1	-	0.1	-
ოჯახური მეურნეობები <i>Family holdings</i>							
სორცი (დაკლული წონით) <i>Meat (slaughtered weight)</i>							
ზორცი	69.1	52.3	49.4	53.8	43.6	36.3	41.8
რძე	622.9	645.1	545.3	585.9	580.4	586.6	602.9
კვერცხი, მლნ. ცალი	187.9	176.3	187.7	194.2	181.2	184.9	182.3
მატყლი	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.5	1.6

12

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.9. სოფლის ფარმოება რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF WHEAT BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	74.9	80.3	53.9	48.4	96.8	80.7	81.0	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
კახეთი	62.0	52.7	22.2	23.6	47.1	53.0	60.1	<i>Kakheti</i>
ქვემო ქართლი	5.5	12.4	8.7	9.8	17.3	14.9	10.7	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	4.7	11.3	19.0	11.1	23.8	8.5	5.1	<i>Shida Kartli</i>
სხვა რეგიონები ¹⁾	2.7	3.9	4.0	3.9	8.6	4.3	5.2	<i>Other regions¹⁾</i>

1) იმერეთი, მცხეთა-მთიანეთი, სამცხე-ჯავახეთი. / Imereti, Mtskheta-Mtianeti, Samtskhe-Javakheti.

12.10. სიმინდის ფარმოება რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF MAIZE BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	295.8	328.2	291.0	141.1	269.6	267.0	363.9	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
გურია	34.3	37.7	29.8	18.8	29.2	35.0	47.6	<i>Guria</i>
იმერეთი	85.8	97.2	95.4	44.8	67.3	65.5	99.6	<i>Imereti</i>
კახეთი	23.5	51.6	32.4	13.1	44.0	46.0	63.7	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	83.9	95.0	93.3	35.3	66.7	75.4	91.0	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
ქვემო ქართლი	38.0	17.3	14.6	6.8	32.5	16.5	23.5	<i>Kvemo Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	30.3	29.4	25.5	22.3	29.9	28.7	38.5	<i>The remaining regions</i>

12.11. პარტოზილის ფარმოება რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF POTATOES BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	229.2	193.4	216.8	228.8	273.9	252.0	296.6	
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	32.0	31.6	16.7	11.6	9.0	13.6	11.7	<i>Adjara AR</i>
სამცხე-ჯავახეთი	109.3	108.1	144.1	128.5	169.7	158.7	164.2	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	59.9	24.9	35.3	63.3	58.4	51.3	91.3	<i>Kvemo Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	28.0	28.8	20.7	25.4	36.8	28.4	29.4	<i>The remaining regions</i>

12.12. ბოსტონულის ფარმოება რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF VEGETABLES BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	190.3	165.0	170.3	175.7	185.8	198.5	204.8	
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
იმერეთი	15.3	15.9	14.0	17.9	20.8	19.9	26.7	<i>Imereti</i>
კახეთი	11.6	41.4	17.4	19.9	22.9	31.7	32.2	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	8.6	9.0	7.0	19.4	14.2	14.5	10.8	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	20.6	17.0	27.6	14.0	23.7	6.5	15.2	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	79.5	28.9	66.8	57.7	40.5	58.6	53.8	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	36.9	32.9	25.4	29.3	47.1	55.0	53.9	<i>Shida Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	17.8	19.9	12.1	17.5	16.6	12.4	12.3	<i>The remaining regions</i>

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.13. სილის ჯარმოხაბა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

PRODUCTION OF FRUIT BY REGION

(holdings of all types; thsd. tons)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	227.5	157.6	181.2	124.1	187.3	157.9	217.6	
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
აჭარის არ	16.6	12.7	8.2	5.7	8.5	12.1	14.4	Adjara AR
იმერეთი	26.6	29.3	17.4	21.4	18.5	21.8	23.9	Imereti
კახეთი	13.4	19.2	20.1	10.6	23.8	11.6	27.5	Kakheti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	34.5	33.3	25.9	46.4	34.3	41.6	48.2	Samegrelo-Zemo Svaneti
სამცხე-ჯავახეთი	18.3	11.2	19.1	4.1	9.4	5.1	8.0	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	20.2	12.4	7.1	6.0	12.3	7.7	7.4	Kvemo Kartli
შიდა ქართლი	68.5	17.3	66.8	14.7	61.0	37.5	60.5	Shida Kartli
დანარჩენი რეგიონები	29.4	22.2	16.6	15.2	19.4	20.4	27.7	The remaining regions

12

12.14. ყვავების ჯარმოხაბა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

PRODUCTION OF GRAPES BY REGION

(holdings of all types; thsd. tons)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	227.3	175.8	150.1	120.7	159.6	144.0	222.8	
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
იმერეთი	54.5	43.7	30.3	25.0	26.3	36.2	36.6	Imereti
კახეთი	118.6	100.0	82.7	64.7	98.1	70.8	129.5	Kakheti
შიდა ქართლი	16.0	8.1	16.4	8.6	10.2	13.6	18.7	Shida Kartli
დანარჩენი რეგიონები	38.2	24.0	20.7	22.4	25.0	23.3	38.1	The remaining regions

12.15. მასპილუხება რეგიონის აირზოგის სულადობა (კავშირის ჩათვლით)
რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; წლის ბოლოსთვის; ათასი სული)

*NUMBER OF CATTLE BY REGION
(holdings of all types; end of year; thsd. heads)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	1048.5	1045.5	1014.7	1049.4	1087.6	1128.8	1229.7	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	103.5	87.7	87.5	79.3	87.7	86.1	86.7	<i>Adjara AR</i>
იმერეთი	186.8	204.2	192.7	192.6	197.9	194.3	208.6	<i>Imereti</i>
კახეთი	87.5	89.2	82.8	87.2	94.1	105.7	123.2	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო-სვანეთი	196.2	204.0	198.8	180.1	197.4	245.4	280.7	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	101.6	88.6	103.0	111.3	135.6	131.8	149.4	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	186.2	186.7	158.1	188.0	167.3	160.0	168.3	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	69.9	65.5	75.0	79.2	83.4	81.3	77.6	<i>Shida Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	116.8	119.6	116.8	131.7	124.2	124.1	135.1	<i>The remaining regions</i>

12

12.16. ღვრისა და ფურპაშერის სულადობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; წლის ბოლოსთვის; ათასი სული)

*NUMBER OF COWS BY REGION
(holdings of all types; end of year; thsd. heads)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	541.0	560.6	537.6	561.7	587.7	602.4	641.1	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	50.8	42.3	42.9	38.9	39.9	42.8	43.1	<i>Adjara AR</i>
იმერეთი	95.9	97.9	94.9	101.1	108.8	102.2	106.5	<i>Imereti</i>
კახეთი	43.9	49.3	48.2	47.3	49.4	53.9	63.0	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო-სვანეთი	94.5	101.1	100.6	88.3	112.1	131.7	144.4	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	54.8	49.5	56.0	61.0	67.9	67.5	79.0	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	96.9	109.0	86.4	106.1	96.8	92.4	93.7	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	41.6	42.6	44.9	46.9	42.6	44.6	42.6	<i>Shida Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	62.6	68.9	63.7	72.1	70.2	67.4	68.9	<i>The remaining regions</i>

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.17. ღორის სულადობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; წლის ბოლოსთვის; ათასი სული)

NUMBER OF PIGS BY REGION
(holdings of all types; end of year; thsd. heads)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	109.9	86.4	135.2	110.1	105.1	204.3	191.2	
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
იმერეთი	34.6	27.4	35.7	26.3	20.0	38.8	31.4	Imereti
კახეთი	7.4	10.4	22.8	14.6	15.3	25.5	35.3	Kakheti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	37.2	23.2	33.0	29.4	30.4	73.5	54.1	Samegrelo-Zemo Svaneti
ქვემო ქართლი	8.5	4.8	13.3	15.4	10.1	16.3	11.6	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	22.2	20.6	30.4	24.4	29.3	50.2	58.8	The remaining regions

12.18. ცხვრის სულადობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; წლის ბოლოსთვის; ათასი სული)

NUMBER OF SHEEP BY REGION
(holdings of all types; end of year; thsd. heads)

12

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Georgia – total
საქართველო – სულ	711.0	690.0	602.3	596.8	576.8	688.2	796.0	
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
კახეთი	313.9	300.2	269.4	276.0	294.3	368.5	468.6	Kakheti
მცხეთა-მთიანეთი	67.0	79.8	50.0	43.6	40.7	41.4	37.6	Mtskheta-Mtianeti
სამცხე-ჯავახეთი	72.8	61.7	87.4	74.8	72.2	81.0	78.1	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	210.1	206.8	131.8	149.1	123.2	148.6	160.7	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	47.2	41.5	63.7	53.3	46.4	48.7	51.0	The remaining regions

12.19. 01601 სულადობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; წლის ბოლოსთვის; ათასი სული)

NUMBER OF GOATS BY REGION
(holdings of all types; end of year; thsd. heads)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	86.1	79.4	71.5	57.1	53.6	54.4	60.8	Georgia – total
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
გურია	13.1	15.0	8.0	5.5	5.0	4.7	4.8	Guria
იმერეთი	10.9	7.3	9.0	7.9	6.4	6.9	8.0	Imereti
კახეთი	14.4	14.3	15.7	14.3	16.1	16.2	20.8	Kakheti
მცხეთა-მთიანეთი	4.4	4.7	3.0	2.3	1.5	1.5	1.8	Mtskheta-Mtianeti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	17.6	16.4	14.9	14.4	13.3	13.2	12.1	Samegrelo-Zemo Svaneti
ქვემო ქართლი	13.6	10.9	10.1	5.9	4.8	5.8	6.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	12.1	10.8	10.8	6.8	6.5	6.0	6.8	The remaining regions

12.20. ხორცის დარგება რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

PRODUCTION OF MEAT BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)

12

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	73.0	57.3	54.3	56.4	49.3	42.6	48.4	Georgia – total
მათ შორის:								of which:
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
იმერეთი	13.9	11.8	12.7	12.7	9.3	8.1	8.6	Imereti
კახეთი	10.5	8.8	8.3	7.8	7.3	7.9	9.1	Kakheti
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	11.6	7.7	8.6	9.4	10.8	6.8	8.7	Samegrelo-Zemo Svaneti
სამცხე-ჯავახეთი	6.7	3.5	3.1	4.7	3.5	2.9	3.0	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	11.4	11.5	10.4	7.9	8.5	6.0	7.0	Kvemo Kartli
შიდა ქართლი	6.3	4.0	2.8	6.0	3.8	3.0	4.1	Shida Kartli
დანარჩენი რეგიონები	12.6	10.0	8.4	7.9	6.1	8.0	8.1	The remaining regions

სოფლის მეურნეობა — AGRICULTURE

12.21. ოპტ. ფარმობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; ათასი ტონა)

*PRODUCTION OF MILK BY REGION
(holdings of all types; thsd. tons)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	624.8	645.8	551.4	587.7	582.1	589.5	604.7	Georgia – total
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	53.1	49.7	37.9	30.4	29.8	35.2	35.3	<i>Adjara AR</i>
იმერეთი	122.7	135.4	112.4	111.2	108.3	111.5	129.7	<i>Imereti</i>
კახეთი	40.9	42.6	39.5	42.2	45.2	46.6	54.3	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	81.5	88.5	76.8	86.1	93.4	91.6	89.7	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	81.5	75.6	78.2	79.6	85.7	77.2	81.1	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	119.0	129.6	80.3	107.9	106.2	113.3	102.8	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	53.0	53.7	54.6	56.7	56.8	50.1	50.7	<i>Shida Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	73.1	70.7	71.7	73.6	56.7	63.9	60.9	<i>The remaining regions</i>

12

12.22. კვერცხის ფარმობა რეგიონების მიხედვით

(ყველა კატეგორიის მეურნეობებში; მლნ. ცალი)

*PRODUCTION OF EGGS BY REGION
(holdings of all types; mln. pieces)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	438.1	437.5	430.6	444.5	483.1	474.0	495.3	Georgia – total
მათ შორის:								<i>of which:</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
იმერეთი	42.6	40.0	39.0	35.1	36.7	44.3	47.3	<i>Imereti</i>
კახეთი	60.5	67.9	65.0	60.4	83.0	85.0	87.6	<i>Kakheti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	34.9	36.6	38.3	41.8	31.0	34.9	35.3	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
ქვემო ქართლი	251.8	242.9	226.0	242.2	272.7	244.9	257.4	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	14.0	12.7	19.9	24.2	17.7	22.1	22.3	<i>Shida Kartli</i>
დანარჩენი რეგიონები	34.3	37.4	42.4	40.8	42.0	42.7	45.4	<i>The remaining regions</i>

0630ს ტიციბები არაფინანსურ აქტივებზე
INVESTMENT IN NON-FINANCIAL ASSETS

13

0630სტიციები არაფინანსურ აზტივებში — INVESTMENTS IN NON-FINANCIAL ASSETS

13.1. ინვესტიციები ძირითად კაპიტალში <i>Investment in fixed capital</i>	174
13.2. ძირითად კაპიტალში ინვესტიციების განაწილება <i>Distribution of investment in fixed capital</i>	175
13.3. ინვესტიციები ძირითად კაპიტალში ინსტიტუციური სექტორების მიხედვით <i>Investment in fixed capital by institutional sector</i>	176
13.4. ძირითად კაპიტალში ინვესტიციების განაწილება ინსტიტუციური სექტორების მიხედვით <i>Distribution of investment in fixed capital by institutional sector</i>	176
13.5. მთლიანი კაპიტალის ფორმირება <i>Gross capital formation</i>	177

ძირითადი კაპიტალის მთლიანი ფორმირება ასახავს შეძენის, აშენების ან სხვა სახით ქვეყნის ეკონომიკაში ძირითადი კაპიტალის მთლიან შემოსვლას წარმოებაში ან საზოგადოებრივი სარგებლობისათვის მათი გამოყენების გზით შემოსავლების მიღებისათვის.

ძირითადი კაპიტალი არის წარმოების შედეგად მიღებული ან არაწარმოებული აქტივები, რომლებიც მრავალჯერადად (ჩვეულებრივ ერთ წელზე მეტ პერიოდში) გამოიყენება წარმოების პროცესში.

მატერიალური საბრუნავი საშუალებების მარაგების ცვლილება მოიცავს საწარმოო მარაგების, დაუმთავრებელი წარმოების, მზა პროდუქციისა და შემდგომი გაყიდვისათვის საქონელის ღირებულების ცვლილებას.

ძირითად კაპიტალში ინვესტიციები განისაზღვრება ახლად შექმნილი (აშენებული ან შეძენილი) ადრე ქვეყნის ეკონომიკურ ტერიტორიაზე ექსპლოატაციაში არ მყოფი ძირითადი საშუალებების შეძენის ან საკუთარი სარგებლობისათვის შექმნის ღირებულებით, აგრეთვე, ძირითადი საშუალებების კაპიტალური რემონტის ხარჯების და მიწის არსებითი გაუმჯობესების ოპერაციების მოცულობით.

0630სტიცივები არაფინანსურ აზტივებში — INVESTMENTS IN NON-FINANCIAL ASSETS

13.1. 0630სტიცივები პირითად კაპიტალში
(მლნ. ლარი)

*INVESTMENT IN FIXED CAPITAL
(mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
სოფლის მურნეობა, ნადირობა და სატყეო მურნეობა; მეთევზეობა და ოუგზერა	372.0	457.8	520.4	714.3	812.3	<i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>
მრეწველობა	213.3	426.9	729.3	613.6	891.3	<i>Industry</i>
მშენებლობა	163.9	99.8	206.3	495.0	395.5	<i>Construction</i>
გაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი სარგებლობის საგნების რემონტი	146.5	352.9	586.8	578.7	595.5	<i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	30.1	24.9	51.6	87.6	105.3	<i>Hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	245.9	348.6	623.3	909.1	555.3	<i>Transport and communication</i>
საფინანსო საქმიანობა	70.2	69.1	112.7	144.5	132.7	<i>Financial intermediation</i>
ობერაციები უძრავი ქონებით, ღიგირა და კომერციული საქმიანობა	115.1	441.8	710.1	821.7	772.3	<i>Real estate, renting and business activities</i>
განათლება	33.1	60.2	87.4	108.4	82.5	<i>Education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური მომსახურება	73.1	79.5	118.9	195.8	150.7	<i>Health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწვევა	115.2	91.5	160.2	286.4	94.0	<i>Community, social and personal service activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა და საერთო სარგებლობის აქტივები (გზები, საინჟინრო ნაგებობები)	1 041.4	1 320.9	1 298.0	1 219.0	1 014.9	<i>Public administration and common use assets (roads, engineering structures)</i>
პირადი სარგებლობის აქტივები (საცხოვრისები, აგარაკები და სოფელი სამურნეო საშუალებები)	135.6	235.2	269.5	322.7	290.4	<i>Personal use assets (dwellings, cottages and household structures and equipment)</i>
ინვესტიციები ძირითად კაპიტალში – სულ	2 755.4	4 009.0	5 474.3	6 496.8	5 892.7	<i>Total investment in fixed capital</i>

13

ინვესტიციები არაფინანსურ ასტივებში — INVESTMENTS IN NON-FINANCIAL ASSETS

13.2. მიღითად კაპიტალში ინვესტიციების განაწილება
(პროცენტი)

*DISTRIBUTION OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL
(per cent)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო მეურნეობა; მეთევზეობა და თევზჭერა	13.5	11.4	9.5	11.0	13.8	<i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>
მრეწველობა	7.7	10.6	13.3	9.4	15.1	<i>Industry</i>
მშენებლობა	5.9	2.5	3.8	7.6	6.7	<i>Construction</i>
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყიფუაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი სარგებლობის საგნების რემონტი	5.3	8.8	10.7	8.9	10.1	<i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>
სასტუმროები და რესტორნები	1.1	0.6	0.9	1.3	1.8	<i>Hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	8.9	8.7	11.4	14.0	9.4	<i>Transport and communication</i>
საფინანსო საქმიანობა	2.5	1.7	2.1	2.2	2.3	<i>Financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და კომერციული საქმიანობა	4.2	11.0	13.0	12.6	13.1	<i>Real estate, renting and business activities</i>
განათლება	1.2	1.5	1.6	1.7	1.4	<i>Education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური მომსახურება	2.7	2.0	2.2	3.0	2.6	<i>Health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა	4.2	2.3	2.9	4.4	1.6	<i>Community, social and personal service activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა და საერთო სარგებლობის აქტივები (გზები, საინჟინრო ნაგებობები)	37.8	32.9	23.7	18.8	17.2	<i>Public administration and common use assets (roads, engineering structures)</i>
პირადი სარგებლობის აქტივები (საცხოვრისები, აგრძაკები და საოჯახო სამეურნეო საშუალებები)	4.9	5.9	4.9	5.0	4.9	<i>Personal use assets (dwellings, cottages and household structures and equipment)</i>
ინვესტიციები ძირითად კაპიტალში – სულ	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total investment in fixed capital

13

0630სტიცივები არაფინანსურ აქტივებში — INVESTMENTS IN NON-FINANCIAL ASSETS

13.3. 0630სტიცივები მიღითად კაპიტალში ინსტიტუციური სექტორების მიხედვით

(მლნ. ლარი)

*INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INSTITUTIONAL SECTOR
(mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
არაფინანსური კორპორაციების სექტორი	1 132.8	1 926.0	3 275.8	4 107.1	3 657.2	<i>Non-financial corporations sector</i>
ფინანსური კორპორაციების სექტორი	70.2	69.1	112.7	144.5	132.7	<i>Financial corporations sector</i>
სახელმწიფოს მართვის სექტორი	1 041.4	1 320.9	1 298.0	1 219.0	1 014.9	<i>General government sector</i>
შინამეურნეობების სექტორი	489.0	670.1	763.9	1 001.2	1 062.1	<i>Households sector</i>
შინამეურნეობების მომსახურე არაკომერციული ორგანიზაციების სექტორი	21.9	22.9	23.9	24.9	25.9	<i>Non-profit institutions serving households sector</i>
ინვესტიციები ძირითად კაპიტალში – სულ	2 755.4	4 009.0	5 474.3	6 496.8	5 892.7	Total investment in fixed capital

**13.4. ინსტიტუციური სექტორების მიხედვით მიღითად კაპიტალში
ინვესტიციების განაწილება**

(პროცენტი)

*DISTRIBUTION OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INSTITUTIONAL SECTOR
(per cent)*

13

	2009	2010	2011	2012	2013	
არაფინანსური კორპორაციების სექტორი	41.1	48.0	59.8	63.2	62.1	<i>Non-financial corporations sector</i>
ფინანსური კორპორაციების სექტორი	2.5	1.7	2.1	2.2	2.3	<i>Financial corporations sector</i>
სახელმწიფოს მართვის სექტორი	37.8	32.9	23.7	18.8	17.2	<i>General government sector</i>
შინამეურნეობების სექტორი	17.7	16.7	14.0	15.4	18.0	<i>Households sector</i>
შინამეურნეობების მომსახურე არაკომერციული ორგანიზაციების სექტორი	0.8	0.6	0.4	0.4	0.4	<i>Non-profit institutions serving households sector</i>
ეკონომიკა – სულ	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total economy

ინვესტიციები არაფინანსურ ასტივები — INVESTMENTS IN NON-FINANCIAL ASSETS

13.5. მოლიანი კაპიტალის ფორმირება

(მლნ. ლარი)

GROSS CAPITAL FORMATION
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მირითადი კაპიტალის მთლიანი ფორმირება	2 755.4	4 009.0	5 474.3	6 496.8	5 892.7	<i>Gross fixed capital formation</i>
სამეწარმეო სექტორის ინვესტიციები ძირითად საშუალებებში	1 224.9	2 018.0	3 412.5	4 276.5	3 815.7	<i>Entrepreneurial sector investment in fixed capital</i>
შინამეურნეობების ინვესტიციები საცხოვრისებლი, სამეურნეო ნაგებობებსა და კულტივირებულ აქტივებში	489.0	670.1	763.9	1 001.2	1 062.1	<i>Households' investment in dwellings, other buildings and structures and cultivated assets</i>
ინვესტიციები საერთო სარგებლობის აქტივებში (გზები, საინჟინრო ნაგებობები, სახელმწიფო მმართველობის ორგანოები)	1 041.4	1 320.9	1 298.0	1 219.0	1 014.9	<i>Investment in common use assets (roads, engineering structures, public administration bodies)</i>
მარაგების ცვლილება	-412.5	468.7	893.7	1 078.6	760.2	<i>Changes in inventories</i>
მთლიანი კაპიტალის ფორმირება	2 342.9	4 477.7	6 368.0	7 575.4	6 652.9	<i>Gross capital formation</i>



გეგებლობა
CONSTRUCTION

14

14.1.	სამშენებლო ორგანიზაციების მიერ შესრულებული სამშენებლო სამუშაოების მოცულობა საკუთრების ფორმების მიხედვით <i>Volume of contract works performed by construction organizations by ownership</i>	182
14.2.	სამშენებლო ორგანიზაციების მიერ შესრულებული სამშენებლო სამუშაოების მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Volume of contract works performed by construction organizations by region</i>	182
14.3.	მშენებლობაზე გაცემული ნებართვები რეგიონების მიხედვით <i>Permissions granted for construction by region</i>	183
14.4.	მშენებლობით დამთავრებული ობიექტების ძირითადი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით <i>Main indicators of completed objects by region</i>	185

სამშენებლო სამუშაოთა ღირებულებაში ჩაირთვება სამშენებლო და სამონტაჟო სამუშაოების ღირებულება (ახალი მშენებლობა, რეკონსტრუქცია), სარემონტო და სხვა სამუშაოები (გამშვებ-გამმართავი, ბურღა-ფეთქებითი, გადახსნითი, მოსაპირკეთებელი და ა.შ.). სამშენებლო საქმიანობის ამსახველი მაჩვენებლები შედგენილია იურიდიული პირის სტატუსის მქონე საწარმოებიდან და ინდივიდუალური მეწარმეებიდან მიღებული დეკლარირებული მაჩვენებლების საფუძველზე.

მშენებლობის ნებართვა — უფლებამოსილი ორგანოს მიერ კანონმდებლობით დადგენილი წესითა და ფორმით გარკვეული ვადით მიცემული უფლება, რომელიც გაიცემა ობიექტზე და წარმოადგენს მშენებლობის განხორციელების სამართლებრივ საფუძველს.

სანებართვო ობიექტი — სამშენებლო მიწის ნაკვეთზე განსათავსებელი შენობა-ნაგებობები (მათ შორის ხაზოვანი), მათი ჯგუფი ან/და კომპლექსი, რომელიც უნდა შეიქმნას მშენებლობის შედეგად ან/და რომელზეც უნდა განხორციელდეს სამშენებლო სამუშაოები.

მშენებლობით დამთავრებული ობიექტი — მშენებლობის ნებართვით განსაზღვრული ობიექტი, მათ შორის შენობა-ნაგებობების ცალკეული, დამოუკიდებლად ფუნქციონირებადი შენობა-ნაგებობა ან ერთ-ერთი ტექნოლოგიური პროცესით დაკავშირებული მათი ჯგუფი, რომელზეც დასრულებულია საპროექტო დოკუმენტაციით განსაზღვრული სამუშაოები ისე, რომ მათი ფუნქციონირება შესაძლებელია როგორც დამოუკიდებლად, ისე სხვა შენობა-ნაგებობათა კომპლექსში.

მშენებლობა — CONSTRUCTION

**14.1. სამშენებლო ორგანიზაციების მიერ შესრულებული სამშენებლო
სამუშაოების მოცულობა საკუთრების ფორმითი მიხედვით**
(მოქმედ ფასებში; მლნ. ლარი)

*VOLUME OF CONTRACT WORKS PERFORMED BY CONSTRUCTION ORGANIZATIONS BY OWNERSHIP
(at current prices; mln. GEL)*

წლები Years	სამშენებლო სამუშაოები — სულ Construction works – total	მათ შორის ორგანიზაციების მიერ: of which by organizations:	
		სახელმწიფო state owned	კერძო private
2001	239.0	34.6	204.4
2002	327.6	44.7	282.9
2003	302.3	42.0	260.3
2004	383.7	30.9	352.8
2005	768.9	52.3	716.6
2006	1186.0	36.6	1149.4
2007	1718.2	36.5	1681.7
2008	1434.7	10.4	1424.3
2009	1752.6	4.1	1748.5
2010	1728.5	6.5	1722.0
2011	3371.5	45.3	3326.2
2012	4596.7	72.2	4524.5
2013	3554.4	63.9	3490.5

**14.2. სამშენებლო ორგანიზაციების მიერ შესრულებული სამშენებლო
სამუშაოების მოცულობა რეგიონების მიხედვით**
(მოქმედ ფასებში; მლნ. ლარი)

*VOLUME OF CONTRACT WORKS PERFORMED BY CONSTRUCTION ORGANIZATIONS BY REGION
(at current prices; mln. GEL)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	1752.6	1728.5	3371.5	4596.7	3554.4	Georgia – total
მათ შორის:						of which:
ქ. თბილისი	1275.1	1194.4	2482.2	3411.3	2303.6	<i>City of Tbilisi</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	191.0	218.9	327.9	536.1	512.2	<i>Adjara AR</i>
გურია	2.6	3.9	14.9	19.1	16.0	<i>Guria</i>
იმერეთი	46.8	39.2	201.9	147.1	116.8	<i>Imereti</i>
კახეთი	25.4	23.6	28.1	61.9	100.0	<i>Kakheti</i>
მცხეთა-მთიანეთი	16.8	14.0	11.7	18.4	96.8	<i>Mtskheta-Mtianeti</i>
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო						<i>Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti</i>
სვანეთი	10.4	17.7	5.3	12.1	16.7	<i>Svaneti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	87.4	88.3	102.0	90.3	120.0	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	7.7	32.1	61.2	62.1	102.7	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო-ქართლი	37.5	45.1	64.8	154.4	112.6	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	51.6	51.3	71.5	83.9	57.0	<i>Shida Kartli</i>

14.3. გვერდობაზე გაცემული ნებართვები რეგიონების მიხედვით

PERMISSIONS GRANTED FOR CONSTRUCTION BY REGION

წლები Years	სულ Total	მათ შორის შენობები: of which:	
		საცხოვრისელი residential	არასაცხოვრისელი non-residential
საქართველო — სულ		<i>Georgia – total</i>	
2009	3705	1800	1905
2010	6635	2888	3747
2011	9710	3643	6067
2012	8399	4770	3629
2013	9232	5836	3396
მათ შორის:		<i>of which:</i>	
ქ. თბილისი		<i>City of Tbilisi</i>	
2009	1316	786	530
2010	3859	1553	2306
2011	6093	1779	4314
2012	4151	2452	1699
2013	4715	3370	1345
აფხაზეთის არ		<i>Abkhazia AR</i>	
2009	...	...	...
2010	...	...	...
2011	...	...	...
2012	...	...	...
2013	...	...	...
აჭარის არ		<i>Adjara AR</i>	
2009	437	240	197
2010	522	326	196
2011	689	478	211
2012	962	674	288
2013	1040	744	296
გურია		<i>Guria</i>	
2009	79	43	36
2010	92	58	34
2011	102	40	62
2012	111	43	68
2013	101	43	58
იმერეთი		<i>Imereti</i>	
2009	559	168	391
2010	560	177	383
2011	600	207	393
2012	645	275	370
2013	693	295	398
კახეთი		<i>Kakheti</i>	
2009	197	39	158
2010	281	55	226
2011	325	93	232
2012	386	150	236
2013	485	147	338

მშენებლობა — CONSTRUCTION

**14.3. მშენებლობაზე გაცემული ლებართვები რეგიონების მიხედვით
(გაგრძელება)**

PERMISSIONS GRANTED FOR CONSTRUCTION BY REGION (CONTINUED)

წლები Years	სულ Total	მათ შორის შენობები: of which:	
		საცხოვრებელი residential	არასაცხოვრებელი non-residential
მცხეთა-მთიანეთი			Mtskheta-Mtianeti
2009	214	142	72
2010	220	128	92
2011	303	195	108
2012	343	202	141
2013	336	212	124
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი			Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
2009	17	1	16
2010	14	2	12
2011	8	1	7
2012	23	4	19
2013	33	6	27
სამეგრელო-ზემო სვანეთი			Samegrelo-Zemo Svaneti
2009	188	41	147
2010	200	73	127
2011	324	142	182
2012	223	78	145
2013	280	86	194
სამცხე-ჯავახეთი			Samtskhe-Javakheti
2009	104	33	71
2010	128	52	76
2011	163	49	114
2012	182	72	110
2013	176	78	98
ქვემო ქართლი			Kvemo Kartli
2009	511	286	225
2010	668	430	238
2011	946	615	331
2012	1188	754	434
2013	1181	795	386
შიდა ქართლი			Shida Kartli
2009	83	21	62
2010	91	34	57
2011	157	44	113
2012	185	66	119
2013	192	60	132

**14.4. მშენებლობით დამთავრებული ობიექტების პირითადი გაჩვენებლები
რეგიონების მიხედვით**

MAIN INDICATORS OF COMPLETED OBJECTS BY REGION

წლები Years	დამთავრებული ობიექტები Completed objects	
	რაოდენობა number	ფართობი, მ ² space, m ²
საქართველო — სულ		Georgia – total
2009	1233	1336233
2010	1225	1091483
2011	1633	795305
2012	1922	1417702
2013	3163	2278680
გათ შორის:		of which:
ქ. თბილისი		City of Tbilisi
2009	201	334470
2010	202	334684
2011	336	425669
2012	493	821126
2013	1431	1588300
აფხაზეთის არ		Abkhazia AR
2009	...	...
2010	...	...
2011	...	...
2012	...	...
2013	...	...
აჭარის არ		Adjara AR
2009	173	84829
2010	137	45796
2011	145	116770
2012	134	187598
2013	126	318193
გურია		Guria
2009	12	2839
2010	29	2646
2011	36	15557
2012	31	5566
2013	39	6293
იმერეთი		Imereti
2009	318	76943
2010	209	41718
2011	259	49860
2012	263	99960
2013	271	60804
კახეთი		Kakheti
2009	71	495730
2010	106	565431
2011	134	21716
2012	107	27996
2013	207	46955

14

მშენებლობა — CONSTRUCTION

**14.4. მშენებლობით დამთავრებული ობიექტების პირითაღი გარემობლები
რეგიონების მიხედვით (გაგრძელება)**

MAIN INDICATORS OF COMPLETED OBJECTS BY REGION (CONTINUED)

წლები Years	დამთავრებული ობიექტები <i>Completed objects</i>	
	რაოდენობა number	ფართობი, მ ² space, m ²
მცხეთა-მთიანეთი		<i>Mtskheta-Mtianeti</i>
2009	31	17817
2010	93	30577
2011	82	34996
2012	118	31867
2013	148	50726
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი		<i>Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti</i>
2009	12	1175
2010	5	739
2011	14	8243
2012	8	810
2013	22	5255
სამეგრელო-ზემო სვანეთი		<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
2009	103	31914
2010	92	17322
2011	110	43158
2012	93	62885
2013	121	30653
სამცხე-ჯავახეთი		<i>Samtskhe-Javakheti</i>
2009	37	16856
2010	59	14459
2011	73	21905
2012	67	26426
2013	99	29054
ქვემო ქართლი		<i>Kvemo Kartli</i>
2009	232	261444
2010	253	22717
2011	402	48040
2012	533	130929
2013	594	103837
შიდა ქართლი		<i>Shida Kartli</i>
2009	43	12216
2010	40	15394
2011	42	9391
2012	75	22539
2013	105	38610

ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

ფრანსესორთი და კავშირგაბაზულობა — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

- 15.1. ტვირთის გადატანა საერთო სარგებლობის ტრანსპორტის
სახეების მიხედვით
Freight carried by general purpose transport types 191
- 15.2. საერთო სარგებლობის ტრანსპორტის ტვირთბრუნვა ტრანსპორტის
სახეების მიხედვით
Freight turnover by general purpose transport types 191
- 15.3. ტონა ტვირთის გადატანის საშუალო მანძილი საერთო სარგებლობის
ტრანსპორტის სახეების მიხედვით
Average length of transportation of 1 ton freight by general transport types 192
- 15.4. მგზავრთა გადაყვანა ტრანსპორტის ცალკეული სახეების მიხედვით
Passengers carried by general purpose transport types 192
- 15.5. მგზავრთბრუნვა ტრანსპორტის ცალკეული სახეების მიხედვით
Passenger turnover by general purpose transport types 193
- 15.6. ერთი მგზავრის გადაყვანის საშუალო მანძილი ტრანსპორტის
ცალკეული სახეების მიხედვით
Average length of transportation of 1 passenger by general transport types 193
- 15.7. საავტომობილო პარკი
Number of motor vehicles 194
- 15.8. საერთო სარგებლობის მიმოსვლის გზების სიგრძე სახეების მიხედვით
Operational length of transport ways 195
- 15.9. ავტოსაგზაო შემთხვევები
Traffic accidents 195
- 15.10. კავშირგაბმულობის ძირითადი მაჩვენებლები
Main indicators of communications 196

განყოფილებაში მოტანილია მონაცემები ქვეყნის ტრანსპორტისა და კავშირგაბმულობის მუშაობისა და საერთო სარგებლობის მიმოსვლის გზების სიგრძის შესახებ.

ტრანსპორტი იყოფა საერთო სარგებლობის ტრანსპორტად და არასაერთო სარგებლობის ტრანსპორტად.

საერთო სარგებლობის ტრანსპორტი არის ტრანსპორტი, რომელიც აქმაყოფილებს როგორც მოსახლეობის, ისე ეკონომიკის ყველა სფეროს მოთხოვნას ტვირთის გადაზიდვასა და მგზავრთა გადაყვანაზე.

არასაერთო სარგებლობის ტრანსპორტი (**საუწყებო**) არის ტრანსპორტი, რომლის მეშვეობით ხორციელდება თავისი საწარმოს ტვირთის გადაზიდვა და მგზავრთა გადაყვანა.

საავტომობილო გზა საინჟინრო ნაგებობაა, რომელიც უზრუნველყოფს ავტოსატრანსპორტო და სხვა თვითმავალი საშუალებების უსაფრთხო და მოხერხებულ მოძრაობას დადგენილი ნორმატიული სიჩქარით, ღერძული დატვირთვებით და გაბარიტებით.

ავტომობილების რაოდენობა აღირიცხება მათი ტიპების (სატვირთო, სამგზავრო, სპეციალური დანიშნულების, მსუბუქი), გამოყენებული საწვავის (ბეზინზე, დიზელზე ან გაზზე მომუშავე), ძარის კონსტრუქციის (ბორტიანი, თვითმცლელი, სატვირთო ფურგონი, რეფრიჟერატორი, ცისტერნა, ზეტყემზიდი და სხვა), სატვირთო ავტომანქანების ტვირთამწეობისა და სამგზავრო ავტომობილების მგზავრთტევადობის მიხედვით.

სატვირთო ავტომობილი საგზაო მქანიკური სატრანსპორტო საშუალებაა ხისტ ჩარჩოზე, რომლის დანიშნულებაა მხოლოდ ან უპირატესად ტვირთის გადატანა.

პიკაპი და მსუბუქი ფურგონი მცირე ტვირთამწეობის სატვირთო ავტომობილია მსუბუქი ავტომობილის შასიზე.

ავტობუსი (მიკროავტობუსი) მგზავრთა გადასაყვანად განკუთვნილი ავტომობილია რვაზე მეტი დასაჯდომი ადგილით მძლოლის საგარმლის გარდა.

სპეციალური ავტომობილი საგზაო სატრანსპორტო საშუალებაა, რომელიც გამოიყენება სხვა მიზნებისათვის, ვიდრე სატვირთო და სამგზავრო ავტომობილი. ასეთებია, მაგალითად: სასწრაფო დახმარების, სახანძრო, საავარიო, სახელოსნო, ავტოამწე, სარწყავი ავტომობილები და სხვ.

15

მსუბუქი ავტომობილი ადამიანის გადასაყვანად და მისი ბარგის გადასატანად განკუთვნილი ავტოსატრანსპორტო საშუალებაა, რომლის დასაჯდომი ადგილების რაოდენობა მძლოლის საგარმლის გარდა არ აღემატება რვას და სრული მასა – 3.5 ტონას.

ტვირთი გადამზიდავის მიერ გადატანილი ან გადასატანი ყოველგვარი მატერიალური ქონებაა, ცხოველთა სამყაროს ცოცხალი ობიექტების და მათი ღერივატებისა და ცხოველქმედების პროდუქტების ჩათვლით, აგრეთვე კონტეინერები, ჰაეტები და სხვა ანალოგიური საგნები.

ტვირთის გადატანა (გადატანილი ტვირთის მოცულობა) ტრანსპორტით გადატანილი ტვირთის წონაა (კილოგრამებში, ტონგბში). აღრიცხვა ხდება ტრანსპორტის ცალკეული სახეების, მიმოსვლის სახეების, ტვირთის სახეობებისა და მისი გადაზიდვის მიმართულებების მიხედვით.

ტვირთის გადატანა განისაზღვრება როგორც გადატანილი ტვირთის წონისა და მისი გადატანის მანძილის ნამრავლი.

ტონა ტვირთის გადატანის საშუალო მანძილი განისაზღვრება ტვირთის მოცულობის შეფარდებით გადატანილი ტვირთის წონასთან.

მგზავრი პიროვნებაა, რომელიც მგზავრობს ამა თუ იმ სახის სატრანსპორტო საშუალებით.

მგზავრთა გადაყვანა მგზავრების რიცხვია, რომლებიც გადაყვანილია სამგზავრო ტრანსპორტით დროის გარკვეულ პერიოდში. აღრიცხვა წარმოებს ტრანსპორტის ცალკეული სახეებისა და მიმოსვლის სახეების მიხედვით. გადაყვანილ მგზავრთა საერთო რაოდენობაში ჩართულია უფასო მგზავრობის ან სხვა შეღავათებით მოსარგებლე მგზავრებიც.

მგზავრთბრუნვა განისაზღვრება როგორც გადაყვანილი მგზავრებისა და მათი გადაყვანის მანძილის სიდიდეთა ნამრავლი.

ერთი მგზავრის გადაყვანის საშუალო მანძილი განისაზღვრება მგზავრთბრუნვის მოცულობის შეფარდებით გადაყვანილი მგზავრების რაოდენობასთან.

კავშირგაბმულობის დაწინულებაა მოსახლეობის, სახელმწიფო მმართველობის ორგანოების, თავდაცვის, უშიშროების, სამართალდამცავი ორგანოების, ფიზიკური და იურიდიული პირების საჭიროების დაკმაყოფილება ელექტროკავშირითა და საფოსტო მომსახურებით.

სატელეფონო კავშირი — ადგილობრივი (საქალაქო და სასოფლო), საქალაქოაშორისო და საერთაშორისო საუბრების განხორციელება, სატელეფონო არხების მეშვეობით მონაცემების გადაცემის ორგანიზება.

ფიჭური კავშირგაბმულობა — რადიოსატელეფონო კავშირის მობილური სისტემა. ამ სისტემის მოქმედების პრინციპით მდგომარეობს იმაში, რომ ავტომატურ სატელეფონო სადგურებზე გამსვლელი სადგურები ფარავენ ქალაქს ან რაიონს ფუტკრის ფიჭის შეგავსად. ფიჭური რადიოტელეფონის მფლობელის გადაადგილების შესაბამისად იგი ავტომატურად გადაირთვება ერთი სადგურიდან მეორეზე.

ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

**15.1. ტვირთის გადატანა სამოწოდებელი სარგებლობის ტრანსპორტის სახეების მიხედვით
(ათასი ტონა)**

FREIGHT CARRIED BY GENERAL PURPOSE TRANSPORT TYPES
(thsd. tons)

წლები Years	სულ Total	მათ შორის:			
		სარკინიგზო railroad	საავტომობილო motor vehicles	საზღვაო marine	საჰაერო air
2003	41081.4	16558.7	24500.0	21.4	1.3
2004	41149.8	15424.4	25700.0	23.9	1.5
2005	45971.5	18986.7	26959.3 ¹⁾	23.9	1.6
2006	49946.6	22643.3	27261.3 ¹⁾	40.4	1.6
2007	49830.2	22230.0	27561.2 ¹⁾	37.9	1.1
2008	49058.2	21181.2	27864.4 ¹⁾	11.9	0.7
2009	45275.3	17104.0	28170.9 ¹⁾	-	0.4
2010	48411.4	19930.1	28480.8 ¹⁾	-	0.5
2011	48926.8	20123.4	28794.1 ¹⁾	8.1	1.2
2012	49190.8	20076.0	29110.8 ¹⁾	3.6	0.4
2013	47616.4	18185.0	29431.0 ¹⁾	-	0.4

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

**15.2. სამოწოდებელი სარგებლობის ტრანსპორტის ტვირთბრუნვა ტრანსპორტის სახეების მიხედვით
(მლნ. ტონა-კმ)**

FREIGHT TURNOVER BY GENERAL PURPOSE TRANSPORT TYPES
(mln. tons/km)

წლები Years	სულ Total	მათ შორის:			
		სარკინიგზო railroad	საავტომობილო motor vehicles	საზღვაო marine	საჰაერო air
2003	6194.7	5538.5	562.0	91.5	2.7
2004	5505.1	4862.0	570.0	69.6	3.5
2005	6777.7	6127.1	578.0 ¹⁾	69.0	3.6
2006	8114.2	7393.2	586.1 ¹⁾	131.0	3.9
2007	7645.5	6927.5	594.3 ¹⁾	120.1	3.6
2008	7165.6	6515.7	602.6 ¹⁾	45.4	1.9
2009	6029.2	5417.0	611.1 ¹⁾	-	1.1
2010	6848.1	6227.5	619.7 ¹⁾	-	0.9
2011	6690.0	6054.8	628.4 ¹⁾	5.3	1.5
2012	6616.8	5976.6	637.3 ¹⁾	2.4	0.5
2013	6172.4	5525.9	646.1 ¹⁾	-	0.4

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

ტრანსპორტი და კავშირება მულტი — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

**15.3. ტონა ტვირთის გადატანის საშუალო მანძილი საერთო სარგებლობის
ტრანსპორტის სახეების მიხედვით
(გ)**

AVERAGE LENGTH OF TRANSPORTATION OF 1 TON FREIGHT BY GENERAL TRANSPORT TYPES
(km)

წლები Years	სარკინიგზო Railroad	საავტომობილო Motor vehicles	საზღვაო Marine	საჰაერო Air
2003	334	23	4276	2077
2004	315	22	2912	2333
2005	323	21 ¹⁾	2887	2250
2006	326	21 ¹⁾	3243	2438
2007	312	22 ¹⁾	3169	3273
2008	308	22 ¹⁾	3815	2714
2009	317	22 ¹⁾	-	2750
2010	312	22 ¹⁾	-	1800
2011	301	22 ¹⁾	654	1250
2012	298	22 ¹⁾	656	1250
2013	304	22 ¹⁾	-	1000

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

**15.4. მგზავრთა გადაყვანა ტრანსპორტის ცალკეული სახეების მიხედვით
(მლნ. კაცი)**

PASSENGERS CARRIED BY GENERAL PURPOSE TRANSPORT TYPES
(mln. persons)

წლები Years	სულ Total	მათ შორის:						
		რკინიგზა railroad	ავტობუსი bus	ტროლეი- ბუსი trolleybus	მეტრო- ბოლიტენი metro (subway)	ტრამვაი tramway	საზღვაო marine	საჰაერო air
15								
2003	377.6	2.2	257.0	16.8	97.3	4.1	-	0.2
2004	381.5	3.0	260.0	17.5	97.5	3.3	-	0.2
2005	391.7	3.6	263.1 ¹⁾	16.3	105.7	2.7	-	0.3
2006	410.3	3.8	285.7 ¹⁾	8.5	110.9	1.2	-	0.2
2007	390.1	3.9	293.5 ¹⁾	0.7	91.8	-	-	0.2
2008	393.8	3.4	301.4 ¹⁾	1.3	87.5	-	-	0.2
2009	392.1	3.1	309.5 ¹⁾	1.0	78.3	-	-	0.2
2010	400.2	3.2	317.9 ¹⁾	-	78.9	-	0.02	0.2
2011	415.1	3.3	326.5 ¹⁾	-	85.1	-	0.01	0.2
2012	432.2	3.1	335.3 ¹⁾	-	93.6	-	0.01	0.2
2013	443.9	3.0	344.4 ¹⁾	-	96.2	-	0.01	0.2

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

ტრანსპორტი და კავშირგაბამულობა — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15.5. გზავნითგრუნვების ტრანსპორტის ცალკეული სახეების მიხედვით
(მლნ. მგზავრ-კმ)

PASSENGER TURNOVER BY GENERAL PURPOSE TRANSPORT TYPES
(mln. passengers/km)

წლები Years	სულ Total	მათ შორის:						
		რკინიგზა railroad	ავტობუსი bus	ტროლეი- ბუსი trolleybus	მეტრო- ჰოლიტები metro (subway)	ტრამვაი tramway	საზღვაო marine	საჰაერო air
2003	6700.5	387.4	5150.0	114.6	622.8	25.4	-	400.3
2004	7069.9	614.9	5200.0	120.6	624.0	21.1	-	489.3
2005	7294.0	719.7	5252.0 ¹⁾	117.0	676.0	18.5	-	510.8
2006	7302.1	808.9	5269.2 ¹⁾	52.7	710.1	8.3	-	452.9
2007	7258.6	773.9	5416.7 ¹⁾	5.7	587.5	-	-	474.8
2008	7299.8	674.5	5568.4 ¹⁾	11.2	560.0	-	-	485.7
2009	7238.4	626.0	5724.3 ¹⁾	8.7	500.9	-	-	378.5
2010	7418.6	654.4	5884.6 ¹⁾	-	505.0	-	5.7	368.9
2011	7652.2	641.4	6049.4 ¹⁾	-	544.7	-	3.2	413.5
2012	7806.8	625.4	6218.8 ¹⁾	-	599.1	-	3.4	360.1
2013	7991.5	584.8	6392.9 ¹⁾	-	615.8	-	2.0	396.0

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

15.6. მოთი გზავნის გადაყვანის საშუალო მანძილი ტრანსპორტის ცალკეული სახეების მიხედვით
(კმ)

15

წლები Years	რკინიგზა Railroad	ავტობუსი Bus	ტროლეი- ბუსი Trolleybus	მეტრო- ჰოლიტები Metro (subway)	ტრამვაი Tramway	საზღვაო Marine	საჰაერო Air
2003	176.1	20.0	6.8	6.4	6.2	-	2001.5
2004	205.0	20.0	6.9	6.4	6.4	-	2446.5
2005	199.9	20.0 ¹⁾	7.2	6.4	6.9	-	1702.7
2006	212.9	18.4 ¹⁾	6.2	6.4	6.9	-	2264.5
2007	198.4	18.5 ¹⁾	8.1	6.4	-	-	2374.0
2008	198.4	18.5 ¹⁾	8.6	6.4	-	-	2428.5
2009	201.9	18.5 ¹⁾	8.7	6.4	-	-	1892.5
2010	204.5	18.5 ¹⁾	-	6.4	-	266.7	1844.5
2011	194.4	18.5 ¹⁾	-	6.4	-	266.7	2067.5
2012	202.5	18.5 ¹⁾	-	6.4	-	266.7	1594.8
2013	196.1	18.6 ¹⁾	-	6.4	-	266.7	1724.0

¹⁾ სტატისტიკური კვლევებით და ექსპერტული შეფასებით. / According to statistical surveys and experts' estimation.

ტრანსპორტი და კავშირება მულტი — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15.7. საავტომობილო პარკი

(წლის დასაწყისისთვის; ათასი ერთეული)

NUMBER OF MOTOR VEHICLES

(beginning of the year; thousands.)

წლები Years	ავტომობილები — სულ Motor vehicles - total	მათ შორის:			
		სატვირთო (პიკაპებისა და მსუბუქი ფურგო- ნების ჩათვლით) lorries and trucks (including pick-ups and vans)	ავტობუსი და მიკროავტობუსი buses and minibuses	სპეციალური special	მსუბუქი passenger cars
2002	319.6	47.0	22.7	2.1	247.8
2003	323.6	45.5	24.1	2.0	252.0
2004	325.0	42.9	25.7	1.2	255.2
2007	510.6	51.5	42.8	...	416.3
2008	573.6	57.7	47.4	1.6	466.9
2009	606.9	54.4	42.9	8.7 ¹⁾	500.9
2010	652.0	59.7	45.9	10.3 ¹⁾	536.1
2011	702.7	65.6	47.6	12.3 ¹⁾	577.2
2012	762.2	73.0	49.2	19.1 ¹⁾	620.9
2013	831.6	78.5	51.2	29.2 ¹⁾	672.7
2014	906.7	83.9	51.9	32.2 ¹⁾	738.7

¹⁾ სასოფლო-სამეურნეო დაწიწნულების ტექნიკის ჩათვლით. / Incl. agricultural machinery.

წყარო: საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Internal Affairs of Georgia.

ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

**15.8. საერთო სარგებლობის მიმოსვლის გზების სიგრძე სახეების მიხედვით
(წლის ბოლოსათვის; კმ)**

*OPERATIONAL LENGTH OF TRANSPORT WAYS
(end of year; km)*

წლები Years	რკინიგზა Railway tracks	მეტროპოლიტენი (ორმხრივი) tracks (two-way)	ტრამვაი (ორმხრივი) Tramway (two-way)	ტროლეიბუსი (ორმხრივი) Trolleybus (two-way)	სავტომობილო გზები Motor roads
2003	1565	27	30	271	20247
2004	1554	27	20	271	20247
2005	1559	27	20	262	20329
2006	1559	27	20	268	20329
2007	1559	27	-	240	20329
2008	1561	27	-	209	18371 ¹⁾
2009	1566	27	-	40	18839 ¹⁾
2010	1566	27	-	-	19040 ¹⁾
2011	1486	27	-	-	18854 ¹⁾
2012	1418	27	-	-	18934 ¹⁾
2013	1418	27	-	-	19000 ¹⁾

¹⁾ აფხაზეთის ავტონომიური რესპუბლიკის და ცხინვალის რეგიონის ოკუპირებული ტერიტორიების გარეშე. /
Excluding occupied territories of Abkhazian Autonomous Republic and Tskhinvali region.

15.9. ავტოსაგზაო შემთხვევები

TRAFFIC ACCIDENTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ავტოსაგზაო შემთხვევები – სულ, ერთეული Number of traffic accidents	6015	5482	5099	4486	5359	5510
მათ შორის გამოწვეული სიმთვრალით of which caused by alcohol	378	358	264	278	256	228
ავტოსაგზაო შემთხვევების შეღებად დაშავებულთა რაოდენობა, კაცი Persons injured	9063	8324	7560	6638	7734	8045
დაღუპულთა რაოდენობა, კაცი Persons killed	867	741	685	526	605	514

წყარო: საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო. / *Source: Ministry of Internal Affairs of Georgia.*

15

ტრანსპორტი და კავშირება გულგრა — TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15.10. კავშირება გულგრა მირითა დი მაჩვენებლები

(წლის ბოლოსთვის)

*MAIN INDICATORS OF COMMUNICATIONS
(end of year)*

წლები Years	სატელეფონო საფ- გურების რაოდენობა, ერთეული Number of telephone stations, units	სატელეფონო ქსელში ჩართული აბონენტების რაოდენობა Number of telephone units of general purpose network	ფიქსური კავშირის აბონენტების რაოდენობა, ათასი Number of cellular phone subscribers, thsd.	
			სულ, ათასი ცალი total, thsd. units	აქციან ბინის of which home telephone units
2003	396	588.3	363.8	560.8
2004	318	532.8	445.1	840.6
2005	346	544.4	480.8	1174.3
2006	364	571.7	507.6	1703.9
2007	221	577.2	500.2	2310.4
2008	202	571.6	503.5	2755.1
2009	237	611.1	541.3	3130.5
2010	198	566.0	515.4	3715.9
2011	208	594.0	511.5	3921.2
2012	231	601.4	540.3	4046.8
2013	248	679.8	573.7	4411.8

წყარო: 2003 წ. – ტრანსპორტისა და კომუნიკაციების სამინისტრო, 2004-2013 წწ. – საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახური. / *Source: 2003 – Ministry of Transport and Communications, 2004-2013 – National Statistics Office of Georgia.*

ဒာနလုပ်ငန်
DOMESTIC TRADE

16

ვაჭრობა – DOMESTIC TRADE

- 16.1. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტის საწარმოების ძირითადი მაჩვენებლები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით
Main indicators of enterprises of trade, repair of vehicles and personal and household goods by economic activity..... 200
- 16.2. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტის საწარმოების ძირითადი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით
Main indicators of enterprises of trade, repair of motor vehicles and personal and household goods by region..... 201
- 16.3. საცალო ვაჭრობის საწარმოების ბრუნვის მოცულობა
Volume of turnover in enterprises of Retail trade..... 203

საცალო ვაჭრობა არის საქონლის მიყიდვა უშუალოდ მოსახლეობისთვის საბოლოო მოხმარების ან პირად საოჯახო მეურნეობაში სარგებლობის მიზნით (ბაზრებზე, ბაზრობებსა და ბაზრობის ტიპის საწარმოებში მოვაჭრე ეკონომიკური სუბიექტების მიერ რეალიზებული საქონლის ჩათვლით).

ბრუნვა არის საანგარიშო პერიოდში ეკონომიკური საქმიანობის მაჩვენებელი, რომელიც შეესაბამება მოცემული ერთეულის მიერ განხორციელებული საქონლისა და მომსახურების გაყიდვის მოცულობას. ბრუნვა მოიცავს ყველა გადასახადსა თუ ბაჟს საქონელსა და მომსახურებაზე (გარდა დღგ-სა და ბრუნვასთან პირდაპირ კავშირში მყოფი სხვა გადასახადებისა). მასში ჩაირთვება აგრეთვე ყველა ხარჯი (სატრანსპორტო, შეფუთვის და ა. შ.), რომლებიც დაეკისრება მყიდველს. ფასთა დაწევა, ფასდაკლებები თუ ფასდამობები. აგრეთვე დაბრუნებული ტარის ღირებულება შეიძლება გამოირიცხოს ბრუნვიდან (ნაღდი ანგარიშსწორებისას მხოლოდ ფასდაკლებების გამორიცხვით). ბრუნვაში არ ჩაირთვება ძირითადი აქტივების გაყიდვა. აგრეთვე სუბსიდიები წარმოებაზე, რომლებიც მიღებულია სახელმწიფო ორგანოებიდან.

პროდუქციის გამოშვება განსაზღვრავს ეკონომიკური ერთეულის მიერ ფაქტობრივად წარმოებული პროდუქციის რაოდენობას და რეალიზებული პროდუქციის მოცულობას, გადაყიდვისათვის შეძნილი საქონლისა და მომსახურების, აგრეთვე მატერიალური საბრუნავი საშუალებების მარაგების ცვლილებების ჩათვლით.

საცალო ვაჭრობის საწარმოების ქსელი – საცალო ვაჭრობის სტაციონარული ქსელი (სპეციალურად აშენებულ ან მოწყობილ შენობაში განთავსებული სავაჭრო ორგანიზაციები – მაღაზიები, ფარდულები, ჯიხურები და ა.შ.), რომელიც აერთიანებს საცალო ვაჭრობის მსხვილ, საშუალო და მცირე საწარმოებს.

ბაზრებსა და ბაზრობებზე საცალო და საბითუმო ვაჭრობით დაკავებული ეკონომიკური სუბიექტების გამოკვლევას ექვემდებარებიან ბაზრობებზე, მათ მიმდებარე ტერიტორიაზე და არაორგანიზებულ ბაზრობებზე მოვაჭრე სუბიექტები.

ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების საწარმოების საქმიანობა განისაზღვრება რემონტის მთელი ღირებულებით, დასარჯული მასალებისა და სათადარიგო ღეტალების ღირებულების ჩათვლით.

მოტანილი სტატისტიკური მონაცემები ახასიათებენ ოფიციალურად რეგისტრირებული სავაჭრო ქსელის და ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების სარემონტო საწარმოების საქმიანობას მიუხედავად მათი ორგანიზაციულ-სამართლებრივი და საკუთრების ფორმისა.

ვაჭრობა – DOMESTIC TRADE

16.1. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოსამარების საგნების რემონტის საჭარბოების მინითაღი მაჩვენებლები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების მიხედვით

MAIN INDICATORS OF ENTERPRISES OF TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS BY ECONOMIC ACTIVITY

წელი Year	ბრუნვის მოცულობა (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Volume turnover (at current prices), mln.GEL	პროდუქციის გამოშვება (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Production value (at current prices), mln.GEL	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, კაცი Annual average number of the employed, persons
ვაჭრობა; ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოსამარების საგნების რემონტი – სულ / Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods – total			
2009	9562.9	1603.7	67198
2010	11675.6	2065.4	68221
2011	18646.5	3217.1	107839
2012	20804.0	3701.8	114205
2013	22831.7	3849.2	120280

მათ შორის: / Of which:

ავტომობილებითა და მოტოციკლებით ვაჭრობა, მათი ტექნიკური მომსახურება და რემონტი /
Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles

2009	1617.3	252.1	10203
2010	2247.8	332.5	9361
2011	3203.9	480.5	12542
2012	3922.1	655.6	13568
2013	4671.6	718.9	15905

საბითუმო ვაჭრობა და ვაჭრობა აგენტების საშუალებით, ავტომობილებითა და მოტოციკლებით
ვაჭრობის გარდა / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles

2009	5945.8	910.6	23191
2010	7104.2	1209.7	24328
2011	11204.0	1898.6	40620
2012	12157.2	1983.2	42636
2013	12597.6	2073.3	45928

საცალო ვაჭრობა, ავტომობილებითა და მოტოციკლებით ვაჭრობის გარდა; საყოფაცხოვრებო
ნაწარმისა და პირადი მოსამარების საგნების რემონტი /
Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods

2009	1999.8	441.0	33804
2010	2323.6	523.2	34533
2011	4238.6	838.1	54677
2012	4724.6	1063.0	58000
2013	5562.5	1057.0	58448

**16.2. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებლო ნაწარმისა და კინაღი
მოსამართის საგრეგოს რემონტის საწარმოების მინითაღი მაჩვენებლები
ლეგიონების მიხედვით**

*MAIN INDICATORS OF ENTERPRISES OF TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND PERSONAL AND
HOUSEHOLD GOODS BY REGION*

წელი Year	ბრუნვის მოცულობა (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Volume turnover (at current prices), mln. GEL	პროდუქციის გამოშვება (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Production value (at current prices), mln. GEL	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, გაცი Annual average number of employed, persons
საქართველო – სულ / Georgia – total			
2009	9562.9	1603.7	67198
2010	11675.6	2065.4	68221
2011	18646.5	3217.1	107839
2012	20804.0	3701.8	114205
2013	22831.7	3849.2	120280
მათ შორის: / Of which:			
	ქ. თბილისი / City of Tbilisi		
2009	8014.2	1417.8	46085
2010	9725.6	1823.5	47447
2011	15329.3	2788.0	73811
2012	17099.7	3166.3	79698
2013	18065.7	3250.6	83031
აფხაზეთის არ / Abkhazia AR			
2009	...	...	...
2010	...	...	...
2011	...	...	...
2012	...	...	...
2013	...	...	...
აჭარის არ / Adjara AR			
2009	455.9	56.4	4886
2010	544.4	74.9	4767
2011	939.0	144.8	7809
2012	1060.3	178.2	8053
2013	1356.1	212.0	9402
გურია / Guria			
2009	11.6	1.7	401
2010	31.2	3.2	574
2011	66.8	7.3	879
2012	71.1	8.9	791
2013	84.7	9.0	811
იმერეთი / Imereti			
2009	405.1	33.9	4359
2010	518.5	43.0	4384
2011	754.5	71.9	6803
2012	805.7	101.2	7500
2013	994.4	108.1	7711

ვაჭრობა – DOMESTIC TRADE

16.2. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოსამართის საზოგადის რეარნეტის საწარმოების მირითადი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით (გაგრძელება)

MAIN INDICATORS OF ENTERPRISES OF TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS BY REGION (CONTINUED)

წელი Year	ბრუნვის მოცულობა (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი <i>Volume of turnover (at current prices), mln. GEL</i>	პროდუქციის გამოშვება (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი <i>Production value (at current prices), mln. GEL</i>	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, გაცი <i>Annual average number of employed, persons</i>
კახeti / Kakheti			
2009	102.9	14.7	2436
2010	117.6	18.7	2253
2011	257.8	32.1	3738
2012	288.8	36.9	3531
2013	412.2	52.4	4167
მცხეთა-მთიანეთი / Mtskheta-Mtianeti			
2009	18.6	2.4	303
2010	13.5	1.8	268
2011	37.8	5.3	266
2012	45.7	8.1	574
2013	109.5	13.8	815
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი / Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti			
2009	5.3	1.0	257
2010	3.2	0.4	177
2011	5.9	0.9	169
2012	8.9	0.8	119
2013	11.2	0.9	172
სამეგრელო-ზემო სვანეთი / Samegrelo-Zemo Svaneti			
2009	212.0	31.2	2550
2010	246.0	44.1	2547
2011	439.7	76.7	4546
2012	409.8	60.7	3875
2013	539.1	63.3	3661
სამცხე-ჯავახეთი / Samtskhe-Javakheti			
2009	42.2	7.7	925
2010	82.5	17.5	1200
2011	131.6	18.0	1393
2012	163.4	24.5	1474
2013	211.8	26.9	1721
ქვემო ქართლი / Kvemo Kartli			
2009	211.6	22.4	3221
2010	284.7	25.7	2959
2011	398.2	45.8	4688
2012	543.3	73.8	5588
2013	697.2	70.2	5525

16.2. ვაჭრობის, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და კირალი მოსმარების საგნების რემონტის საჭარმოების პირითაღი მაჩვენებლები რეგიონების მიხედვით (ზამოქმედება)

MAIN INDICATORS OF ENTERPRISES OF TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS BY REGION (CONTINUED)

წელი Year	ბრუნვის მოცულობა (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Volume of turnover (at current prices), mln. GEL	პროდუქციის გამოშვება (მოქმედ ფასებში), მლნ. ლარი Production value (at current prices), mln. GEL	დასაქმებულთა საშუალო წლიური რიცხოვნობა, კაცი Annual average number of employed, persons
შიდა ქართლი / Shida Kartli			
2009	83.5	14.5	1775
2010	108.4	12.6	1645
2011	285.8	26.4	3736
2012	307.3	42.5	3003
2013	349.9	42.0	3264

16.3. საცალო ვაჭრობის საჭარმოების ბრუნვის მოცულობა¹⁾

VOLUME OF TURNOVER IN ENTERPRISES OF RETAIL TRADE¹⁾

	2009	2010	2011	2012	2013	
მლნ. ლარი (მოქმედ ფასებში) Mln. GEL (at current prices)						
საცალო ვაჭრობა	3286.3	4076.5	6898.8	7621.4	8863.7	Retail trade
ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი	24.2	18.2	25.3	49.7	56.0	Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
მთელი მოცულობიდან არასახელმწიფო სექტორი:						From total volume private sector:
საცალო ვაჭრობა	3286.2	4074.3	6898.8	7621.4	8863.7	retail trade
ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი	24.1	18.2	25.2	49.7	56.0	repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
პროცენტობით წინა წელთან (მუდმივ ფასებში) In per cent to the previous year (at constant prices)						
საცალო ვაჭრობა	85.5	115.6	154.0	114.6	117.1	Retail trade
ავტომობილების, მოტოციკლების, საყოფაცხოვრებო ნაწარმისა და პირადი მოხმარების საგნების რემონტი	114.6	81.4	139.6	204.0	109.6	Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

¹⁾ დეკლარირებული მაჩვენებლები ბაზრებსა და ბაზრობებზე მოვაჭრე ეკონომიკური სუბიექტების სავაჭრო ბრუნვის გარეშე. / According to the declared data excluding the volume of trade turnover of economic subjects at agrarian markets and fairs.



სასტუმროები და
რესტორნები
*HOTELS AND
RESTAURANTS*

17

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.1.	სასტუმროებისა და რესტორნების მომსახურების მოცულობა <i>Hotels' and restaurants' turnover.....</i>	208
17.2.	რესტორნების (კვების საწარმოების) მომსახურების მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Restaurants' turnover by region.....</i>	208
17.3.	სასტუმროების საქმიანობის ძირითადი მაჩვენებლები <i>Main indicators of hotel activities.....</i>	209
17.4.	სასტუმროების მომსახურების მოცულობა რეგიონების მიხედვით <i>Hotels' turnover by region.....</i>	210
17.5.	სტუმრების განაწილება ჩამოსვლის მიზნის მიხედვით <i>Visitors by purpose of arrival</i>	210
17.6.	სტუმრების განაწილება ქვეყნების მიხედვით <i>Visitors by country</i>	211

სასტუმრო არის დაწესებულება, რომლის ძირითად საქმიანობას წარმოადგენს ჩამოსულთა მოკლე ვადით (არა უმეტეს 12 თვისა) მოთავსება დამის გასათევად გარკვეული ღირებულების გადახდით.

სასტუმროებსა და სასტუმროს ტიპის ობიექტებს გააჩნიათ ნომრები (ოთახები), ისინი აწარმოებენ გარკვეულ მომსახურებას (ნომრებში მომსახურების ჩათვლით), მათ გააჩნიათ მომსახურებისა და ნომრებში არსებული ინვენტარის შესაბამისი კატეგორია.

სასტუმროს ნომერი — იზოლირებული ავეჯიანი დროებითი საცხოვრებელი, რომელშიც შეიძლება იყოს ერთი, ორი ან მეტი ოთახი.

სასტუმროში ადგილების რაოდენობა განისაზღვრება მის ყველა ნომერში მუდმივი საწოლების რაოდენობის მიხედვით.

სტუმარი — პირი, რომელიც ათევს სასტუმროში თუნდაც ერთ დამეს მოგზაურობის, დასვენების, მკურნალობის, საქმიანი ან სხვა მიზნით.

რესტორნების (ბარების, სასაძილოების და ა. შ.) საქმიანობას წარმოადგენს მოსახლეობისთვის კერძების, კულინარული, პურფუნთუშეულისა და საკონდიტრო ნაწარმის, ალკოჰოლიანი და უალკოჰოლო სასმელებისა და სხვა პროდუქტების მიყიდვა ძირითადად ადგილზე მოხმარებისათვის; აგრეთვე სადილების სახლში გაცემა.

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.1. სასტუმროებისა და რესტორანების მომსახურების მოცულობა

HOTELS' AND RESTAURANTS' TURNOVER

	2009	2010	2011	2012	2013	
მლn. ლარი (ფაქტობრივად მოქმედ ფასებში) <i>Mln. GEL (at current prices)</i>						
სასტუმროები ¹⁾	75.9	102.0	132.0	165.5	194.6	<i>Hotels¹⁾</i>
რესტორნები	175.2	245.3	390.1	487.0	508.9	<i>Restaurants</i>
მთელი მოცულობიდან არასახელმწიფო სექტორი						<i>From total volume private sector</i>
სასტუმროები	74.4	101.5	130.8	164.8	280.0	<i>hotels</i>
რესტორნები	175.2	245.3	368.6	399.0	466.9	<i>restaurants</i>
პროცენტობით წინა წელთან (მუდმივ ფასებში) <i>In per cent to the previous year (at constant prices)</i>						
სასტუმროები	101.9	137.6	127.0	124.3	114.5	<i>Hotels</i>
რესტორნები	131.9	132.8	145.9	117.4	101.7	<i>Restaurants</i>

¹⁾ შემოსავალი ნომრებით სარგებლობიდან. / Receipts from use of rooms.

17.2. რესტორანების (პვეზის საჭარმოების) მომსახურების მოცულობა რეგიონების მიხედვით

(ათასი ლარი)

RESTAURANTS' TURNOVER BY REGION
(thsd. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	175185	245277	390125	487052	508903	<i>Georgia – total</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
ქ. თბილისი	134435	214596	328717	395030	386106	<i>Tbilisi</i>
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	<i>Abkhazia AR</i>
აჭარის არ	5462	8554	19437	35117	54341	<i>Adjara AR</i>
გურია	661	555	3428	3186	4150	<i>Guria</i>
იმერეთი	5999	6565	12151	16022	21826	<i>Imereti</i>
კახეთი	469	1167	1977	2014	6476	<i>Kakheti</i>
მცხეთა-მთიანეთი	1821	3228	4017	13812	10532	<i>Mtskheta-Mtianeti</i>
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	70	100	229	13	202	<i>Racha-Lechkhumi and Kve-mo Svaneti</i>
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	19966	5889	4677	3558	8751	<i>Samegrelo-Zemo Svaneti</i>
სამცხე-ჯავახეთი	858	1394	3733	3562	4393	<i>Samtskhe-Javakheti</i>
ქვემო ქართლი	3713	2454	6555	9295	8267	<i>Kvemo Kartli</i>
შიდა ქართლი	1731	775	5204	5443	3859	<i>Shida Kartli</i>

**17.3. სასტუმროების საქმიანობის ძირითადი გაჩვენებლები
(წლის ბოლოსათვის)**

*MAIN INDICATORS OF HOTEL ACTIVITIES
(end of year)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
სასტუმროების ¹⁾ რიცხვი — სულ	386	462	616	777	836	Number of hotels ¹⁾ – total
მათ შორის საკუთრე- ბის მიხედვით:						<i>of which by ownership:</i>
სახელმწიფო	19	15	13	10	5	<i>state</i>
არასახელმწიფო	367	447	603	767	831	<i>private</i>
საერთო ფართობი, ათასი მ ²	536.9	611.0	747.7	875.5	889.6	Total space, thsd. m ²
აქტიური იჯარით გაცემული	26.3	41.5	30.0	31.6	29.1	<i>of which rented</i>
ნომრების საერთო რიცხვი	9393	10564	12901	14463	15351	Total number of rooms
მათ შორის:						<i>of which:</i>
ლუქსი	746	947	1168	1578	1661	<i>suite</i>
ერთადგილიანი	1813	2032	2420	2375	2456	<i>single</i>
ორადგილიანი	5479	5873	7382	7983	8367	<i>double</i>
სამი და მეტადგილიანი	1355	1712	1931	2527	2867	<i>with three and more beds</i>
ყველა ნომრის საცხოვრებე- ლი ფართობი, ათასი მ ²	230.1	257.9	332.9	404.6	423.1	Total living space of rooms, thsd. m ²
ადგილების საერთო რაოდე- ნობა	18741	21086	25833	33029	32165	Total number of beds
სტუმართა რიცხვი წლის განმავლობაში, ათასი კაცი	350.0	596.9	853.0	1185.1	1255.5	Total number of visitors per year, thsd. persons
აქტიური არარეზიდენტი	150.9	306.5	438.5	625.5	773.8	<i>of which non-residents</i>
სასტუმროებში მომუშავეთა რიცხოვნობა	4824	6161	7416	8561	8735	Number of employees in hotels
აქტიური ქალები	2834	3508	4375	5079	5189	<i>of which women</i>

¹⁾ კანონმდებლობის შესაბამისად დარეგისტრირებული ეკონომიკური სუბიექტები (არ იგულისხმება საოჯახო სასტუმროები, რომლებიც არ არიან დარეგისტრირებულნი). / Economic subjects registered in accordance with the Georgian legislation (excluding unregistered guesthouses).

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.4. სასტუმროების მომსახურების მოცულობა რეგიონების მიხედვით¹⁾
(ათასი ლარი)

HOTELS' TURNOVER BY REGION¹⁾
(thsd. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო — სულ	75934	102004	132030	165557	194552	Georgia – total
მათ შორის:						of which:
ქ. თბილისი	48212	62501	74438	88872	102670	Tbilisi
აფხაზეთის არ	...	...	...	...	...	Abkhazia AR
აჭარის არ	16210	19600	27904	36410	40447	Adjara AR
გურია	1269	1994	2519	3575	3888	Guria
იმერეთი	874	2399	4510	8075	9361	Imereti
კახეთი	515	1406	2792	5104	10776	Kakheti
მცხეთა-მთიანეთი	2920	7046	6612	7854	11559	Mtskheta-Mtianeti
რაჭა-ლეჩხუმი და						Racha-Lechkhumi
ქვემო სვანეთი	53	239	291	533	490	and Kvemo Svaneti
სამეგრელო-ზემო						Samegrelo-Zemo
სვანეთი	680	1558	3589	4037	3677	Svaneti
სამცხე-ჯავახეთი	4920	4847	8201	8997	9760	Samtskhe-Javakheti
ქვემო ქართლი	22	134	642	1686	1391	Kvemo Kartli
შიდა ქართლი	259	280	533	414	533	Shida Kartli

¹⁾ შემოსავალი ნომრებით სარგებლობიდან. / Receipts from use of rooms.

17.5. სტუმრების გაცაფილება ჩამოსვლის მიზნის მიხედვით
(კაცი)

VISITORS BY PURPOSE OF ARRIVAL
(persons)

17		საქართველოდან					სხვა ქვეყნებიდან				
		2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013
რეკრეაცია და დასვენება	Recreation and vacation	72264	140468	238852	330546	288830	30373	99164	218670	315251	417066
საქმიანი და პროფესიული	Business and professional	88180	112164	93205	134669	134375	98117	173684	159082	212208	191115
მკურნალობა	Treatment	1484	1825	2702	10162	6735	228	2640	410	4847	6775
სხვა	Other	37177	35931	79816	84202	51735	22180	31059	60312	93252	158860

17.6. სტუმრების გაცალილება ქვეყნების მიხმალით
(კაცი)

VISITORS BY COUNTRY
(persons)

ქვეყანა	2009	2010	2011	2012	2013	Country
სტუმრები — სულ	350003	596935	853049	1185137	1255491	<i>Total number of guests</i>
მათ შორის ქვეყნებიდან:						<i>of which by country:</i>
საქართველო	199105	290388	414575	559579	481675	<i>Georgia</i>
საზღვარგარეთის ქვეყნები	150898	306547	438474	625558	773816	<i>Foreign countries</i>
ევროპის ქვეყნები	61139	106454	151514	226510	253959	<i>European countries</i>
ავსტრია	1159	2438	3081	3777	1602	<i>Austria</i>
ალბანეთი	37	82	38	246	125	<i>Albania</i>
ანდორა	-	-	11	21	-	<i>Andorra</i>
ბელარუსი	445	1374	1528	4674	5087	<i>Belarus</i>
ბელგია	819	1115	1643	2372	1559	<i>Belgium</i>
ბოსნია-ჰერცეგოვინა	35	1	71	174	338	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
ბულგარეთი	1581	1269	1254	2489	2348	<i>Bulgaria</i>
გაერთიანებული სამეფო	8110	11589	18464	19610	8032	<i>United Kingdom</i>
გერმანია	8348	11837	18571	20893	24034	<i>Germany</i>
დანია	561	1084	1720	2034	1891	<i>Denmark</i>
ესპანეთი	1412	2146	4598	4462	4687	<i>Spain</i>
ესტონეთი	1559	3799	2423	2962	2894	<i>Estonia</i>
ვატიკანი	-	-	78	78	54	<i>Vatican</i>
ირლანდია	87	662	834	1367	1171	<i>Ireland</i>
ისლანდია	50	81	516	262	144	<i>Iceland</i>
იტალია	3145	4167	6516	7052	7306	<i>Italy</i>
კვიპროსი	70	260	189	395	246	<i>Cyprus</i>
ლატვია	1454	3085	3765	4917	4581	<i>Latvia</i>
ლიტვა	949	2212	3617	3630	3894	<i>Lithuania</i>
ლიხენსტეინი	-	14	7	29	2	<i>Liechtenstein</i>
ლუქსემბურგი	157	1113	229	223	130	<i>Luxembourg</i>
მაკედონია	5	45	35	59	51	<i>Macedonia</i>
მალტა	134	132	149	79	86	<i>Malta</i>
მოლდოვა	264	740	1035	1480	978	<i>Moldova</i>
მონაკო	-	-	13	16	1	<i>Monaco</i>
მონტენეგრო	84	240	50	160	118	<i>Montenegro</i>
ნიდერლანდები	1920	4327	5400	6110	4695	<i>Netherlands</i>
ნორვეგია	390	329	520	1355	1102	<i>Norway</i>
პოლონეთი	3026	4671	6549	17075	29692	<i>Poland</i>
პორტუგალია	125	280	818	765	277	<i>Portugal</i>
რუმინეთი	550	1568	1133	1993	2243	<i>Romania</i>
რუსეთი	7479	11436	17379	40683	51960	<i>Russia</i>
საბერძნეთი	1324	2598	5164	5339	5809	<i>Greece</i>
სან მარინო	4	74	11	2	-	<i>San Marino</i>

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.6. სტუმრების გაცაფილება ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)
(კაცი)

VISITORS BY COUNTRY (CONTINUED)
(persons)

ქვეყნა	2009	2010	2011	2012	2013	Country
საფრანგეთი	3537	6520	8275	10766	11890	France
სლოვაკეთი	370	560	528	576	1670	Slovakia
სლოვენია	94	333	397	322	362	Slovenia
უკრაინა	9096	18537	25542	45288	62830	Ukraine
უნგრეთი	339	1002	692	1372	1083	Hungary
ფინეთი	488	762	1006	1436	826	Finland
შვედეთი	939	1835	2349	3305	2623	Sweden
შვეიცარია	115	473	862	1938	2298	Switzerland
ჩეხეთი	856	1619	3926	4519	2775	Czech Republic
ხორვატია	22	45	528	205	465	Croatia
აზიის ქვეყნები	67502	165804	229059	328467	354243	Asian countries
ავღანეთი	1	39	57	64	76	Afghanistan
აზერბაიჯანი	14465	30501	48124	67064	60631	Azerbaijan
არაბეთის გაერთიანებული						
ემირატები	380	327	995	2072	2464	United Arab Emirates
ბანგლადეში	30	-	-	2	7	Bangladesh
ბაჰრეინი	19	3	32	59	48	Bahrain
ერაყი	4	71	116	2356	9452	Iraq
ვიეტნამი	-	-	6	3	1	Vietnam
თურქეთი	17932	45720	68060	118763	116617	Turkey
თურქმენეთი	970	8336	10191	975	1641	Turkmenistan
იაპონია	678	1727	1299	1806	2281	Japan
იემენი	5	1	-	-	-	Yemen
ინდოეთი	688	1355	1415	2681	2300	India
ინდონეზია	4	15	24	96	9	Indonesia
იორდანია	11	42	120	131	152	Jordan
ირანი	546	16058	22575	38997	37265	Iran
ისრაელი	10667	26367	27359	32765	51772	Israel
კამბოჯა	-	-	4	6	-	Cambodia
კორეის რესპუბლიკა	144	466	947	448	229	Korea, Republic of
კორეის სახალხო დემოკ- რატიული რესპუბლიკა	-	-	7	70	41	Korea, Democratic People's Republic of
ლაოსი	1	-	39	6	5	Laos
ლიბანი	38	84	144	257	61	Lebanon
მონღოლეთი	25	28	2	30	39	Mongolia
მალაიზია	10	20	37	56	34	Malaysia
მაკაუ, ჩინეთის სპეციალური აღმინისტრაციული რაიონი	-	35	-	11	-	Macau, SAR of China
მიანმა	-	-	-	-	1	Myanmar
ნეპალი	69	6	25	19	58	Nepal
ომანი	2	2	75	10	2	Oman
პაკისტანი	5	42	40	96	63	Pakistan

17.6. სტუმრების გაცალილება ქვეყნების მიხმალით (გაგრძელება)
(კაცი)

VISITORS BY COUNTRY (CONTINUED)
(persons)

ქვეყნა	2009	2010	2011	2012	2013	Country
საუდიების არაბეთი	21	26	93	693	625	Saudi Arabia
სინგაპური	7	7	35	44	36	Singapore
სირია	45	30	17	57	19	Syria
სომხეთი	16239	27715	32947	42630	48316	Armenia
ტაივანი, ჩინეთის						Taiwan, Province of China
პროვინცია	90	53	26	15	-	China
ტაილანდი	-	109	64	461	390	Thailand
ტაჯიკეთი	285	735	668	631	117	Tajikistan
უზბეკეთი	453	1046	1489	1564	1463	Uzbekistan
ფილიპინები	48	173	549	732	157	Philippines
ქუვეითი	-	25	175	289	932	Kuwait
ყაზახეთი	1496	3481	6383	7155	10628	Kazakhstan
კატარი	-	-	33	58	523	Qatar
ყირგიზეთი	1203	602	787	839	700	Kyrgyzstan
შ्रილანკა	1	10	1	4	3	Sri Lanka
ჩინეთი	920	547	4099	4439	5040	China
ჰონგ-კონგი, ჩინეთის						Hong Kong, SAR of China
სპეციალური აღმინის-ტრაციული რაიონი	-	-	-	13	45	
აფრიკის ქვეყნები	411	231	1454	2290	2410	African countries
ალჟირი	2	-	1	12	2	Algeria
ანგოლა	-	-	-	3	-	Angola
ბოტსვანა	-	-	-	1	-	Botswana
გაბონი	-	-	3	-	-	Gabon
განა	-	4	-	95	-	Ghana
გვინეა	-	-	1	1	-	Guinea
ეგვიპტე	307	101	390	1087	1675	Egypt
ეთიოპია	7	-	-	-	3	Ethiopia
ზამბია	-	-	-	-	1	Zambia
ზიმბაბვე	-	-	20	-	2	Zimbabwe
კამერუნი	5	3	4	6	2	Cameroon
კენია	-	20	1	42	8	Kenya
კონგო	1	-	21	1	2	Congo
კოტ-დ'ივუარი	-	-	3	-	-	Côte d'Ivoire
ლიბია	2	-	1	306	366	Libya
მაურიტანია	-	-	3	6	-	Mauritania
მალი	-	-	15	5	9	Mali
მაროკო	18	2	134	13	28	Morocco
ნამიბია	-	2	4	-	3	Namibia
ნიგერია	-	7	46	51	-	Niger

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.6. სტუმრების გაცაფილება ქვეყნების მიხმარით (გაგრძელება)
(კაცი)

VISITORS BY COUNTRY (CONTINUED)
(person)

ქვეყნა	2009	2010	2011	2012	2013	Country
ნიგერია	3	10	64	104	54	Nigeria
რუანდა	-	2	-	-	-	Rwanda
სამხრეთი აფრიკის						
რესპუბლიკა	35	41	642	391	79	South African Republic
სეიშელები	22	22	-	1		Seychelles
სენეკალი	-	1	-	-	5	Senegal
სვაზილენდი	-	-	18	20	153	Swaziland
სიერა-ლეონე	-	-	22	48	-	Republic of Sierra Leone
სომალი	-	-	-	1	-	Somalia
სუდანი	1	3	12	22	2	Sudan
ტანზანია	-	-	-	-	14	Tanzania
ტუნისი	-	6	15	52	2	Tunisia
უგანდა	-	2	26	5	-	Uganda
ცენტრალური აფრიკის						
რესპუბლიკა	-	5	8	-	-	Central African Republic
ჩადი	8	-	-	-	-	Chad
აფრიკის სხვა ქვეყნები	-	-	-	17	-	Other African countries
ჩრდილოეთი და სამხრეთი						
ამერიკის ქვეყნები	21503	29355	27340	40071	15344	American countries
ამერიკის შეერთებული						
შტატები	20531	25522	25895	36856	13221	United States of America
არგენტინა	80	138	340	564	256	Argentina
ბელიზი	-	-	3	3	-	Belize
ბოლივია	-	-	1	2	-	Bolivia
ბრაზილია	63	227	125	410	69	Brazil
გვატემალა	-	6	11	2	-	Guatemala
გრენადა	-	-	1	-	3	Grenada
დომინიკა	1	12	6	1	3	Dominica
დომინიკანა	-	-	1	-	-	Dominican Republic
ეკვადორი	2	1	39	23	28	Ecuador
ვენესუელა	3	1	4	1	25	Venezuela
თერჯის-ქაიკისის კები	-	-	-	195	75	Turks and Caicos Islands
კაიმანის კები	3	-	-	-	-	Cayman Islands
კანადა	504	3414	543	1746	1491	Canada
კოლუმბია	5	2	262	8	5	Colombia
კოსტარიკა	1	1	5	64	5	Costa Rica
კუბა	1	8	20	-	9	Cuba
მექსიკა	14	6	6	51	35	Mexico
მონსერატი	-	5	-	-	1	Montserrat

სასტუმროები და რესტორანები — HOTELS AND RESTAURANTS

17.6. სტუმრების გაცალილება ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)
(კაცი)

VISITORS BY COUNTRY (CONTINUED)
(person)

ქვეყნა	2009	2010	2011	2012	2013	Country
ნიკარაგუა	-	1	-	19	13	Nicaragua
პანამა	2	5	3	8	35	Panama
პარაგვაი	-	5	-	-		Paraguay
პერუ	1	-	11	22	35	Peru
პუერტო-რიკო	-	-	3	22	2	Puerto Rico
სალვადორი	4	-	10	38	7	Salvador
სურინამი	-	-	3	15	-	Suriname
ურუგვაი	157	-	18	4	1	Uruguay
ჩილე	131	1	12	13	22	Chile
ჰაიტი	-	-	3	-	-	Haiti
ჰონდურასი	-	-	15	4	3	Honduras
ოკეანის ქვეყნები	343	1006	566	1628	2186	Oceanic countries
ავსტრალია	301	954	356	933	1580	Australia
ახალი ზელანდია	20	39	201	322	115	New Zealand
ნაურუ	-	-	8	1	2	Nauru
ნორფოლკის კუნძული	-	3	-	-	-	Norfolk Island
სამოა	22	10	-	367	489	Samoa
სოლომონის კები	-	-	-	5	-	Solomon Islands
ტონგა	-	-	1	-	-	Tonga
დაუდგენელი ქვეყნები	-	3697	28541	26592	145674	Not stated



სახელმწიფო ფინანსები და
ფულად-საპრედიტო სისტემა

*PUBLIC FINANCE AND MONETARY
AND CREDIT SYSTEM*

18

სახელმწიფო ფინანსები და ფულად-საპრედიტო სისტემა
PUBLIC FINANCE AND MONETARY AND CREDIT SYSTEM

18.1. სახელმწიფო ფინანსები <i>Public finance</i>	220
18.1.1. ნაერთი ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები <i>Revenue and expense of consolidated budget</i>	220
18.1.2. სახელმწიფო ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები <i>Revenue and expense of state budget</i>	221
18.1.3. სახელმწიფო გალი <i>Public debt</i>	222
18.2. ფულად-საკრედიტო სისტემა <i>Monetary and Credit system</i>	223
18.2.1. შიდა კრედიტების სტრუქტურა <i>Structure of domestic credit</i>	223
18.2.2. ფულის მასის აგრეგატების დინამიკა <i>Dynamics of Money Aggregates</i>	223
18.2.3. ფულის მასა აგრეგატების მიზედვით <i>Money supply by Aggregate</i>	224
18.2.4. კომერციული ბანკების მიერ გაცემული სესხების მოცულობა და საშუალო შეწონილი საპროცენტო განაკვეთები <i>Volume of loans issued by commercial banks and weighted average interest rates</i>	224
18.2.5. რეგისტრირებული კომერციული ბანკების რაოდენობა <i>Number of registered commercial banks</i>	225
18.2.6. ნაღდი ფულის ემისია(+), მიმოქცევიდან ამოღება(-) <i>Issue of money</i>	225
18.2.7. აშშ დოლარისა და ევროს გაცვლითი კურსები ლარის მიმართ <i>US dollar and Euro exchange rates</i>	226

საქართველოს სახელმწიფო ფინანსები აღირიცხება საბიუჯეტო სისტემის მირითადი დონეების – სახელმწიფო ბიუჯეტისა და თვითმმართველი ერთეულების (ავტონომიური რესპუბლიკებისა და ადგილობრივი ბიუჯეტებისაგან) ბიუჯეტებისაგან.

სახელმწიფო ბიუჯეტი – საქართველოს პარლამენტის მიერ დამტკიცებული საქართველოს ცენტრალური ხელისუფლების ფუნქციებისა და ვალდებულებების შესრულების მიზნით მისაღები შემოსულობების, გასაწევი გადასახდელებისა და ნაშთის ცვლილების ერთობლიობა.

ბიუჯეტის შემოსულობებია საანგარიშო პერიოდში ბიუჯეტში მიღებული ფულადი სახსრების ერთობლიობა. ბიუჯეტის შემოსულობებია: შემოსავლები (გადასახადები, გრანტები, სხვა შემოსავლები), არაფინანსური აქტივები (არაფინანსური აქტივებით ოპერაციებიდან მიღებული სახსრები), ფინანსური აქტივები (ფინანსური აქტივებით ოპერაციებიდან მიღებული სახსრები, ნაშთის გამოყენების გარდა), ვალდებულებები (ვალდებულებების აღების შედეგად მიღებული სახსრები).

ბიუჯეტის გადასახდელებია საანგარიშო პერიოდში ბიუჯეტიდან გასაცემი ფულადი სახსრების ერთობლიობა.

ბიუჯეტის გადასახდელებია: ზარჯები, არაფინანსური აქტივები (არაფინანსური აქტივებით ოპერაციებზე მიმართული სახსრები), ფინანსური აქტივები (ფინანსური აქტივებით ოპერაციებზე მიმართული სახსრები, ნაშთის დაგროვების გარდა), ვალდებულებები (ვალდებულებების მირითადი ნაწილის დაფარვაზე მიმართული სახსრები).

ბიუჯეტის პროფიციტი და დეფიციტი – ბიუჯეტის შემოსავლებსა და ზარჯებს შორის სხვაობა არის ბიუჯეტის საოპერაციო სალდო, ხოლო საოპერაციო სალდოსა და არაფინანსური აქტივების ცვლილებას შორის სხვაობა – ბიუჯეტის მთლიანი სალდო. დადებითი მთლიანი სალდო არის ბიუჯეტის პროფიციტი, ხოლო უარყოფითი მთლიანი სალდო – დეფიციტი.

ეროვნული ვალუტა მიმოქცევაში – საქართველოს ეროვნული ბანკის (სებ) მიერ მიმოქცევაში გაშვებული ნაღდი ფული (სებ-ის სალარიში არსებული ეროვნული ვალუტის გარდა).

ბანკების გარეთ არსებული ნაღდი ფული (M0) – მიმოქცევაში არსებული ეროვნული ვალუტა, კომერციული ბანკების სალარებში ნაშთების გარეშე.

ფართო ფული უცხოურ ვალუტაში დეპოზიტების გარეშე (M2) – ვიწრო ფულისა (M1 – ბანკებს გარეთ არსებული ნაღდი ფული და მოთხოვნამდე დეპოზიტები ეროვნული ვალუტათ, საბანკო და სამთავრობო სექტორების დეპოზიტების გარეშე) და კომერციულ ბანკებში ეროვნული ვალუტით დენომინირებული ვადანი და შემნახველი დეპოზიტების ერთობლიობა, საბანკო და სამთავრობო სექტორების დეპოზიტების გარეშე.

ფართო ფული (M3) – M2 აგრეგატისა და კომერციულ ბანკებში უცხოური ვალუტით დენომინირებული დეპოზიტებს საერთო თანხა, გარდა საბანკო და სამთავრობო სექტორების დეპოზიტებისა.

ემისია – მიმოქცევაში საბანკო და სახაზინო ბილეთების, ქაღალდის ფულისა და ფასიანი ქაღალდების გამოშვება.

კრედიტი – ფულადი სახსრების გაცემა ვალად განსაზღვრული ვადით ფიქსირებული პროცენტის საფასურად.

სავალუტო ქურსი – ერთი ქვეყნის ფულადი ერთეულის ფასი, გამოხატული სხვა ქვეყნის ფულად ერთეულში.

18.1. სახელმწიფო ფინანსები
PUBLIC FINANCE

18.1.1. ხართი ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები
(მლნ. ლარი)

REVENUE AND EXPENSE OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
შემოსავლები	5 264.5	5 865.8	6 873.7	7 560.0	7 434.3	<i>Revenue</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
გადასახადები	4 388.9	4 867.5	6 134.8	6 671.0	6 659.3	<i>Taxes</i>
გადასახდები შემოსავლზე, მოგებაზე და კპიტალის	1 636.6	1 778.0	2 383.4	2 615.7	2 740.7	<i>on income, profits and capital gains</i>
გადასახადები ხელფასზე და სამუშაო ძალაზე	-	-	-	-	-	<i>on payroll and workforce</i>
გადასახადები ქონებაზე	160.4	191.7	220.4	230.0	230.9	<i>on property</i>
გადასახადები საქონელსა და მომსახურებაზე	2 495.0	2 763.9	3 399.4	3 699.9	3 570.1	<i>on goods and services</i>
გადასახადები საგარეო გაჭრობასა და საგარეო ეკონომიკურ ოპერაციებზე	35.9	70.4	93.3	90.1	89.4	<i>on international trade and transactions</i>
სხვა გადასახადები	61.0	63.5	38.3	35.2	28.2	<i>other taxes</i>
სოციალური შენატანები	-	-	-	-	-	<i>Social contributions</i>
გრანტები	388.6	472.1	223.5	270.8	239.1	<i>Grants</i>
სხვა შემოსავლები	487.1	526.2	515.4	618.2	535.9	<i>Other revenue</i>
სარჯები	5 397.1	5 480.3	5 786.6	6 495.7	6 723.1	<i>Expense</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
შრომის ანაზღაურება	1 048.3	1 120.2	1 136.2	1 202.6	1 395.1	<i>Compensation of employees</i>
საქონელი და მომსახურება	1 105.2	1 138.6	1 211.0	1 297.8	1 010.9	<i>Use of goods and services</i>
პროცენტი	171.2	206.1	288.0	253.5	237.5	<i>Interest</i>
სუბსიდიები	613.5	380.0	426.0	514.1	547.6	<i>Subsidies</i>
გრანტები	8.8	10.5	13.0	16.7	14.8	<i>Grants</i>
სოციალური უზრუნველყოფა	1 505.9	1 623.6	1 655.5	1 857.6	2 294.9	<i>Social benefits</i>
სხვა სარჯები	944.3	1 001.3	1 056.9	1 353.4	1 222.3	<i>Other expense</i>
ბიუჯეტის საოპერაციო სალდო	-132.5	385.5	1 087.1	1 064.3	711.2	<i>Net operating balance</i>

18.1.1. ნაერთი ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები (გაგრძელება)
(მლნ. ლარი)

REVENUE AND EXPENSE OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
არაფინანსური აქტივების ცვლილება	1 041.3	1 320.9	1 298.0	1 219.0	1 014.9	<i>Net acquisition of nonfinancial assets</i>
ბიუჯეტის მოლიანი სალიდო						
- პროფიციტი(+)/ დეფიციტი(-)	-1 173.8	-935.3	-211.0	-154.7	-303.7	<i>Net lending (+)/ borrowing (-)</i>

წყარო: საქართველოს ფინანსთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Finance of Georgia.

18.1.2. სახელმწიფო ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები

(მლნ. ლარი)

REVENUE AND EXPENSE OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
შემოსავლები	4 917.0	5 421.5	6 388.8	7 058.2	6 839.5	Revenue
მათ შორის:						<i>of which:</i>
გადასახადები	4 161.7	4 592.4	5 802.0	6 311.1	6 287.7	Taxes
გადასახდები შემოსა- ვალზე, მოგებაზე და კაპიტალის ღირე- ბულების ნაზრდზე	1 570.9	1 695.0	2 271.7	2 487.4	2 601.7	<i>on income, profits and capi- tal gains</i>
გადასახადები სელფასზე და სამუშაო ძალაზე	-	-	-	-	-	<i>on payroll and workforce</i>
გადასახადები ქონებაზე	-	-	-	-	-	<i>on property</i>
გადასახადები საქონელსა და						
მომსახურებაზე	2 494.9	2 763.9	3 399.5	3 699.9	3 570.0	<i>on goods and services</i>
გადასახადები საგარეო ვაჭრობასა და საგარეო- ეკონომიკურ ოპერა- ციობზე	35.9	70.4	93.2	90.1	89.5	<i>on international trade and transactions</i>
სხვა გადასახადები	60.0	63.1	37.6	33.7	26.5	<i>other taxes</i>
სოციალური შენატანები	-	-	-	-	-	<i>Social contributions</i>
გრანტები	387.7	471.4	263.1	323.0	238.9	<i>Grants</i>
სხვა შემოსავლები	367.5	357.7	323.7	424.1	312.9	<i>Other revenue</i>
ხარჯები	5 367.2	5 466.5	5 926.8	6 641.5	6 545.6	Expense
მათ შორის:						<i>of which:</i>
შრომის ანაზღაურება	941.6	993.5	1 012.5	1 049.4	1 187.6	<i>Compensation of employees</i>
საქონელი და მომსახუ- რება	879.9	881.6	989.0	1 061.0	765.8	<i>Use of goods and services</i>

18.1.2. სახელმწიფო ბიუჯეტის შემოსავლები და ხარჯები (გაგრძელება)
(მლნ. ლარი)

REVENUE AND EXPENSE OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
პროცენტი	167.2	200.7	282.7	248.3	233.0	<i>Interest</i>
სუბსიდიები	447.3	196.3	196.7	253.1	242.6	<i>Subsidies</i>
გრანტები	861.2	1099.6	1 220.0	1 285.9	1 083.3	<i>Grants</i>
სოციალური უზრუნველყოფა	1 419.9	1 481.1	1 540.9	1 710.3	2 083.0	<i>Social benefits</i>
სხვა ხარჯები	650.1	613.7	685.0	1 033.5	950.3	<i>Other expense</i>
ბიუჯეტის საოპერაციო სალიდო	-450.3	-45.0	462.0	416.7	293.9	<i>Net operating balance</i>
არაფინანსური აქტივების ცვლილება	746.7	873.5	755.8	537.7	690.2	<i>Net acquisition of nonfinancial assets</i>
ბიუჯეტის მთლიანი სალიდო - პრიფიციტი(+) დეფიციტი(-)	-1 197.0	-918.5	-293.8	-121.0	-396.3	<i>Net lending (+) / borrowing (-)</i>

წყარო: საქართველოს ფინანსთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Finance of Georgia.

18.1.3. სახელმწიფო ვალი

(მლნ. ლარი)

PUBLIC DEBT
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ვალის ნაშთი წლის ბოლოს	6 225.2	7 633.5	7 901.9	8 512.4	9 106.8	<i>Debt at the end of year</i>
მათ შორის:						<i>of which:</i>
საშინაო ვალი	1 693.2	1 818.3	1 881.0	1 895.2	2 016.9	<i>Domestic debt</i>
საგარეო ვალი	4 532.0	5 815.2	6 020.9	6 617.2	7 089.9	<i>Foreign debt</i>

წყარო: საქართველოს ფინანსთა სამინისტრო. / Source: Ministry of Finance of Georgia.

18.2. ფულად-საპრედიტო სისტემა

18.2.1. ზოდა პრედიტების სტრუქტურა

(პერიოდის ბოლოს; მლნ. ლარი)

STRUCTURE OF DOMESTIC CREDIT
(end of period; mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	Total domestic credit
შიდა კრედიტები – სულ	5 871.8	6 812.2	8 148.6	9 006.1	11 334.7	
მათ შორის:						Of which:
მთავრობის წმინდა						Net indebtedness of government
დავალიანება	273.0	161.4	127.0	-79.5	569.8	
დანარჩენი ეკონომიკის						Indebtedness of economy
დავალიანება	5 598.8	6 650.8	8 021.6	9 085.7	10 764.9	
აქცენტ:						of which:
სესხები ეროვნულ						
ვალუტაში	1 593.8	2 097.7	2 743.2	3 253.0	4 357.0	loans in national currency
სესხები უცხოურ						
ვალუტაში	4 005.0	4 553.1	5 278.3	5 832.7	6 408.0	loans in foreign currencies

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

18.2.2. ფულის გასის აგრეგატების დინამიკა

(თვის ბოლოს; მლნ. ლარი)

DYNAMICS OF MONEY AGGREGATES
(end of month; mln. GEL)

	M0				M2				M3			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
იანვარი January	1132.7	1248.4	1308.2	1428.3	2207.8	2762.7	3646.7	3930.3	4722.0	5970.7	6808.4	7771.2
თებერვალი February	1142.4	1224.5	1285.3	1429.6	2304.1	2781.2	3711.6	4016.2	4792.2	5959.1	6918.7	7912.3
მარტი March	1186.6	1183.2	1276.8	1417.1	2400.9	2731.6	3561.0	3974.9	4837.4	5899.0	6831.7	7959.1
აპრილი April	1219.8	1213.6	1273.9	1437.2	2494.1	2999.1	3694.5	4132.7	4938.6	6062.6	6785.9	8103.5
მაისი May	1234.3	1217.0	1277.9	1440.7	2452.4	2901.3	3637.6	4145.5	4945.5	5995.1	7194.5	8130.7
ივნისი June	1269.5	1248.9	1344.0	1489.1	2537.5	2939.2	3686.2	4349.6	5154.4	6164.2	7242.9	8354.7
ივლისი July	1315.1	1306.3	1422.1	1553.2	2612.2	3136.5	3921.2	4417.7	5750.2	6221.3	7867.5	8553.4
აგვისტო August	1334.4	1341.0	1534.7	1627.1	2650.5	3249.7	4019.7	4677.8	5840.0	6481.7	7971.7	8826.6
სექტემბერი September	1306.7	1343.7	1633.3	1698.9	2625.1	3225.2	4050.9	4792.6	5874.1	6558.3	7789.1	8953.8
ოქტომბერი October	1302.9	1344.4	1555.4	1762.1	2696.4	3340.3	3918.5	5012.8	5852.0	6550.0	7732.7	9188.6
ნოემბერი November	1280.0	1308.1	1498.2	1757.9	2785.5	3273.7	3802.5	5067.9	5775.6	6352.9	7648.5	9339.6
დეკემბერი December	1373.0	1439.0	1550.0	1899.6	2960.3	3783.2	4069.2	5418.4	6199.0	7097.8	7903.7	9836.6

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

სახელმწიფო ფინანსები და ფულად-საპრედიტო სისტემა
PUBLIC FINANCE AND MONETARY AND CREDIT SYSTEM

18.2.3. ფულის მასა აგრეგატების მიხედვით

(პერიოდის ბოლოს; მლნ. ლარი)

ANNUAL MONEY SUPPLY BY AGGREGATE
(end of period; mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ფართო ფული (M3)	4 763.6	6 199.0	7 097.8	7 903.7	9 836.6	Broad money (M3)
ფულის მასა (M2)	2 330.5	2 960.3	3 783.2	4 069.2	5 418.4	Money supply (M2)
ბანკების გარეთ არსებული ნაღდი ფული (MO)	1 229.4	1 373.0	1 439.0	1 550.0	1 899.6	Cash outside banking system (MO)
სადეპოზიტო ვალდებულებები (ეროვნულ ვალუტაში)	1 101.1	1 587.3	2 344.2	2 519.1	3 518.8	Deposit liabilities (in national currency)
სადეპოზიტო ვალდებულებები (უცხოურ ვალუტაში)	2 433.1	3 238.8	3 314.6	3 834.6	4 418.2	Deposit liabilities (in foreign currency)
MO-ის წილი M2-ში, პროცენტი	52.8	46.4	38.0	38.1	35.1	Share of MO in M2, per cent
M2-ის წილი M3-ში, პროცენტი	48.9	47.8	53.3	51.5	55.1	Share of M2 in M3, per cent
ლარები მიმოქცევაში	1 457.9	1 618.2	1 753.6	1 918.1	2 351.6	Laris in circulation

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

**18.2.4. კომერციული ბანკების მიერ გაფინანსირებული სესხების მოცულობა და
საშუალო შეფონილი საპროცენტო განაკვეთები**

(პერიოდის ბოლოს)

VOLUME OF LOANS ISSUED BY COMMERCIAL BANKS AND WEIGHTED AVERAGE INTEREST RATES
(end of period)

	2009	2010	2011	2012	2013	
სესხები – სულ, მლნ. ლარი	5 598.8	6 650.8	8 021.6	9 085.7	10 764.9	Loans – total, mln. GEL
მათ შორის:						Of which:
ეროვნულ ვალუტაში	1 593.8	2 097.7	2 743.2	3 253.0	4 357.0	in national currency
უცხოურ ვალუტაში	4 005.0	4 553.1	5 278.3	5 832.7	6 408.0	in foreign currency
საპროცენტო განაკვეთები:						Interest rates, per cent:
მოკლევადიან (12 თვეში) სესხებზე						on short-term (up to 12 months) loans
ეროვნულ ვალუტაში	24.6	25.7	27.4	25.8	23.3	in national currency
უცხოურ ვალუტაში	22.5	17.5	16.5	15.4	13.7	in foreign currency
გრძელვადიან (12 თვეშე ან მეტი ვადით) სესხებზე						on long-term (12 or more months) loans
ეროვნულ ვალუტაში	22.9	20.6	19.3	19.1	16.6	in national currency
უცხოურ ვალუტაში	17.1	15.5	14.0	13.7	12.4	in foreign currency

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

18.2.5. რეგისტრირებული კომერციული ბანკების რაოდენობა

(პერიოდის ბოლოს)

NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS
(end of period)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ბანკების რაოდენობა – სულ	19	19	19	19	21	Total number of banks
მათ შორის უცხოური კაპიტალის მონაწილეობით	15 ¹⁾	16 ¹⁾	18 ¹⁾	17 ¹⁾	20 ¹⁾	of which with participation of foreign capital
ბანკების ფილიალების						
რაოდენობა	120	119	144	142	164	Number of banks' branches
სერვისცენტრები	513	522	564	691	739	Service centres
კომერციული ბანკების განცხა- დებული საწესდებლო ფონდი, მლნ. ლარი	673.4	805.1	915.6	909.2	1054.0	Authorized capital of commercial banks, mln. GEL

¹⁾ მათ შორის ორი უცხოური ბანკის ფილიალი. / Including two branches of non-resident banks.

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

18.2.6. გაღდი ფულის გამისია(+), მიმოქვევიდან ამოღება(-)

(მლნ. ლარი)

ISSUE OF MONEY
(mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013	
იანვარი	-124.7	-100.3	-143.2	-187.8	-169.0	January
თებერვალი	-25.7	-1.5	-31.2	-37.3	-34.5	February
მარტი	0.9	42.7	-48.4	14.1	31.5	March
აპრილი	57.5	13.2	40.8	-7.4	58.0	April
მაისი	-18.4	19.4	-6.6	-12.2	-44.4	May
ივნისი	20.8	29.0	37.6	83.2	62.8	June
ივლისი	44.6	40.7	69.9	79.7	62.7	July
აგვისტო	50.1	29.6	44.3	136.3	112.8	August
სექტემბერი	-10.3	-30.0	15.0	177.0	67.8	September
ოქტომბერი	17.4	3.0	6.4	-144.8	43.9	October
ნოემბერი	12.1	-16.6	-47.3	-46.1	27.6	November
დეკემბერი	142.8	131.1	198.2	109.7	214.5	December
წლის განმავლობაში – სულ	167.2	160.2	135.4	164.5	433.5	During the year, total

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

18.2.7. აშშ დოლარისა და ევროს კურსი ლარის მიმართ

US DOLLAR AND EURO EXCHANGE RATES

	აშშ დოლარი / ლარი USD / GEL	ევრო / ლარი EURO / GEL		
		პერიოდის ბოლოს end of period	პერიოდის საშუალო period average	პერიოდის ბოლოს end of period	პერიოდის საშუალო period average
2006	1.7150	1.7767	2.2545	2.2290
I კვარტალი I quarter	1.8270	1.8148	2.2046	2.1814
II კვარტალი II quarter	1.7730	1.8034	2.2233	2.2623
III კვარტალი III quarter	1.7355	1.7554	2.1970	2.2370
IV კვარტალი IV quarter	1.7150	1.7331	2.2545	2.2352
2007	1.5916	1.6707	2.3315	2.2859
I კვარტალი I quarter	1.7000	1.7115	2.2642	2.2420
II კვარტალი II quarter	1.6695	1.6850	2.2455	2.2690
III კვარტალი III quarter	1.6580	1.6643	2.3487	2.2846
IV კვარტალი IV quarter	1.5916	1.6219	2.3315	2.3479
2008	1.6670	1.4902	2.3648	2.1886
I კვარტალი I quarter	1.4760	1.5558	2.3271	2.3283
II კვარტალი II quarter	1.4180	1.4460	2.2325	2.2594
III კვარტალი III quarter	1.4050	1.4091	2.0134	2.1227
IV კვარტალი IV quarter	1.6670	1.5499	2.3648	2.0464
2009	1.6858	1.6705	2.4195	2.3307
I კვარტალი I quarter	1.6700	1.6715	2.2034	2.1871
II კვარტალი II quarter	1.6579	1.6559	2.3293	2.2549
III კვარტალი III quarter	1.6771	1.6755	2.4405	2.3947
IV კვარტალი IV quarter	1.6858	1.6789	2.4195	2.4821

18.2.7. აშშ დოლარისა და ევროს პუნქტის დარის მიმართ (გაგრძელება)

USD AND EURO EXCHANGE RATES (CONTINUED)

	აშშ დოლარი / ლარი USD / GEL		ევრო / ლარი EURO / GEL	
	პერიოდის ბოლოს end of period	პერიოდის საშუალო period average	პერიოდის ბოლოს end of period	პერიოდის საშუალო period average
2010	1.7728	1.7826	2.3500	2.3644
I კვარტალი I quarter	1.7494	1.7212	2.3589	2.3839
II კვარტალი II quarter	1.8442	1.7964	2.2484	2.2898
III კვარტალი III quarter	1.8064	1.8385	2.4585	2.3703
IV კვარტალი IV quarter	1.7728	1.7732	2.3500	2.4132
2011	1.6703	1.6860	2.1614	2.3473
I კვარტალი I quarter	1.7059	1.7609	2.4036	2.4061
II კვარტალი II quarter	1.6665	1.6654	2.4054	2.3974
III კვარტალი III quarter	1.6610	1.6595	2.2641	2.3480
IV კვარტალი IV quarter	1.6703	1.6598	2.1614	2.2393
2012	1.6567	1.6513	2.1825	2.1232
I კვარტალი I quarter	1.6600	1.6604	2.2149	2.1768
II კვარტალი II quarter	1.6451	1.6326	2.0704	2.0971
III კვარტალი III quarter	1.6593	1.6512	2.1461	2.0657
IV კვარტალი IV quarter	1.6567	1.6607	2.1825	2.1535
2013	1.7363	1.6634	2.3891	2.2094
I კვარტალი I quarter	1.6577	1.6581	2.1245	2.1893
II კვარტალი II quarter	1.6509	1.6503	2.1566	2.1556
III კვარტალი III quarter	1.6644	1.6594	2.2474	2.1974
IV კვარტალი IV quarter	1.7363	1.6856	2.3891	2.2943

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / *Source: National Bank of Georgia.*



ଓଜୁନ
PRICES

19

ფასები — PRICES

19.1. ფასების წლიური ინდექსები <i>Annual price indices.....</i>	232
19.2. სამომხმარებლო ფასების ინდექსები გამსხვილებული ჯგუფების მიხედვით <i>Consumer price indices by aggregate group.....</i>	332
19.3. სამომხმარებლო ფასების თვიური ინდექსები <i>Monthly consumer price indices.....</i>	233
19.4. სამომხმარებლო ფასების კვარტალური ინდექსები <i>Quarterly consumer price indices</i>	234
19.5. სამომხმარებლო ფასების ინდექსები საქონლისა და მომსახურების ინდივიდუალური მოხმარების კლასიფიკატორის (COICOP) სასაქონლო ჯგუფების მიხედვით <i>Consumer price indices by commodity groups of COICOP</i>	234
19.6. სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსი საქმიანობის სახეების მიხედვით <i>Producer price indices for industrial products by economic activity.....</i>	235

განყოფილება მოიცავს სტატისტიკურ მონაცემებს სამომხმარებლო ბაზარზე საქონლისა და მომსახურების და აგრეთვე, სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსების შესახებ.

სამომხმარებლო ფასების ინდექსი (სფი) ასახავს ფასების საშუალო ცვლილებას საქონლისა და მომსახურების ფიქსირებულ კალათაზე, რომელსაც მოხმარებისათვის იძენს მოსახლეობა.

საქონლისა და მომსახურების ფასები, რომლებიც გამოიყენება სამომხმარებლო ფასების ინდექსის გამოსათვლელად, გროვდება საქართველოს ხუთი ქალაქის (თბილისი, ბათუმი, ქუთაისი, გორი, თელავი) საცალო ვაჭრობისა და მომსახურების ობიექტებში (მაღაზიები, ბაზრები, ბენზინგასამართი სადგურები და სხვ.).

სამომხმარებლო კალათაში შემავალი საქონლისა და მომსახურების შეწონვის სტრუქტურა შედგენილია ეროვნული ანგარიშების მონაცემებისა და შინამეურნეობათა გამოკვლევის საფუძველზე.

სამომხმარებლო ფასების ინდექსი ითვლება მნიშვნელოვან ეკონომიკურ მაჩვენებლად, რომელიც ახასიათებს ინფლაციის დონეს და გამოიყენება ეკონომიკაში ფასების ცვლილების დონესთან დაკავშირებული პროცესების ანალიზისა და პროგნოზირებისთვის.

სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსი (მფი) ასახავს ადგილობრივი მწარმოებლების მიერ საკუთარ პროდუქციაზე დაფიქსული ფასების დონის საშუალო ცვლილებას. იგი მოიცავს ეკონომიკური საქმიანობის სახეების ეროვნული კლასიფიკატორის C, D და E სექციებს (შესაბამისად, სამთომოპოვებითი მრეწველობა; დამამუშავებელი მრეწველობა; ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება).

სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსის გამოთვლაში მონაწილე პროდუქციის წონები შედგენილია ეროვნული ანგარიშების მონაცემებისა და სამრეწველო პროდუქციის რეალიზაციის სტრუქტურის მიხედვით.

სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსი უზრუნველყოფს მრეწველობის მთლიანი გამოშვების შეფასებას მუდმივ ფასებში და მთლიანი შიდა პროდუქტის დეფლატორის გაანგარიშებას.

ვასები — PRICES

19.1. ვასების ფლიური იდენტიფიკაცია

ANNUAL PRICE INDICES

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სამომხმარებლო ფასების ინდექსი							
<i>Consumer price index</i>							
საშუალო წლიური წინა წლის საშუალო წლიურთან	109.2	110.0	101.7	107.1	108.5	99.1	99.5
<i>Annual average over the previous year average</i>							
დეკემბერი წინა წლის დეკემბერთან December over December of the previous year	111.0	105.5	103.0	111.2	102.0	98.6	102.4
საშუალო წლიური 2005 წლის საშუალო წლიურთან	119.3	131.2	133.4	142.9	155.1	153.7	152.9
<i>Annual average over the 2005 average</i>							
დეკემბერი 2005 წლის დეკემბერთან December over December 2005	120.7	127.4	131.2	146.0	148.9	146.9	150.4
სამრეწველო პროდუქციის მწარმოებელთა ფასების ინდექსი							
<i>Producer price index for industrial production</i>							
საშუალო წლიური წინა წლის საშუალო წლიურთან	111.6	109.8	94.5	111.3	112.8	101.6	98.0
<i>Annual average over the previous year average</i>							
დეკემბერი წინა წლის დეკემბერთან December over December of the previous year	116.7	101.4	99.6	114.0	107.5	102.4	95.6
საშუალო წლიური 2005 წლის საშუალო წლიურთან	123.7	135.7	128.3	142.9	161.2	163.8	160.5
<i>Annual average over the 2005 average</i>							
დეკემბერი 2005 წლის დეკემბერთან December over December 2005	129.5	131.4	130.9	149.2	160.4	164.3	157.1

19.2. სამოხარებლო ვასების იდენტიფიკაცია გამსევილებული ჯგუფების მიხედვით

(დეკემბერი წინა წლის დეკემბერთან)

CONSUMER PRICE INDICES BY AGGREGATE GROUP
(December over December of the previous year)

წელი Years	საქონელი და მომსახურება — სულ All goods and services	სასურსათო Food products	საქონელი არასასურსათო Non-food products	მომსახურება Services
2005	106.2	104.0	110.4	104.2
2006	108.8	113.8	103.6	106.9
2007	111.0	113.2	106.4	113.1
2008	105.5	105.4	104.0	107.7
2009	103.0	103.9	99.6	105.5
2010	111.2	123.1	105.0	101.5
2011	102.0	100.6	101.0	105.9
2012	98.6	95.9	98.3	101.4
2013	102.4	106.3	98.4	103.4

19.3. სამომხმარებლო ფასების თვითური ინდექსები

MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
წინა წლის დეკემბერი=100 <i>December of the previous year=100</i>								
იანვარი	102.7	102.5	101.4	101.1	102.1	100.5	100.3	<i>January</i>
თებერვალი	103.5	103.4	100.0	102.6	104.9	100.7	100.0	<i>February</i>
მარტი	102.4	103.5	99.6	102.4	104.9	100.5	99.8	<i>March</i>
აპრილი	102.7	103.8	100.1	102.7	104.8	100.5	100.2	<i>April</i>
მაისი	104.3	104.6	101.3	102.3	105.2	99.6	100.9	<i>May</i>
ივნისი	104.1	104.5	101.3	102.0	100.9	98.7	100.3	<i>June</i>
ივლისი	104.3	103.2	97.9	101.8	99.3	97.8	99.0	<i>July</i>
აგვისტო	104.9	106.7	97.9	104.1	100.3	97.9	99.0	<i>August</i>
სექტემბერი	106.2	105.8	100.7	107.4	100.9	98.8	98.9	<i>September</i>
ოქტომბერი	109.2	105.3	103.0	109.5	100.8	98.8	100.4	<i>October</i>
ნოემბერი	110.7	106.0	103.1	110.7	101.4	98.9	100.9	<i>November</i>
დეკემბერი	111.0	105.5	103.0	111.2	102.0	98.6	102.4	<i>December</i>
წინა წლის შესაბამისი თვე=100 <i>Same month of the previous year=100</i>								
იანვარი	110.4	110.7	104.4	102.7	112.3	100.5	98.4	<i>January</i>
თებერვალი	111.0	110.9	102.1	105.6	113.7	97.9	97.9	<i>February</i>
მარტი	109.7	112.3	101.6	105.9	113.9	97.8	97.9	<i>March</i>
აპრილი	108.1	112.2	101.8	105.6	113.5	97.9	98.3	<i>April</i>
მაისი	107.3	111.2	102.2	104.0	114.3	96.7	99.9	<i>May</i>
ივნისი	107.3	111.3	102.3	103.7	110.0	99.8	100.2	<i>June</i>
ივლისი	106.6	109.8	100.1	107.0	108.5	100.6	99.8	<i>July</i>
აგვისტო	107.7	112.8	96.9	109.5	107.2	99.6	99.6	<i>August</i>
სექტემბერი	109.0	110.6	100.4	109.8	104.6	99.9	98.7	<i>September</i>
ოქტომბერი	111.2	107.0	103.2	109.6	102.3	100.1	100.2	<i>October</i>
ნოემბერი	111.6	106.3	102.7	110.5	101.9	99.5	100.6	<i>November</i>
დეკემბერი	111.0	105.5	103.0	111.2	102.0	98.6	102.4	<i>December</i>
წინა თვე=100 <i>Previous month=100</i>								
იანვარი	102.7	102.5	101.4	101.1	102.1	100.5	100.3	<i>January</i>
თებერვალი	100.7	100.9	98.7	101.5	102.8	100.2	99.7	<i>February</i>
მარტი	98.9	100.1	99.6	99.8	100.0	99.8	99.9	<i>March</i>
აპრილი	100.3	100.3	100.5	100.2	99.9	100.0	100.4	<i>April</i>
მაისი	101.6	100.7	101.2	99.6	100.4	99.1	100.7	<i>May</i>
ივნისი	99.8	99.9	100.0	99.7	96.0	99.1	99.4	<i>June</i>
ივლისი	100.1	98.8	96.6	99.8	98.4	99.1	98.7	<i>July</i>
აგვისტო	100.6	103.4	100.0	102.3	101.1	100.1	100.0	<i>August</i>
სექტემბერი	101.2	99.2	102.8	103.1	100.6	100.8	99.9	<i>September</i>
ოქტომბერი	102.8	99.5	102.2	102.0	99.8	100.0	101.5	<i>October</i>
ნოემბერი	101.4	100.7	100.2	101.1	100.7	100.1	100.5	<i>November</i>
დეკემბერი	100.3	99.6	99.9	100.5	100.6	99.7	101.5	<i>December</i>

ფასები — PRICES

19.4. სამომხარებლო ფასების კვარტალური ინდექსები

QUARTERLY CONSUMER PRICE INDICES

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
წინა წლის შესაბამისი კვარტალი=100							
Same quarter of the previous year=100							
I კვარტალი	110.4	111.3	102.7	104.7	113.3	98.7	98.1
II კვარტალი	107.6	111.6	102.1	104.4	112.6	98.1	99.5
III კვარტალი	107.7	111.1	99.1	108.8	106.7	100.0	99.4
IV კვარტალი	111.3	106.3	103.0	110.5	102.1	99.4	101.0
წინა კვარტალი=100							
Previous quarter=100							
I კვარტალი	103.8	103.8	100.3	102.0	104.7	101.2	99.9
II კვარტალი	100.8	101.1	100.5	100.3	99.7	99.0	100.5
III კვარტალი	101.4	100.9	97.9	102.0	96.7	98.6	98.5
IV კვარტალი	104.9	100.4	104.2	105.8	101.2	100.6	102.3

19.5. სამომხარებლო ფასების ინდექსები საქონლისა და მომსახურების ინდიცილურალური მოხარების კლასიფიკატორის (COICOP) სასაქონლო ჯგუფების მიხედვით

(დეკემბრი წინა წლის დეკემბერთან)

CONSUMER PRICE INDICES BY COICOP'S COMMODITY GROUP
(December over December of the previous year)

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქონელი და მომსახურება – სულ	103.0	111.2	102.0	98.6	102.4	All Items
სურსათი და უალკოჰოლო სასმელები	103.8	122.8	100.9	96.4	105.7	Food and non-alcoholic beverages
ალკოჰოლური სასმელები და თამბაქო	101.0	112.4	101.5	101.7	108.1	Alcoholic beverages and tobacco
ტანსაცმელი და ფეხსაცმელი	90.3	100.6	94.7	96.8	94.5	Clothing and footwear
საცხოვრებელი სახლი, წყალი, ელექტროენერგია, აირი და სათბობის სხვა	95.2	102.4	103.3	97.5	103.9	Housing, water, electricity, gas and other fuels
ავეჯი, საოჯახო ნივთები და მოწოდელობა, სახლის მოვლა-შეკეთება	96.1	103.9	99.3	99.2	99.5	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
ჯანმრთელობის დაცვა	102.3	104.3	101.1	102.8	101.5	Health
ტრანსპორტი	106.4	107.2	114.6	99.9	98.3	Transport
კავშირგაბეჭელობა	101.7	93.1	92.3	99.5	99.8	Communication
დასვენება, გართობა და კულტურა	100.6	99.6	100.8	96.4	100.2	Recreation and culture
განათლება	147.9	100.9	100.0	98.3	100.5	Education
რესტორნები და კაფეები და სასტუმროები	104.2	106.1	107.0	103.6	102.3	Restaurants and hotels
სხვადასხვა საქონელი და მომსახურება	98.5	109.1	101.0	100.2	98.8	Miscellaneous goods and services

**19.6. სამრეწველო პროდუქციის მფარმოვანებითა ფასების ინდექსი
საქმიანობის სახეების მიხედვით
(დეკემბერი წინა წლის დეკემბერთან)**

*PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS BY ECONOMIC ACTIVITY
(December over December of the previous year)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
მრეწველობა — სულ Whole industry	116.7	101.4	99.6	114.0	107.5	102.4	95.6
სამთომოპოვებითი მრეწველობა <i>Mining and quarrying</i>	89.1	60.9	132.8	133.0	127.2	102.1	95.3
ნახშირის, ლიგნიტისა და ტორფის მოპოვება <i>Mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	100.0	91.2	89.7	104.4	148.7	100.0	100.4
ნედლი ნავთობის და ბუნებრივი აირის მოპოვება <i>Mining of crude petroleum and natural gas</i>	134.8	67.8	87.4	137.9	117.1	98.8	100.4
ლითონის მადნების მოპოვება <i>Mining of metal ores</i>	73.1	38.3	317.8	130.8	144.9	103.3	87.4
სამთომოპოვებითი მრეწველობის სხვა დარგები <i>Other mining and quarrying</i>	114.0	109.0	94.6	94.2	99.2	103.3	103.7
დამამუშავებელი მრეწველობა <i>Manufacturing</i>	123.3	110.8	95.6	116.4	102.4	103.3	95.6
საკვები პროდუქტების წარმოება, სასმელების ჩათვლით <i>Manufacture of food products and beverages</i>	112.7	99.4	100.6	114.4	100.6	108.7	98.0
თაბაქის ნაწარმის წარმოება <i>Manufacture of tobacco products</i>	94.5	99.9	103.9	116.4	100.3	97.7	103.5
ტექსტილის წარმოება <i>Manufacture of textiles</i>	99.7	102.5	99.5	103.5	102.2	97.9	100.0
ტანსაცმლის წარმოება; ბეწვის გამოყვანა და დებჭა <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>	95.0	104.6	99.9	117.4	100.7	106.3	99.9
ტყავის, ტყავის ნაწარმისა და ფეხსაცმლის წარმოება <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of leather products and footwear</i>	100.0	98.1	100.2	121.4	115.7	118.9	108.1
ხე-ტყის დამუშავება და მერქნის, ხისა და კორპის ნაწარმის წარმოება, ავევის გარდა <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture</i>	108.8	96.6	100.1	96.7	99.4	97.5	93.1
ქაღალდის მსისი, ქაღალდის, მუყაოსა და მათი ნაკეთობების წარმოება <i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>	118.3	100.5	103.0	107.1	100.7	98.7	103.2
საგამომცემლო და პოლიგრაფიული საქმიანობა, ჩაწერილი ინფორმაციის მტარებლების ტარაჟირება <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	105.0	113.4	104.0	109.7	98.9	98.5	101.1

19

ფასები — PRICES

**19.6. სამრეწველო პროდუქციის მფარმოვანლობა ფასების ინდექსი
საქმიანობის სახეების მიხედვით (გაგრძელება)
(დეკემბერი წინა წლის დეკემბერთან)**

*PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(December over December of the previous year)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
კოქსის, ნავთობპროდუქტებისა და ბირთვული მასალების წარმოება <i>Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	100.0	...	...	100.0	100.0	...	...
ქიმიური წარმოება <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	106.7	124.9	94.5	126.8	119.9	99.0	89.0
რეზინისა და პლასტმასის ნაწარმის წარმოება <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	98.9	95.8	100.7	113.3	103.6	97.3	98.3
დანარჩენი არალითონური მინერალური ნაკეთობების წარმოება <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	122.9	114.1	94.8	98.1	104.8	100.6	91.4
მეტალურგიული მრავალება <i>Manufacture of basic metals</i>	182.9	121.3	83.9	129.4	96.3	97.9	90.1
ლითონის მზა ნაწარმის წარმოება <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	100.4	137.6	92.0	99.6	101.0	108.6	93.8
მანქანებისა და მოწყობილობების წარმოება <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	100.0	100.1	100.0	99.9	99.9	95.7	98.9
ელექტრული მანქანებისა და ელექტრომოწყობილობების წარმოება <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	118.3	100.0	99.8	113.6	96.4	94.6	100.3
აპარატურის წარმოება რადიოს, ტელევიზიისა და კავშირგაბმულობისათვის <i>Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	100.0	109.1	100.5	112.4	98.9	108.2	...
სამედიცინო ტექნიკის ნაწარმის, საზომი საშუალებების, ოპტიკური სელსაწყოებისა და აპარატურის, საათების წარმოება <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	101.6	120.9	100.0	97.1	148.5	100.9	100.0
ავტომობილების, მისაბმელებისა და ნახევარმისასმელების წარმოება <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	111.4	82.9	119.5	122.7	98.9	109.0	97.5
სხვა სატრანსპორტო საშუალებების წარმოება <i>Manufacture of other transport equipment</i>	105.8	157.4	94.0	114.7	100.0	100.7	94.9
ავეჯისა და სხვა დაჯგუფებებში ჩაურთ- ველი დანარჩენი პროდუქციის წარმოება <i>Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	97.0	115.8	106.5	105.6	116.9	97.3	129.3
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის წარმოება და განაწილება <i>Electricity, gas and water supply</i>	111.7	100.0	100.0	103.8	112.3	98.4	96.1

**19.6. სამრეწველო პროდუქციის მფარმოვანლობა ფასების ინდექსი
სამიზნობის სახელის მიხმატი (გაგრძელება)
(დეკემბრი წინა წლის დეკემბერთან)**

*PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(December over December of the previous year)*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ელექტროენერგიის, აირის, ორთქლისა და ცხელი წყლის წარმოება და განაწილება <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	108.7	100.0	100.0	103.8	100.0	98.2	95.5
წყლის დაგროვება, გაწმენდა და განაწილება <i>Collection, purification and distribution of water</i>	147.9	100.0	100.0	103.9	215.3	100.0	99.9



საგარეო ეკონომიკური
ურთიერთობები
*EXTERNAL ECONOMIC
RELATIONS*

20

საგარეო მკონების ურთიერთობები — EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS

20.1. საქართველოს საგადასახდელო ბალანსი <i>Balance of Payments of Georgia</i>	242
20.2. საქართველოს საგარეო ვაჭრობის განზოგადებული მაჩვენებლები <i>Summary of external trade of Georgia</i>	243
20.3. საქართველოს ექსპორტი ქვეყნების მიხედვით <i>Exports of Georgia by country</i>	243
20.4. საქართველოს იმპორტი ქვეყნების მიხედვით <i>Imports of Georgia by country</i>	247
20.5. საქართველოს საგარეო ვაჭრობა ქვეყნების ჯგუფების მიხედვით <i>External trade of Georgia by country group</i>	252
20.6. საქართველოს უმსხვილესი სავაჭრო პარტნიორები სავაჭრო ბრუნვის მიხედვით 2010 წელს <i>Major trade partners of Georgia by trade turnover in 2010</i>	253
20.7. საქართველოს ექსპორტი ჰარმონიზებული სისტემის სასაქონლო კარების მიხედვით <i>Exports of Georgia by HS chapter</i>	254
20.8. საქართველოს იმპორტი ჰარმონიზებული სისტემის სასაქონლო კარების მიხედვით <i>Imports of Georgia by HS chapter</i>	257
20.9. საქართველოს ექსპორტის უმსხვილესი სასაქონლო პოზიციები <i>Major commodity groups of exports of Georgia</i>	260
20.10. საქართველოს იმპორტის უმსხვილესი სასაქონლო პოზიციები <i>Major commodity groups of imports of Georgia</i>	261
20.11. საქართველოს ექსპორტი საერთშორისო ვაჭრობის სტანდარტული კლასიფიკაციის კარების მიხედვით <i>Exports of Georgia by SITC section</i>	262
20.12. საქართველოს იმპორტი საერთშორისო ვაჭრობის სტანდარტული კლასიფიკაციის კარების მიხედვით <i>Imports of Georgia by SITC section</i>	263
20.13. საქართველოს ექსპორტი ფართო ეკონომიკური კატეგორიების მიხედვით <i>Exports of Georgia by BEC (Broad Economic Categories)</i>	264
20.14. საქართველოს იმპორტი ფართო ეკონომიკური კატეგორიების მიხედვით <i>Imports of Georgia by BEC (Broad Economic Categories)</i>	264
20.15. საქართველოში განხორციელებული პირდაპირი უცხოური ინვესტიციები ქვეყნების მიხედვით <i>Foreign Direct Investment in Georgia by country</i>	265

საქართველოს საგადასახდელო ბალანსი წარმოადგენს სტატისტიკურ ანგარიშს, რომელიც სისტემურად აღრიცხავს ეკონომიკური ოპერაციების ერთობლიობას ეროვნულ ეკონომიკასა და დანარჩენ სამყაროს შორის დროის გარკვეული პერიოდის განმავლობაში.

ამდენად, საგადასახდელო ბალანსი არეგისტრირებს ოპერაციებს საქართველოს რეზიდენტებსა და არარეზიდენტებს შორის. სტრუქტურულად ბალანსი შედგება ორი ძირითადი ანგარიშისგან. ესენია: მიმდინარე ანგარიში და კაპიტალისა და ფინანსური ანგარიში.

მიმდინარე ანგარიში მოიცავს საქონლის ბალანსს, მომსახურების ბალანსს, შემოსავლის ბალანსს და მიმდინარე ტრანსფერტებს. კაპიტალისა და ფინანსური ანგარიში მოიცავს: კაპიტალურ ტრანსფერტებს, პირდაპირ ინვესტიციებს, პორტფელის ინვესტიციებს, სხვა ინვესტიციებს და სარეზერვო აქტივებს.

საგადასახდელო ბალანსის ინფორმაციული უზრუნველყოფა ხდება საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახურიდან, სტატისტიკის ეროვნული სამსახურიდან და სხვა ეკონომიკური ერთეულებიდან მიღებული ინფორმაციით.

საგარეო ვაჭრობაში საქართველო იყენებს ოპერაციების აღრიცხვის „ზოგად მეთოდს“, რაც ნიშნავს, რომ საქონლის ექსპორტ-იმპორტის აღრიცხვის კრიტერიუმია მის მიერ ქვეყნის საბაჟო საზღვრის გადაკვეთა.

ექსპორტში იგულისხმება როგორც ეროვნული წარმოშობის პროდუქციის გატანა, ისე იმპორტირებული საქონლის რეექსპორტი. **იმპორტში** იგულისხმება ქვეყნაში პროდუქციის შემოტანა, რომელიც გამიზნულია საბოლოო მოხმარებისათვის ან შემდომი ექსპორტირებისათვის.

ექსპორტი აღრიცხულია FOB, ანუ ექსპორტიორი ქვეყნის ფრანკო-საზღვრის ფასებში. იმპორტი აღრიცხულია CIF, ანუ იმპორტიორი ქვეყნის ფრანკო-საზღვრის ფასებში, რაც ნიშნავს, რომ საქონლის ფასში ჩართულია იმპორტიორი ქვეყნის საზღვრამდე მისი ტრანსპორტირებისა და დაზღვევის ხარჯები.

ინფორმაციის ძირითადი წყაროა საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახურის სატვირთო-საბაჟო დეკლარაციები, რომლებსაც ემატება მონაცემები სატრანსპორტო საშუალებების ექსპორტ-იმპორტის შესახებ მიღებული საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს სისპ მომსახურების სააგენტოდან, ასევე, იმ საქონლის ექსპორტ-იმპორტის შესახებ, რომლებიც არ ფიქსირდება ქვეყნის საბაჟო საზღვარზე (ელექტროენერგია, ბუნებრივი აირი).

პარტნიორი ქვეყნის დადგენის კრიტერიუმებია: იმპორტის დროს — გამომგზავნი ქვეყნა, ექსპორტის დროს — საბოლოო დანიშნულების ქვეყნა.

საქონლის ექსპორტ-იმპორტის აღრიცხვისათვის გამოიყენება „საგარეო ეკონომიკური საქმიანობის სასაქონლო ნომენკლატურა (სეს სნ)“, რომელიც აგებულია საქონლის აღწერისა და კოდირების პარმონიზებული სისტემის საფუძველზე.

პირდაპირი უცხოური ინვესტიციები საერთაშორისო საქმიანობის მნიშვნელოვანი კატეგორიაა, რომელიც გულისხმობს ერთი ქვეყნის ეკონომიკის რეზიდენტი ერთეულის მიერ სხვა ქვეყნის რეზიდენტი საწარმოს მართვაში კონტროლის ან მნიშვნელოვანი გავლენის ქონას.

პირდაპირი უცხოური ინვესტიციების მონაცემთა ფორმირება ხორციელდება: საწარმოთა საგარეო ეკონომიკური საქმიანობის კვარტალური და წლიური სტატისტიკური გამოკლევის, პრივატიზაციისა და საქართველოს კომერციული ბანკების ანგარიშების საფუძველზე.

20.1. საქართველოს საგადასახდელო ბალანსი

(ათასი აშშ ლოდინგი)

BALANCE OF PAYMENTS OF GEORGIA
(thsd. USD)

	2010	2011	2012	2013	
მიმღინარე ანგარიში	-1 192 833	-1 840 611	-1 854 342	-926 028	<i>Current account</i>
ა. საქონელი	-2 590 074	-3 493 818	-4 216 003	-3 492 634	<i>A. Goods</i>
კრედიტი	2 462 202	3 254 492	3 502 319	4 245 762	<i>Credit</i>
დებეტი	-5 052 275	-6 748 310	-7 718 323	-7 738 396	<i>Debit</i>
ბ. მომსახურება	513 454	747 465	1 100 853	1 405 858	<i>B. Services</i>
კრედიტი	1 598 771	2 008 157	2 543 662	2 964 033	<i>Credit</i>
დებეტი	-1 085 317	-1 260 692	-1 442 809	-1 558 175	<i>Debit</i>
გ. შემოსავალი	-214 687	-422 931	-146 783	-304 889	<i>C. Income</i>
კრედიტი	556 598	758 046	1 077 500	922 116	<i>Credit</i>
დებეტი	-771 285	-1 180 977	-1 224 283	-1 227 005	<i>Debit</i>
დ. მიმღინარე ტრანსფერტები	1 098 474	1 328 673	1 407 591	1 465 637	<i>D. Current transfers</i>
კრედიტი	1 183 437	1 458 538	1 515 852	1 584 595	<i>Credit</i>
დებეტი	-84 962	-129 865	-108 260	-118 958	<i>Debit</i>
კაპიტალისა და ფინანსური					
ანგარიში	1 225 787	1 825 609	1 877 367	938 030	<i>Capital and financial account</i>
კაპიტალის ანგარიში	206 440	153 244	133 514	134 064	<i>Capital account</i>
კრედიტი	206 594	153 465	133 946	134 621	<i>Credit</i>
დებეტი	-154	-221	-432	-558	<i>Debit</i>
ფინანსური ანგარიში	1 019 347	1 672 365	1 743 853	803 967	<i>Financial account</i>
ა. პირდაპირი ინვესტიციები	678 689	901 617	614 333	829 031	<i>A. Direct investment</i>
საზღვარგარეთ	-135 148	-146 616	-296 952	-112 916	<i>To abroad</i>
საზღვარგარეთიდან	813 837	1 048 233	911 286	941 948	<i>From abroad</i>
ბ. პორტფოლიოს ინვესტიციები	250 490	133 410	848 355	-36 464	<i>B. Portfolio investment</i>
აქტივები	-610	48	-33 149	5 961	<i>Assets</i>
ჰასივები	251 100	133 362	881 503	-42 425	<i>Liabilities</i>
გ. ფინანსური წარმოებულები	790	5 125	5 404	-2 435	<i>C. Financial derivatives, net</i>
აქტივები	1 750	12 132	10 652	5 083	<i>Assets</i>
ჰასივები	-960	-7 007	-5 249	-7 518	<i>Liabilities</i>
დ. სხვა ინვესტიციები	297 347	1 204 627	313 932	-31 385	<i>D. Other investment</i>
აქტივები	-419 217	196 635	-349 444	-174 186	<i>Assets</i>
ჰასივები	716 563	1 007 992	663 376	142 802	<i>Liabilities</i>
ე. სარეზერვო აქტივები	-207 969	-572 415	-38 171	45 220	<i>E. Reserve assets</i>
წმინდა შეცდომები და გამოტოვებები	-32 955	15 002	-23 025	-12 003	<i>Net errors and omissions</i>
განსაკუთრებული დაფინანსება – სულ	94 225	224 606	110 761	111 951	<i>Total exceptional financing</i>

წყარო: საქართველოს ეროვნული ბანკი. / Source: National Bank of Georgia.

20.2. საქართველოს საგარეო ვაჭრობის განხოგადებული მაჩვენებლები

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

SUMMARY OF EXTERNAL TRADE OF GEORGIA
(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ექსპორტი	1 133 622	1 677 472	2 189 136	2 375 384	2 908 499	Exports
იმპორტი	4 500 244	5 257 122	7 057 760	7 901 571	7 885 238	Imports
საღდო	-3 366 622	-3 579 650	-4 868 624	-5 526 187	-4 976 740	Turnover
ბრუნვა	5 633 866	6 934 594	9 246 896	10 276 954	10 793 737	Balance

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტები“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.3. საქართველოს ექსაორნების ქვეყნების მიხედვით

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

EXPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY
(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ექსპორტი — სულ	1 133 622	1 677 472	2 189 136	2 375 384	2 908 499	Total exports
ევროპა	365 059	487 784	643 516	624 790	1 049 547	Europe
ავსტრია	1 096	1 028	1 434	734	579	Austria
ალბანეთი	3 142	986	18	251	175	Albania
ანდორრა	-	-	4	-	10	Andorra
ბელარუსი	14 101	23 775	28 344	33 459	40 492	Belarus
ბელგია	13 520	22 075	33 648	60 446	61 480	Belgium
ბოსნია-						Bosnia and Herzegovina
პერცეპოვინა	2	21	-	-	262	
ბულგარეთი	82 291	66 757	93 689	69 655	150 754	Bulgaria
გაერთიანებული						
სამეფო	8 186	18 199	13 843	20 851	30 068	United Kingdom
გერმანია	23 025	34 988	49 057	38 572	72 996	Germany
გიბრალტარი	256	-	-	140	-	Gibraltar
დანია	625	3 612	2 327	1 200	1 434	Denmark
ესპანეთი	15 314	32 709	23 693	15 853	66 866	Spain
ესტონეთი	1 234	879	2 775	3 686	1 939	Estonia
ირლანდია	275	314	219	91	334	Ireland
ისლანდია	-	1	0	0	-	Iceland
იტალია	23 282	26 048	75 501	53 330	81 489	Italy
ლატვია	3 432	6 506	7 666	6 145	6 618	Latvia
ლიტვა	9 885	11 256	18 525	19 031	21 772	Lithuania
ლიხენსტეინი	-	64	-	-	-	Liechtenstein
ლუქსემბურგი	78	33	26	4	16	Luxembourg
მაკედონია						
(ყოფილი იუგოს-ლავიას რესპუბ-ლიკა)	132	2	126	127	-	Macedonia (FYR)

20.3. საქართველოს ექსპორტი ქვეყნების მიხედვით (გაბრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლილარი)

EXPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მალტა	17	18	-	-	799	Malta
მოლდოვა	1 596	7 746	10 438	11 464	14 339	Moldova
მონტენეგრო ¹⁾	298	94	155	8	138	Montenegro ¹⁾
ნიდერლანდები	9 020	17 833	17 667	11 747	22 544	Netherlands
ნორვეგია	570	172	674	45	431	Norway
პოლონეთი	4 985	5 289	9 531	5 310	7 372	Poland
პორტუგალია	1 053	1 914	2 813	5 153	2 296	Portugal
რუმინეთი	12 203	29 657	19 783	3 538	5 033	Romania
რუსეთი	21 146	34 706	36 610	46 800	190 703	Russia
საბერძნეთი	12 259	8 025	6 186	2 182	14 748	Greece
საფრანგეთი	5 817	10 924	27 754	17 164	33 873	France
სერბია ¹⁾	298	94	155	8	138	Serbia ¹⁾
სლოვაკეთი	192	1 168	4 222	3 220	6 541	Slovakia
სლოვენია	1 469	951	129	35	80	Slovenia
უკრაინა	83 955	110 389	141 247	167 016	192 760	Ukraine
უნგრეთი	250	209	2 161	308	406	Hungary
ფინეთი	588	876	1 605	3 626	1 882	Finland
შვედეთი	216	49	423	896	69	Sweden
შვეიცარია	2 291	418	1 792	12 844	3 267	Switzerland
ჩეხეთი	7 093	8 056	9 428	9 853	14 587	Czech Republic
ხორვატია	169	37	5	7	398	Croatia
აზია	603 813	849 039	1 221 393	1 326 753	1 568 480	Asia
აზერბაიჯანი	165 634	256 242	425 906	626 855	709 897	Azerbaijan
ავღანეთი	251	228	2 127	13 403	8 253	Afghanistan
არაბთა გაერთიანებული ემირატები	16 711	28 346	40 045	38 866	69 671	United Arab Emirates
ბანგლადეში	-	1	22	0	-	Bangladesh
ბუტანი	-	-	-	11	-	Bhutan
ერაყი	10 685	8 149	8 112	9 102	8 683	Iraq
ვიეტნამი	185	1 238	2 486	6 531	2 176	Viet Nam
თურქეთი	225 769	216 799	227 584	143 036	182 863	Turkey
თუरქმენეთი	10 669	12 634	5 460	7 964	14 133	Turkmenistan
იაპონია	4 561	8 179	2 925	5 692	3 571	Japan
იემენი	2	1	-	-	-	Yemen
ინდოეთი	5 816	12 355	19 290	14 941	6 362	India
ინდონეზია	557	443	342	2 313	2 277	Indonesia
იორდანია	1 096	23	3 087	3 248	2 177	Jordan
ირანი	6 426	14 958	16 210	18 911	46 976	Iran
ისრაელი	1 635	4 235	3 091	36 257	2 390	Israel
კამბოჯა	3	46	-	-	-	Cambodia
კვიპროსი	145	139	191	372	920	Cyprus

¹⁾ სერბია და მონტენეგრო. / Serbia and Montenegro.

20.3. საქართველოს ექსართული ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
კორეის რესპუბ- ლიკა	5 106	7 018	8 482	2 909	933	Korea, Republic of
კორეის სახალხო- დემოკრატიული რესპუბლიკა	385	173	89	606	156	Korea, Democratic People's Republic of
ლიბანი	3 870	6 463	10 115	3 046	277	Lebanon
მალაიზია	22	811	1 044	591	302	Malaysia
მიანმა	-	-	-	29	-	Myanmar
მონგოლეთი	278	170	847	3 171	4 603	Mongolia
ნეპალი	0	488	6	-	21	Nepal
ომანი	-	502	-	-	-	Oman
პაკისტანი	92	44	359	182	2 854	Pakistan
საუდების არაბეთი	9 473	112	2	244	38	Saudi Arabia
სინგაპური	1 234	2 001	1 339	179	1 309	Singapore
სირია	3 400	1 515	1 440	4	267	Syrian
სომხეთი	88 942	166 754	223 037	258 281	315 414	Armenia
ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია	1 201	526	1 991	1 634	1 636	Taiwan, Province of China
ტაილანდი	301	359	2 566	4 343	290	Thailand
ტაჯიკეთი	1 331	2 852	4 467	4 846	7 933	Tajikistan
უზბეკეთი	5 806	8 208	12 761	16 201	22 708	Uzbekistan
ფილიპინები	199	245	330	340	105	Philippines
ქ'ვეთი	220	1 181	7	329	-	Kuwait
ყაზახეთი	20 455	50 057	156 867	62 278	103 603	Kazakhstan
ყატარი	1	320	227	119	14	Qatar
ყირგიზეთი	2 528	3 309	7 605	8 897	8 948	Kyrgyzstan
შრीლანკა	72	2 272	513	2 956	1 920	Sri Lanka
ჩინეთი	5 966	26 762	28 886	25 607	33 862	China
ჰონკონგი, ჩინეთის სპეციალური აღმინ- ისტრაციული რაონი	2 786	2 881	1 536	2 460	938	Hong Kong, SAR of China
აფრიკა	9 370	21 149	8 387	41 047	41 994	Africa
ალჟირი	-	27	-	166	1 146	Algeria
ანგოლა	3 139	0	-	-	-	Angola
ბენინი	25	28	14	29	-	Benin
ბურკინაფასო	1 864	-	-	-	-	Burkina Faso
გაბონი	-	-	-	60	-	Gabon
გამბია	-	5	-	-	-	Gambia
განა	0	5	-	1 765	511	Ghana
ეგვიპტე	3 477	10 555	4 609	21 754	9 893	Egypt
ეთიოპია	-	-	-	-	2 267	Ethiopia
ეკვატორული გვინეა	-	13	-	-	-	Equatorial Guinea
ზამბია	-	-	35	40	-	Zambia
ზიმბაბვე	-	4 823	-	-	-	Zimbabwe

20.3. საქართველოს მძიმეობის ქვეყნების მიხმალები (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

EXPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)

(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
კამერუნი	7	-	-	17	1 162	<i>Cameroon</i>
კენია	-	-	-	4 526	13 547	<i>Kenya</i>
კონგო	-	36	-	-	-	<i>Congo</i>
კოტ-დ'ივუარი	-	-	-	10	-	<i>Cote d'Ivoire</i>
ლიბერია	-	-	-	46	-	<i>Liberia</i>
ლიბია	13	575	1 325	6 595	1 288	<i>Libya</i>
მაროკო	73	1 902	1 653	-	74	<i>Morocco</i>
მოზამბიკი	-	3 096	60	3 499	6 324	<i>Mozambique</i>
ნიგერია	0	-	72	351	3 458	<i>Nigeria</i>
რუანდა	-	-	-	-	6	<i>Rwanda</i>
სამხრეთი აფრიკა	94	42	96	366	157	<i>South Africa</i>
სეიშელები	-	17	-	-	91	<i>Seychelles</i>
სენეგალი	-	-	120	-	-	<i>Senegal</i>
სიერალეონე	164	23	16	393	12	<i>Sierra Leone</i>
სუდანი	515	1	325	1 392	61	<i>Sudan</i>
ტანზანია	-	-	-	-	1 899	<i>Tanzania</i>
ტოგო	-	-	13	39	-	<i>Togo</i>
ტუნისი	-	-	21	-	95	<i>Tunisia</i>
უგანდა	-	1	28	-	-	<i>Uganda</i>
ჩადი	-	-	-	-	3	<i>Chad</i>
ამერიკა	155 080	318 508	314 625	382 134	247 969	<i>America</i>
ანტიგუა და ბარბუდა	-	-	-	3	-	<i>Antigua and Barbuda</i>
არგენტინა	2	-	159	141	6	<i>Argentina</i>
აშშ	36 934	187 226	143 466	226 171	136 424	<i>United States</i>
ბარბადოსი	0	-	-	-	-	<i>Barbados</i>
ბელიზი	-	80	-	-	-	<i>Belize</i>
ბოლივია	-	-	131	9 486	1 261	<i>Bolivia</i>
ბრაზილია	1	5 985	-	-	442	<i>Brazil</i>
გვატემალა	-	-	169	167	353	<i>Guatemala</i>
დომინიკელთა რეpublika	-	-	-	868	1 189	<i>Dominican Republic</i>
ეკვადორი	1	-	1 982	2 760	2 925	<i>Ecuador</i>
ვირჯინის კები, აშშ	-	-	-	2	-	<i>Virgin Islands, U.S.</i>
ვირჯინის კები,						
ბრიტანეთი	189	-	1 200	220	601	<i>Virgin Islands, British</i>
კანადა	117 224	118 736	114 794	104 295	81 359	<i>Canada</i>
კოლუმბია	55	49	603	5 770	6 664	<i>Colombia</i>
კოსტარიკა	-	-	23	30	120	<i>Costa Rica</i>
მარტინიკა	-	-	29	58	29	<i>Martinique</i>
მექსიკა	40	4 056	28 632	7 299	3 044	<i>Mexico</i>
პანამა	631	2 351	9 621	11 579	2 911	<i>Panama</i>
პარაგვაი	-	-	-	-	0	<i>Paraguay</i>
პერუ	-	-	366	3 525	6 036	<i>Peru</i>
ტრინიდად-ტობაგო	-	25	13 378	8 609	50	<i>Trinidad and Tobago</i>
ურუგვაი	2	-	71	-	991	<i>Uruguay</i>
ჩილე	-	-	-	930	3 566	<i>Chile</i>

20.3. საქართველოს ექსპორტი ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
ჰონდურასი	-	-	0	222	-	Honduras
ოკეანი	301	993	1 215	660	509	Oceania
ავსტრალია	244	993	1 171	624	509	Australia
ახალი ზელანდია	-	-	44	-	-	New Zealand
მარშალის კუნძული	-	-	-	36	-	Marshall Islands
საფრანგეთის						
ჰოლონიუმია	57	-	-	-	-	French Polynesia

წყარო: სისა საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სისა საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.4. საქართველოს იმპორტი ქვეყნების მიხედვით

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*IMPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY
(at current prices; thsd. USD)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
იმპორტი — სულ	4 500 244	5 257 122	7 057 760	7 901 571	7 885 238	<i>Total imports</i>
ევროპა	2 129 827	2 404 358	3 251 054	3 630 766	3 564 825	<i>Europe</i>
ავსტრია	51 926	51 536	78 026	82 669	61 364	Austria
ალბანია	0	1	15	83	48	Albania
ანდორრა	74	22	99	22	138	Andorra
ბელარუსი	27 142	36 044	30 430	34 524	20 835	Belarus
ბელგია	39 884	51 421	51 869	67 276	62 778	Belgium
ბოსნია-ჰერცეგოვინა	102	99	422	116	54	Bosnia and Herzegovina
ბულგარეთი	152 840	131 726	255 553	271 475	200 020	Bulgaria
გაერთიანებული სამეფო	59 494	66 321	88 482	115 082	91 436	United Kingdom
გერმანია	302 143	333 439	480 588	541 897	449 245	Germany
გიბრალტარი	102	161	63	-	-	Gibraltar
დანია	10 804	15 408	11 319	25 001	13 080	Denmark
ესპანეთი	23 480	34 063	82 175	88 306	89 321	Spain
ესტონეთი	1 929	5 200	4 778	9 008	5 919	Estonia
ირლანდია	6 834	7 590	10 422	10 737	11 101	Ireland
ისლანდია	90	433	1 435	1 319	3 111	Iceland
იტალია	130 068	136 867	184 835	270 969	220 614	Italy
ლატვია	16 760	15 332	18 102	24 029	24 436	Latvia
ლიტვა	17 735	26 131	39 483	50 894	36 915	Lithuania
ლიხენსტეინი	1 696	491	582	603	478	Liechtenstein
ლუქსემბურგი	3 161	5 806	8 633	8 168	3 488	Luxembourg
მაკედონია (ყოფილი იუგოსლავიის რესპუბლიკა)	34	54	32	516	281	Macedonia (FYR)

20.4. საქართველოს იმპორტი შვეიცერის მიხმავით (გაგრძელება)

(მოჭედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

IMPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)

(at current prices; lthsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მალტა	1 130	551	140	122	976	Malta
მოლდოვა	3 938	4 666	6 207	10 105	12 547	Moldova
მონაკო	199	67	18	31	83	Monaco
მონტენეგრო ¹⁾	1 486	1 558	3 732	1 934	1 892	Montenegro ¹⁾
ნიდერლანდები	105 268	105 241	133 226	142 466	124 199	Netherlands
ნორვეგია	4 593	5 407	7 279	10 340	11 649	Norway
პოლონეთი	46 019	55 742	63 052	85 816	88 800	Poland
პორტუგალია	2 875	3 433	4 724	7 250	23 138	Portugal
რუმინეთი	115 095	140 801	188 308	258 977	322 922	Romania
რუსეთი	291 608	290 536	389 712	476 809	587 752	Russia
საბერძნეთი	61 977	72 614	61 906	50 949	59 501	Greece
სამარინო	36	15	33	17	42	San Marino
საფრანგეთი	65 970	75 018	97 331	106 144	164 443	France
სერბია ¹⁾	1 486	1 558	3 732	1 934	1 892	Serbia ¹⁾
სლოვაკეთი	3 148	6 606	10 741	14 497	21 712	Slovakia
სლოვენია	8 810	11 097	18 184	17 262	22 347	Slovenia
უკრაინა	421 238	560 867	705 581	597 100	602 361	Ukraine
უნგრეთი	24 937	28 485	34 387	53 030	50 599	Hungary
ფარერის კ-ბი	58	-	201	268	-	Faroelislands
ფინეთი	15 358	16 547	16 834	20 351	15 579	Finland
შვედეთი	20 112	11 169	17 020	16 978	14 167	Sweden
შვეიცარია	38 032	34 469	49 128	71 899	58 238	Switzerland
ჩეხეთი	46 262	57 846	91 855	82 882	75 853	Czech Republic
ხორვატია	5 381	3 480	4 113	2 845	11 365	Croatia
აზია	1 984 163	2 470 966	3 332 334	3 792 853	3 838 980	Asia
აზერბაიჯანი	410 176	484 587	610 794	690 183	651 603	Azerbaijan
ავღანეთი	11	7	27	28	1 036	Afghanistan
არაბთა გაერთი-						
ანგებული ემირატები	110 365	159 299	226 379	161 749	184 515	United Arab Emirates
ბანგლადეში	87	96	123	297	370	Bangladesh
ბაჰრეინი	-	7	58	52	94	Bahrain
ბრიტანეთის ტერი-						
ტორია ინდოეთის						
ოკეანეში	-	53	437	-	-	British Indian Ocean Territory
ერაყი	149	15	398	2 391	306	Iraq
ვიეტნამი	9 387	11 071	7 975	14 596	22 825	Viet Nam
თურქეთი	787 885	886 694	1 272 427	1 392 937	1 346 035	Turkey
თურქმენეთი	74 291	59 200	55 549	30 653	47 962	Turkmenistan
იაპონია	108 394	170 431	174 108	312 550	319 940	Japan
იემენი	3	0	5	-	-	Yemen
ინდოეთი	28 095	32 480	55 340	73 871	55 549	India
ინდონეზია	7 512	9 275	10 491	10 546	11 311	Indonesia
იორდანია	652	933	466	497	430	Jordan
ირანი	29 895	55 080	64 813	99 250	129 209	Iran

¹⁾ სერბია და მონტენეგრო. / Serbia and Montenegro.

20.4. საქართველოს იმპორტი ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

IMPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ისრაელი	69 893	14 543	28 669	31 598	31 422	<i>Israel</i>
კამბოჯა	-	-	68	15	-	<i>Cambodia</i>
კვიპროსი	1 488	1 174	1 107	4 644	4 946	<i>Cyprus</i>
კორეის რეპუბლიკა	16 798	29 711	46 857	52 932	70 749	<i>Korea, Republic of</i>
კორეის სახალხო დემოკრატიული						<i>Korea, Democratic People's Republic of</i>
ჩეჩენია	296	421	5 243	8 103	3 528	
ლიბანი	153	767	9 130	915	2 994	<i>Lebanon</i>
მალაიზია	3 194	3 530	5 007	26 959	19 827	<i>Malaysia</i>
მონღოლეთი	-	-	763	-	-	<i>Mongolia</i>
ნეპალი	-	-	-	0	3	<i>Nepal</i>
ომანი	2 137	1 567	615	106	78	<i>Oman</i>
პაკისტანი	270	1 960	4 943	5 791	5 409	<i>Pakistan</i>
საუდების არაბეთი	384	204	415	1 042	1 136	<i>Saudi Arabia</i>
სინგაპური	26 779	11 476	13 074	18 257	13 961	<i>Singapore</i>
სირია	2 475	1 790	2 265	1 327	582	<i>Syrian</i>
სომხეთი	41 878	46 137	59 086	70 859	181 918	<i>Armenia</i>
ტაივანი, ჩინეთის						<i>Taiwan, Province of China</i>
პროვინცია	6 837	6 461	8 790	7 455	12 486	
ტაილანდი	10 379	15 727	22 582	17 749	24 018	<i>Thailand</i>
ტაჯიკეთი	215	49	514	33	23	<i>Tajikistan</i>
უზბეკეთი	3 514	9 707	11 710	12 212	15 474	<i>Uzbekistan</i>
ფილიპინები	95	231	647	1 493	178	<i>Philippines</i>
ქუვეითი	557	55	57	69	203	<i>Kuwait</i>
ყაზახეთი	23 259	94 464	70 590	131 751	55 258	<i>Kazakhstan</i>
ყატარი	-	1	-	192	315	<i>Qatar</i>
ყირგიზეთი	1 065	1 362	1 413	2 477	2 074	<i>Kyrgyzstan</i>
შრილნგა	1 078	1 169	1 332	1 388	1 448	<i>Sri Lanka</i>
ჩინეთი	174 745	335 206	524 756	565 951	563 665	<i>China</i>
ჰონკონგი, ჩინეთის						<i>Hong Kong, SAR of China</i>
სპეციალური აღმნი-ისტრაციული რაიონი	29 770	24 022	33 309	39 931	56 104	
აფრიკა	36 956	34 176	51 543	53 916	34 863	Africa
ალჟირი	-	1 587	-	-	295	<i>Algeria</i>
ბურკინაფასო	-	497	1 063	36	-	<i>Burkina Faso</i>
გაბონი	470	10 995	3 538	-	7 219	<i>Gabon</i>
გამბია	-	18	-	-	-	<i>Gambia</i>
განა	2 301	11 489	21 406	-	-	<i>Ghana</i>
გვინეა	-	-	42	-	-	<i>Guinea</i>
ეგვიპტე	2 255	5 131	11 593	19 080	13 386	<i>Egypt</i>
ეთიოპია	-	-	-	22	42	<i>Ethiopia</i>
ზიმბაბვე	-	-	0	-	19	<i>Zimbabwe</i>
კამერუნი	23	6	65	76	-	<i>Cameroon</i>
კენია	-	80	67	300	83	<i>Kenya</i>
კონგო	54	6	2	-	-	<i>Congo</i>
კოტიდივუარი	846	14	7	0	-	<i>Cote d'Ivoire</i>

20.4. საქართველოს იმპორტი შვეიცერის მიხედვით (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

IMPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ლიბერია	-	-	9 720	-	-	Liberia
ლიბია	-	-	113	433	41	Libya
მადაგასკარი	-	-	-	45	-	Madagascar
მაურიტი	76	26	10	21	14	Mauritius
მაურიტანია	4	-	-	-	-	Mauritania
მალავი	-	-	0	176	166	Malawi
მალი	5	-	15	-	8	Mali
მაროკო	39	244	313	1 326	1 825	Morocco
ნამიბია	-	0	-	-	-	Namibia
ნიგერი	-	-	-	-	2	Niger
ნიგერია	40	1	33	8	19	Nigeria
სამხრეთი აფრიკა	3 931	3 041	1 521	30 532	11 050	South Africa
საფრანგეთის						
სამხრეთი ტერიტორიები	-	-	9	-	-	French Southern Territories
სეიშელები	26 683	640	-	110	185	Seychelles
სვაზილენდი	-	2	-	-	-	Swaziland
სიერალეონე	47	14	480	102	-	Sierra Leone
სუდანი	-	0	-	16	13	Sudan
ტანზანია	34	13	889	1 258	125	Tanzania,
ტუნისი	-	145	440	276	369	Tunisia
უგანდა	11	226	216	95	-	Uganda
ჯიბუტი	136	-	-	4	-	Djibouti
ამერიკა	337 216	308 254	403 693	397 519	414 834	America
ანგილია	-	-	19	-	-	Anguilla
ანტიგუა-ბარბუდა	81	248	45	-	-	Antigua and Barbuda
არგენტინა	3 621	4 949	8 347	9 570	16 828	Argentina
აშშ	231 556	180 951	245 797	213 157	253 782	United States
ბარბადოსი	-	-	-	3	-	Barbados
ბაჰამები	0	-	-	1	-	Bahamas
ბელიზი	29	98	400	1 463	126	Belize
ბერმუდა	-	4	-	-	-	Bermuda
ბრაზილია	75 963	80 625	110 162	120 090	99 393	Brazil
გვატემალა	96	-	-	-	-	Guatemala
გრენადა	-	-	-	3	11	Grenada
დომინიკა	-	7	40	68	-	Dominica
დომინიკელთა						
რესპუბლიკა	-	-	6	-	-	Dominican Republic
ეკვადორი	6 620	13 078	16 662	16 054	14 907	Ecuador
ვირჯინის კები, აშშ	-	-	110	61	51	Virgin Islands, U.S.
ვირჯინის კები,						
ბრიტანეთი	450	404	2 860	2 713	1 130	Virgin Islands, British
იამაიკა	10	-	-	184	21	Jamaica
კანადა	14 148	18 320	14 992	18 981	19 858	Canada
კოლუმბია	730	804	2 282	2 167	23	Colombia

20.4. საქართველოს იმპორტი ქვეყნების მიხედვით (გაგრძელება)

(მოქმედ ფასებში; ათსი აშშ დოლარი)

*IMPORTS OF GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)*

	2009	2010	2011	2012	2013	
კოსტარიკა	149	302	126	139	1 544	<i>Costa Rica</i>
კუბა	198	218	160	1 699	282	<i>Cuba</i>
მექსიკა	44	160	309	6 701	2 050	<i>Mexico</i>
პანამა	1 252	1 284	326	846	1 462	<i>Panama</i>
პარაგვაი	-	-	-	90	449	<i>Paraguay</i>
პერუ	121	0	2	85	178	<i>Peru</i>
პუერტორიკო	-	-	7	-	-	<i>Puerto Rico</i>
სალვადორი	-	4 442	-	-	-	<i>El Salvador</i>
ურუგვაი	506	667	406	2 773	1 950	<i>Uruguay</i>
ფოლკლენდის (მალვინის) კები	-	-	220	-	-	<i>Falkland Islands (Malvinas)</i>
ჩილე	1 582	1 694	385	673	786	<i>Chile</i>
ჰონდურასი	58	-	32	-	-	<i>Honduras</i>
ოკეანია	12 082	39 368	19 137	26 517	31 737	<i>Oceania</i>
ავსტრალია	6 076	31 392	13 244	21 130	26 843	<i>Australia</i>
ახალი ზელანდია	6 001	7 973	5 847	5 351	4 861	<i>New Zealand</i>
მარშალის კები	-	-	-	-	28	<i>Marshall Islands</i>
ნაურუ	-	-	-	-	5	<i>Nauru</i>
ნიუე	-	-	36	36	-	<i>Niue</i>
საფრანგეთის						
პოლინეზია	6	3	10	-	-	<i>French Polynesia</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.5. საქართველოს საგარეო ვაჭრობა ქვეყნების ჯგუფების მიხმატი
 (მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

EXTERNAL TRADE OF GEORGIA BY COUNTRY GROUP
 (at current prices; lthsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ექსპორტი — სულ	1 133 622	1 677 472	2 189 136	2 375 384	2 908 499	<i>Total exports</i>
მათ შორის:						<i>Of which:</i>
დსთ-ის ქვეყნები	416 162	676 673	1 052 742	1 244 061	1 620 929	CIS countries
შავი ზღვის აუზის ეკონომიკური თანამშრომლობის ორგანიზაციის ქვეყნები	697 234	898 156	1 184 651	1 329 086	1 776 823	Black Sea Economic Co-operation Organization countries
ევროპის კავშირის ქვეყნები (28)	237 716	309 550	424 300	353 006	607 891	EU countries (28)
ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციის ქვეყნები	523 949	743 013	817 096	794 361	839 954	OECD countries
იმპორტი — სულ	4 500 244	5 257 122	7 057 760	7 901 571	7 885 238	<i>Total imports</i>
მათ შორის:						<i>Of which:</i>
დსთ-ის ქვეყნები	1 298 324	1 587 618	1 941 586	2 056 705	2 177 805	CIS countries
შავი ზღვის აუზის ეკონომიკური თანამშრომლობის ორგანიზაციის ქვეყნები	2 288 121	2 620 188	3 553 320	3 821 412	3 966 598	Black Sea Economic Co-operation Organization countries
ევროპის კავშირის ქვეყნები (28)	1 340 888	1 470 643	2 057 194	2 429 723	2 270 265	EU countries (28)
ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციის ქვეყნები	2 315 551	2 533 626	3 410 862	3 956 306	3 818 008	OECD countries

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემა“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

**20.6. საქართველოს უმსპოლესი სავაჭრო კარტიონები სავაჭრო ბრუნვის
მიხედვით 2013 წელს**

MAJOR TRADE PARTNERS OF GEORGIA BY TRADE TURNOVER IN 2012

	ექსპორტი Exports		იმპორტი Imports		ბრუნვა Turnover	
	ათასი დოლარი thsd. USD	პროცენტი ბით ჯამთან per cent of total	ათასი დოლარი thsd. USD	პროცენტი ბით ჯამთან per cent of total	ათასი დოლარი thsd. USD	პროცენტი ბით ჯამთან per cent of total
სულ Total	2 908 499	100.0	7 885 238	100.0	10 793 737	100.0
<i>მათ შორის:</i>						
<i>Of which:</i>						
თურქეთი <i>Turkey</i>	182 863	6.3	1 346 035	17.1	1 528 898	14.2
აზერბაიჯანი <i>Azerbaijan</i>	709 897	24.4	651 603	8.3	1 361 500	12.6
უკრაინა <i>Ukraine</i>	192 760	6.6	602 361	7.6	795 121	7.4
რუსეთი <i>Russia</i>	190 703	6.6	587 752	7.5	778 455	7.2
ჩინეთი <i>China</i>	33 862	1.2	563 665	7.1	597 528	5.5
გერმანია <i>Germany</i>	72 996	2.5	449 245	5.7	522 241	4.8
სომხეთი <i>Armenia</i>	315 414	10.8	181 918	2.3	497 332	4.6
აშშ <i>United States</i>	136 424	4.7	253 782	3.2	390 206	3.6
ბულგარეთი <i>Bulgaria</i>	150 754	5.2	200 020	2.5	350 774	3.2
იუმინეთი <i>Italy</i>	5 033	0.2	322 922	4.1	327 955	3.0
დანარჩენი პარტნიორი ქვეყნები – სულ <i>All other partner countries</i>	917 792	31.6	2 725 936	34.6	3 643 728	33.8

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / *Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.*

20.7. საქართველოს ექსპორტი პარმონიზებული სისტემის სასაქონლო პარმის მიხედვით

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER
(at current prices: thsd USD)*

	2010	2011	2012	2013	
ექსპორტი — სულ	1 677 472	2 189 136	2 375 384	2 908 499	Total exports
მათ შორის:					<i>Of which:</i>
ცოცხალი ცხოველები; ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები	42 837	50 047	65 189	72 240	<i>live animals; animal products</i>
მცენარეული წარმოშობის პროდუქტები	122 807	165 940	178 566	285 399	<i>vegetable products</i>
ცხოველური ან მცენარეული წარმოშობის ცხიმები და ზეთები და მათი დაშლის პროდუქტები;	1 307	3 818	2 324	11 929	<i>animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
ქვების მზა პროდუქტები; აღკო-ჰოლური და უაღკოჰოლო სასძელები და მარი; თამბაქო და მისი შეცვლელები	182 313	216 903	266 468	404 697	<i>prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
მინერალური პროდუქტები	163 501	189 235	143 475	270 193	<i>mineral products</i>
ქიმიური და მასთან დაკავშირებული მრუწველობის დარგების პროდუქცია	142 832	228 456	261 105	258 731	<i>products of the chemical or allied industries</i>
პოლიმერული მასალები, პლასტ-მასები და მათი ნაწარმი; კაუჩუკი, რეზინი და მათი ნაწარმი დაუმუშავებელი ტყავები და ტყავეულის ნედლეული, ტყავი, ნატურალური ბეწვე და მათი ნაწარმი; სასარავო-საუნაგირენარმი და აგაზმულობა; საგზაო საკუთნოები, ქალის ჩანთები და ანალიგიური საქონელი; ნაწარმი ცხოველების ნაწლავებისაგან (გარდა ნატურალური აბრეშუმის კეტბუტისა)	2 548	4 599	12 995	24 870	<i>plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
მერქანი და მერქნის ნაწარმი; ხის ნახშირი; კორპი და მისი ნაწარმი; ჩალის, ალფის ან სხვა დასაწნავი მასალის ნაწარმი; კალათები და სხვა მოწნეული ნაწარმი	4 042	4 860	5 249	7 048	<i>raw hides and skins, leather, fur skins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)</i>
მასა მერქნის ან სხვა ბოჭ-კოგნი ცელულოზური მასა-ლებისაგან; ქაღალდი და მუყაო, რეგნერირებული ნარჩენებისა და მაკულატური-საგან; ქაღალდი, მუყაო და მათი ნაწარმი	16 926	21 730	23 896	23 383	<i>wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
მასა მერქნის ან სხვა ბოჭ-კოგნი ცელულოზური მასა-ლებისაგან; ქაღალდი და მუყაო, რეგნერირებული ნარჩენებისა და მაკულატური-საგან; ქაღალდი, მუყაო და მათი ნაწარმი	2 619	4 189	12 149	7 651	<i>pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>

**20.7. საქართველოს ექსაორგანიზაციული სისტემის სასაქონლო
პარების მიხედვით (გაგრძელება)**

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლოდინი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER (CONTINUED)
(at current prices; thsd USD)*

	2010	2011	2012	2013	
საფეიქრო მასალები და საფეიქრო ნაწარმი	29 153	27 705	45 306	62 352	<i>textiles and textile articles</i>
ფეხსაცმელი, თავსაბურავები, ქოლგები, შზისაგან დასაცავი ქოლგები, ხელკოშები და ხელ- ჯოლი-დასაჯდომები, მოლტები, მათთა ნაწილები; დამუშავებული ნაკრტენი და მისი ნაწარმი; ხელოვნური ყვავ- ქვის, თაბაშირის, ცემენტის, აზბექსტის, ქარსის ან ანალოგი- ური მასალების ნაწარმი; კერამიკული ნაწარმი; მინა და მისი ნაწარმი	273	410	545	3 144	<i>footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
მარგალიტი ბუნებრივი ან კულ- ტივირებული, ძვირფასი ან ნახევრადვირფასი ქვები, ძვირ- ფასი ლითონები, ძვირფასი ლითონებით მიტკეცილი ლით- ონები და მათი ნაწარმი; ბი- უტერია; მონეტები	5 158	7 665	8 736	10 177	<i>articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
არაძვირფასი ლითონები და მათი ნაწარმი	488 115	527 233	454 801	461 168	<i>base metals and articles of base metal</i>
მანქანები, მოწყობილობები და მექანიზმები; ელექტროტექნი- კური მოწყობილობები; მათი ნაწილები; ბერათჩამწერი და ბერათაღმწარმოებული აპარა- ტურა, სატელევიზო გამოსახ- ულებისა და ხმის ჩამწერი და აღმწარმოებული აპარატურა, მათი ნაწილები და საკუთროები	26 912	48 018	68 052	77 421	<i>natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
მიწისზედა სატრანსპორტო საშუალებები, საფრენი აპარატები, მცურავი საშუალე- ბები და ტრანსპორტთან და- კავშირებული მოწყობილობები და აღჭურვილობა	301 880	546 548	667 666	807 733	<i>machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
ოპტიკური, ფოტოგრაფიული, კინემატოგრაფიული, საზომი, საკონტროლო, პრეციზიული, სამედიცინო ან ქირურგიული ინსტრუმენტები და აპარატები; ყველა სახის საათები; მუსი- კალური ინსტრუმენტები; მათი	4 161	5 201	8 729	10 710	<i>vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
					<i>optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>

**20.7. საქართველოს ექსპორტი ჰარმონიზებული სისტემის სასაქონლო
გარების მიხედვით (გაგრძელება)**

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER (CONTINUED)
(at current prices; lhsd USD)*

	2010	2011	2012	2013	
მახვილები, ხმლები, დაშნები და ანალოგიური იარაღი, მათი ნაწილები	0	1	0	0	swords, cutlasses and similar arms and parts, scabbards and sheaths therefor
სხვადასხვა სამრეწველო საქონელი	14 084	17 890	51 142	19 565	<i>miscellaneous manufactured arti- cles</i>
ხელოვნების ნაწარმოებები, საკოლექციო ნივთები და ანტიკ- ვარიატი	132	99	2 194	54	<i>works of art, collector's pieces and antiques</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემა“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / *Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.*

**20.8. საქართველოს იმპორტი კარმონიზებული სისტემის სასაქონლო
პარმაის მიხედვით**

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლოდარი)

*IMPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER
(at current prices; thsd. USD)*

იმპორტი — სულ	2010	2011	2012	2013	Total imports
მათ შორის:					Of which:
ცოცხალი ცხოველები; ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები	142 371	188 177	217 644	230 942	<i>live animals; animal products</i>
მცენარეული წარმოშობის პროდუქტები	289 189	363 348	414 641	375 542	<i>vegetable products</i>
ცხოველური ან მცენარეული წარმოშობის ცხიმები და ზეთები და მათი განხლების პროდუქტები; მზა საკვები ცხიმები; ცხოველური ან მცენარეული წარმოშობის ცვილები	72 065	98 466	90 016	90 977	<i>animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
მზა კვების პროდუქტები; აღკოჰოლიანი და ულევაჲოლო სასმელები და ძმარი; თამბაქო და მისა შემცვლელები	464 779	543 716	551 995	594 112	<i>prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
მინერალური პროდუქტები	1 071 492	1 369 024	1 533 548	1 641 234	<i>mineral products</i>
ქიმიური და მასთან დაკავშირებული მრეწველობის დარგების პროდუქტია	439 993	510 045	582 492	671 639	<i>products of the chemical or allied industries</i>
პლასტმასები და მათი ნაწარმი; კაუჩუკი, რეზინი და მათი ნაწარმი	230 582	294 918	346 893	344 118	<i>plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
დაუმუშავებელი ტყავები, გამოქნილი ტყავი, ნატურალური ბეწვი და მათი ნაწარმი; სასარაჯო-საუნაგირე ნაწარმი და აკაზიმულება; სამგზავრო ნივთები, ქსლის ჩანთები და ანალოგიური საქონელი; ნაწარმი ცხოველების ნაწლავებისაგან (აბრეშუმხვევის ფიბრინის ბოჭკის გარდა)	15 720	22 197	14 487	15 187	<i>raw hides and skins, leather, fur skins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)</i>
მერქანი და მერქნის ნაწარმი; ხის ნახშირი; კორპი და მისი ნაწარმი; ჩაღის, ალფის ან სხვა მასალის წრული; კალათები და სხვა მოწნული ნაწარმი	58 344	84 405	104 217	99 818	<i>wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
მასა მერქნისა ან სხვა ბოჭკოვანი ცელულოზის მასალებისაგან; რეგენერირებადი ქაღალდი ან მუყაო (მაკულატურა და ნარჩენები); ქაღალდი, მუყაო და მათი ნაწარმი	94 337	117 608	129 376	127 331	<i>pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>

**20.8. საქართველოს იმპორტი ჰარმონიზებული სისტემის სასაქონლო
განხბის მიხედვით (გაგრძელება)**

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

*IMPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER (CONTINUED)
(at current prices; lthsd. USD)*

	2010	2011	2012	2013	
ტექსტილის (საფეიქრო) მა- სალები და ტექსტილის ნაწარმი ფეხსაცმელი, თავსაბურავები, ქოლგები, მზისაგან დასაცავი ქოლგები, ხელკოხები და ხელ- ჯოხ-დასაჯდომები, ბოლტები, მათრახები და მათი ნაწილები; დამუშავებული ნაკრტენი და მისი ნაწარმი; ხელოვნური ყვავ- ილები; ნაწარმი ადამიანის თმის- აგან	215 328	285 712	228 281	235 849	<i>textiles and textile articles</i>
ქვის, თაბაშირის, ცემენტის, აზბესტის, ქარსისა ან ანალოგი- ური მასალების ნაწარმი; კერამი- კული ნაწარმი; მინა და მისი ნაწარმი	55 293	78 903	51 860	56 284	<i>footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feath- ers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
ქვის, თაბაშირის, ცემენტის, აზბესტის, ქარსისა ან ანალოგი- ური მასალების ნაწარმი; კერამი- კული ნაწარმი; მინა და მისი ნაწარმი	134 755	176 434	213 768	196 281	<i>articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materi- als; ceramic products; glass and glassware</i>
მარგალიტი ბუნებრივი ან კულ- ტიფირებული, ძვირფასი ან ნახევრადძვირფასი ქვები, ძვირ- ფასი ლითონები, ძვირფასი ლი- თონებით მიტკეცილი ლითონები, და მათი ნაწარმი; ბიუტერია; მონეტები	10 697	10 431	13 108	8 659	<i>natural or cultured pearls, pre- cious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
არაძვირფასი ლითონები და მათი ნაწარმი	378 597	581 042	642 840	558 847	<i>base metals and articles of base metal</i>
მანქნები, მოწყობილობები და მექანიზმები; ელექტროტექნიკური მოწყობილობები; მათი ნაწილები; ბერატიამწერი და ბერათალმ- წარმოებელი აპარატურა, სატელევიზიო გამოსახულებისა და ხმისჩამწერი და აღმწარ- მოებელი აპარატურა, მათი ნაწილები და საკუთნოები	772 061	1 220 253	1 380 419	1 239 746	<i>machinery and mechanical appli- ances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
მიწისჭედა სატრანსპორტო საშუალებები, საფრენი აპარატები, მოცურავე საშუალე- ბები და ტრანსპორტოან და- კვშირებული მოწყობილობები და დანადგარები	549 013	783 653	997 818	1 019 911	<i>vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
ინსტრუმენტები და აპარატები ოპტიკური, ფოტოგრაფიული, კინემატოგრაფიული, საზომი, საკონტროლო, პრეციზიოული, სამედიცინო ან ქირურგიული; ყველა სახის საათები; მუსი- კალური ინსტრუმენტები; მათი ნაწილები და საკუთნოები	78 784	100 652	107 186	92 331	<i>optical, photographic, cinemato- graphic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accesso- ries thereof</i>

**20.8. საქართველოს იმპორტი ჰარმონიზებული სისტემის სასაქონლო
პარმატის მიხმატი (გაგრძელება)**
(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლოდარი)

IMPORTS OF GEORGIA BY HS CHAPTER (CONTINUED)
(at current prices; thsd. USD)

	2010	2011	2012	2013	
მახვილები, ხმლები, დაშნები და ანალოგოური იარაღი, მათი ნაწილები					<i>swords, cutlasses and similar arms and parts, scabbards and sheaths therefor</i>
სხვადასხვა სამრეწველო საქონელი	182 236	220 821	259 399	256 895	<i>miscellaneous manufactured articles</i>
სელოვნების ნიმუშები, სა- კოლექციო ნივთები და ანტიკ- ვარიატი	1 486	7 951	21 582	29 528	<i>works of art, collector's pieces and antiques</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან
საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს
„საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / *Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia;
LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transporta-
tion Company, LTD.*

20.9. საქართველოს ექსპორტის უმსხვილესი სასაქონლო პრიუტიები¹⁾

MAJOR COMMODITY GROUPS OF EXPORTS OF GEORGIA¹⁾

	2012		2013	
	ათასი აშშ დოლარი Thsd. USD	პროცენტობით ჯამთან Per cent of total	ათასი აშშ დოლარი Thsd. USD	პროცენტობით ჯამთან Per cent of total
ექსორტი — სულ <i>Total exports</i>	2 375 384	100.0	2 908 499	100.0
მათ შორის:				
<i>of which:</i>				
მსუბუქი ავტომობილები <i>Motor cars</i>	587 296	24.7	703 862	24.2
ფეროშენადნობები <i>Ferro-alloys</i>	260 478	11.0	229 899	7.9
თხილი და სხვა კაკალი <i>Other nuts</i>	83 659	3.5	166 713	5.7
სპილენძის მაღნები და კონცენტრატები <i>Copper ores and concentrates</i>	53 535	2.3	161 633	5.6
სასუქები მინერალური ან ქიმიური, აზოტოვანი <i>Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous</i>	137 221	5.8	130 575	4.5
ყურძნის ნატურალური ღვინოები <i>Vine of fresh grapes</i>	64 871	2.7	127 851	4.4
მინერალური და მტკნარი წყლები <i>Waters, including natural or artificial mineral waters</i>	59 341	2.5	106 884	3.7
სპირტი ეთილის არადენატურირებული 80 მოც. %-ზე ნაკლები სპირტის კონცენტრაციით და სპირტიანი სასმელები	80 027	3.4	99 866	3.4
<i>Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and</i>				
ოქრო დაუმუშავებელი ან ნახევრადდამუშავე- ბული, ან ფხვილის სახით <i>Gold unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form</i>	87 977	3.7	73 299	2.5
წნელები ნახშირბადიანი ფოლადისაგან, შემ- დგომი დამუშავების გარეშე <i>Bars and rods of iron or non-alloy steel</i>	50 819	2.1	62 517	2.1
დანარჩენი პროდუქცია — სულ <i>Other products – total</i>	910 159	38.3	1 045 401	35.9

¹⁾ 2013 წ. ექსპორტის მიხედვით. / According to the 2013 exports.

20

წყვრილი: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმიანობისა და სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემა“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.10. საქართველოს იმპორტის უმსხვილესი სასაქონლო კოდიფიციტი¹⁾MAJOR COMMODITY GROUPS OF IMPORTS OF GEORGIA¹⁾

	2012		2013	
	ათასი დოლარი Thsd. USD	აშშ ჯამთან Per cent of total	ათასი დოლარი Thsd. USD	აშშ ჯამთან Per cent of total
იმპორტი — სულ Total imports	7 901 571	100.0	7 885 238	100.0
მათ შორის:				
of which:				
ნავთობი და ნავთობპროდუქტები <i>Petroleum and petroleum oils</i>	951 041	12.0	954 408	12.1
მსუბუქი ავტომობილები <i>Motor cars</i>	662 759	8.4	710 483	9.0
ნავთობის აირები და აირისებრი ნაზმირწყალბადები	318 036	4.0	316 726	4.0
<i>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons</i>				
სამკურნალო საშუალებები დაფასოებული <i>Medicaments put up in measured doses</i>	232 480	2.9	280 718	3.6
ზორბალი და მესლინი <i>Wheat and meslin</i>	239 953	3.0	184 337	2.3
სატელეფონო აპარატები, ფიჭური ქსელებისთვის ან სხვა უსაღებო ქსელებისთვის განკუთვნილი ტელეფონების ჩათვლით <i>Electrical apparatus for line telephony or telegraphy</i>	118 833	1.5	152 102	1.9
სპლენდის მაღნები და კონცენტრატები <i>Copper ores and concentrates</i>	8	0.0	113 057	1.4
სიგარეტები <i>Cigarettes</i>	90 565	1.1	95 690	1.2
გამომთვლელი მანქანები და მათი ბლოკები <i>Automatic data processing machines and units</i>	104 546	1.3	90 138	1.1
სატვირთო ავტომობილები <i>Motor vehicles for the transport of goods</i>	71 701	0.9	79 486	1.0
დანარჩენი პროდუქცია — სულ <i>Other products – total</i>	5 111 648	64.7	4 908 093	62.2

¹⁾ 2013 წ. იმპორტის მიხედვით. / According to the 2013 imports.

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.11. საქართველოს ეპისკოპოტი საეპისკოპონისო ვაჭრობის სფალეარტული
კლასიფიკაციის (ცვეთ) პარების მიხედვით
(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლონარი)

*EXPORTS OF GEORGIA BY SITC SECTION
(at current prices; thsd. USD)*

	2011	2012	2013	
ექსპორტი – სულ	2 189 136	2 375 384	2 908 499	<i>Total exports</i>
მათ შორის:				<i>Of which:</i>
საკვები პროდუქტები და ცოცხალი ცხოველები	236 467	273 042	400 709	<i>food and live animals</i>
სასმელები და თამბაქო	188 754	229 757	356 371	<i>beverages and tobacco</i>
დაუმუშავებელი მასალები, არასაკვები, საწვავის გარდა	302 431	181 283	248 993	<i>crude materials, inedible, except fuels</i>
მინერალური საწვავი, საცხები და მათ-თან დაკავშირებული მასალები	72 470	50 340	70 995	<i>mineral fuels, lubricants and related materials</i>
ცხოველური და მცნარეული ზეთები, ცხიმები და ცვილები	3 689	2 316	11 933	<i>animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
ქიმიური და მასთან დაკავშირებული პროდუქტები, რომელიც სხვაგან არ არის დასახელებული	232 918	268 838	265 158	<i>chemicals and related products, n.e.s.</i>
სამრეწველო საქონელი (ნაწარმ) ძირი-თადად კლასიფიცირებული შესაბამისი ნედლეულის მიხედვით	391 563	430 040	488 243	<i>manufactured goods classified chiefly by material</i>
მანქანები და სატრანსპორტო მოწყობილობები	594 714	735 897	885 024	<i>machinery and transport equipment</i>
შერეული სამრეწველო საგნები (ნივთები)	56 227	115 887	107 718	<i>miscellaneous manufactured articles</i>
საქონელი და გარიგება, რომელიც სხვა-გან არაა კლასიფიცირებული სესტ-ში	109 904	87 983	73 355	<i>commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსტაციება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / *Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPI Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.*

**20.12. საქართველოს იმპორტი საერთორისო ვაჭრობის სფალდარტული
კლასიფიკაციის (სტს) კარგის მიხედვით**
(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ ლოდარი)

*IMPORTS OF GEORGIA BY SITC SECTION
(at current prices; thsd USD)*

იმპორტი — სულ	2011	2012	2013	Total imports
მათ შორის:				Of which:
საკვები პროდუქტები და ცოცხალი ცხოველები	929 401	1 001 902	1 009 457	<i>food and live animals</i>
სასმელები და თამბაქო	164 390	170 070	183 640	<i>beverages and tobacco</i>
დაუმუშავებელი მასალები, არასაკვები, საწავის გარდა	142 708	177 475	267 741	<i>crude materials, inedible, except fuels</i>
მინერალური საწვავი, საცხები და მათ- თან დაკავშირებული მასალები	1 264 838	1 397 856	1 391 611	<i>mineral fuels, lubricants and related materials</i>
ცხოველური და მცენარეული ზეთები, ცხიმები და ცვილები	75 221	66 216	67 812	<i>animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
ქიმიური და მასთან დაკავშირებული პროდუქტები, რომელიც სხვაგან არაა დასახელებული	650 755	745 164	826 753	<i>chemicals and related products, n.e.s.</i>
სამრეწველო საქონელი (ნაწარმი) ძირი- თადად კლასიფირებული შესაბამისი ნედლეულის მიხედვით	1 126 337	1 275 252	1 200 196	<i>manufactured goods classified chiefly by material</i>
მანქანები და სატრანსპორტო მოწყო- ბილობები	2 002 567	2 387 152	2 270 084	<i>machinery and transport equipment</i>
შერეული სამრეწველო საგნები (ნივთები)	700 796	675 748	667 498	<i>miscellaneous manufactured articles</i>
საქონელი და გარიგება, რომელიც სხვა- გან არაა კლასიფირებული სტს-ში	748	4 736	446	<i>commodities and transactions not clas- sified elsewhere in the SITC</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტრონისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.13. საქართველოს ექსპორტი ფართო ეკონომიკური კატეგორიების შიდვითი

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

EXPORTS OF GEORGIA BY BEC (BROAD ECONOMIC CATEGORIES)

(at current prices; lthsd. USD)

	2011	2012	2013	
ექსპორტი — სულ	2 189 136	2 375 384	2 908 499	Total exports
მათ შორის:				<i>Of which:</i>
საკვები პროდუქტები და სასმელები	422 179	487 571	728 024	<i>Food and beverages</i>
სამრეწველო მარაგები სხვა აღგილას დაუსახელებელი	981 371	906 508	1 031 592	<i>Industrial supplies not elsewhere specified</i>
საწვავი და საცხები მასალები	72 557	50 095	66 610	<i>Fuels and lubricants</i>
კაპიტალური საქონელი (გარდა სატრანსპორტო მოწყობილობებისა), მათი ნაწილები და საკუთხოვები	44 906	62 987	74 746	<i>Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof</i>
სატრანსპორტო მოწყობილობები, მათი ნაწილები და საკუთხოვები	548 781	670 518	819 246	<i>Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
სამომხმარებლო საქონელი სხვა აღგილას დაუსახელებელი	114 882	161 125	183 327	<i>Consumer goods not elsewhere specified</i>
საქონელი სხვა აღგილას დაუსახელებელი	4 459	36 581	4 954	<i>Goods not elsewhere specified</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემა“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.14. საქართველოს იმპორტი ფართო ეკონომიკური კატეგორიების შიდვითი

(მოქმედ ფასებში; ათასი აშშ დოლარი)

IMPORTS OF GEORGIA BY BEC (BROAD ECONOMIC CATEGORIES)

(at current prices; lthsd. USD)

	2011	2012	2013	
იმპორტი — სულ	7 057 760	7 901 571	7 885 238	Total imports
მათ შორის:				<i>Of which:</i>
საკვები პროდუქტები და სასმელები	1 024 518	1 097 314	1 090 906	<i>Food and beverages</i>
სამრეწველო მარაგები სხვა აღგილას დაუსახელებელი	1 652 618	1 891 797	1 855 013	<i>Industrial supplies not elsewhere specified</i>
საწვავი და საცხები მასალები	1 232 038	1 351 057	1 347 666	<i>Fuels and lubricants</i>
კაპიტალური საქონელი (გარდა სატრანსპორტო მოწყობილობებისა), მათი ნაწილები და საკუთხოვები	1 074 597	1 311 037	1 109 780	<i>Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof</i>
სატრანსპორტო მოწყობილობები, მათი ნაწილები და საკუთხოვები	851 294	1 045 991	1 117 766	<i>Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
სამომხმარებლო საქონელი სხვა აღგილას დაუსახელებელი	1 207 655	1 189 778	1 326 170	<i>Consumer goods not elsewhere specified</i>
საქონელი სხვა აღგილას დაუსახელებელი	15 040	14 598	37 938	<i>Goods not elsewhere specified</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახური; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტემა“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.

20.15. საქართველოში განხორციელებული პირდაპირი უცხოური**ინვესტიციები ქვეყნების მიხედვით**

(ათასი აშშ ლონარი)

*FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN GEORGIA BY COUNTRY**(thsd. USD)*

	2009	2010	2011	2012	2013	<i>Foreign direct investment – total</i>
პირდაპირი უცხოური ინვესტიციები – სულ	658 401	814 497	1 117 244	911 564	941 903	<i>Of which:</i>
მათ შორის:						
ევროკავშირის ქვეყნები	224 722	248 211	554 239	440 348	390 744	<i>EU countries</i>
ავსტრია	29 709	10 045	28 517	13 500	5 235	Austria
ბელგია	113	23	-20	-845	93	Belgium
ბულგარეთი	-291	-90	916	2 235	2 563	Bulgaria
გაერთიანებული სამეფო	72 313	58 964	54 977	93 603	55 171	United Kingdom
გერმანია	21 345	12 848	25 513	138 813	21 828	Germany
დანია	-427	18	97 170	6 558	9 572	Denmark
ესპანეთი	137	91	30	942	-1 645	Spain
ესტონეთი	5 723	-52	-332	385	-1 974	Estonia
ირლანდია	65	316	279	207	734	Ireland
იტალია	1 684	5 141	-5 233	529	-142	Italy
კვიპროსი	-1 612	40 388	10 359	38 685	-106 440	Cyprus
ლატვია	-18	-1	-103	1 052	-2 676	Latvia
ლიტვა	3 560	2 441	-1 847	578	5 391	Lithuania
ლუქსემბურგი	9 497	7 060	43 284	42 032	142 545	Luxembourg
მალტა	-	16 768	6 186	32 204	43 166	Malta
ნიდერლანდები	32 586	73 362	241 819	35 368	153 185	Netherlands
პოლონეთი	11	53	152	-14	1 364	Poland
პორტუგალია	24	22	-4	168	2 490	Portugal
რუმინეთი	-	-11	41	-	81	Romania
საბერძნეთი	1 522	4 485	1 185	178	-553	Greece
საფრანგეთი	11 958	-7 820	7 353	25 864	11 034	France
სლოვაკეთი	23	9	20	3 686	-278	Slovakia
უნგრეთი	-47	-	-	-32	-80	Hungary
შვედეთი	-8 831	-1 596	-3 615	-4 465	5 265	Sweden
ჩეხეთი	45 679	24 213	46 598	8 031	43 578	Czech Republic
ფინეთი	-	1 533	993	1 086	1 236	Finland
დსტ-ის ქვეყნები	1 024	91 156	193 048	86 736	131 507	<i>CIS countries</i>
აზერბაიჯანი	29 824	57 962	138 016	59 007	81 940	Azerbaijan
ბელარუსი	-223	-92	152	-257	41	Belarus
თურქმენეთი	-	-	-	7	361	Turkmenistan
მოლდოვა	-85	-	42	-104	-767	Moldova
რუსეთი	10 253	47 881	55 435	20 486	2 047	Russia
სომხეთი	-5 378	-16 515	-12 384	5 931	3 689	Armenia
უზბეკეთი	175	23	-65	-207	-18	Uzbekistan
უკრაინა	-1 564	4 396	1 648	-1 199	22 939	Ukraine
ყაზახეთი	-31 973	-16 574	5 175	401	18 625	Kazakhstan
ყირგიზეთი	-6	14 075	5 029	2 671	2 649	Kyrgyzstan
სხვა ქვეყნები	390 848	429 944	275 060	321 025	364 971	<i>Other countries</i>
ავსტრალია	99	-238	96	139	-255	Australia

20.15. საქართველოში განხორციელებული პირდაპირი უცხოური

ინვესტიციები ქვეყნების მიხედვით (გამომელება)

(ათასი აშშ ლოდარი)

FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN GEORGIA BY COUNTRY (CONTINUED)

(lhsd. USD)

	2009	2010	2011	2012	2013	
არაპთა გაერთიანებული						
ემირატები	162 756	55 531	-52 358	24 420	61 994	<i>United Arab Emirates</i>
აშშ	-10 026	135 819	28 106	20 254	44 813	<i>United States</i>
ბაჰამები	-	-	184	418	-431	<i>Bahamas</i>
ბელიზი	3 101	689	28 118	14 907	-7 158	<i>Belize</i>
გაბრალტარი	4 089	-23 574	-803	-630	469	<i>Gibraltar</i>
ეგვიპტე	55 751	18 000	11 788	-	1 489	<i>Egypt</i>
ერაყი	-	-	-	-	-1	<i>Iraq</i>
ვირჯინის კები, ბრიტანეთის	35 434	40 236	42 120	19 804	36 170	<i>Virgin Islands, British</i>
თურქეთი	97 940	91 787	75 524	81 060	42 758	<i>Turkey</i>
იაპონია	-30 809	17 492	23 011	13 850	28 974	<i>Japan</i>
ინდოეთი	271	14 887	16 270	5 150	-12 574	<i>India</i>
იორდანია	-79	-4 086	-693	453	-668	<i>Jordan</i>
ირანი	1 188	1 084	1 059	889	1 868	<i>Iran</i>
ისლანდია	185	716	117	-63	125	<i>Iceland</i>
ისრაელი	1 230	7 954	5 585	9 825	9 850	<i>Israel</i>
კაიმანის კები	2 161	12 332	21 660	6 529	6 362	<i>Cayman Islands</i>
კანადა	-96	362	3 125	1 035	-664	<i>Canada</i>
კორეის რესპუბლიკა	-	-	-	-	165	<i>Korea, Republic of</i>
ლიბანი	-	102	1 250	-461	74	<i>Lebanon</i>
ლიხენსტეინი	1 913	35 045	-8 466	1 679	-7 070	<i>Liechtenstein</i>
მარიკი	-	-99	13 701	5 029	4 943	<i>Mauritius</i>
მარშალის კები	2 767	7 789	10 728	4 996	-589	<i>Marshall Islands</i>
ნორვეგია	1 005	2 023	3 049	4 120	3 240	<i>Norway</i>
პანამა	74 742	-5 025	2 182	9 803	25 750	<i>Panama</i>
საუდების არაბეთი	-2	-	2 038	39 475	8 092	<i>Saudi Arabia</i>
სეშელები	1 482	5 468	8 637	8 761	703	<i>Seychelles</i>
სენტკიტს-ნევისი	-	-	-107	-5 435	-4 553	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
სირია	13	63	103	-10	26	<i>Syrian</i>
ფილიპინები	-	1 620	-	-	-	<i>Philippines</i>
შვეიცარია	-11 984	21 885	27 910	10 029	17 023	<i>Switzerland</i>
ჩინეთი	-2 237	-7 882	9 643	36 126	89 874	<i>China</i>
დანარჩენი ქვეყნები	-46	-35	1 483	8 871	14 175	<i>Remaining countries</i>
ქვეყნა უცნობია	11 067	-	-	-	-	<i>Unknown</i>
საქართველოს ორგანიზაციები	30 739	45 186	94 897	63 455	54 681	<i>International organizations</i>

წყარო: სსიპ საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების საშაულერი; სსიპ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მომსახურების სააგენტო; შპს „საქართველოს სახელმწიფო ელექტროსისტება“; შპს „საქართველოს გაზის ტრანსპორტირების კომპანია“. / *Source: LEPL Revenue Service of Ministry of Finance of Georgia; LEPL Service Agency of Ministry of Internal Affairs of Georgia; Georgian State Electric System, LTD; Georgian Gas Transportation Company, LTD.*

სამართლა და მოგანიზაციათა
ერთიანი სახელმწიფო
რეგისტრი

*SINGLE STATE REGISTER OF
ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS*

21

საჯაროთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

- 21.1. რეგისტრირებულ სუბიექტთა რაოდენობა ორგანიზაციულ-სამართლებრივი
ფორმების მიხედვით
Number of registered entities by organizational-legal form 270
- 21.2. რეგისტრირებულ სუბიექტთა რაოდენობა ადმინისტრაციულ-ტერიტორიული
ერთეულების მიხედვით
Number of registered entities by administrative-territorial units..... 271
- 21.3. რეგისტრირებულ სუბიექტთა რაოდენობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით
Number of registered entities by economic activity 273

საცარმოთა და ორგანიზაციათა მრთიანი სახელმწიფო რეგისტრი SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

საქართველოს საწარმოთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი ქვეყნის მთავარი კომპლექსური რეგისტრია, რომელშიც იდენტიფიკაციის ერთიანი პრინციპების საფუძველზე დაფიქსირებულია ქვეყნის ტერიტორიაზე საზოგადოებრივი ან სამეწარმეო საქმიანობით დაკავებული ყველა იურიდიული და ფიზიკური პირი, მათი წარმომადგენლობები და ფილიალები.

რეგისტრი ერთიანი სახელმწიფო სტატისტიკური აღრიცხვის ორგანიზების საფუძველს წარმოადგენს. ამასთან იგი საშუალებას იძლევა დავაკვირდეთ ქვეყნაში (ეკონომიკური საქმიანობის სახეებისა და რეგიონების მიხედვით) ანალი საწარმოებისა და სამუშაო ადგილების შექმნის პროცესს, დავაჯვაფოთ არსებული მეურნე სუბიექტები ეკონომიკური საქმიანობის სახეების, მესაკუთრების, სამართლებრივი ფორმების, რეგიონების, საწარმოთა სიდიდისა და სხვა მრავალი ნიშნის მიხედვით. რეგისტრის გამოყენებით გარკვეულწილად შესაძლებელია ნათელი მოეფნოს ჩრდილოვან ეკონომიკაში მიმდინარე პროცესებსაც.

განყოფილებაში მოტანილია ცხრილები, რომლებიც მიღებულია რეგისტრის ბაზაზე. ისინი ასახავენ საქართველოში არსებული საწარმოებისა და ორგანიზაციების განაწილებას სხვადასხვა ნიშნის მიხედვით.

საჯაროთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

**21.1. რეგისტრირებულ სტატუსთა რაოდენობა ორგანიზაციების
სამართლებრივი ფორმების მიხმატი**
(წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ORGANIZATIONAL-LEGAL FORM
(end of year; unit)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
სუბიექტები – სულ <i>Entities – total</i>	301221	356574	397012	436749	483856	537069	580732	627656
კერძო სამართლის სუბიექტები <i>Entities of private law</i>	295479	350522	390904	430604	477665	530834	574458	621369
კომერციული ოურიდიული პირები <i>Commercial legal persons</i>	62330	70447	79347	87260	98763	112915	128016	145688
სოლიდარული პასუხისმგებლობის საზოგადოება (სპს) <i>Joint liability companies</i>	2623	2683	2719	2740	2753	2758	2763	2769
კომანდიტური საზოგადოება <i>Limited partnerships</i>	154	169	177	182	186	187	187	188
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება (შპს) <i>Limited liability companies</i>	54902	62833	71617	79457	90900	104968	120007	137585
სააქციო საზოგადოება <i>Joint stock companies</i>	2182	2226	2263	2301	2329	2384	2422	2474
კოოპერატივი <i>Cooperatives</i>	2469	2536	2571	2580	2595	2618	2637	2672
არასამუშაორმეო (არაკომერციული) ოურიდიული პირები <i>Non-commercial (Non-entrepreneurial) legal persons</i>	10398	12411	13497	14734	15761	17010	18168	19713
ინდივიდუალური საწარმო <i>Individual enterprises</i>	219134	263708	293928	324386	358798	396402	423652	451237
ფილიალი, წარმომადგენლობა, სხვა <i>Branches, representatives, etc.</i>	3617	3956	4132	4224	4343	4507	4622	4731
საჯარო სამართლის სუბიექტები <i>Entities of public law</i>	5742	6052	6108	6145	6191	6235	6274	6287

საცარისო და ორგანიზაციების მრთიანი სახელმძღვანელო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

**21.2. რეგისტრირებულ სტატუსითა რაოდენობა ადგინისტრაციულ-
 ტერიტორიული ერთეულების მიხედვით**
 (წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

**NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL UNITS
 (end of year; unit)**

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო – სულ	301221	356574	397012	436749	483856	537069	580732	627656	<i>Georgia – total of which:</i>
მათ შორის:									
ქ. თბილისი	135329	158667	176519	192571	212345	235073	254072	273647	<i>Tbilisi</i>
აფხაზეთის არ¹⁾	2084	2404	2897	3510	3629	3711	3722	3724	<i>Abkhazia AR¹⁾</i>
აჭარის არ	22182	26530	29835	32807	37560	41767	45666	50128	<i>Adjara AR</i>
ქ. ბათუმი	14388	17232	19244	20979	23732	25974	28105	30568	<i>City of Batumi</i>
ქვედის მ-ტი	625	727	811	870	997	1106	1201	1327	<i>Keda m-ty</i>
ქობულეთის მ-ტი	3039	3624	4090	4526	5210	5929	6610	7379	<i>Kobuleti m-ty</i>
შუახევის მ-ტი	390	486	564	666	772	888	996	1131	<i>Shuakhevi m-ty</i>
ხელვაჩაურის მ-ტი	3007	3534	4086	4613	5506	6326	7005	7750	<i>Khelvachauri m-ty</i>
ხულოს მ-ტი	733	927	1040	1153	1343	1544	1749	1973	<i>Khulo m-ty</i>
გურია	7029	8743	9687	10901	11922	13178	14205	15275	<i>Guria</i>
ლანჩხუთის მ-ტი	1768	2290	2499	2737	2989	3296	3579	3843	<i>Lanchkhuti m-ty</i>
ოზურგეთის მ-ტი	3927	4856	5455	6260	6904	7678	8266	8913	<i>Ozurgeti m-ty</i>
ჩოხატაურის მ-ტი	1334	1597	1733	1904	2029	2204	2360	2519	<i>Chokhatauri m-ty</i>
იმერეთი	38683	45448	51010	57163	64331	72633	79050	85922	<i>Imereti</i>
ქ. ქუთაისი	17299	20513	23016	25793	29026	32398	35033	37783	<i>City of Kutaisi</i>
ტყიბულის მ-ტი	2457	2681	2829	3060	3293	3527	3755	3982	<i>Tqibuli m-ty</i>
წყალტუბოს მ-ტი	2100	2500	2942	3471	4021	4757	5259	5796	<i>Tskaltubo m-ty</i>
ჭიათურის მ-ტი	2722	3054	3292	3563	3967	4448	4843	5273	<i>Chiatura m-ty</i>
ბაღდათის მ-ტი	1332	1522	1688	1913	2136	2466	2742	2993	<i>Bagdati m-ty</i>
ვანის მ-ტი	1059	1219	1339	1509	1705	1988	2222	2442	<i>Vani m-ty</i>
ზესტაფონის მ-ტი	3800	4480	5202	5742	6431	7230	7808	8563	<i>Zestaponi m-ty</i>
თერჯოლის მ-ტი	1464	1745	1985	2285	2595	2900	3227	3602	<i>Terjola m-ty</i>
სამტრედიის მ-ტი	2905	3404	3857	4411	4958	5718	6203	6701	<i>Samtredia m-ty</i>
საჩხერის მ-ტი	1343	1763	1977	2206	2665	3231	3667	4129	<i>Sachkhere m-ty</i>
ხარაგაულის მ-ტი	1134	1326	1461	1570	1694	1888	2034	2195	<i>Kharagauli m-ty</i>
ხონის მ-ტი	1068	1241	1422	1640	1840	2082	2257	2463	<i>Khoni m-ty</i>
კახეთი	20503	23616	25464	27196	30140	33243	35984	38998	<i>Kakheti</i>
ახმეტის მ-ტი	1328	1620	1757	1911	2165	2443	2683	2930	<i>Akhmeta m-ty</i>
გურჯაანის მ-ტი	3163	3806	4220	4541	5134	5761	6261	6835	<i>Gurjaani m-ty</i>
დედოფლის									<i>Dedoplis Tskaro</i>
წყაროს მ-ტი	1214	1392	1512	1619	1815	2073	2263	2446	<i>m-ty</i>
თელავის მ-ტი	7153	7908	8362	8835	9528	10186	10797	11468	<i>Telavi m-ty</i>
ლაგოდეხის მ-ტი	1618	1924	2096	2223	2516	2823	3083	3385	<i>Lagodekhi m-ty</i>
საგარეჯოს მ-ტი	2267	2588	2757	2986	3339	3709	4070	4476	<i>Sagarejo m-ty</i>
სიღნავის მ-ტი	2058	2367	2604	2804	3138	3482	3713	4136	<i>Signagi m-ty</i>
ყვარლის მ-ტი	1702	2011	2156	2277	2505	2766	3014	3322	<i>Kvareli m-ty</i>

¹⁾ რეგისტრირებულია ქ. თბილისში. / Registered in Tbilisi.

საჯაროთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

21.2. რეგისტრირებულ სუბიექტთა რაოდენობა აღმინიჭრაციულ-
ტერიტორიული ერთეულების შინაგვით (გაბრძელება)
(წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL UNITS (CONTINUED)
(end of year; unit)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
მცხეთა-მთიანეთი	6992	7635	8171	8822	9544	10381	11164	11973	Mtskheta-Mtianeti
ახალგორის მ-ტი	316	347	358	376	383	385	386	389	Akhalkalaki m-ty
დუშეთის მ-ტი	1607	1794	1945	2141	2304	2537	2715	2947	Dusheti m-ty
თანავის მ-ტი	504	554	607	659	733	811	893	1001	Tianeti m-ty
მცხეთის მ-ტი	4020	4339	4623	4957	5403	5874	6320	6720	Mtskheta m-ty
ყაზბეგის მ-ტი	545	601	638	689	721	774	850	916	Kazbegi m-ty
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	2306	2674	2946	3332	3753	4142	4448	4750	Racha- Lechkhumi and Kvemo Svaneti
აბბროლაურის მ-ტი	889	1006	1108	1215	1342	1462	1570	1665	Ambrolauri m-ty
ლენტეხის მ-ტი	318	402	446	567	684	745	803	863	Lentekhi m-ty
ონის მ-ტი	412	488	542	588	642	716	770	824	Oni m-ty
ცაგერის მ-ტი	687	778	850	962	1085	1219	1305	1398	Tsageri m-ty
სამეგრელო-ზემო სვანეთი	19907	26736	30169	33694	37115	41839	45092	49097	Samegrelo-Zemo Svaneti
ქ. ფოთი	4446	5214	5880	6485	7112	8007	8744	9466	City of Poti
აბაშის მ-ტი	1361	1817	1969	2122	2247	2415	2568	2716	Abasha m-ty
ზუგდიდის მ-ტი	6355	9538	10692	11930	13146	14627	15612	16776	Zugdidi m-ty
მარტვილის მ-ტი	1378	1770	2023	2269	2519	2885	3130	3596	Martvili m-ty
მესტიის მ-ტი	292	399	511	605	685	787	880	1013	Mestia m-ty
სენაკის მ-ტი	2353	3175	3663	4204	4680	5412	5812	6308	Senaki m-ty
ჩხოროწყვის მ-ტი	871	1321	1482	1663	1835	2147	2325	2604	Chkhorotsku m-ty
წალენჯიხის მ-ტი	1313	1625	1874	2138	2378	2723	2971	3309	Tsalenjikha m-ty
ხობის მ-ტი	1538	1877	2075	2278	2513	2836	3050	3309	Khobi m-ty
სამცხე-ჯავახეთი	8787	10147	11272	12356	13367	14646	15578	16823	Samtskhe- Javakheti
ადიგენის მ-ტი	779	876	980	1049	1121	1234	1315	1427	Adigeni m-ty
ასპინძის მ-ტი	575	666	756	802	862	935	985	1064	Aspindza m-ty
ახალქალაქის მ-ტი	1205	1448	1615	1876	2079	2401	2595	2852	Akhalkalaki m-ty
ახალციხის მ-ტი	3584	4052	4479	4883	5186	5515	5809	6178	Akhalcikhe m-ty
ბორჯომის მ-ტი	1997	2325	2576	2769	3021	3299	3537	3855	Borjomi m-ty
ნინოწმინდის მ-ტი	647	780	866	977	1098	1262	1337	1447	Ninotsminda m-ty
ქვემო ქართლი	24836	28588	31409	34308	37728	41724	45088	48563	Kvemo Kartli
ქ. რუსთავი	10171	11621	13141	14549	15963	17624	19034	20449	City of Rustavi
ბოლნისის მ-ტი	2861	3229	3411	3594	3883	4198	4473	4782	Bolnisi m-ty
გარდაბნის მ-ტი	3876	4573	4959	5456	6217	6901	7514	8135	Gardabani m-ty
დმანისის მ-ტი	1066	1180	1261	1320	1427	1550	1674	1767	Dmanisi m-ty

საცარისო და ორგანიზაციების მრთიანი სახელმძღვანელო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

**21.2. რეგისტრირებულ სტატუსთა რაოდენობა აღმინისტრაციულ-
ტერიტორიული ერთეულების მიხედვით (გაგრძელება)**
(წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

*NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL UNITS (CONTINUED)
(end of year; unit)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
თერირიული ერთეულის									
მ-ტი	1896	2034	2112	2251	2359	2516	2654	2793	Tetri Tskaro m-ty
მარნეულის მ-ტი	4365	5244	5733	6263	6924	7885	8598	9376	Mameuli m-ty
წალკის მ-ტი	601	707	792	875	955	1050	1141	1261	Tsalka m-ty
შიდა ქართლი	12583	15386	17633	20089	22422	24732	26663	28756	Shida Kartli
ქ. ცხინვალი	36	36	38	39	50	55	56	57	City of Tskhinvali
გორის მ-ტი	6011	7348	8543	10023	11213	12264	13135	14117	Gori m-ty
კასპის მ-ტი	2066	2429	2680	2930	3320	3713	4056	4393	Kaspi m-ty
ქარელის მ-ტი	1202	1450	1613	1853	2067	2350	2566	2791	Kareli m-ty
ხაშურის მ-ტი	3268	4123	4759	5244	5772	6350	6850	7398	Khashuri m-ty

**21.3. რეგისტრირებულ სტატუსთა რაოდენობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით (გაგრძელება)**

(წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

*NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ECONOMIC ACTIVITY
(end of year; unit)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
სუბიექტები – სულ	301221	356574	397012	436749	483856	537069	580732	627656	<i>Entities – total</i>
მათ შორის:									
Of which:									
სოფლის მეურნეობა, ნაღირობა და სატყეო									
მეურნეობა	3466	3857	4132	4376	4690	4995	5409	5845	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
თევზჭრა, მეთევზეობა	214	256	275	289	309	340	361	381	<i>Fishing</i>
სმთომობრევებითი									
მრეწველობა	582	688	784	841	928	1026	1130	1242	<i>Mining and quarrying</i>
დამამუშავებელი									
მრეწველობა	15615	17945	19453	20785	22852	25257	27289	29782	<i>Manufacturing</i>
ელექტროენერგიის, აირისა და წყლის									
წარმოება და									
განაწილება	464	491	515	535	559	591	617	642	<i>Electricity, gas and water supply</i>
მშენებლობა	5005	6199	7484	8494	9697	10924	12127	13789	<i>Construction</i>
გაჭრობა, ავტომობილების, საყოფაცხოვრებო									
ნაწარმისა და პირადი									
მოხმარების საგნების									
რემონტი	63501	72325	78360	85388	97166	109897	119743	132087	<i>Trade; repair of motor vehicles and personal and household goods</i>

საჯაროთა და ორგანიზაციათა ერთიანი სახელმწიფო რეგისტრი
SINGLE STATE REGISTER OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

**21.3. რეგისტრირებულ სუბიექტთა რაოდენობა ეკონომიკური საქმიანობის
სახეების მიხედვით (გაგრძელება)**
(წლის ბოლოსთვის; ერთეული)

*NUMBER OF REGISTERED ENTITIES BY ECONOMIC ACTIVITY (CONTINUED)
(end of year; unit)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
სასტუმროები და რესტორნები	4370	4952	5442	6020	6943	8090	9229	10938	<i>Hotels and restaurants</i>
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	8471	9574	10392	11312	12401	14005	16040	17953	<i>Transport and communication</i>
საფინანსო საქმიანობა	1494	1702	1920	2192	2584	2982	3356	3680	<i>Financial intermediation</i>
ოპერაციები უძრავი ქონებით, იჯარა და მომსახურებლისათვის მომსახურების გაწევა	11339	13166	15012	16645	18507	20472	22496	24521	<i>Real estate, renting and business activities</i>
სახელმწიფო მმართველობა	1381	1453	1506	1553	1601	1678	1759	1861	<i>Public administration</i>
განათლება	3817	4646	4949	5248	5552	5949	6217	6487	<i>Education</i>
ჯანმრთელობის დაცვა და სოციალური დაზმარება	2949	3371	3662	3991	4416	4883	5289	5671	<i>Health and social work</i>
კომუნალური, სოციალური და პერსონალური მომსახურების გაწევა	10809	12810	13939	15344	16709	17996	18783	19641	<i>Other community, social and personal service activities</i>
სხვა	117	164	206	241	286	338	394	463	<i>Other</i>
საქმიანობა უცნობია	167627	202975	228981	253495	278656	307646	330493	352673	<i>Unknown activity</i>